226 වන කාණ්ඩය - 5 වන කලාපය
தொகுதி 226 - இல. 5
Volume 226 - No. 5

2014 ජුනි 17 වන අඟහරුවාදා
2014 யூன் 17, செவ்வாய்க்கிழமை
Tuesday, 17th June, 2014

පාර්ලිමේන්තු විවාද
(හැන්සාඩ්)

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்
(ஹன்சாட்)

PARLIAMENTARY DEBATES
(HANSARD)

නිල වාර්තාව
அதிகார அறிக்கை
OFFICIAL REPORT

(අශෝධිත පිටපත /பிழை திருத்தப்படாதது /Uncorrected)

අන්තර්ගත ප්‍රධාන කරුණු

ජනාධිපතිතුමාගෙන් ලත් සන්දේශය :
මහජන ආරක්ෂක ප්‍රකාශනය

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

පෞද්ගලිකව දැනුම් දීමෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය :
බේරුවල ප්‍රදේශයේ උද්ගත වී ඇති අර්බුදකාරී තත්ත්වය

වරප්‍රසාද යෝජනාව :
2014 අප්‍රේල් 30 දින "මුස්ලිම් මුරසු" වාර්තාව

එක්සත් ජාතීන්ගේ මානව හිමිකම් මහ කොමසාරිස් කාර්යාලය මඟින් ශ්‍රී ලංකාවට එරෙහිව පැවැත්වීමට නියමිත පරීක්ෂණය සිදු නොකළ යුතු බව :
විවාදය කල්තබන ලදී

කල්තැබීමේ යෝජනාව:
ජාත්‍යන්තර පාසල්වල සිසුන්ට රජයේ පාසල්වල උසස් පෙළ හැදෑරීමේ අවස්ථාව අහිමි කිරීම

பிரதான உள்ளடக்கம்

சனாதிபதியிடமிருந்து வந்த செய்தி:
பொதுசனப் பாதுகாப்புப் பிரகடனம்

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

தனி அறிவித்தல்மூல வினா:
பேருவளைப் பிரதேசத்தில் தோன்றியுள்ள நெருக்கடி நிலை

சிறப்புரிமைப் பிரேரணைகள்:
2014 ஏப்பிரல் 30ஆம் திகதிய 'முஸ்லிம் முரசு' அறிக்கை

ஐக்கிய நாடுகளின் மனித உரிமைகள் ஆணையாளர் அலுவலகத்தினால் இலங்கைக்கு எதிரான விசாரணை மேற்கொள்ளப்படக்கூடாது
-விவாதம் ஒத்திவைக்கப்பட்டது

ஒத்திவைப்புப் பிரேரணை:
சர்வதேசப் பாடசாலை மாணவர்கள் அரச பாடசாலைகளில் உயர்தரத்தைத் தொடரும் வாய்ப்பை இழக்கச் செய்தமை

PRINCIPAL CONTENTS

MESSAGE FROM THE PRESIDENT:
Public Security Proclamation

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

QUESTION BY PRIVATE NOTICE:
Crisis Situation in Beruwala Area

PRIVILEGE MOTIONS:
"Muslim Murasu" Report of 30th April, 2014

THE INVESTIGATION AGAINST SRI LANKA BY THE OFFICE OF THE UNITED NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR HUMAN RIGHTS SHOULD NOT BE HELD:
Debate Adjourned

ADJOURNMENT MOTION:
Depriving International School Students from entering Government Schools for Advanced Level

පාර්ලිමේන්තුව
பாராளுமன்றம்
PARLIAMENT

2014 ජුනි 17 වන අඟහරුවාදා
2014 யூன் 17, செவ்வாய்க்கிழமை
Tuesday, 17th June, 2014

අ.භා. 1.00ට පාර්ලිමේන්තුව රැස් විය.
නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා [ගරු චන්දිම වීරක්කොඩි මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.
பாராளுமன்றம் பி.ப. 1.00 மணிக்குக் கூடியது.
பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு சந்திம வீரக்கொடி] தலைமை வகித்தார்கள்.
The Parliament met at 1.00 p.m.,
MR. DEPUTY SPEAKER [THE HON. CHANDIMA WEERAKKODY] in the Chair.

ජනාධිපතිතුමාගෙන් ලත් සන්දේශය
சனாதிபதியிடமிருந்து வந்த செய்தி
MESSAGE FROM THE PRESIDENT

මහජන ආරක්ෂක ප්‍රකාශනය
பொதுசனப் பாதுகாப்புப் பிரகடனம்
PUBLIC SECURITY PROCLAMATION

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

පහත දැක්වෙන සන්දේශය අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගෙන් ගරු කථානායකතුමා වෙත ලැබී තිබෙනවා.

"ශ්‍රී ලංකා ජනාධිපති
இலங்கை சனாதிபதி
President of Sri Lanka

අංකය: පීජේඑල්/308
2014 ජුනි මස 03 වන දින
කොළඹ දී ය.

ගරු කථානායකතුමනි,

(40 වැනි අධිකාරය වූ) මහජන ආරක්ෂක ආඥාපනතේ 12 වැනි වගන්තිය යටතේ නිකුත් කරන ලද ප්‍රකාශනයෙන් මා විසින් ශ්‍රී ලංකාවේ සන්නද්ධ හමුදාවල සියලුම සාමාජිකයින් දිවයිනේ සියලුම පරිපාලන දිස්ත්‍රික්ක තුළ සක්‍රීය සේවය සඳහා කැඳවන ලදී.

ඉහත කී ප්‍රකාශනය නිකුත් කිරීමට හේතුව ත්‍රස්තවාදය සහ යම් මහජන කැළඹීමක් වැළැක්වීම සහ මැඩ පැවැත්වීම පිණිස බව පාර්ලිමේන්තුව වෙත දැනුම් දෙනු ලැබේ.

මහින්ද රාජපක්ෂ
ජනාධිපති"

ලිපි ලේඛනාදිය පිළිගැන්වීම
சமர்ப்பிக்கப்பட்ட பத்திரங்கள்
PAPERS PRESENTED

(1) 2013 වර්ෂය සඳහා රාජ්‍ය සේවා කොමිෂන් සභාවේ කාර්යසාධන වාර්තාව හා වාර්ෂික ගිණුම්; සහ

(2) 2013 වර්ෂය සඳහා මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන අමාත්‍යාංශයේ ව්‍යාපෘති කළමනාකරණ හා අධීක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුවේ කාර්යසාධන වාර්තාව.- [අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍ය ගරු දි.මු. ජයරත්න මහතා වෙනුවට ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා]

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.
சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Ordered to lie upon the Table.

2013 වර්ෂය සඳහා වවුනියාව දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලයේ වාර්ෂික කාර්යසාධන වාර්තාව හා ගිණුම්.- [රාජ්‍ය පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු අමාත්‍ය ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා වෙනුවට ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා]

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.
சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Ordered to lie upon the Table

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා (ජලසම්පාදන හා ජලාපවහන අමාත්‍යතුමා සහ ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා)
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன - நீர்வழங்கல், வடிகாலமைப்பு அமைச்சரும் அரசாங்கத் தரப்பின் முதற்கோலாசானும்)
(The Hon. Dinesh Gunawardena - Minister of Water Supply and Drainage and Chief Government Whip)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, සම්ප්‍රදායික කර්මාන්ත හා කුඩා ව්‍යවසාය සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන්, 2011 වර්ෂය සඳහා ලංකා කාර්මික සංවර්ධන මණ්ඩලයේ වාර්ෂික වාර්තාව මම ඉදිරිපත් කරමි.

මෙම වාර්තාව සම්ප්‍රදායික කර්මාන්ත හා කුඩා ව්‍යවසාය සංවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතුයැයි මම යෝජනා කරමි.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

ගරු මහින්ද සමරසිංහ මහතා (වැවිලි කර්මාන්ත අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு மஹிந்த சமரசிங்க - பெருந்தோட்டக் கைத்தொழில் அமைச்சர்)
(The Hon. Mahinda Samarasinghe - Minister of Plantation Industries)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, 2012 වර්ෂය සඳහා ජාතික වැවිලි කළමනාකරණ ආයතනයේ වාර්ෂික වාර්තාව මම ඉදිරිපත් කරමි.

මෙම වාර්තාව වැවිලි කර්මාන්ත කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතුයැයි මම යෝජනා කරමි.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, සමාජ සේවා අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මම, 2011 වර්ෂය සඳහා වැඩිහිටි තැනැත්තන් සඳහා වූ ජාතික සභාවේ වාර්ෂික වාර්තාව ඉදිරිපත් කරමි.

[ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා]

මෙම වාර්තාව සමාජ සේවා කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතුයැයි මම යෝජනා කරමි.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

(203වැනි අධිකාරය වූ) මෝටර් වාහන පනතේ 128 අ වගන්තිය සමග කියවිය යුතු, එකී පනතේ 237වැනි වගන්තිය යටතේ ප්‍රවාහන අමාත්‍යවරයා විසින් සාදන ලදුව, 2014 පෙබරවාරි මස 06 දිනැති අංක 1848/29 දරන අතිවිශේෂ ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරන ලද නියෝග. - [ප්‍රවාහන අමාත්‍ය ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා වෙනුවට ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා.]

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.
சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Ordered to lie upon the Table.

2013 වර්ෂය සඳහා සිවිල් ගුවන්සේවා අමාත්‍යාංශයේ කාර්යසාධන වාර්තාව.- [සිවිල් ගුවන්සේවා අමාත්‍ය ගරු පියංකර ජයරත්න මහතා වෙනුවට ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා.]

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.
சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Ordered to lie upon the Table.

උපදේශක කාරක සභා වාර්තා
ஆலோசனைக் குழு அறிக்கைகள்
CONSULTATIVE COMMITTEE REPORTS

ගරු ලක්ෂ්මන් වසන්ත පෙරේරා මහතා (කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் வசந்த பெரேரா - கைத்தொழில், வாணிப அலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர்)
(The Hon. Lakshman Wasantha Perera - Deputy Minister of Industry and Commerce)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අධිකරණ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ සභාපතිතුමා වෙනුවෙන් මම, 2011 වර්ෂය සඳහා උපරිමාධිකරණ සංකීර්ණ කළමනාකරණ මණ්ඩලයේ වාර්ෂික වාර්තාව සම්බන්ධයෙන් අධිකරණ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ වාර්තාව ඉදිරිපත් කරමි.

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.
சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Ordered to lie upon the Table.

ගරු ලක්ෂ්මන් වසන්ත පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் வசந்த பெரேரா)
(The Hon. Lakshman Wasantha Perera)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, කර්මාන්ත සහ වාණිජ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ සභාපතිතුමා වෙනුවෙන් මම, 2010 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලයේ වාර්ෂික වාර්තාව සම්බන්ධයෙන් කර්මාන්ත සහ වාණිජ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ වාර්තාව ඉදිරිපත් කරමි.

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.
சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Ordered to lie upon the Table.

ගරු එස්.එම්. චන්ද්‍රසේන මහතා (විශේෂ ව්‍යාපෘති අමාත්‍ය සහ ආර්ථික සංවර්ධන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு எஸ்.எம். சந்திரசேன - விசேட கருத்திட்டங்கள் அமைச்சரும் பொருளாதார அபிவிருத்தி பிரதி அமைச்சரும்)
(The Hon. S.M. Chandrasena - Minister of Special Projects and Deputy Minister of Economic Development)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ආර්ථික සංවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ සභාපතිතුමා වෙනුවෙන් මම පහත සඳහන් වාර්තා සම්බන්ධයෙන් ආර්ථික සංවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ වාර්තාව ඉදිරිපත් කරමි.

(i) 2011 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා දක්ෂිණ සංවර්ධන අධිකාරියේ වාර්ෂික වාර්තාව;

(ii) 2011 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා සමෘද්ධි අධිකාරියේ වාර්ෂික වාර්තාව;

(iii) 2011 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා උඩරට සංවර්ධන අධිකාරියේ වාර්ෂික වාර්තාව;

(iv) 2011 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා සංචාරක සංවර්ධන අධිකාරියේ හා සංචාරක සංවර්ධන අරමුදලේ වාර්ෂික වාර්තාව;

(v) 2011 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා සංචාරක සහ හෝටල් කළමනාකරණ ආයතනයේ වාර්ෂික වාර්තාව;

(vi) 2011 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා සංචාරක ප්‍රවර්ධන කාර්යාංශයේ වාර්ෂික වාර්තාව; සහ

(vii) 2011 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා සම්මුති කාර්යාංශයේ වාර්ෂික වාර්තාව.

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.
சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Ordered to lie upon the Table.

පෙත්සම්
மனுக்கள்
PETITIONS

ගරු මහින්ද සමරසිංහ මහතා
(மாண்புமிகு மஹிந்த சமரசிங்க)
(The Hon. Mahinda Samarasinghe)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මම බේරුවල, කාලවිල, වල්ඉහුරුගොඩ පාර, බීෆ් වත්තෙහි පදිංචි ප්‍රියන්ති අබේසිංහ මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් පිළිගන්වමි.

ගරු නන්දිමිත්‍ර ඒකනායක මහතා (උසස් අධ්‍යාපන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு நந்திமித்ர ஏக்கநாயக்க - உயர் கல்வி பிரதி அமைச்சர்)
(The Hon. Nandimithra Ekanayake - Deputy Minister of Higher Education)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙත්සම් දෙක පිළිගන්වමි.

(1) කටුදෙනිය, දුඹුකොළ, අංක 188/1 ඒ දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි එච්.එම්.ජී. යුවරත්න මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම; සහ

(2) මාතලේ, කොටුවේ ගෙදර පාර, අංක 23/11 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි ඩී.එම්.එස්. සේනානායක මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

ගරු එම්.කේ.ඒ.ඩී.එස්. ගුණවර්ධන මහතා (බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு எம்.கே.ஏ.டி.எஸ். குணவர்தன - பௌத்த சாசன, மத அலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர்)
(The Hon. M.K.A.D.S. Gunawardana - Deputy Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මම කළුතර, ශ්‍රී ලංකා පොලිස් විද්‍යාලයේ පොලිස් රිය පැදවීම් පාසලෙහි ආර්.ජේ.ටී. හරිස්චන්ද්‍ර මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් පිළිගන්වමි.

ගරු වික්ටර් ඇන්ටනි මහතා (පොල් සංවර්ධන හා ජනතා වතු සංවර්ධන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு விக்டர் அன்டனி - தெங்கு அபிவிருத்தி, மக்கள் தோட்ட அபிவிருத்தி பிரதி அமைச்சர்)
(The Hon.Victor Antony - Deputy Minister of Coconut Development and Janatha Estate Development)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මම ඒත්තාල, ආලංකුඩා, කල්මුනෙයිකුඩි - සී හි පදිංචි සලීම්කාන් සබීරා මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් පිළිගන්වමි.

ගරු පොන්. සෙල්වරාසා මහතා
(மாண்புமிகு பொன். செல்வராசா)
(The Hon. Pon. Selvarasa)

கௌரவ பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்களே, தெஹிவளை, இனிஷியம் வீதி, 1/2, 45/1ஆம் இலக்கத் தொடர்மாடியில் வதியும் திரு. எஸ். ஜெகதீசன் அவர்களிடமிருந்து கிடைக்கப்பெற்ற மனுவை நான் சமர்ப்பிக்கின்றேன்.

ගරු (වෛද්‍ය) සුදර්ශිනී ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහත්මිය
(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) (திருமதி) சுதர்ஷினி பர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. (Dr.) (Mrs.) Sudarshini Fernandopulle)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මීගමුව, තලාදූව පාර, අංක 181 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි එම්.සී. සෙනෙවිරත්න මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් මම පිළිගන්වමි.

ඉදිරිපත් කරන ලද පෙත්සම් මහජන පෙත්සම් පිළිබඳ කාරක සභාවට පැවරිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட மனுக்களைப் பொதுமனுக் குழுவுக்குச் சாட்டக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Petitions ordered to be referred to the Committee on Public Petitions.

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු
வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்
ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

මඩකළපුව දිස්ත්‍රික්කයේ විරැකියාව: විසඳුම්
மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் தொழிலின்மை : தீர்வுகள்
UNEMPLOYMENT IN BATTICALOA DISTRICT : SOLUTIONS

2620/'12

1. **ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)
(The Hon. Sajith Premadasa)

මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1):

(අ) (i) මඩකළපුව දිස්ත්‍රික්කයේ පවතින විරැකියා අනුපාතය ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස අනුව, වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;

(ii) එම රැකියා වියුක්ති ගැටලුව සඳහා ලබා දෙන විසඳුම් කවරේද;

(iii) එම විසඳුම් මඟින් සපුරා ගැනීමට අපේක්ෂිත ඉලක්ක කවරේද;

(iv) එම ඉලක්ක ළඟා කර ගැනීමට ගතවන කාල වකවානුව කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

நிதி, திட்டமிடல் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் காணப்படும் தொழிலின்மை வீதம் பிரதேச செயலாளர் பிரிவு மட்டத்தில் வெவ்வேறாக எவ்வளவு என்பதையும்;

(ii) இத்தொழிலின்மைப் பிரச்சினைக்கு வழங்கப்படும் தீர்வுகள் யாவை என்பதையும்;

(iii) இத்தீர்வுகளினூடாக அடைந்துகொள்வதற்கு எதிர்பார்க்கப்படுகின்ற இலக்குகள் யாவை என்பதையும்;

(iv) மேற்படி இலக்குகளை அடைந்துகொள்வதற்குத் தேவைப்படும் காலம் எவ்வளவு என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Finance and Planning:

(a) Will he inform this House of -

(i) the unemployment rate prevailing in each Divisional Secretary's Division in the Batticaloa District, separately;

(ii) the solutions that will be given to this unemployment problem;

(iii) the targets that are expected to be achieved through these solutions; and

(iv) the time frame for achieving these targets?

(b) If not, why?

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා (ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය සහයෝගිතා අමාත්‍ය සහ මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம - சர்வதேச நிதிய கூட்டிணைப்பு அமைச்சரும் நிதி, திட்டமிடல் பிரதி அமைச்சரும்)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama - Minister of International Monetary Co-operation and Deputy Minister of Finance and Planning)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර ලබා දෙනවා.

(අ) (i) 2013 වර්ෂයේ ජනලේඛන හා සංඛ්‍යාලේඛන දෙපාර්තමේන්තුවේ ශ්‍රම බලකා සමීක්ෂණ වාර්තාව අනුව 2013 වර්ෂය සඳහා මඩකළපුව දිස්ත්‍රික්කයේ පවතින විරැකියා අනුපාතය සියයට 3.7කි. මෙම තත්ත්වය ශ්‍රී ලංකාවේ විරැකියා අනුපාතය වන සියයට 4.4ට වඩා අඩු මට්ටමක් බව දැක්විය හැකිය.

ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස මට්ටමින් දැනට නිල වශයෙන් විරැකියා අනුපාතය ගණනය කරනු නොලැබේ.

[ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා]

(ii) විරැකියාව අවම කිරීම සම්බන්ධයෙන් රජයේ දැක්ම වනුයේ ඵලදායී රැකියා අවස්ථා සඳහා ඇති ප්‍රවේශ සැමට විවර කර දෙමින් ශ්‍රී ලංකාවේ විරැකියා අනුපාතය 2016 වර්ෂය වන විට සියයට 3.2 දක්වා අඩු කිරීමයි. සියයට 8ට වඩා වැඩි වූ සැලසුම්ගත ආර්ථික වර්ධන වේගයක් පවත්වාගෙන යාමත් සමඟම රැකියා සඳහා දැනට පවතින අවස්ථා විශාල වශයෙන් ඉදිරියේදී වර්ධනය වනු ඇත. මේ සඳහා වාර්ෂිකව දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයෙන් සියයට 30 ඉක්මවූ පෞද්ගලික හා රාජ්‍ය ආයෝජන මට්ටමක් පවත්වාගෙන යෑමට සැලසුම් කර ඇත. මෙහිදී ප්‍රමුඛතම රැකියා සපයන අංශය ලෙස සේවා අංශය හැඳින්විය හැකි අතර, කාර්මික අංශයේ සිදු වන වර්ධනය ද එයට සෘජු ලෙසම දායක වනු ඇත.

මඩකළපුව දිස්ත්‍රික්කයේ විරැකියාව අවම කිරීමට හඳුනා ගත් නව ක්‍රියාකාරකම්/වැඩසටහන්/ ව්‍යාපෘති

1. නැඟෙනහිර නවෝදය සංවර්ධන වැඩසටහන යටතේ (අම්පාර, මඩකළපුව හා ත්‍රිකුණාමලය) රජය වාර්ෂිකව ප්‍රතිපාදන වෙන් කර ඇත.

2. පාසල් හැර ගිය අය ඉලක්ක කර ගත් වෘත්තීය පුහුණු අවස්ථා ශක්තිමත් කිරීම.

   වන්දාරමුල්ලෙයි සහ ඔන්ඩච්චිමඩම් දිස්ත්‍රික් වෘත්තීය පුහුණු මධ්‍යස්ථාන නවීන පහසුකම් සහිතව නවීකරණය කිරීම.

   පාසල් හැර ගිය තරුණ පිරිස් ඉලක්ක කොට ගත් වෘත්තීය පුහුණු මධ්‍යස්ථාන 20ක් පමණ මේ වන විටත් දිස්ත්‍රික්කය තුළ පවතින අතර විවිධ මට්ටමේ වෘත්තීය පුහුණු කුසලතා - NVQ Levels - පාඨමාලා 28ක් පමණ ක්‍රියාත්මක කෙරේ. ඒ පිළිබඳ විස්තර ඇමුණුම 1හි සඳහන් වේ.

3. උසස් අධ්‍යාපනය සඳහා වාර්ෂිකව බඳවා ගනු ලබන සිසුන් ප්‍රමාණය ඉහළ නැංවීම සඳහා නැඟෙනහිර විශ්වවිද්‍යාලය තවදුරටත් සංවර්ධනය කිරීම. නැඟෙනහිර පළාතේ යාබද දිස්ත්‍රික්කයන්හි පිහිටා ඇති අග්නිදිග විශ්වවිද්‍යාලය හා හාඩි කාර්මික විද්‍යාලයේ සිදු කරන ලද සංවර්ධන කටයුතු හේතුවෙන් මඩකළපුව දිස්ත්‍රික්කයේ තරුණ තරුණියන්ට වැඩිදුර අධ්‍යාපනය සඳහා ඉඩ ප්‍රස්ථා ව්‍යාප්ත වීම.

4. පාසල් 1,000 සංවර්ධනය කිරීමේ වැඩසටහන යටතේ මඩකළපුව දිස්ත්‍රික්කය තුළ හඳුනා ගත් පාසල් 33ක් පමණ තවදුරටත් සංවර්ධනය කිරීමට අවශ්‍ය භෞතික හා මානව සම්පත් සැපයීම. විස්තර ඇමුණුම II හි සඳහන් වේ.

5. ධීවර අංශයේ නව රැකියා අවස්ථා නිර්මාණය කිරීම සඳහා පාලමේනය වැනි ධීවර වරායන් සංවර්ධනය කිරීම හා අනෙකුත් අත්‍යවශ්‍ය පහසුකම් සංවර්ධනය කිරීම.

6. දිවි නැගුම වැඩසටහන මඟින් ස්වයං රැකියා ක්‍රියාකාරකම් සඳහා ජනතාවට පහසුකම් සැපයීම.

7. ගම නැගුම වැඩසටහන යටතේ ග්‍රාමීය ජනතාවගේ මූලික යටිතල පහසුකම් වන ග්‍රාමීය මාර්ග, සුළු වාරිමාර්ග, පානීය ජල ව්‍යාපෘති ආදි සංවර්ධනය හා අවට නගරවල ඇති සම්බන්ධතාව වැඩි දියුණු කිරීමට කටයුතු කිරීම.

8. මූලික හා අත්‍යවශ්‍ය යටිතල පහසුකම් සැපයීම සඳහා "දැයට කිරුළ වැඩසටහන" යටතේ කඩිනම් සංවර්ධන ව්‍යාපාති ගණනාවක් ක්‍රියාත්මක කර ඇත.

9. සුළු හා මධ්‍ය පරිමාණ ව්‍යවසාය දිරිගැන්වීම.

10. මඩකළපුව කේන්ද්‍ර කර ගනිමින් කර්මාන්තපුරයක් පිහිටුවීම.

11. දේශීය හා විදේශීය සංචාරකයන් ආකර්ෂණය කර ගැනීම සඳහා හෝටල් කර්මාන්තය සඳහා පෞද්ගලික අංශය දිරිගැන්වීම.

12. සංචාරක කර්මාන්තයේ සංවර්ධනය මඟින් සෘජු හා වක්‍ර රැකියා අවස්ථා බිහි වීම. (නිදසුනක් වශයෙන් පාසිකුඩා, කල්කුඩා සහ මඩකළපුව ආශ්‍රිතව)

13. කෘෂි කාර්මික හා පශු සම්පත් අංශවල අගය එකතු කළ වටිනාකම් සහිත කර්මාන්ත දිරිගැන්වීම.

14. මඩකළපුව ආශ්‍රිතව අභ්‍යන්තර ගුවන් තොටුපොළක් ආරම්භ කිරීමට සැලසුම් කිරීම.

   එසේම යාබද දිස්ත්‍රික්ක වන අම්පාර, ත්‍රිකුණාමලය, හම්බන්තොට ආශ්‍රිතව සිදු වන සංවර්ධන ක්‍රියාකාරකම්වල ප්‍රතිඵල ද මඩකළපුව දිස්ත්‍රික්කයේ විරැකියා අනුපාතය තවදුරටත් පහත හෙළීමට හේතු වනු ඇත.

(iii) "මහින්ද චින්තන දස අවුරුදු සංවර්ධන රාමුව 2006 -2016" හා "මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්ම ශ්‍රී ලංකා රජයේ සංවර්ධන ප්‍රතිපත්ති රාමුව 2010" මඟින් හඳුනා ගත් ජනතාව ඉලක්ක කර ගත් ප්‍රතිපත්ති හා උපාය මාර්ග ක්‍රියාත්මක කිරීම තුළින් නැඟෙනහිර පළාතේ විරැකියා අනුපාතය 2016 වර්ෂය වන විට 3.1% මට්ටම දක්වා අඩු කිරීමට අපේක්ෂිතය. ඒ අනුව (මඩකලපුව දිස්ත්‍රික්කය තුළ 2013 වර්ෂයේදී 3.7%ක මට්ටමක පැවතුණ විරැකියා අනුපාතය) තවදුරටත් පහළ අගයක් ගනු ඇත.

(iv) "මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්ම" හා "මහින්ද චින්තන දස අවුරුදු සංවර්ධන රාමුව 2006 - 2016" හි දක්වා ඇති ප්‍රධාන ඉලක්ක මත පදනම් වූ ශ්‍රී ලංකා රජයේ ආර්ථික සංවර්ධන ප්‍රතිපත්ති රාමුව මඟින් ඉහත ඉලක්කයන් 2016 වන විට ඉටු කර ගැනීමට අපේක්ෂා කෙරේ.

(ආ) පැන නොනඟී.

ඇමුණුම් **සභාගත*** කරමි.

සභාමේසය මත තබන ලද ඇමුණුම්:
சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட இணைப்புகள் :
Annexes tabled:

ඇමුණුම - I

Government Training Institutes in Divisional Secretariat Divisions in Batticaloa District

District	No	Division		DTET	NAITA	VTA	NYSC	SLIATE	Other public
Batticaloa	1	Manmunai North (Batticaloa town)		1		1		1	
	2	Kattankudy				1			
	3	Manmunai South & Eruvil pattu)				2			
	4	Manmunaipattu-Araipattai				1	1		
	5	Porathivupattu				1			
	6	Manmunai South West				1			
	7	Manmunai West				1			
	8	Koralaipattu North (Vaharai)				1			1
	9	Koralaipattu South_Kiran				1			
	10	Koralaipattu Central							
	11	Koralaipattu West-Oddamavadi				1			
	12	Koralaipattu-Valachchanai				2			
	13	Eravurpattu				1			1
	14	Eravur Town				1			
		Sub Total		1	0	15	1	1	2

Source: TVEC Database and TVET Guide 2010

ඇමුණුම - II

මහින්දෝදය පාසල් 1000 - මඩකලපුව දිස්ත්‍රික්කය

මැකන් මාකර් විද්‍යාලය
එරවිව රහුමනියා මවි
බීටී/බීසී/ඇන්-නසිසර් විද්‍යාලය
බීටී/බීසී/ඇල්-අමීන් විද්‍යාලය
කට්ටන්කුඩු මධ්‍ය පාසල
ඇල්-හයිරා විද්‍යාලය
ඔද්දමවාඩි මධ්‍ය පාසල(ජා/පා)
මීරවොදයි-ඇල්-හිදයා ම වි
වලච්චේනායි අන්නොර් ම වි
ඔද්දමාවඩි පාතිමා බාලිකා ම.වි.
කරදියානාරු මහා විද්‍යාලය
බීටී/බීඩබ/මහිලාවඩඩවන් කන්නපොඩි විද්‍යාලය
බීටී/කන්නන්කුඩහා ම.වි.
නාවත්කඩු නමගල් විද්‍යාලය
අම්පිලන්තුරයි කලයිමහල්ම.වි.
මුතලයිකුඩා මහා විද්‍යාලය
කුඩයිපිරුප්පුකලායිමාගල් ම.වි.
බීටී/ හින්දු විද්‍යාලය
මහජන විද්‍යාලය මඩකලපුව
බීටී/ ආරයියාම්පති මහා වි.
කයිරාන්කුලම් විනායාගර් ම.වි.
වන්කාරුමුලායි මාතියා ම.වි
වන්කාරුමුලායි විෂ්ණු මහා වි.
බීටී/කේකේ/කරුවක්කනි විග්නේෂ්වර වි.
ශාන්තිවිලි සිති විනායාගර් වි.
බීටී/කේකේ/ කිරාන් මහා වි.
පිකලායි විපුලානන්ද වි.
කධිරාවෙලි විග්නේෂ්වර වි.
බීටී/.පීඩී.තුරායිනිලවනායි ම.වි
බීටී/පීඩී/ කළුතවලයි ම.වි
කුරුමන්විලි ශිවශක්ති ම.වි
බීටී/පෙරියකල්ලර් මධ්‍ය.වි
බීටී/පළුගම්මම් කඳුමානි ම.වි

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)
(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා ලබා දුන්න පිළිතුරට බොහොම ස්තුතියි. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවෙනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි.

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමන්ලාගේ රජය 2005 දී ජනාධිපතිවරණ වේදිකාවේදී පොරොන්දු වුණා හැම උප දිසාපති කොට්ඨාසයකටම කර්මාන්තශාලාව බැගින් වන පරිදි කර්මාන්තශාලා 300ක් ආරම්භ කරනවාය කියලා. මඩකලපුව දිස්ත්‍රික්කයේ උප දිසාපති කොට්ඨාස 14ක් තිබෙනවා. මම දන්නා ආකාරයට මේ එක උප දිසාපති කොට්ඨාසයකවත් එකම කර්මාන්තශාලාවක්වත් ආරම්භ කර නැහැ. මේ කර්මාන්තශාලා 300ක් බිහි කිරීමේ ඉලක්කය ඔබතුමන්ලා සම්පූර්ණ කරන්නේ කවදාද කියලා මම අහන්න කැමැතියි.

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මගේ පිළිතුරේදී මම කිව්වා මඩකලපුව දිස්ත්‍රික්කයේ කර්මාන්ත කලාපයක් ස්ථාපිත කරනවාය කියලා. එතකොට ඒ අවට තිබෙන ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලවලටත් ඒ අවස්ථාව ලැබෙනවා. ඒ වාගේම තමයි සංචාරක කලාප. "කර්මාන්ත ශාලා" කියලා කිව්වාම, කර්මාන්තශාලාම හදන්න ඕනෑ නැහැ. ලොකු හෝටලයක් ගැහුවත් ඒකෙන් රැකියා සපයනවා. "කර්මාන්ත ශාලාවක්" කියන එක තමුන්නාන්සේ විශ්වකෝෂය අනුවම තීරණය කරන්න වුවමනාවක් නැහැ. අපි පෙන්වලා දීලා තිබෙන ප්‍රධාන දේ තමයි විරැකියාව අඩු කරන එක. ඒ නිසා හුඟක් තැන්වල මේ ලැබෙන ප්‍රතිපාදන අනුව විවිධ වර්ගයේ කර්මාන්ත ශාලා ඇති වෙන්න පුළුවන්. තමුන්නාන්සේ උපකල්පනය කරන විධියට ඉස්සර වාගේ තුල්හිරිය, පූගොඩ වාගේ ලොකු කර්මාන්තශාලා හැම තැනම හදයි කියලා අපට හිතන්න බැහැ. නමුත් මුදල් යට කරලා කර්මාන්ත ශාලා ඇති කරලා රැකියා සපයනවා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)
(The Hon. Sajith Premadasa)

ඔබතුමාට බොහොම ස්තුතියි, "මහින්ද චින්තන" ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශනයේ සඳහන් කර්මාන්ත 300 වැඩ සටහන බොරුවක් කියලා මේ ගරු සභාවට ප්‍රකාශ කිරීම ගැන.

ගරු ඇමතිතුමනි, මගේ දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. ඔබතුමාගේ පිළිතුරෙන් දැන් ප්‍රකාශ කළා, සියයට 30ක ආයෝජන වේගයක් නඩත්තු කරන්නට ඕනෑය කියලා. මේ ආයෝජන වේගය නඩත්තු කරන්න විදේශ ආයෝජන අපේ රටට ගෙන්වන්නට ඕනෑ. අද දවසෙත් ඕස්ට්‍රේලියාව අපේ රටට පැමිණීමේ අවදානමක් පිළිබඳව travel advisory එකක් නිකුත් කරලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම යුරෝපා හවුලේ රටවල් ගණනාවක්ම මේ රටේ තිබෙන අවදානම් තත්ත්වය පිළිබඳව ප්‍රකාශයට පත් කිරීම තුළින් විදේශීය ආයෝජකයන් අපේ රටට පැමිණීම වැළැක් වෙනවා නේද? ඒකට මොකක්ද ඔබතුමන්ලා ගන්නා පියවර?

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ සිද්ධිය ගැන අපත් කනගාටු වෙනවා. ඒක ගැන අපට හංගන්න දෙයක් නැහැ. ඒ වාගේ දේවල් වුණාම

[ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා]

විවිධ රටවල් travel advisories පනවනවා. තත්ත්වය හොඳ වෙච්ච ගමන් සතියකින්, දෙකකින් හරි අවස්ථානුකූලව ඒක අයින් කරනවා. මේක ලංකාවට විතරක් නොවෙයි, හැම තැනකටම සිදු වන දෙයක්. ඔබතුමාත් දන්නවා ඇති, තායිලන්තයට අපට වඩා විශාල ප්‍රමාණයක් - මිලියන 30ක් පමණ- සංචාරකයෝ එනවා කියලා. ඒගොල්ලන්ටත් travel advisory දමනවා. ඒවා ඒ ඒ රටවලට එන සංචාරකයින්ට දෙන උපදෙසක්. තහනම් කරන්නේ නැහැ නේ. Passport එක අවලංගු කරන්නේත් නැහැ. ඒ රටින් පිට වෙන්න එපා කියන්නේත් නැහැ. මේ ලෝකයේ මේ travel advisory කියන එක අද සිරිතක් වෙලා තිබෙනවා. ඔබතුමා කියන දේ මම පිළිගන්නවා. නමුත් අපි එවැනි තත්ත්ව ඇති කර ගන්න හොඳ නැහැ. ඒ ගැන ඔබතුමාත් මමත් අතර වාදයක් නැහැ. ඒක අනවශ්‍ය විධියට, ලොකු බිල්ලෙක් හැටියට හිතන්න ඕනෑ නැහැ.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)
(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු ඇමතිතුමනි, අනවශ්‍ය විධියට බිල්ලෙක් ඇති කර ගෙන ඉන්නේ මම නොවෙයි, ඔබතුමන්ලායි; ඔබතුමන්ලාගේ රජයයි.

තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මම ඔබතුමාගෙන් අහන්න කැමැතියි. ඔබතුමා දැන් බිල්ලෝ ගැන කථා කරනවා. අපේ රටේ එදා බිහි වුණු කර්මාන්තශාලා අද තරගෙට වැසී යනවා. හොඳ උදාහරණයක් තමයි ට්‍රයිස්ටාර් කර්මාන්තශාලාව. අපේ රටේ කර්මාන්තශාලා 35ක් තිබුණා. අද ඒ සියල්ලක්ම කඩා වැටෙනවා. කර්මාන්තශාලා වැහෙනවා වාගේම ඊයේ පෙරේදා සිට කර්මාන්තශාලා පුච්චන්නත් පටන් අරගෙන තිබෙනවා. මම අහන්න කැමැතියි, මේ වාගේ වාතාවරණයක් තුළ තිබෙන කර්මාන්තශාලාත් පුච්චන යුගයක; ගිනි තබන යුගයක ඔබතුමන්ලා පොරොන්දු වුණු කර්මාන්තශාලා 300 බිහි කරන්නේ කොහොමද කියලා. බොරු කයිවාරු නැතිව, තමුන්නාන්සේලා මේ විරැකියා ප්‍රතිශතය අවම කරන්නට පැහැදිලි, ප්‍රායෝගික සක්‍රිය වැඩ සටහනක් ක්‍රියාත්මක කරන්නේ කවදාද කියලා මම ඔබතුමන්ලාගෙන් අහන්න කැමැතියි.

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

බොරු කයිවාරු නැහැ. ඇත්ත තත්ත්වය මේකයි. ඔබතුමා උපකල්පනය කරන දේවල් තමයි මේ කියන්නේ. නමුත් මම පිළිතුරක් දෙන්නම්. ඇඟලුම් ක්ෂේත්‍රයේ සමහර කර්මාන්තශාලා වහනවා කියලා අපි පිළිගන්නවා. ඔබතුමා මේ කාරණය අහපු එක හොඳයි. මොකද, ඔබතුමන්ලාගේ රජය කාලයේ quota system එකක් තිබුණා. කර්මාන්තශාලා ආරම්භ කිරීමේදී හෙන්චයියලාට quota දුන්නා. Quota එක අරගෙන ගිහිල්ලා-

ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය
(மாண்புமிகு (திருமதி) அனோமா கமகே)
(The Hon. (Mrs.) Anoma Gamage)

නැහැ, නැහැ.

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

මොකද නැත්තේ? අපි හොඳට දන්නවා. ඇමතිතුමාගේ කාමරය ඉස්සරහා හිටියා සල්ලි මලු අතේ තියාගෙන quota එක ගන්න. කවුද quota දුන්නේ? තමුන්නාන්සේලා නේ? [බාධා කිරීම්] ඇත්ත කියන කොට අමාරුයි. Quota දීලා කර්මාන්තශාලා හැදුවා. දැන් quota ක්‍රමය අහෝසි වෙලා තිබෙනවා. එතකොට quota ක්‍රමය මත වෙළහෙළඳාම් කරපු අයට -සමහර අය ඒ රෙදි ගෙනැල්ලා ලංකාවේම විකුණුවා.- අද වෙළෙඳාම් කරන්න බැරි තත්ත්වයක් තිබෙනවා. නමුත් දළ වශයෙන් ගත්තාම ඉතාම සාර්ථක ඇඟලුම් කර්මාන්ත ලංකාවේ ඇති වෙලා තිබෙනවා. මීට පෙර කවරදාකටත් වඩා ඇඟලුම් කර්මාන්තය තුළින් අපට ආදායමක් එනවා. මොකද, ඒ දක්ෂ අය, ඇත්ත වශයෙන්ම මුදල් ඒකට යට කරපු අය ඒ කර්මාන්ත දියුණු කළා. Quota ක්‍රමය මත කර්මාන්ත හදපු අයට අවාසනාවන්ත විධියට ඒවා වහන්න සිද්ධ වුණා, කළමනාකරණය හොඳ නැති නිසා. ඉස්සර quota එක ලැබුණාම මොනවා හැදුවත් විකුණන්න පුළුවන්. ඒක කරන්න බැරි වුණොත් quota එකත් විකුණන්න වෙනවා. ඒකයි තත්ත්වය.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලා සහ ඇමතිතුමන්ලා කාලය පිළිබඳව සැලකිලිමත් වන්න. තව විනාඩි 40යි වාචික ප්‍රශ්න සඳහා තිබෙන්නේ.

මීළඟට ප්‍රශ්න අංක 2, ගරු රවි කරුණානායක මහතා.

ණය සහ සංචිත : විස්තර
கடன்கள் மற்றும் ஒதுக்குகள் : விபரம்
LOANS AND RESERVES: DETAILS

3148/'12

2. ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (4):

(අ) (i) 2009, 2010, 2011, 2012 සහ 2013 යන වර්ෂවල දී ලබා ගෙන ඇති ශුද්ධ ණය ප්‍රමාණයන් කවරේද;

(ii) ශුද්ධ සංචිත විශාල වශයෙන් වැඩි වෙමින් පවතින බවට රජය විසින් සිදු කරනු ලබන ප්‍රකාශයට අනුව ඉහත කී වර්ෂ තුළදී සංචිත වැඩි වී ඇති ප්‍රමාණය කොපමණද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ආ) (i) මේ දක්වා සංචිතවලට ඇතුළත් කරන ලද දිගු කාලීන ණය ප්‍රමාණය කොපමණද;

(ii) පසු ගිය වර්ෂ තුන තුළ එක් එක් වර්ෂයේදී ආනයනයේ ප්‍රතිශතයක් වශයෙන් සංචිත ප්‍රමාණය කොපමණද;

යන්නත් එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) සංචිතවල තත්ත්වය ප්‍රකාශ කරනු ලබන තරමට ධනාත්මක නොවන බව එතුමා පිළිගන්නෙහිද?

(ඈ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

நிதி, திட்டமிடல் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) 2009, 2010, 2011, 2012 மற்றும் 2013ஆம் ஆண்டுகளில் பெற்றுள்ள கடன்களின் தொகை எவ்வளவு என்பதையும்;

(ii) நிகர ஒதுக்குகள் வெகுவாக அதிகரித்துள்ளதாக அரசாங்கம் கூறுவதன் பிரகாரம் மேற்படி ஆண்டுகளில் ஒதுக்குகளின் அதிகரிப்பின் அளவு யாதென்பதையும்

அவர் கூறுவாரா?

(ஆ) (i) இற்றைவரைக்கும் ஒதுக்குகளில் உள்ளடக்கப்பட்டுள்ள நீண்டகாலக் கடன்களின் தொகை என்னவென்பதையும்;

(ii) கடந்த மூன்று வருடங்களில் இறக்குமதிகளின் விகிதமாக ஒதுக்குகளின் தொகை ஆண்டு அடிப்படையில் எவ்வளவு என்பதையும்

அவர் கூறுவாரா?

(இ) கூறப்படுவது போன்று ஒதுக்குகளின் நிலை சாதகமானதல்ல என்பதை அவர் ஏற்றுக்கொள்வாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Finance and Planning:

(a) Will he state -

(i) the net amount of loans in the years 2009, 2010, 2011, 2012 and 2013; and

(ii) the quantum of increase in reserves in the aforesaid years as per the claim made by the Government that the net reserves have been increasing dramatically?

(b) Will he also state -

(i) the amount of long term debts included in the reserves to date; and

(ii) the amount of reserves as a ratio to imports for the last three years on per year basis ?

(c) Will he admit that the situation in reserves is not positive as it claimed to be?

(d) If not, why?

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

(අ) (i)

රුපියල් මිලියන

	2009	2010	2011	2012	2013
දේශීය	245,554	202,229	231,224	202,511	392,390
විදේශීය	230,807	243,788	218,956	286,455	123,700
එකතුව	476,361	446,017	450,180	488,966	516,090

මූලයන්: මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන අමාත්‍යාංශය ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව

(ii) එ.ජ. ඩොලර් මිලියන

	2009	2010	2011	2012	2013
දළ නිල සංචිත (1)	5,357	7,196	6,749	7,106	7,495
ශුද්ධ නිල සංචිත (2)	4,150	5,071	4,012	4,163	5,149
මුළු සංචිත (3)	7,030	8,621	7,991	8,586	8,574

මූලය: ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව

(1) ආසියානු නිෂ්කාසන සංගමයේ (ආ.නි.ස) ශේෂයන් ඇතුළත්ව.

(2) ශුද්ධ නිල සංචිත ගණනය කරනු ලබන්නේ දළ විදේශ සංචිත වෙතින් ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලින් කළ ගැනුම්, ආ.නි.ස. ශේෂයන්, ජාත්‍යන්තර විනිමය හුවමාරු ගිණුම - currency swaps - එකඟතාවන්, ව්‍යුත්පන්න මූල්‍ය ආයෝජනයන් යන අනිකුත් වගකීම්වලින් සමන්විත මහ බැංකුව සතු විදේශ මූල්‍ය වගකීම් අඩු කිරීමෙනි.

(3) මුළු සංචිත සමන්විත වන්නේ රටෙහි දළ නිල සංචිත හා බැංකු ක්ෂේත්‍රය සතු විදේශ සංචිතවලිනි.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

Asian currenciesවලින්ද දාලා තිබෙන්නේ?

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

නැහැ, American Dollars.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

Okay.

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

(ආ) (i) නැත.

(ii)

	2011	2012	2013*
දළ නිල සංචිත (එ.ජ. ඩොලර් මිලියන) මුළු සංචිත (එ.ජ. ඩොලර් මිලියන) ආනයන (එ.ජ. ඩොලර් මිලියන)	6,749 7,991 20,269	7,106 8,586 19,190	7,495 8,574 18,003
දළ නිල සංචිත, ආනයනයේ ප්‍රතිශතයක් ලෙස මුළු සංචිත, ආනයනයේ ප්‍රතිශතයක් ලෙස	33.3 39.4	37.0 44.7	41.6 47.6
ආවරණය වන ආනයනික මාස ගණන දළ නිල සංචිත (මාස) මුළු සංචිත (මාස)	4.0 4.7	4.4 5.4	5.0 5.7

මූලය: ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව
* තාවකාලික

(ඇ) නැත.

රටක සංචිත පිළිබඳව ජාත්‍යන්තරව පිළි ගත් සම්මතය වන්නේ ආනයනික මාස 3කට - three months' imports - වඩා වැඩි මට්ටමක රඳවා ගැනීම වේ. That is the norm. ඒ අනුව පසුගිය වර්ෂයන්හි ආනයනික මාස 04කට වඩා වැඩි මට්ටමක සංචිත රඳවා ගැනීමට ශ්‍රී ලංකාව පොහොසත් වී තිබේ.

ශ්‍රී ලංකාවේ ගෙවුම් තුලනයේ මූල්‍ය ගිණුමට ගලා එන තිරසාරී විදේශ විනිමය, විදේශ සංචිත ගොඩ නඟා ගැනීමට උපකාරී වී ඇති අතර, ගෝලීය මූල්‍ය වෙළඳ පොළ අභියෝග හමුවේ වුවද සංචිත මට්ටම අඛණ්ඩව ශක්තිමත්ව පවත්වා ගෙන යාමට හැකි වී ඇති බැවින් සංචිතවල තත්ත්වය ධනාත්මක නොවන බවට කරනු ලබන ප්‍රකාශයන් පිළිගත නොහැක.

(ඈ) පැන නොනඟී.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මගේ පළමු වන අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. ඔබතුමන්ලා දීර්ඝකාලීනව මෙවැනි සංචිත එකතු කර ගෙන තිබෙනවා. නමුත් ණයගැතිභාවය සම්බන්ධයෙන් ඉතාමත් භයානක තත්ත්වයක් තිබෙන බව අපට පෙනෙනවා. ඔබතුමන්ලාගේ ආදායමෙන් සියයට 98.3ක් යන්නේ ණය සහ පොලී අනුපාතය ගෙවන්නයි. මේක නිවැරදි කිරීමක් කරන්න අවශ්‍යයි. මොකද, ණය මෙච්චර එනවාය කියා එක පැත්තකින් කියනවා. අධික පොලියක් යටතේ ණය ගැනීම සුදුසුද නැද්ද කියන එක කරුණාකර කියන්නය කියා අප කියනවා.

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

අපි හැම අවස්ථාවකදීම අපේ ණය ප්‍රමාණය අඩු කරන්න මහන්සි ගන්නවා. ඒ ණය ප්‍රමාණය අඩු කරන හොඳම විධිය

[ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා]

තමයි, අපේ වත්කම වැඩි කිරීම. එතකොට අපේ වත්කමේ ප්‍රතිශතයක් හැටියට ණය ප්‍රමාණය අඩු වෙනවා. එම නිසා අපේ අරමුණ මෙයයි. GDP growth එක - අපේ වත්කම වැඩි කිරීම - සියයට 8ක මට්ටමක රඳවා ගෙන යන කොට අපේ ණය ප්‍රමාණය අනුපාතික වශයෙන් බහිනවා. 2016 වන කොට සාමාන්‍යයෙන් පිළිගත හැකි සම්මත ණය ප්‍රමාණය සියයට 65 දක්වා අඩු කරන්නටයි අපේ බලාපොරොත්තුව.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මගේ දෙ වන අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. ඔබතුමන්ලාගේ කැබිනට් මන්ත්‍රීවරයකු වන ගරු විමල් වීරවංශ අමාත්‍යතුමා ඉතාමත් ඉදිරි දැක්මක් සහිතව කියා තිබෙනවා, ගන්න ණය පාවිච්චි කරන්නේ මොකටද කියලා. ණය ගන්න අවශ්‍ය වන්නේ ණය ගෙවන්න හැකියාවක් ඇති ප්‍රාග්ධන වියදමක් කිරීමටයි. දේශපාලනඥයන්ගේ ඕනෑකමට වෙනත් අපතේ යන ප්‍රාග්ධන වියදමකට ඒවා යොමු කළොත් අපට ණය බරතාවක් ඇති වෙනවා. එතුමා පී.බී. ජයසුන්දර මැතිතුමා ඉලක්ක කර කියන්නේ මෙවැනි කටයුතු කිරීමෙන් වැඩක් නැහැ කියලායි.

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
කෙළින්ම ප්‍රශ්නය අහන්න.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
එය ලස්සනට කියා තිබෙන නිසා මා එය ලස්සනට උපුටා ගෙනයි මේ කියන්නේ. ඔබතුමාගේ කැබිනට් එක ඇතුළේ කියන - [බාධා කිරීමක්]

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
ගරු මන්ත්‍රීතුමා දැන් වෙලාව පස් වරු 1.30යි. ප්‍රශ්න දෙකක්වත් අහලා නැහැ. [බාධා කිරීමක්]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
එම නිසා මේ කරන වියදම් - කැබිනට් මණ්ඩලය ඇතුළුව - හරියාකාරව කරනවා ද, නැද්ද කියා කරුණාකර අපව දැනුවත් කරනවා ද?

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
ගරු මන්ත්‍රීතුමා, මේ ලංකාව අරගෙන තිබෙන ණය හැම ශතයක්ම කැබිනට් අනුමැතිය අනුව ලබා ගත් ණය. කැබිනට් අනුමැතිය නැතිව මේ රටට එක ශතයක්වත් ණය අරගෙන නැහැ. එම නිසා එම ණය ගැනීම සම්බන්ධව කැබිනට් ඇමතිවරු හැටියට අප සියලු දෙනාම වග කියන්නට ඕනෑ.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
තුන්වන අතුරු ප්‍රශ්නය?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
ගරු ඇමතිතුමා, ඒක පිළිගත්තා නම් පී.බී. ජයසුන්දර මහත්මයා අස් කරන්න ඕනෑ; එහෙම නැත්නම් මුදල් ඇමති අයින් වෙන්න ඕනෑ. දෙකෙන් එකක් වෙන්න ඕනෑ. එහෙම නැත්නම් කැබිනට් මණ්ඩලය ඇතුළේ ඉන්න බැහැ. අප විපක්ෂය වශයෙන් අහන්නේ මේකයි. ඔබතුමන්ලා ගන්න ණය ගෙවන්න වෙන්නේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ආණ්ඩුවටයි. එම නිසා කරුණාකර මේවා ගැන කථාවෙන් නොවෙයි, ක්‍රියාවෙන් ඔප්පු කරන්න පුළුවන් වැඩ පිළිවෙළක් ඇති කරන්න. බලන්න, අද ණයබරතාව, කිරිපිටි මිල - [බාධා කිරීම්] ඔබතුමාගේ වැඩ පිළිවෙළ නිසා රුපියල් 45කින් අඩු කරන්න පුළුවන් කිරි පිටි මිල අද වැඩි කරලා තිබෙනවා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, දැන් පැය භාගයක් අවසන් වෙලා තිබෙනවා.

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අපේ හිතවත් ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමාගේ මානසික තත්ත්වය ගැන මට සහතිකයක් දෙන්න බැහැ. එතුමාට නොයෙක් විධියේ සිහින තිබෙනවා; විශ්වාසයන් තිබෙනවා. ඒවා අපට අදාළ නැහැ. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා හිතනවා නම් ආණ්ඩුවක් පිහිටුවා ගෙන මේ මේ කටයුතු කරන්න පුළුවන්ය කියලා එහෙම නම් ඒක ඔබතුමාගේ පෞද්ගලික දර්ශනයයි; සිහිනයයි. ඒ ගැන අපට ප්‍රශ්නයක් නැහැ. නමුත් එය ස්ථිර fact එකක් හැටියට කවදාවත් මේ සභාවට පිළිගන්න බැහැ. ඔබතුමා නිවැරැදිද, අපි නිවැරැදිද කියලා අනාගතය තීරණය කරයි.

උතුරු මැද පළාතේ ගොවීන් : වගා ණය
வட மத்திய மாகாண விவசாயிகள் : பயிர்ச்செய்கைக் கடன்கள்
FARMERS IN NORTH-CENTRAL PROVINCE : CULTIVATION LOANS

3452/'13

3. ගරු පී. හැරිසන් මහතා
(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்)
(The Hon. P. Harrison)
මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (2):

(අ) (i) 2012 වර්ෂයේදී වගා හානි සිදු වූ උතුරු මැද පළාතේ ගොවීන් අතරින් වගා ණය ලබා ගෙන ඇති ගොවීන් සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(ii) එම ගොවීන් වගා ණය ලබා ගත් බැංකු හා වෙනත් ආයතන කවරේද;

(iii) එම වගා ණයවලට අදාළව පොලියෙන් කපා හරින ලද මුදල කොපමණද;

(iv) එලෙස කපා හරින ලද පොලිය එක් එක් බැංකුව හෝ ආයතනය අනුව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ආ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

நிதி, திட்டமிடல் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) 2012ஆம் ஆண்டில் பயிர்ச்செய்கை அழிவுக்குள்ளான வட மத்திய மாகாண விவசாயிகளில் பயிர்ச்செய்கைக் கடன்களைப் பெற்றுள்ள விவசாயிகளின் எண்ணிக்கை யாது;

(ii) மேற்படி விவசாயிகள் பயிர்ச்செய்கைக் கடன்களைப் பெற்றுள்ள வங்கிகள் மற்றும் ஏனைய நிறுவனங்கள் யாவை;

(iii) மேற்படி பயிர்ச்செய்கைக் கடன்களுக்கான வட்டியில் பதிவழிக்கப்பட்ட பணத்தொகை யாது;

(iv) அவ்வாறு பதிவழிக்கப்பட்ட வட்டியானது ஒவ்வொரு வங்கிக்கும் நிறுவனத்துக்கும் ஏற்ப வெவ்வேறாக யாது

என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Finance and Planning:

(a) Will he state, -

(i) the number of farmers who have obtained cultivation loans out of the farmers in the North-Central Province, which experienced a crop loss in the year 2012;

(ii) the banks and the other institutions from which these farmers obtained cultivation loans;

(iii) the amount that was written off out of the interest of those cultivation loans; and

(iv) the interest which was written off by each bank or institution, separately?

(b) If not, why?

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

(අ) (i) 2012 වර්ෂයේ උතුරු මැද පළාතේ වගා හානියට පත් වූ ගොවීන් ප්‍රමාණය 26,418ක් වන අතර එයින් ගොවීන් 8,839ක් වගා ණය ලබා ගෙන ඇත.

(ii) ලංකා බැංකුව

මහජන බැංකුව

ප්‍රාදේශීය සංවර්ධන බැංකුව

කොමර්ෂල් බැංකුව

හැටන් නැෂනල් බැංකුව

යූනියන් බැංකුව

සෙලාන් බැංකුව.

(iii) 2012 යල කන්නයේ නියඟයෙන් දැඩි පීඩාවට පත් වූ හා 2012/2013 මහ කන්නයේ ගංවතුරෙන් හානියට පත් වූ ගොවීන් ඉහත බැංකු මඟින් ලබා ගත් ණය මුදල් ආපසු ගෙවීමේ කාලයක් ලෙස දින 180 සිට ඉදිරි වගා කන්න 04ක් හෝ මාස 36ක උපරිම සහන කාලයක් ලබා දුන් අතර, එසේ ණය ආපසු ගෙවීම දීර්ඝ කළ මුළු ණය මුදල් ප්‍රමාණය රුපියල් මිලියන 491.3ක් විය. අදාළ ණය මුදලෙහි ගෙවීමේ කාලය දීර්ඝ කිරීම හේතුවෙන් රජය විසින් පොලී සහනාධාර වශයෙන් අමතරව රුපියල් මිලියන 16.7ක් ගෙවනු ලැබේ.

(iv) වැනි කොටසෙන් ඔබතුමා අහලා තිබෙනවා, "එලෙස කපා හරින ලද පොලිය එක් එක් බැංකුව හෝ ආයතනය අනුව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;" කියලා. එය මේ සටහනේ තිබෙනවා. කියවන්නට අවශ්‍යද?

ගරු පී. හැරිසන් මහතා
(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்)
(The Hon. P. Harrison)

සභාගත කරන්න.

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, පිළිතුරේ ඉතිරි කොටස මා **සභාගත*** කරනවා.

සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුරේ ඉතිරි කොටස:
** சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடையின் எஞ்சிய பகுதி :*
** Rest of Answer tabled:*

(iv) ණය ආපසු ගෙවීමේ කාලය දීර්ඝ කළ ණය මුදල එක් එක් බැංකුව අනුව වෙන් වෙන් වශයෙන් පහත දක්වා ඇත.

බැංකුව	ප්‍රතිලේඛණගත ණය ප්‍රමාණය	ප්‍රතිලේඛණගත ණය මුදල (රු. මිලියන)
ලංකා බැංකුව	727	38.5
මහජන බැංකුව	2,973	159.0
ප්‍රාදේශීය සංවර්ධන බැංකුව	4,688	270.9
කොමර්ෂල් බැංකුව	320	16.7
හැටන් නැෂනල් බැංකුව	82	4.2
යූනියන් බැංකුව	49	2.2
එකතුව	8,839	491.5

(ආ) පැන නොනඟී.

ගරු පී. හැරිසන් මහතා
(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்)
(The Hon. P. Harrison)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. ගරු ඇමතිතුමනි, විශේෂයෙන්ම මේ වගා හානි වුණු ගොවීන් විසින් ලබා ගෙන තිබෙන ණය මුදල්වල පොලිය කපා හරින්නට අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මුදල් ඇමතිවරයා වශයෙන් 2012 වර්ෂයේ අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කරමින් මේ ගරු සභාවේ දී පොරොන්දු වුණා. නමුත් ඒ පොලිය කපා හැරීමක් සිදු වෙලා නැහැ. ණය ගෙවීමේ කාල සීමාව දීර්ඝ කිරීමක් විතරයි සිදු වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසා එතුමා පොරොන්දු වූ පරිදි ඒ ගොවීන් ලබා ගෙන තිබෙන ණය මුදල් සඳහා වන පොලිය කපා හැරීමට මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා විධියට ඔබතුමා කටයුතු කරනවාද කියලා අහන්න කැමැතියි.

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

අපි ඒ සඳහා විකල්ප ක්‍රමයක් හදලා දීලා තිබෙනවා නේ. මේවා බැංකුවල මුදල්. ඒ නිසා ඒ අයටත් කරදරයක් නොවන විධියට ඒ ණය ගෙවන කාලය දීර්ඝ කර තිබෙනවා. ඒ ගොවීන්ගෙනුත් අපට විවේචනයක් ඇවිල්ලා නැහැ, ඒ අයට මේක ප්‍රශ්නයක් වුණාය කියලා. ඒ නිසා අපි ඒ විකල්ප ක්‍රියා මාර්ගය අනුගමනය කරනවා.

ගරු පී. හැරිසන් මහතා
(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்)
(The Hon. P. Harrison)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මගේ ප්‍රශ්නයට නිවැරදි පිළිතුරක් ලැබුණේ නැහැ. ගොවියා ඉල්ලුවේ මේ ණය ගෙවන

[ගරු පී. හැරිසන් මහතා]

කාල සීමාව දීර්ඝ කරන්න කියලා නොවෙයි. ඒ අයගේ වගාවන් සම්පූර්ණයෙන්ම පාළු වුණා. ඒ අය ඉල්ලුවේ වගා ණය කපා හරින්න කියලායි. නමුත් රජය පොරොන්දු වුණා, මේ අය ලබා ගත් ණය මුදල් සඳහා වන පොලිය කපා හරිනවාය කියලා. ඒ පොලිය කපා හරිනවාද, නැද්ද කියලා ගරු ඇමතිතුමා කියන්න.

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

උත්තරය මේකයි, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි. ඒ විධියේ නොයෙකුත් ප්‍රශ්න ඇති වෙනවා, විශේෂයෙන්ම දේශගුණික හේතූන් නිසා. එහෙම වුණාම ඒ ණය මුදල් සම්බන්ධයෙන් බැංකුවේ පැත්ත ගැනත් බලලා, ඒ ගොවීන්ගේ පැත්ත ගැනත් බලලා අපි යම් කිසි විසඳුම්වලට එනවා. දැන් අපි ලබා දීලා තිබෙන විසඳුම මේකයි.

ගරු පී. හැරිසන් මහතා
(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்)
(The Hon. P. Harrison)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, "මිහින් එයාර්" ආයතනය ලබා ගත් රුපියල් කෝටි 1900ක් කපා හරිනවා. මේ ගොවීන් ලබාගෙන තිබෙන්නේ බොහොම සුළු ණය මුදලක්. ඔබතුමන්ලා ගොවීන්ට මෙහෙම සලකන්නේ ඇයි?

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ගොවීන්ට සලකන නිසා තමයි අපි ඒ සහනය ලබා දීලා තිබෙන්නේ.

ශ්‍රී ලංකා ඉන්ෂුවරන්ස් සමාගම සහ රාජ්‍ය බැංකු: මාධ්‍ය දැන්වීම්

இலங்கை காப்புறுதிக் கம்பனி மற்றும் அரச வங்கிகள்: ஊடக விளம்பரங்கள்

SRI LANKA INSURANCE CORPORATION AND STATE BANKS: MEDIA ADVERTISEMENTS

3717/'13

5. **ගරු අනුර දිසානායක මහතා**
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayake)

මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1) :

(අ) (i) ශ්‍රී ලංකා ඉන්ෂුවරන්ස් සමාගම, ලංකා බැංකුව, මහජන බැංකුව, රාජ්‍ය උකස් හා ආයෝජන බැංකුව සහ ජාතික ඉතිරි කිරීමේ බැංකුව යන ආයතන විසින් පසුගිය වර්ෂ 03 තුළ පුවත් පත්, ගුවන් විදුලි, රූපවාහිනී හා වෙබ් අඩවි දැන්වීම් වෙනුවෙන් වැය කර ඇති මුදල වාර්ෂිකව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;

(ii) එම ආයතන මගින් දැන්වීම් ලබා දී ඇති මාධ්‍ය ආයතන කවරේද;

(iii) ඉහත ආයතන මගින් එම එක් එක් මාධ්‍ය ආයතනය වෙත පසුගිය වර්ෂ 03 තුළ ලබා දී ඇති දැන්වීම්වල වටිනාකම වාර්ෂිකව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ආ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

நிதி, திட்டமிடல் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) இலங்கை காப்புறுதிக் கம்பனி, இலங்கை வங்கி, மக்கள் வங்கி, அரச ஈட்டு முதலீட்டு வங்கி மற்றும் தேசிய சேமிப்பு வங்கி ஆகிய நிறுவனங்கள் கடந்த 03 வருட காலப்பகுதிக்குள் பத்திரிகை, வானொலி, தொலைக்காட்சி மற்றும் இணையத்தள அறிவித்தல்களுக்காக செலவிட்டுள்ள பணத்தொகைகள் ஆண்டு ரீதியாக தனித்தனியே எவ்வளவு என்பதையும்;

(ii) மேற்படி நிறுவனங்கள் அறிவித்தல்களை வழங்கியுள்ள ஊடக நிறுவனங்கள் யாவை என்பதையும்;

(iii) மேற்படி நிறுவனங்கள், கடந்த 03 வருட காலப்பகுதியில் ஒவ்வொரு ஊடக நிறுவனத்திற்கும் வழங்கியுள்ள அறிவித்தல்களின் பெறுமதி ஆண்டு ரீதியாக தனித்தனியே எவ்வளவு என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Finance and Planning:

(a) Will he state -

(i) separately, the money spent by the Sri Lanka Insurance Corporation, Bank of Ceylon, Peoples' Bank, State Mortgage and Investment Bank and National Savings Bank on newspaper, radio, television and website advertisements in each year during the past 03 years;

(ii) the media establishments to which advertisements have been submitted by the aforesaid institutions; and

(iii) separately, the value of advertisements submitted to each of those media establishments by the above institutions in each year during the past 03 years?

(b) If not, why?

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

(අ) (i) රූපවාහිනී දැන්වීම් රු.මි

ආයතනය	2011	2012	2013
ශ්‍රී ලංකා ඉන්ෂුවරන්ස් සමාගම	112.57	129.09	84.05
ලංකා බැංකුව	34.55	23.20	91.02
මහජන බැංකුව	35.89	42.21	54.82
රාජ්‍ය උකස් හා ආයෝජන බැංකුව	23.34	22.95	49.15
ජාතික ඉතිරි කිරීමේ බැංකුව	75.21	56.52	107.19
	281.56	273.97	386.23

පුවත්පත් දැන්වීම් රු.මි

ආයතනය	2011	2012	2013
ශ්‍රී ලංකා ඉන්ෂුවරන්ස් සමාගම	39.71	53.12	34.01
ලංකා බැංකුව	63.83	71.89	118.83
මහජන බැංකුව	140.69	66.66	68.02
රාජ්‍ය උකස් හා ආයෝජන බැංකුව	1.02	6.13	12.90
ජාතික ඉතිරි කිරීමේ බැංකුව	19.35	34.56	24.33
	264.60	232.36	258.09

ගුවන් විදුලි දැන්වීම් රු.මි

ආයතනය	2011	2012	2013
ශ්‍රී ලංකා ඉන්ෂුවරන්ස් සමාගම	61.53	56.17	55.30
ලංකා බැංකුව	31.33	19.70	74.34
මහජන බැංකුව	35.16	39.28	65.60
රාජ්‍ය උකස් හා ආයෝජන බැංකුව	16.23	10.48	12.78
ජාතික ඉතිරි කිරීමේ බැංකුව	14.69	17.17	25.44
	158.94	142.80	233.46

වෙබ් දැන්වීම් රු.මි

ආයතනය	2011	2012	2013
ශ්‍රී ලංකා ඉන්ෂුවරන්ස් සමාගම	1.05	-	1.67
ලංකා බැංකුව	0.06	0.34	0.35
මහජන බැංකුව	3.04	6.77	2.42
රාජ්‍ය උකස් හා ආයෝජන බැංකුව	0.71	-	-
ජාතික ඉතිරි කිරීමේ බැංකුව	-	-	-
	4.86	7.11	4.44

(ii) ඇමුණුමෙහි දැක්වේ.

(iii) ඇමුණුමෙහි දැක්වේ.

ඇමුණුම **සභාගත*** කරමි.

(ආ) පැන නොනඟී.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මම එක අතුරු ප්‍රශ්නයයි අහන්නේ.

ගරු ඇමතිතුමනි, මේවා රාජ්‍ය ආයතන. ඒ ආයතනවල තිබෙන්නේ මහ ජනයාගේ මුදල්. ඒ ආයතනවලින් ලබා දෙන විශාල මුදල් හරහා තමයි විශේෂයෙන්ම ජාතික රූපවාහිනිය සහ ITN යන නාළිකා මුදල් උපයා ගෙන තිබෙන්නේ. නමුත් මෙම මාධ්‍ය ආයතන හැසිරෙන්නේ ඒවා මහ ජනයාගේ මුදල් ලෙස සලකා නොවෙයි. අනෙක් දේශපාලන ව්‍යාපාරවලට මඩ ගැසීමේ අරමුණින් ඒවා පවත්වා ගෙන යමින් තිබෙනවා. මේ ප්‍රශ්නය මේ අවස්ථාවේ පැන නැඟුණාට එය අදාළ වන්නේ මාධ්‍ය ඇමතිතුමාටයි. ජාතික රූපවාහිනිය, ITN වැනි නාළිකා ජාතික වශයෙන් ප්‍රචලිත වුණු ඒවායි. හැබැයි ඒ හා සමාන තත්ත්වයක් -ඒ හා ආසන්න ලෙස- CSN කියන නාළිකාවට ලබා දීලා තිබෙනවා. ඒ නාළිකාව පිළිබඳව කරන ලද ඇගයීම් කවරේද, සමීක්ෂණ කවරේද, එම ප්‍රතිඵල අනුව ද මේ දැන්වීම් ලබා දුන්නේ කියලා දැන ගන්න කැමැතියි.

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ ගැන මට වඩා මාධ්‍ය ඇමතිතුමා දන්නවා. ඒක ක්‍රීඩා channel එකක්. සාමාන්‍යයෙන් ක්‍රීඩා channel එකක් වුණාම රූපවාහිනී වැඩසටහන්වලින් විශාල ප්‍රමාණයක් ක්‍රීඩාවලට වෙන් වෙනවා. Cricket match එකක් ගත්තොත් දින ගණනාවක් පෙන්වනවා. මේ දිනවල තිබෙන test match එක ගත්තොත් සම්පූර්ණ දවස් පහක්, හයක් පෙන්වනවා. මුළු තරගයම පෙන්වනවා. ක්‍රීඩා නිසා අපට ඒ ගෙවීම් කරන්න සිද්ධ වනවා.

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා අසා තිබෙන්නේ වියදම ගැන විතරයි. කොපමණ ආදායමක් ලබා ගත්තාද කියලා අහලා නැහැ. නමුත් මාධ්‍ය ඇමතිතුමාගෙන් ඇහුවොත් තේරුම් කරලා දෙයි. විශේෂයෙන්ම ක්‍රීඩා ක්ෂේත්‍රය තුළ advertising ලබා ගන්නත් පුළුවන්. ඒ නිසා මේවා ගැන තීරණය කරන විට, කොපමණ වියදම් කළාද, කොපමණ ආදායම් ලැබුණාද කියන කාරණා දෙකම බලන්න ඕනෑ.

***** *පුස්තකාලයේ තබා ඇත.*
* *நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.*
* *Placed in the Library.*

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ සූත්‍රය දැන් හරි පැහැදිලියි. පළමුකොටම ක්‍රීඩා විකාශනයේ අයිතිය දෙනවා. එය මෙතෙක් ජාතික රූපවාහිනියට විශාල ආදායම් මාර්ගයක් ලබා දුන් ක්ෂේත්‍රයක්. එහි අයිතිය CSN එකට දෙනවා. දැන් ක්‍රීඩා විකාශනය කරනවා කියලා රාජ්‍ය ආයතනවලින් සල්ලි පොම්ප කරනවා. මේ ක්‍රියාවලිය මුළුමනින්ම රඳා පවතින්නේ රාජ්‍ය අනුග්‍රහය යටතේ එක් මාධ්‍ය ආයතනයක් ඉස්මතු කොට, වැඩි ආදායම් උපයා ගැනීමේ කූට සැලැස්මක ප්‍රතිඵලයක් ලෙස නේද?

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඒවා ප්‍රතිපත්තිමය ප්‍රශ්න. [බාධා කිරීම්] අපේ රජයේ මාධ්‍ය ප්‍රතිපත්තිය යටතේ රජයේ මාධ්‍යත් තිබෙනවා; පෞද්ගලික මාධ්‍යත් තිබෙනවා. ඒ ප්‍රතිපත්තිය මොකක්ද කියලා ජනමාධ්‍ය අමාත්‍යතුමාගෙන් අහන්න. මට කියන්න පුළුවන් එයින් ලැබුණු මුදල් ප්‍රමාණයයි, වියදම් ප්‍රමාණයයි පමණයි. ඔබතුමා වෙනත් ප්‍රශ්නයක් අහන්න, ජනමාධ්‍ය අමාත්‍යතුමා තේරුම් කරලා දෙයි කුමන පදනමක් මතද ඒ තීරණ ගත්තේ කියලා.

ජාතික පාසල් : විදුහල්පති පුරප්පාඩු
தேசிய பாடசாலைகள் : அதிபர் வெற்றிடங்கள்
NATIONAL SCHOOLS : VACANCIES FOR PRINCIPALS

4334/'13

7. **ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය**
(மாண்புமிகு (திருமதி) அனோமா கமகே)
(The Hon. (Mrs.) Anoma Gamage)

අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1):

(අ) (i) මේ වන විට ජාතික පාසල්වල විදුහල්පති තනතුරු සඳහා පුරප්පාඩු පවතින්නේද;

(ii) එසේ නම්, විදුහල්පති පුරප්පාඩු පවතින එම පාසල් කවරේද;

(iii) එම පුරප්පාඩු පිරවීම සඳහා මෑතකදී අයදුම් පත් කැඳවනු ලැබුවේද;

(iv) එසේ නම්, එම දිනය කවරේද;

(v) එම අයදුම් පත් කැඳවීමෙන් පසුව තෝරා ගන්නා ලද විදුහල්පතිවරුන් සංඛ්‍යාව කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) (i) ජාතික පාසලක විදුහල්පති ධුරයක් දැරීම සඳහා තිබිය යුතු අධ්‍යාපනික සුදුසුකම් කවරේද;

(ii) දැනට සේවය කරන ජාතික පාසල් විදුහල්පතිවරුන් ඉහත සඳහන් සුදුසුකම් සපුරා තිබේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

கல்வி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) தற்போது தேசிய பாடசாலைகளில் அதிபர் பதவிகளுக்கான வெற்றிடங்கள் காணப்படுகின் றனவா என்பதையும்;

(ii) ஆமெனில், அதிபர் பதவிகளுக்கான வெற்றிடங்கள் காணப்படுகின்ற மேற்படி பாடசாலைகள் யாவை என்பதையும்;

[ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය]

(iii) மேற்படி வெற்றிடங்களை நிரப்புவதற்காக அண்மையில் விண்ணப்பங்கள் கோரப்பட் டனவா என்பதையும்;

(iv) ஆமெனில், அத்திகதி யாது என்பதையும்;

(v) மேற்படி விண்ணப்பங்கள் கோரப்பட்ட பின்னர் தெரிவு செய்யப்பட்ட அதிபர்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவு என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) (i) தேசிய பாடசாலையொன்றில் அதிபர் பதவியை வகிப்பதற்கு காணப்பட வேண்டிய கல்வித் தகைமைகள் யாவை என்பதையும்;

(ii) தற்போது சேவையாற்றுகின்ற தேசிய பாடசாலை அதிபர்கள் மேற்படி தகைமைகளைப் பூர்த்தி செய்துள்ளார்களா என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Education:

(a) Will he inform this House -

(i) whether there are vacancies for Principals at National Schools at present;

(ii) if so, the names of the schools where those vacancies exist;

(iii) whether applications were called recently for filling those vacancies;

(iv) if so, the date on which it was done; and

(v) the number of Principals selected after calling for applications?

(b) Will he also inform this House -

(i) the educational qualifications required to hold the post of Principal of a National School; and

(ii) whether the Principals serving in National Schools at present have met those qualifications?

(c) If not, why?

ගරු මොහාන් ලාල් ග්‍රේරු මහතා (අධ්‍යාපන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு மொஹான் லால் கிரேரு - கல்வி பிரதி அமைச்சர்)
(The Hon. Mohan Lal Grero - Deputy Minister of Education)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර ලබා දෙනවා.

(අ) (i) ඔව්.

(ii) පාසල් 98ක් ඇමුණුම 01 මඟින් දක්වා ඇත. ඇමුණුම 01 **සභාගත*** කරමි.

(iii) ඔව්.

(iv) 2014.04.11

(v) අයදුම් පත් භාර ගන්නා අවසන් දිනය 2014.05.20 වේ. ඉදිරියේදී සම්මුඛ පරීක්ෂණ පවත්වන අතර, ඉන් පසු තෝරා ගන්නා සංඛ්‍යාව පත්වීම් බලධරයා වන රාජ්‍ය සේවා කොමිෂන් සභාව විසින් තීරණය කරනු ලැබේ.

(ආ) (i) ශ්‍රී ලංකා අධ්‍යාපන පරිපාලන සේවයේ I, II, III පන්තියේ හෝ විදුහල්පති ශ්‍රේණියේ Iවන පන්තියේ නිලධාරියෙකු වීම. ලකුණු පටිපාටිය ඇමුණුම 02හි සඳහන් වේ. ඇමුණුම 02 **සභාගත*** කරමි.

(ii) ඔව්.

රාජ්‍ය සේවා කොමිෂන් සභාව විසින් ඉහත ලකුණු පටිපාටිය අනුමත කර ඇති අතර, මෙම සියලුම නිලධාරින් එම සුදුසුකම් සපුරා ඇත. ස්ථිර විදුහල්පති තනතුරට විධිමත් පරිදි පත්වීම් ලබා දී ඇත.

(ඇ) අදාළ නොවේ.

ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය
(மாண்புமிகு (திருமதி) அனோமா கமகே)
(The Hon. (Mrs.) Anoma Gamage)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මාගේ පළමුවෙනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. ගරු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා කිව්වා ජාතික පාසල් 365න් 98ක විදුහල්පති තනතුරු පුරප්පාඩු තිබෙනවා කියලා. ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, විදුහල්පතිවරයෙක් විශ්‍රාම යන විට මාස 3කට කලින් ඒ බව දන්වනවා. සාමාන්‍ය ආයතනයක සේවකයෙක් විශ්‍රාම යන විටත් මාසයකට කලින් දන්වනවා. එසේ වුවත්, ඔබතුමන්ලාට මෙම විදුහල්පති සේවයේ පුරප්පාඩු පිරවීමට නොහැකි වෙලා තිබෙන්නේ ඇයි?

ගරු මොහාන් ලාල් ග්‍රේරු මහතා
(மாண்புமிகு மொஹான் லால் கிரேரு)
(The Hon. Mohan Lal Grero)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, දිගින් දිගටම විදුහල්පති පුරප්පාඩු පුරවලා තිබෙනවා. උදාහරණයක් හැටියට, 2014 වර්ෂයේත් මේ වන කොට නියෝජ්‍ය විදුහල්පතිවරුන් 35දෙනෙක් පත් කරලා තිබෙනවා. 2013 වර්ෂයේ විදුහල්පතිවරුන් 42දෙනෙක්, 2012 වර්ෂයේ විදුහල්පතිවරුන් 32දෙනෙක් සහ 2011 වර්ෂයේ විදුහල්පතිවරුන් 98දෙනෙක් පත් කරලා තිබෙනවා. මෙහි තිබෙන මූලික ප්‍රශ්නය, මේ පත්වීම් සඳහා අපට රාජ්‍ය සේවා කොමිෂන් සභාවේ අවසරය ගන්න සිදු වෙලා තිබීමයි. අපි මේ අවුරුද්දේත් අයදුම් පත් කැඳෙව්වා. ඒ කැඳවීම් කළ අයගෙන් කීදෙනකු පත් කරගන්නවාද කියන එකේ තීරණය එන්නේ රාජ්‍ය සේවා කොමිෂන් සභාවෙන්. විදුහල්පතිවරුන් සන්තතවම විශ්‍රාම යෑම කියන ක්‍රියාවලිය එක් පැත්තකින් සිදු වනවා.

අනෙක් පැත්තෙන්, තවත් ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. සමහර වෙලාවට ඈත තිබෙන ජාතික පාසල්වලට වුවමනා ශ්‍රේණිධාරී නිලධාරින් විදුහල්පතිවරුන් හැටියට පත් වන්න එන්නේම නැහැ. අයදුම් පත් කැඳෙව්වාට සමහර වෙලාවට එකම අයදුම් පත්‍රයක්වත් ලැබෙන්නේ නැති පාසල් තිබෙනවා. ඒ වාගේ වෙලාවට පාසල වසා දමන්න බැරි නිසා එක්කෝ වැඩ බලන විදුහල්පතිවරයකු පත් කිරීමට, එහෙම නැත්නම් නියෝජ්‍ය විදුහල්පතිවරයකුට වැඩ භාර දීමට අපට සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා.

ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය
(மாண்புமிகு (திருமதி) அனோமா கமகே)
(The Hon. (Mrs.) Anoma Gamage)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මගේ දෙවන අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, ඔබතුමන්ලාට පුළුවන් නේ

***ඇමුණුම් පුස්තකාලයේ තබා ඇත.**
** இணைப்புகள் நூல் நிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளன.*
** Annexes placed in the Library.*

අවශ්‍ය පුහුණු වීම ලබා දීමේ වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කරන්න. නවීන දත්ත ක්‍රම අනුව අපි දන්නවා මේ මේ අය මේ මේ කාලවලදී විශ්‍රාම යනවා කියලා. එසේ පුහුණු වීමක් ලබා දීලා ඒ අවශ්‍ය කරන පිරිස වේලාසනින් සූදානම් කර ගන්න පුළුවන් නේ.

ගරු මොහාන් ලාල් ග්‍රේරු මහතා
(மாண்புமிகு மொஹான் லால் கிரேரு)
(The Hon. Mohan Lal Grero)
පුහුණු වීම් සිදු කිරීමකට වුණත් ඒ පාසල්වල විදුහල්පති ධුරය සඳහා ඉදිරිපත් වෙන්න එපායැ. සමහර පාසල්වලට විදුහල්පතිවරුන් වශයෙන් ඉදිරිපත් වීමේ විශාල පසු බෑමක් තිබෙනවා. අධ්‍යාපන පරිපාලන සේවයේ I, II, III ශ්‍රේණිවල නිලධාරින්ට මේ පත්වීම් ගන්න පුළුවන්. අධ්‍යාපන පරිපාලන සේවයේ නිලධාරින් 404දෙනකුට මේ මාසයේ 16වැනි දා පත්වීම් දුන්නා, ඊයේ ඉඳලා පත්වීම් වලංගු වන පරිදි. ඒ අතරින් 35දෙනකු පමණයි කැමැති වෙලා තිබෙන්නේ, විදුහල්පති සේවයට යන්න. ඒ නිසා මේ අකමැත්තත් එක්ක බලහත්කාරයෙන් යෙදවීමට බැරි වීමේ ප්‍රශ්නයකුත් අපට තිබෙනවා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
අතුරු ප්‍රශ්න අවසන්.

ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය
(மாண்புமிகு (திருமதி) அனோமா கமகே)
(The Hon. (Mrs.) Anoma Gamage)
නැහැ, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අතුරු ප්‍රශ්න දෙකයි ඇහුවේ. තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය අකිල විරාජ් මන්ත්‍රීතුමා අහනවා.

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා
(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)
ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි,-

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
කෙටියෙන් අහන්න ගරු මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා
(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)
ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මා ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාගෙන් අහන්න කැමැතියි, පසු ගිය දවසක මේ පාර්ලිමේන්තුවේ මා විසින්ම මතු කරන ලද ප්‍රශ්නයක් සම්බන්ධයෙන්. උසස් පෙළ ප්‍රශ්න පත්‍ර හදන මහාචාර්යවරුන් කීපදෙනකු අත්තනෝමතික විධියට ඉවත් කිරීම සම්බන්ධයෙන් විරෝධතාව පළ කරලා උත්තර පත්‍ර බලන ප්‍රධාන පරීක්ෂකවරුන් හතළිස් ගණනින් 39දෙනෙක් අත්සන් කරලා තමුන්නාන්සේලාගේ අමාත්‍යතුමාට ලිපියකින් දැනුම් දීලා තිබුණා, මේ සම්බන්ධයෙන් නිසි ක්‍රමවේද අනුගමනය නොකළොත් දැඩි ක්‍රියා මාර්ග ගන්නවා කියලා. මා ඔබතුමාගෙන් අහන්න කැමැතියි ඒ සම්බන්ධයෙන් මේ වන විට ගෙන තිබෙන ක්‍රියා මාර්ගය මොකක්ද කියලා.

ගරු මොහාන් ලාල් ග්‍රේරු මහතා
(மாண்புமிகு மொஹான் லால் கிரேரு)
(The Hon. Mohan Lal Grero)
ඇත්තටම මේ ප්‍රශ්නය ජාතික පාසල්වල විදුහල්පතිවරුන් පිළිබඳ ප්‍රශ්නයක් වන නිසා ඔබතුමා ඒ ගැන තවත් ප්‍රශ්නයකින් ඇහුවා නම් හරියට කරුණු සොයා ගෙන ඇවිල්ලා කථා කරන්න මට පුළුවන්.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
ප්‍රශ්න අංක 8 - 4486/'13- (1), ගරු තිස්ස අත්තනායක මහතා.

ගරු තිස්ස අත්තනායක මහතා
(மாண்புமிகு திஸ்ஸ அத்தநாயக்க)
(The Hon. Tissa Attanayake)
ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ධීවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සති දෙකක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.
வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Question ordered to stand down.

අවුරුදු 60 ඉක්මවූ පුද්ගලයන් සඳහා වන විශ්‍රාම වැටුප් ක්‍රමය: විස්තර
60 வயதைத் தாண்டியோருக்கான ஓய்வூதியத் திட்டம்: விபரம்
PENSION SCHEME FOR PERSONS ABOVE 60 YEARS : DETAILS

4570/'13

9. ගරු දුනේෂ් ගන්කන්ද මහතා
(மாண்புமிகு துனேஷ் கங்கந்த)
(The Hon. Dunesh Gankanda)
සමාජ සේවා අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1):

(අ) (i) මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්මේ සඳහන් ආකාරයට වයස අවුරුදු 60 ඉක්මවන සෑම පුද්ගලයකුටම විශ්‍රාම වැටුපක් ලබා දීමේ ක්‍රමයක් රජය මඟින් හඳුන්වා දී තිබේද;

(ii) මේ වන විට එම විශ්‍රාම වැටුප ලබා දෙන, වයස අවුරුදු 60 ඉක්මවූ පුද්ගලයන් සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(iii) එම ක්‍රමය මඟින් එක් අයකුට ලැබෙන මාසික විශ්‍රාම වැටුප් මුදල කොපමණද;

(iv) වයස අවුරුදු 60 ඉක්මවූ සෑම අයකුටම එම විශ්‍රාම වැටුප ලබා දීම සහතික කිරීම සඳහා ගනු ලබන පියවර කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) (i) 2010 වසරේ ජූලි මාසයේ සිට හඳුන්වා දීමට යෝජිතවූ ඉහත සඳහන් විශ්‍රාම වැටුප් ක්‍රමය මේ දක්වා ආරම්භ කර නොමැති නම්, එකී පොරොන්දුව ඉටු කිරීමට පියවර ගනු ලබන්නේද;

(ii) එසේ නම්, එම දිනය කවරේද;

යන්නත් එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

சமூக சேவைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) மஹிந்த சிந்தனை எதிர்காலத்திற்கான தொலைநோக்கில் குறிப்பிட்டுள்ளவாறு 60 வயதை தாண்டுகின்ற ஒவ்வொருவருக்கும் ஓய்வூதியம் வழங்கும் திட்டமொன்று

[ගරු දුනේෂ් ගන්කන්ද මහතා]

அரசாங்கத்தினால் அறிமுகப்படுத்தப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்;

(ii) தற்போது மேற்படி ஓய்வூதியம் வழங்கப்படும் 60 வயதைத் தாண்டிய ஆட்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவென்பதையும்:

(iii) மேற்படி திட்டத்தின் மூலம் ஒருவருக்கு மாதாந்தம் கிடைக்கும் ஓய்வூதியத் தொகை எவ்வளவென்பதையும்:

(iv) 60 வயதைத் தாண்டிய ஒவ்வொருவருக்கும் மேற்படி ஓய்வூதியம் வழங்கப்படுவதை உறுதிப்படுத்துவதற்கு மேற்கொள்ளப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதையும்

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

(ஆ) (i) 2010ஆம் ஆண்டு யூலை மாதத்திலிருந்து அறிமுகப்படுத்துவதற்கு உத்தேசமாயிருந்த மேலே குறிப்பிடப்பட்ட ஓய்வூதியத் திட்டம் இற்றைவரை ஆரம்பிக்கப்படவில்லை எனில், குறித்த வாக்குறுதியை நிறைவேற்றுவதற்கு நடவடிக்கை எடுப்பாரா என்பதையும்;

(ii) ஆமெனில், அத்திகதி யாதென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Social Services:

(a) Will he inform this House -

(i) whether a scheme to provide a pension to every individual above 60 years of age has been introduced by the Government as mentioned in the "Mahinda Chintana - Vision for the Future";

(ii) the number of individuals above 60 years of age who are provided with the aforesaid pension by now;

(iii) the amount of monthly pension received by an individual through the aforesaid scheme; and

(iv) the steps that will be taken to assure the provision of the aforesaid pensions to every individual above 60 years of age?

(b) Will he also inform this House -

(i) whether action will be taken to fulfil the said pledge, if the pension scheme which was proposed to be introduced from July 2010 has not yet been implemented; and

(ii) if so, what that date is?

(c) If not, why?

ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා (සමාජ සේවා අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா - சமூக சேவைகள் அமைச்சர்)
(The Hon. Felix Perera - Minister of Social Services)

(අ) (i) මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්මේ සඳහන් ආකාරයට වයස අවුරුදු 60 ඉක්මවන සෑම පුද්ගලයකුටම විශ්‍රාම වැටුපක් ලබා දීමේ ව්‍යාපෘතියක් මෙම අමාත්‍යාංශය මඟින් ක්‍රියාත්මක නොවේ.

නමුත් 2012 අය වැය යෝජනා යටතේ 2012 ජූනි මස සිට අවුරුදු 70 සම්පූර්ණ වූ සහ මහජනාධාර/ තනි පුද්ගල සමෘද්ධි ආධාර ලබන සියලු දෙනාට රුපියල් 1000ක මාසික දීමනාවක් ලබා දීමට කටයුතු කර ඇත.

ප්‍රතිලාභීන් 255,655ක් මේ ක්‍රමය යටතේ දැනට හිමිකම් ලබයි.

(ii) අදාළ නොවේ.

(iii) අදාළ නොවේ.

(iv) අදාළ නොවේ.

(ආ) (i) අදාළ නොවේ.

(ii) අදාළ නොවේ.

(ඇ) අදාළ නොවේ.

අදාළ නැහැ. නමුත් අපට උත්තරයක් දෙන්න පුළුවන්. ඇත්තටම මේ විෂයය අයිති වන්නේ රාජ්‍ය පරිපාලන අමාත්‍යාංශයට. නමුත් වයෝවෘද්ධ අයට අපත් යමක් කරලා තිබෙනවා. අඩු ආදායම් ලබන අයට මහජන ආධාර හැටියට අපි රුපියල් ලක්ෂ 3000ක් මාසිකව දෙනවා. ඒ එකක්. තමුන්නාන්සේලාගේ රජය කාලයේවත් එහෙම කර නැහැ. අවුරුදු 24කට පසුව තමයි මේ වැඩි කිරීම කළේ. සාමාන්‍යයෙන් රාජ්‍ය ආයතනයක සේවය කරන එහෙම නැත්නම් ආර්ථිකයට උදව් වෙන කෙනෙකුට තමයි විශ්‍රාම වැටුපක් ලැබෙන්නේ. ඒක හැමෝටම අවශ්‍ය නැහැ. තමුන්නාන්සේගේ පියා -චන්ද්‍රා ගන්කන්ද මැතිතුමා- හොඳ වැවිලිකරුවෙක්. එතුමාට විශ්‍රාම වැටුපක් ඕනෑද? නැහැ නේ. ඒවාත් කල්පනා කරලා බලන්න ඕනෑ. බලයට පැමිණියාට පසු රාජපක්ෂවරු තමයි මෙච්චර ගණනක් මාසිකව දෙන්නේ. රුපියල් මිලියන 3000ක් දෙනවා. ඒක ලොකු සහනයක්.

අපි ආබාධිත අයට ගෙවල් 4000ක් හදලා දීලා තිබෙනවා. මේ එක දෙයකවත් සමරු එලක නැහැ. මේවා ගැන කියන්න අවශ්‍ය නැහැ. යුද්ධයෙන් පස්සේ පෞද්ගලික ආයතන ඉදිරිපත් වෙලා තිබෙනවා විශ්‍රාම වැටුප් ක්‍රම හදන්න. මේවා යුද්ධ කාලයේ ටිකක් අඩු වෙලා තිබුණා.

දැන් ජීවිතාපේක්ෂාවත් වැඩි වෙලා. ඒ නිසා පෞද්ගලික අංශය විශ්‍රාම වැටුපට නොයෙකුත් ආකර්ෂණීය වැඩ පිළිවෙළ හදනවා. හැමෝටම විශ්‍රාම වැටුපක් ඕනෑ නැහැ. ඒක ඕනෑ කොටසක් ඉන්නවා.

ගරු දුනේෂ් ගන්කන්ද මහතා
(மாண்புமிகு துனேஷ் கங்கந்த)
(The Hon. Dunesh Gankanda)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවන අතුරු ප්‍රශ්නය මෙසේයි.

ගරු අමාත්‍යතුමනි, ඔබතුමාගේ අමාත්‍යාංශයට මේ ප්‍රශ්නය අදාළ නොවුණත් මා මේ ප්‍රශ්නය අහන්නම්. "මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්ම"හි එතුමා ප්‍රකාශ කර තිබෙනවා මේ ආකාරයට.

"මේ වසරේ ජූලි මාසයේ සිට වයස අවුරුදු 60 ඉක්මවන සෑම පුද්ගලයෙකුටම විශ්‍රාම වැටුපක් ලබා දීමේ ක්‍රමයක් හඳුන්වා දෙනවා"

ගරු ඇමතිතුමනි, මම මෙන්න මේ කාරණය දැන ගන්න කැමැතියි. ජනාධිපතිතුමා 2005 දී ජනාධිපති ධුරයට පත් වෙලා

අවුරුදු පහක් වැනි කාල සීමාවක් මේ රට පාලනය කළා. මේ නායකයා 2010 දී "මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්ම" කියන ප්‍රකාශනයෙන් පොරොන්දු වුණා, අවුරුදු 60ට වැඩි සෑම පුරවැසියෙකුටම මේ විශ්‍රාම වැටුප දෙන බවට. මේ වන විට එතුමා මේ පොරොන්දුව ඉෂ්ට කර තිබෙනවාද, ඉදිරියේදීවත් එය ඉෂ්ට කරන්න බලාපොරොත්තු වෙනවාද කියලා මම අහන්න කැමැතියි. ඒක තමයි මගේ පළමුවෙනි අතුරු ප්‍රශ්නය.

ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)
(The Hon. Felix Perera)
ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා මහින්ද චින්තනය හොඳට කියෙව්වා නම් මේ කාරණය පැහැදිලි වෙයි. තමුන්නාන්සේලා කියවන්නේ නැහැ නේ. අවුරුදු 65ට වැඩි අයට විශ්‍රාම වැටුපක් දෙනවා කියලා තමයි එහි තිබෙන්නේ.

ගරු දුනේෂ් ගන්කන්ද මහතා
(மாண்புமிகு துனேஷ் கங்கந்த)
(The Hon. Dunesh Gankanda)
නැහැ, නැහැ.

ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)
(The Hon. Felix Perera)
ඔබතුමා මහින්ද චින්තනය බලන්න කෝ.

ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය
(மாண்புமிகு (திருமதி) தலதா அத்துகோரல)
(The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale)
ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා මහින්ද චින්තනය හරියට කියවන්න. මට පෙනෙන්නේ ඔබතුමා කියවලා නැහැ වාගෙයි. [බාධා කිරීමක්]

ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)
(The Hon. Felix Perera)
එහෙම නම් ඔබතුමන්ලාට ලැබුණු copy එකේ වරදක්ද දන්නේ නැහැ.

අනෙක් එක, මේ විශ්‍රාම වැටුප හැමෝටම අවශ්‍යද කියන එකට ඉස්සර වෙලා පිළිතුරක් දෙන්න.

ගරු දුනේෂ් ගන්කන්ද මහතා
(மாண்புமிகு துனேஷ் கங்கந்த)
(The Hon. Dunesh Gankanda)
එහෙම නම් ඒක මහින්ද චින්තනයේ සඳහන් කරන්න තිබුණා නේ.

ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)
(The Hon. Felix Perera)
අපි දැන් ඊට වඩා දේවල් දෙනවා. ගොවි විශ්‍රාම වැටුප දෙනවා. ධීවර විශ්‍රාම වැටුප දෙනවා. අපි ඒ වාගේ නොයෙකුත් දේවල් දෙනවා නේ.

ගරු දුනේෂ් ගන්කන්ද මහතා
(மாண்புமிகு துனேஷ் கங்கந்த)
(The Hon. Dunesh Gankanda)
ගරු ඇමතිතුමනි, මේ රට අවුරුදු පහක් පාලනය කරපු නායකයා තමයි මේ පොරොන්දුව දීලා තිබෙන්නේ.

ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)
(The Hon. Felix Perera)
ඊළඟට, ජීවිත අපේක්ෂාව වැඩි වීම කොච්චරද බලන්න. බලන්න, යුද්ධ කාලයේ,- [බාධා කිරීමක්] මම කියන තුරු ඔබතුමා පොඩ්ඩක් අහගෙන ඉන්න. දැන් පිරිමි අයගේ ජීවිත අපේක්ෂාව අවුරුදු 72යි. කාන්තා පක්ෂයේ අවුරුදු 76යි. ඒ ප්‍රමාණය එන්න එන්න වැඩි වෙනවා. 2030 වන විට අවුරුදු 60 ඉක්මවන අයගේ ප්‍රමාණය සියයට 25කට වඩා වැඩි වෙනවා. එතකොට මොනවාද කරන්නේ?

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්
(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)
(An Hon. Member)
ගරු ඇමතිතුමනි, "කොහේද යන්නේ, මල්ලේ පොල්" වාගේ කථා නේ ඔබතුමා කියන්නේ.

ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)
(The Hon. Felix Perera)
මල්ලේ පොල් කථා නොවෙයි මම කියන්නේ.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
ගරු දුනේෂ් ගන්කන්ද මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා දැන් දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න.

ගරු දුනේෂ් ගන්කන්ද මහතා
(மாண்புமிகு துனேஷ் கங்கந்த)
(The Hon. Dunesh Gankanda)
ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවෙනි අතුරු ප්‍රශ්නයට ගරු ඇමතිතුමා පිළිතුරක් දුන්නේ නැහැ.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ස්ථාවර නියෝග අනුව, ගරු ඇමතිතුමා දෙන පිළිතුර තමයි භාර ගන්න වන්නේ. කාලය පිළිබඳ ප්‍රශ්නයකුත් තිබෙනවා. එම නිසා ඔබතුමා දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න.

ගරු දුනේෂ් ගන්කන්ද මහතා
(மாண்புமிகு துனேஷ் கங்கந்த)
(The Hon. Dunesh Gankanda)
ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මගේ දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි.

මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්මෙන් ඒ දුන් පොරොන්දුව ඉෂ්ට කර නැති මොහොතක, ජනාධිපතිතුමා G77 සමුළුවට සහභාගි වෙන්න බොලීවියාවට ගිහින් කළ ප්‍රකාශයක් ඊයේ ස්වර්ණවාහිනී නාලිකාවේ Live@12 මඟින් විකාශනය කළා. ඒකෙන් කිව්වේ මෙකයි: "ආකර්ෂණීය පොරොන්දු දුන්නාට වැඩක් නැහැ!"

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, කරුණාකර අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න. කාලය පිළිබඳ ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා.

ගරු දුනේෂ් ගන්කන්ද මහතා
(மாண்புமிகு துனேஷ் கங்கந்த)
(The Hon. Dunesh Gankanda)
පොඩ්ඩක් ඉන්න. ඒ පොරොන්දුව දීපු අයම ඒ පොරොන්දුව ඉෂ්ට කරන්නේ නැති නම්-

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
ප්‍රශ්න අංක 10, ගරු අශෝක් අබේසිංහ මහතා.

ගරු දුනේෂ් ගන්කන්ද මහතා
(மாண்புமிகு துனேஷ் கங்கந்த)
(The Hon. Dunesh Gankanda)
ඒ පොරොන්දුව දීපු අයම ඒ පොරොන්දුව ඉෂ්ට කරන්නේ නැති නම්-

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
ගරු අශෝක් අබේසිංහ මහතා ප්‍රශ්නය අහනවාද? [බාධා කිරීම්] ප්‍රශ්න අංක 10. [බාධා කිරීම්]

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා
(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)
(The Hon. Sujeewa Senasinghe)
Why are you getting excited? - [*Interruption.*]

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
Order, please!

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා (විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා)
(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க - எதிர்க்கட்சி முதல்வர்)
(The Hon. Ranil Wickremasinghe - Leader of the Opposition)
Mr. Deputy Speaker -

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
Yes, Hon. Leader of the Opposition.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා
(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)
Mr. Deputy Speaker, let him put the question and if you think that the question is out of order, then rule it out at that time. You cannot cut off the question.

ගරු දුනේෂ් ගන්කන්ද මහතා
(மாண்புமிகு துனேஷ் கங்கந்த)
(The Hon. Dunesh Gankanda)
I have not even finished the question.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
Hon. Leader of the Opposition, we have only five minutes left. A decision was taken at the Committee on Parliamentary Business to conclude all the Oral Questions within one hour . He may ask the question at your request, but please confine to the time, as agreed upon.

දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න. [බාධා කිරීම්] කෙටියෙන් අහන්න. It is the discretion of the Chair to allow you to ask the question. You can ask the question, but shorten it.

ගරු දුනේෂ් ගන්කන්ද මහතා
(மாண்புமிகு துனேஷ் கங்கந்த)
(The Hon. Dunesh Gankanda)
ගරු ජනාධිපතිතුමා බොලිවියාවට ගිහිල්ලා G77 සමුළුවේදී මේ විධියට කියනවා, "ආකර්ෂණීය පොරොන්දු දුන්නාට වැඩක් නැහැ. ඒ පොරොන්දු ඉෂ්ට කළේ නැත්නම්" කියලා. මම අහන්න කැමැතියි, ගරු ජනාධිපතිතුමා මෙවැනි,-

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, කෙටියෙන් අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න. වෙලාව පිළිබඳ ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා.

ගරු දුනේෂ් ගන්කන්ද මහතා
(மாண்புமிகு துனேஷ் கங்கந்த)
(The Hon. Dunesh Gankanda)
ඒක "මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්ම" ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශනයේ එක්තරා අංගයක්ද කියලා අහන්න කැමැතියි.

ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)
(The Hon. Felix Perera)
මේ ප්‍රශ්නයට අදාළ නැහැ. ඔබතුමාත් අපේ පැත්තට එනවාය කියලා පොරොන්දු වුණා. ඒක තවම ඉෂ්ට කරලා තිබෙනවාද? [බාධා කිරීම්]

ලියාපදිංචි ව්‍යාපාරික ස්ථාන: විස්තර
பதிவு செய்யப்பட்ட வர்த்தக நிலையங்கள்: விபரம்
REGISTERED BUSINESS PREMISES : DETAILS

4748/'14

10. ගරු අශෝක් අබේසිංහ මහතා
(மாண்புமிகு அசோக் அபேசிங்க)
(The Hon. Ashok Abeysinghe)
කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1):

(අ) (i) දිවයිනේ ඇති ලියාපදිංචි ව්‍යාපාරික ස්ථාන සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(ii) එම ව්‍යාපාර වර්ගීකරණය කර තිබේද;

(iii) එසේ නම්, එම වර්ගීකරණය කර ඇති ආකාරය කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ආ) (i) කුරුණෑගල දිස්ත්‍රික්කයේ ඇති ලියාපදිංචි ව්‍යාපාරික ස්ථාන සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(ii) එම ව්‍යාපාර වර්ගීකරණය කර තිබේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

கைத்தொழில், வாணிப அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) நாட்டிலுள்ள பதிவுசெய்யப்பட்ட வர்த்தக நிலையங்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவென்பதையும்;

(ii) மேற்படி தொழில்முயற்சிகள் வகைப்படுத்தப்பட்டுள்ளனவா என்பதையும்;

(iii) ஆமெனின், மேற்படி வகைப்படுத்தல் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ள முறை யாதென்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஆ) (i) குருநாகல் மாவட்டத்திலுள்ள பதிவுசெய்யப்பட்ட வர்த்தக நிலையங்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவென்பதையும்;

(ii) மேற்படி தொழில்முயற்சிகள் வகைப்படுத்தப்பட் டுள்ளனவா என்பதையும்

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Industry and Commerce:

(a) Will he state -

(i) the number of registered business premises in the island;

(ii) whether those businesses have been classified; and

(iii) if so, the manner in which such classification has been done?

(b) Will he inform this House -

(i) the number of registered business premises in the Kurunegala District; and

(ii) whether those businesses have been classified?

(c) If not, why?

ගරු ලක්ෂ්මන් වසන්ත පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் வசந்த பெரேரா)
(The Hon. Lakshman Wasantha Perera)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

(අ) (i) දිවයිනේ ව්‍යාපාරික ස්ථාන ලියාපදිංචි කිරීම ප්‍රධාන ආයතන කිහිපයකින්ම සිදු කරනු ලැබේ. එනම්,

ලියාපදිංචි බලය ඇති ආයතන	ව්‍යාපාර වර්ග
පළාත් සභාව පළාත් සමාගම් රෙජිස්ට්‍රාර් හෝ ප්‍රාදේශීය ලේකම්	තනි පුද්ගල ව්‍යාපාර, හවුල් ව්‍යාපාර
මධ්‍යම රජය සමුපකාර සංවර්ධන දෙපාර්තමේන්තුව	සමුපකාර ව්‍යාපාර
සමාගම් රෙජිස්ට්‍රාර් දෙපාර්තමේන්තුව	සී/ස පෞද්ගලික සමාගම් සී/ස පොදු සමාගම් ඇපයෙන් සීමිත සමාගම් සංගම් විදේශීය සමාගම් අක්වෙරළ සමාගම්
පාර්ලිමේන්තු විශේෂ පනත් මඟින්	පාර්ලිමේන්තුව මඟින් අනුමත කරනු ලබන විශේෂ ව්‍යාපාරික ආයතන

කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාත්‍යාංශය යටතේ සමාගම් රෙජිස්ට්‍රාර් දෙපාර්තමේන්තුව පවතින අතර, සමාගම් රෙජිස්ට්‍රාර් දෙපාර්තමේන්තුව මඟින් 2007 අංක 07 දරන සමාගම් පනත ක්‍රියාත්මක කරනු ලබනවා. එම පනත යටතේ ලියාපදිංචි කර තිබෙන සමාගම් සංඛ්‍යාව 2014.04.30 දිනට පහත දැක් වේ.

2007 අංක 07 දරන සමාගම් පනත යටතේ සමාගම් ලියාපදිංචිය

සමාගම් වර්ගය	2014.04.30 දිනට
සී/ස පෞද්ගලික සමාගම්	60057
සී/රහිත සමාගම්	2
සී/ස පොදු සමාගම්	3961
ලැයිස්තුගත පොදු සමාගම්	232
ඇපයෙන් සීමිත සමාගම්	1621
සංගම්	358
විදේශීය සමාගම්	242
අක්වෙරළ සමාගම්	9
මුළු ලියාපදිංචි සමාගම්	66482

(ii) සමාගම් රෙජිස්ට්‍රාර් දෙපාර්තමේන්තුව මඟින් ලියාපදිංචි කර තිබෙන සමාගම් කරනු ලබන පරමාර්ථය අනුව වර්ගීකරණය කර නැත.

(iii) අදාළ නැත.

(ආ) (i) අදාළ නැත.

(ii) අදාළ නැත.

(ඇ) සමාගම් රෙජිස්ට්‍රාර් දෙපාර්තමේන්තුව 2007 අංක 07 දරන සමාගම් පනත ක්‍රියාත්මක කරනු ලබන අතර එම පනතේ පවතින ප්‍රතිපාදනවලට අනුකූලව සමාගම් මධ්‍යම රජය යටතේ ලියාපදිංචි කරනු ලබයි. තවද යම් ව්‍යාපාරික ආයතනයක් හෝ තැනැත්තකු ව්‍යාපාරයක් කර ගෙන යාමේදී එම ව්‍යාපාරික ස්ථානය පිහිටි පළාත් සභාව තුළ ව්‍යාපාර නාම ආඥා පනත (149 අධිකාරිය) යටතේ ලියා පදිංචි කළ යුතුය. ඒ අනුව එකී ව්‍යාපාරික ස්ථානය පිහිටි ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලවල ව්‍යාපාර ලියාපදිංචි කිරීම සිදු කරනු ලබන බව කාරුණිකව දන්වා සිටිමි.

ගරු අශෝක් අබේසිංහ මහතා
(மாண்புமிகு அசோக் அபேசிங்க)
(The Hon. Ashok Abeysinghe)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මම අහලා තිබෙන්නේ ව්‍යාපාරික ස්ථාන සංඛ්‍යාවයි. පොදුවේ සෑම ව්‍යාපාරික ස්ථානයකටම ලියාපදිංචි සහතිකයක් තිබෙනවා. එවැනි ව්‍යාපාරික ස්ථාන හැටදහස ද, මුළු ලංකාවේම තිබෙන්නේ? ඔබතුමාගේ උත්තරයෙන් කියා තිබෙන්නේ හැටදහසක් ගණනක් කියලායි.

ගරු ලක්ෂ්මන් වසන්ත පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் வசந்த பெரேரா)
(The Hon. Lakshman Wasantha Perera)

ඔබතුමා අහලා තිබෙන්නේ සමාගම් රෙජිස්ට්‍රාර් යටතේ ලියා පදිංචි කර ඇති ව්‍යාපාර සම්බන්ධයෙන් පමණයි. සාමාන්‍යයෙන් ව්‍යාපාර නාම ලියා පදිංචි කරන්නේ ව්‍යාපාර නාම ආඥාපනත (149 වැනි අධිකාරිය) යටතේයි. ව්‍යාපාර ස්ථාන ලියා පදිංචිය

[ගරු ලක්ෂ්මන් වසන්ත පෙරේරා මහතා]

වෙනමයි සිදු කරන්නේ. ඒක සිදු කරන්නේ පළාත් සභා යටතේයි. ඒ නිසා සමාගම් රෙජිස්ට්‍රාර් යටතේ ලියාපදිංචි කරන ව්‍යාපාර මෙයට ගැනෙන්නේ නැහැ.

ගරු අශෝක් අබේසිංහ මහතා
(மாண்புமிகு அசோக் அபேசிங்க)
(The Hon. Ashok Abeysinghe)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මම අහලා තිබෙන්නේ දිවයිනේ ඇති සියලුම ව්‍යාපාරික ස්ථාන සංඛ්‍යාවයි. ඔබතුමා මා අසා තිබෙන ප්‍රශ්නය තේරුම් ගන්න.

ගරු ලක්ෂ්මන් වසන්ත පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் வசந்த பெரேரா)
(The Hon. Lakshman Wasantha Perera)

ඔබතුමා අහලා තිබෙන්නේ සමාගම් රෙජිස්ට්‍රාර් යටතේ ලියාපදිංචි කර තිබෙන ව්‍යාපාරික ස්ථාන සංඛ්‍යාවයි. අනෙක් ඒවා ගැන විස්තර ඔබතුමාට පළාත් සභාවෙන් ගන්න පුළුවන්.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය.

ගරු අශෝක් අබේසිංහ මහතා
(மாண்புமிகு அசோக் அபேசிங்க)
(The Hon. Ashok Abeysinghe)

මේ රටේ ව්‍යාපාර සංවර්ධනය සඳහා සේවා සපයන ආයතනයක් ඔබතුමන්ලාගේ අමාත්‍යාංශය හරහා ක්‍රියාත්මක වෙනවාද?

ගරු ලක්ෂ්මන් වසන්ත පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் வசந்த பெரேரா)
(The Hon. Lakshman Wasantha Perera)

ව්‍යාපාර සංවර්ධනය සඳහා දැනටමත් අපේ අමාත්‍යාංශය යටතේ SIDA ආයතනය තිබෙනවා. එම ආයතනයෙන් තමයි ව්‍යාපාර සංවර්ධනය, පරිපාලනය හා ඒ සම්බන්ධයෙන් අවශ්‍ය උපදෙස් නිකුත් කරන්නේ. අනෙක, අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලය අපනයන දිරි ගැන්වීම හා ඒ සම්බන්ධයෙන් අවශ්‍ය සියලුම උපදෙස් ලබා දීම සිදු කරනවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් ලෝකයේ රටවල පවතින අනෙකුත් රජයන් සමඟ සාකච්ඡා කරනවා. ඒ වාගේම වාණිජ දෙපාර්තමේන්තුව මඟිනුත් ලෝකයේ අනෙකුත් රටවල් සමඟ සම්බන්ධීකරණය කරමින් ව්‍යාපාර ශක්තිමත් කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක කර තිබෙනවා.

නැගෙනහිර නවෝදය වැඩසටහන : වැය කළ මුදල
கிழக்கின் உதயம் நிகழ்ச்சித் திட்டம் : செலவிட்ட பணம்
EASTERN REAWAKENING PROGRAMME : MONEY SPENT

2621/'12

11. **ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)
(The Hon. Sajith Premadasa)

ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1):

(අ) 2009, 2010 සහ 2011 යන වර්ෂයන්හිදී නැගෙනහිර නවෝදය වැඩසටහන යටතේ නැගෙනහිර පළාතේ ක්‍රියාත්මක වූ වැඩසටහන් කවරේද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ආ) ඉහත වැඩසටහන් සඳහා,

(i) ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස මට්ටමින් වැය කළ මුදල;

(ii) විෂය මට්ටමින් වැය කළ මුදල; කොපමණද යන්න වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නැගෙනහිර පළාතේ සංවර්ධනය සඳහා ඉහත වැඩසටහන් ප්‍රමාණවත් වේද යන්නත් එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඈ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) 2009, 2010 மற்றும் 2011ஆம் ஆண்டுகளில் கிழக் கின் உதயம் நிகழ்ச்சித் திட்டத்தின்கீழ் கிழக்கு மாகா ணத்தில் செயற்படுத்தப்பட்ட நிகழ்ச்சித் திட்டங்கள் யாவை என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஆ) இந் நிகழ்ச்சித் திட்டங்களுக்கு

(i) பிரதேச செயலாளர் பிரிவு மட்டத்தில் செலவு செய்யப்பட்ட பணத்தொகை எவ்வளவு என்ப தையும்;

(ii) விடய அடிப்படையில் செலவு செய்யப்பட்ட பணத்தொகை எவ்வளவு என்பதையும்

வெவ்வேறாக அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) கிழக்கு மாகாணத்தின் அபிவிருத்திக்காக இந்நிகழ்ச்சித் திட்டங்கள் போதுமானவையா என்பதை அவர் குறிப் பிடுவாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Economic Development:

(a) Will he state the programmes implemented in the Eastern Province under the Eastern Reawakening Programme (Nagenahira Navodaya) during the years 2009, 2010 and 2011?

(b) Will he inform this House, separately pertaining to the aforesaid programmes -

(i) the amount of money spent at the Divisional Secretary's Division level; and

the amount of money spent under each heading?

(ii) Will he also state whether the aforesaid programmes are sufficient to develop the Eastern Province?

(c) If not, why?

ගරු එස්.එම්. චන්ද්‍රසේන මහතා
(மாண்புமிகு எஸ்.எம். சந்திரசேன)
(The Hon. S.M. Chandrasena)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මම ඒ ප්‍රශ්නයට පිළිතුර **සභාගත*** කරනවා.

සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:
** சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :*
** Answer tabled:*

(අ) 2009, 2010 හා 2011 වර්ෂයන් සඳහා නැගෙනහිර නවෝදය වැඩසටහන යටතේ ක්‍රියාත්මක වූ වැඩසටහන් පහත පරිදි වේ.

දශක 3ක පමණ කාලයක් නැඟෙනහිර පළාත වෙළාගෙන තිබූ යුදමය වාතාවරණය නිමා වීමත් සමඟ එහි වාසය කරන ජනතාවගේ ජීවන රටාව ක්‍රමයෙන් යථා තත්ත්වයට පත් වූ අතර සමාජය පුරා ඇතිව තිබූ අවිනිශ්චිතභාවය මේ වන විට මුළුමනින්ම තුරන් වී ඇත.

ත්‍රස්ත ග්‍රහණයට නතු වූ නැඟෙනහිර පළාතේ සංවර්ධන කටයුතු යුද්ධය පැවති වකවානුව තුළ ඇණහිට තිබුණු අතර නැඟනහිර ජනතාව අතිශය පීඩාකාරී සමයක් ගත කළහ. ඉදිකිරීම් කටයුතු සඳහා යවන ලද අමුද්‍රව්‍ය ත්‍රස්ත ග්‍රහණයට හසු වූ අතර රාජ්‍ය ගොඩනැගිලි, වාරි කර්මාන්ත, මාර්ග බෝක්කු හා පාලම්, විදුලි සම්ප්‍රේෂණ පද්ධති ආදී යටිතල පහසුකම් බහුතර ප්‍රමාණයක් එම කාලය තුළ දී විනාශ විය. එමෙන්ම ත්‍රස්ත ග්‍රහණයට හසු වූ නැඟෙනහිර පළාතේ ජනතාවට තම ස්වාධීන මතවාද ප්‍රකාශ කිරීමේ අයිතිය, ඡන්ද බලය භාවිතා කිරීමේ අයිතිය සීමා වූ අතර විවිධ දේශපාලනික මත දරන ලද පාර්ශ්වයන් හා සංවිධාන අගතියට පත් විය. රටේ පැවති අර්බුදකාරී තත්ත්වය නිසා ආරක්ෂක කපොළු හා ආරක්ෂක මුරපොළවල් රැසක් ස්ථාපනය කර තිබූ අතර මෙහිදී සාමාන්‍ය ජනතාව දැඩි සෝදිසි කිරීම්වලට බඳුන් වූ අතර ගමනාගමනයේ යෙදීම අතිශය පීඩාකාරී අත්දැකීමක් විය.

2007 වර්ෂයේදී නැඟෙනහිර පළාතේ යුද්ධය නිමා වූ පසු සමාජය වෙළා ගෙන තිබූ ඉහත කී අවිනිශ්චිතභාවය තුරන් කර ජනතාවට සතුටින් නිදහසේ ජීවත් විය හැකි පරිසරයක් නිර්මාණය කිරීම උදෙසා රජය විසින් ප්‍රධාන සංවර්ධන වැඩ පිළිවෙළ ලෙස නැඟෙනහිර නවෝදය ප්‍රාදේශීය සංවර්ධන වැඩසටහන ක්‍රියාත්මක කිරීම කැපී පෙනේ. නැඟෙනහිර නවෝදය වැඩ සටහන ජාතික වැඩ සටහනක් වන අතර ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය මෙම වැඩ සටහන ක්‍රියාත්මක කිරීමේ එක් පාර්ශ්වකරුවකු පමණි. එම වැඩ සටහන යටතේ බහුවිධ ප්‍රාදේශීය සංවර්ධන උපාය මාර්ගයන් ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය විසින් ක්‍රියාත්මක කරන ලදී. මෙම වැඩ සටහන ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා රජය, පෞද්ගලික අංශය, රාජ්‍ය නොවන සංවිධාන හා විදේශාධාර ලබා දෙන ආයතන ඒකාබද්ධව මූල්‍ය අනුග්‍රහය දක්වන අතර භෞතික මෙන්ම මූල්‍ය ප්‍රගතිය ද අධීක්ෂණය කරන ලදී. මෙහිදී සමහර වියදම් එම ආයතන විසින්ම දරන ලදී.

නැඟෙනහිර පළාතේ සිදු කරන ලද ප්‍රධාන සංවර්ධන කාර්යයන් පහත පරිදි සඳහන් කළ හැකිය.

- බිම් බෝම්බ ඉවත් කිරීම
- නිවාස පහසුකම් ලබා දීම
- ආර්ථික හා සමාජීය යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනය
- සංචාරක කර්මාන්තය දියුණු කිරීම
- බිම් බෝම්බ ඉවත් කිරීමේ වැඩසටහන

යුද්ධය පැවති වකවානුවේ වළලන ලද බිම් බෝම්බ ලක්ෂ ගණනාවක් නැඟෙනහිර පළාතේ ද යුද්ධය පැවති ප්‍රදේශවල සෑම බිම් අඟලක් පාසා වපුරා තිබුණි.

ගැටුම් අවසානයත් සමඟ මතු වූ කඩිනම් අවශ්‍යතාවය වූයේ පුද්ගල නාශක හා වාහන නාශක යන දෙයාකාරයෙන්ම පුපුරා නොගිය අවි කොටස් හේතුවෙන් අනාරක්ෂිත තත්ත්වයට පත් වී තිබුණු ගැටුම්වලින් බලපෑමට පත් වූ ප්‍රදේශයන් බිම් බෝම්බවලින් තොර ප්‍රදේශයන් ලෙස ගොඩනැඟීමයි. අවතැන්වූවන් ඔවුන්ගේ මුල් වාසස්ථානයන්හි නැවත පදිංචි කිරීමේදී සහ ගැටුම් බලපැවැත්වූ ප්‍රදේශයන්හි සංවර්ධන වැඩසටහන් ක්‍රියාත්මක කිරීමේදී බිම් බෝම්බ පැවතීම මහත් බාධාවක් විය. එම නිසා බිම් බෝම්බවලින් තොර පරිසරයක් ගොඩනැඟීම ඉලක්ක කර ගෙන බිම් බෝම්බ ඉවත් කිරීමේ මානුෂවාදී වැඩසටහන ක්‍රියාත්මක කරන ලදී.

සංවර්ධන පාර්ශ්වකරුවන් වන අන්තර්ජාතික හා දේශීය රාජ්‍ය නොවන සංවිධාන හා යුද්ධ හමුදාවේ සහයෝගය ඇතිව 2013 වර්ෂය අවසන් වන විට නැඟෙනහිර පළාතේ බිම් බෝම්බවලට ගොදුරු වූ සම්පූර්ණ බිම් ප්‍රමාණයෙන් 97%ක (වර්ග මීටර 622,726,578) පමණ බිම් බෝම්බ ඉවත් කිරීමට රජය සමත් විය.

දිස්ත්‍රික්කය	බිම් බෝම්බ උවදුරට ගොදුරු වූ මුළු භූමි ප්‍රමාණය (වර්ග මීටර)	සම්පූර්ණයෙන් බිම් බෝම්බ ඉවත් කර ඇති මුළු භූමි ප්‍රමාණය (වර්ග මීටර)	තවදුරටත් බිම් බෝම්බ ඉවත් කිරීමට ඇති භූමි ප්‍රමාණය (වර්ග මීටර)
ත්‍රිකුණාමලය	101,665,234	95,282,716	6,382,518
මඩකලපුව	495,262,449	480,866,288	14,396,161
අම්පාර	46,651,013	46,577,574	73,439
එකතුව	643,578,696	622,726,578	20,852,118

- නිවාස පහසුකම් ලබා දීම

යුද්ධය අවසන් වීමත් සමඟ තාවකාලික අවතැන් කඳවුරුවල ජීවත් වූ ජනතාව සඳහා වාසස්ථාන ලබා දීමේ අරමුණින් විදේශාධාර ව්‍යාපෘති රැසක් ක්‍රියාත්මක විය.

2009 වර්ෂයේදී ක්‍රියාත්මක කරන ලද නිවාස ව්‍යාපෘති

ව්‍යාපෘතියේ නම	දිස්ත්‍රික්කය	වැඩ අවසන් ව්‍යාපෘති සංඛ්‍යාව	2009 වර්ෂය සඳහා වියදම රු.මි.
උතුරු නැඟෙනහිර නිවාස ප්‍රතිසංස්කරණ ව්‍යාපෘතිය	ත්‍රිකුණාමලය	1050	352.31
	මඩකලපුව	3439	889.62
	අම්පාර	862	260.69
	එකතුව	**5351**	**1502.62**
උතුරු නැඟෙනහිර ප්‍රජා ප්‍රතිසාධන හා සංවර්ධන ව්‍යාපෘතිය	ත්‍රිකුණාමලය	260	44.856
	මඩකලපුව	155	32. 350
	අම්පාර	122	9.445
	එකතුව	**537**	**86.651**

2010 වර්ෂයේදී ක්‍රියාත්මක කරන ලද නිවාස ව්‍යාපෘති

ව්‍යාපෘතියේ නම	දිස්ත්‍රික්කය	වැඩ අවසන් ව්‍යාපෘති සංඛ්‍යාව	2010 වර්ෂය සඳහා වියදම රු.මි.
උතුරු නැඟෙනහිර නිවාස ප්‍රතිසංස්කරණ ව්‍යාපෘතිය	ත්‍රිකුණාමලය	28	108.900
	මඩකලපුව	750	206.820
	එකතුව	778	**315.720**

2011 වර්ෂයේදී ක්‍රියාත්මක කරන ලද නිවාස ව්‍යාපෘති

ව්‍යාපෘතියේ නම	දිස්ත්‍රික්කය	වැඩ අවසන් ව්‍යාපෘති සංඛ්‍යාව	2011 වර්ෂය සඳහා වියදම රු.මි.
උතුරු නැඟෙනහිර නිවාස ප්‍රතිසංස්කරණ ව්‍යාපෘතිය	ත්‍රිකුණාමලය	613	104.72
	මඩකලපුව	144	6.08
	එකතුව	**757**	**110.80**
කන්කෙයානඩි නිවාස ව්‍යාපෘතිය	මඩකලපුව	70	93.92
	එකතුව	**70**	**93.92**
මුළු එකතුව		**827**	**204.72**

2011 වර්ෂයේදී ක්‍රියාත්මක කරන ලද සුනාමි නිවාස ව්‍යාපෘති

ව්‍යාපෘතියේ නම	දිස්ත්‍රික්කය	2011 වර්ෂය සඳහා වියදම රු.මි.
ලව්ලේන් සුනාමි නිවාස ව්‍යාපෘතිය	ත්‍රිකුණාමලය	114.73
මෙත්තුවත්ත සුනාමි නිවාස ව්‍යාපෘතිය	අම්පාර	61.4
ඉරවේලිකණ්ඩම් සුනාමි නිවාස ව්‍යාපෘතිය		271.69
කරවාහුවත්ත සුනාමි නිවාස ව්‍යාපෘතිය		75.58
එකතුව		**523.4**

[ගරු එස්.එම්. චන්ද්‍රසේන මහතා]

- **ආර්ථික හා සමාජීය යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනය**

යුධ සමයේදී ත්‍රස්තවාදී ග්‍රහණයට හසු වූ නැඟෙනහිර පළාතේ යටිතල පහසුකම් බොහොමයක් යුද්ධයත් සමඟ විනාශ වී සුන්බුන් ගොඩක් බවට පත්ව තිබුණි. එබැවින් නැඟෙනහිර නවෝදය වැඩ සටහන යටතේ මහා මාර්ග, වාරිමාර්ග, විදුලි බලය හා බලශක්ති හා ජල සම්පාදනය ආදී ක්ෂේත්‍රයන්හි විශාල ලෙස මුදල් ආයෝජනය කරන ලදී.

- **මාර්ග හා පාලම් සංවර්ධනය**

ඕනෑම පළාතක සියලු සංවර්ධන කටයුතු කාර්යක්ෂමව කර ගෙන යාමට නම් ඉතා උසස් මට්ටමේ මාර්ග හා පාලම් ඇතුළු ප්‍රවාහන පද්ධතියක් තිබීම අත්‍යවශ්‍ය සාධකයකි. එබැවින් මාර්ග සංවර්ධනයට නැඟෙනහිර නවෝදය වැඩ සටහන යටතේ වඩාත් ප්‍රමුඛතාවක් හිමි විය. මාර්ග පද්ධතිය ක්‍රමවත්ව සකස් කිරීම සඳහා රජය මෙන්ම විදේශාධාර ආයතනද විශාල මූල්‍ය දායකත්වයක් සපයන ලදී. මාර්ග පද්ධතිය සංවර්ධනය කිරීමේ ප්‍රධාන අරමුණු වනුයේ නැඟෙනහිර පළාත හා අනෙකුත් පළාත් අතර අන්තර් සම්බන්ධතාවය පවත්වා ගැනීම හා තුළිත ප්‍රාදේශීය සංවර්ධනයක් ළඟා කර ගැනීමයි.

ත්‍රිකුණාමලය, මඩකලපුව හා අම්පාර යන දිස්ත්‍රික්ක තුනේම සියලු ප්‍රධාන මාර්ග පුළුල් කර සංවර්ධනය කර ඇත. එමෙන්ම අම්පාර දිස්ත්‍රික්කය දකුණු පළාත, සබරගමුව පළාත සහ ඌව පළාතට ඉක්මන් සබඳතාවක් ලබා දී ආර්ථික හා සමාජ සම්බන්තාවන් ගොඩ නැඟීමට කාරතිව් හා පොතුවිල් සිට සියඹලාණ්ඩුව මොණරාගල හරහා ඇති මාර්ග සියල්ල සංවර්ධනය කර ඇත.

පානම සිට පුල්මුඩේ දක්වා නැඟෙනහිර වෙරළබඩ මාර්ගයත්, කන්තලේ සේරුවිල මාර්ගයත් සංවර්ධනය කර ඇති අතර නැඟෙනහිර පළාතේ මාර්ග බොහොමයක වැඩ නිම කර ඇත.

මෙම A හා B ශ්‍රේණියේ මහා මාර්ග සංවර්ධන කටයුතු වෙනුවෙන් රු.මි. 31,943.17ක වියදමක් දරා ඇත.

නැඟෙනහිර පළාතේ සංවර්ධනය කරන ලද පාලම්

පාලමේ නම	වියදම රු.මි.
කින්නියා පාලම ඉදි කිරීම	751.28
ඔඩ්ඩමාවඩි, ඉරක්කණ්ඩි, පුදුවයිකට්ටු හා යාන්ඔය පාලම් ඉදි කිරීම	3,589.99
වෙරුගල්ආරු පාලම ඉදි කිරීම	81.63
ගල්ඔය සපත්තු පාලම ඉදි කිරීම	6.33
එකතුව	**4,429.23**

බස් රථ ප්‍රවාහනය

නැඟෙනහිර පළාත සඳහා නව බස් රථ 28ක් ලබා දීම, තිබූ බස් රථ 44ක නඩත්තු කටයුතු සිදු කිරීම හා බස් ඩිපෝ සඳහා නව ගොඩනැඟිලි ඉදි කිරීම යනාදී කටයුතු සිදු කිරීම සඳහා ආයෝජනය කරන ලද මුදල රු.මි. 146.59කි.

විදුලිබල හා බලශක්ති

නැඟෙනහිර පළාත ත්‍රස්ත ග්‍රහණයෙන් මුදවා ගැනීමත් සමඟ අවතැන්වූවන් නැවත පදිංචි කිරීමේ ක්‍රියාවලිය සඳහාත්, වාණිජ කටයුතු පවත්වා ගෙන යාම සඳහා "විදුලිබලය" අත්‍යවශ්‍ය සාධකයක් වූ බැවින් රජය ඒ වෙනුවෙන් විශාල මුදලක් ආයෝජනය කරන ලදී. කුඩා හා මධ්‍ය පරිමාණ කර්මාන්තකරුවන් රැසක් යුද්ධය නිමාවීමත් සමග තම කර්මාන්ත ආරම්භ කිරීමට උත්සුක වූ බැවින් එම කර්මාන්ත ආරම්භ කිරීමට විදුලිය අත්‍යවශ්‍ය සාධකයක් ලෙස සලකා සංවර්ධන කටයුතු ආරම්භ කරන ලදී. 2009/2010 කාල වකවානුවේදී රජය රු.මි. 74.14ක මුදලක් ආයෝජනය කරමින් ග්‍රාමීය විදුලි සැපයුම් ව්‍යාපෘති රැසක් ක්‍රියාත්මක කරන ලදී.

එමෙන්ම නැඟෙනහිර පළාත තුළ රු.මි. 5,344ක වියදමින් "විදුලමු ලංකා" නමින් විදුලි සම්ප්‍රේෂණ රැහැන් පද්ධතිය දීර්ඝ කිරීම සිදු කරන ලද අතර මෙමඟින් ප්‍රතිලාභීන් 10,300කට පමණ ප්‍රතිලාභ අත්විය.

ජල සම්පාදන

නැඟෙනහිර පළාතේ මානුෂීය මෙහෙයුම් අවසන් වීමත් සමඟ එහි ජනතාව පානීය ජල ගැටලුවකට මුහුණ දෙන ලදී. එමෙන්ම කුඩා දරුවන්ගේ හා කාන්තාවන්ගේ සනීපාරක්ෂාව සඳහා ජලය ඉතා අත්‍යවශ්‍ය සාධකයක් බැවින් ජල සම්පාදනය පිළිබඳ විශේෂ අවධානයක් දක්වන ලදී. එබැවින් රජය ජල සම්පාදන ව්‍යාපෘති සඳහා රු.මි. 64,877.86ක් වැය කරන ලද අතර මෙමඟින් ප්‍රතිලාභීන් 200,00කට පමණ පානීය ජල පහසුකම් ලබා දී ඇත. මෙම ව්‍යාපෘති ජල යෝජනා ක්‍රම, ළිං ඉදි කිරීම, නල ළිං ලබා දීම හා ජල නල එළීම ආදී සංවර්ධන කාර්යයන්ගෙන් සමන්විතය.

තොරතුරු තාක්ෂණ

නැඟෙනහිර පළාතේ ත්‍රිකුණාමලය, මඩකලපුව හා අම්පාර දිස්ත්‍රික්කයන්හි පාසල් ශිෂ්‍යයින්ගේ තොරතුරු තාක්ෂණ දැනුම වර්ධනය කිරීම සඳහා පාසල්වල තොරුතුරු තාක්ෂණ මධ්‍යස්ථාන ඉදි කිරීම සඳහා රු.මි. 85.13ක් වැය කර ඇත.

කෘෂිකර්මය

නැඟෙනහිර පළාතේ ජීවත් වන සාමාන්‍ය ජනතාවගෙන් 80%ක් පමණ තම ජීවනෝපාය කර ගෙන ඇත්තේ කෘෂිකර්මාන්තයයි. නැඟෙනහිර පළාතේ සහලින් ස්වයංපෝෂිතව තිබූ ප්‍රදේශ බොහෝමයක් යුද්ධයත් සමඟ විනාශ මුඛය කරා ළඟා විය. යුද ගැටුම් නිමා වීමත් සමඟ නැඟෙනහිර නවෝදය වැඩ සටහන යටතේ කෘෂිකර්මාන්තය නඟා සිටුවීම සඳහා පහත සඳහන් සංවර්ධන කාර්යයන් සිදු කරන ලදී.

- `මහා පරිමාණ වාරි කර්මාන්ත වන මඩකලපුව දිස්ත්‍රික්කයේ රුගම්, පුළුගනාවි, අම්පාර දිස්ත්‍රික්කයේ කරවාහු හා බොරපොල, ත්‍රිකුණාමලය දිස්ත්‍රික්කයේ මොරවැව හා කුරුප්පනවන්ආලි යන වැව් පුනරුථාපනය හා කුඩා පරිමාණ වැව් 59ක් ප්‍රතිසංස්කරණය කිරීම වෙනුවෙන් වැය කරන ලද මුදල රු.මි. 2,467.04කි.

- වාරි කර්මාන්ත ප්‍රතිසංස්කරණයට අමතරව කෘෂිකර්මාන්තයේ උන්නතිය සඳහා අවශ්‍ය වන ගබඩා, බීජ නිෂ්පාදනය සඳහා අවශ්‍ය තවාන් ආදී ගොඩනැඟිලි ඉදි කිරීම හා ප්‍රතිසංස්කරණය සඳහාත් සත්ත්ව පාලනය හා ධීවර කර්මාන්තය සඳහා "නැඟෙනහිර නවෝදය" වැඩ සටහන යටතේ ලබා දුන් ප්‍රතිපාදන පහත දක්වා ඇත.

වර්ෂය	දිස්ත්‍රික්කය	අංශය	වියදම රු.මි.
2009	ත්‍රිකුණාමලය	ඊච්චලම්පත්තු වී ගබඩා සංකීර්ණය හා ගොවිජන සේවා මධ්‍යස්ථාන ඉදි කිරීම	48.68
	මඩකලපුව	තත්ත්ව පාලන මධ්‍යස්ථානයක් ඉදි කිරීම හා ශ්‍රම සූක්ෂම කර්මාන්ත ආරම්භ කිරීමට මූල්‍යාධාර ලබා දීම	4.2
2010	ත්‍රිකුණාමලය	උප්වේලි ප්‍රදේශයේ කිරි ගව අභිජනන මධයස්ථානයක් ඉදි කිරීම හා ගොවිජන සේවා මධ්‍යස්ථාන ඉදි කිරීම	9.97
2011	ත්‍රිකුණාමලය	පදවි ශ්‍රීපුර, මොරවැව, කින්නියාව, හා තඹලගමුව යන ප්‍රදේශවල වී ගබඩා ඉදි කිරීම	16.95

2009 වර්ෂයේ සිට 2011 වර්ෂය අවසාන වන විට ධීවර කටයුතු වෙනුවෙන් රු.මි. 574.10ක් ආයෝජනය කර ඇති අතර සත්ත්ව පාලන කටයුතු වෙනුවෙන් රු.මි. 65.98ක් ආයෝජනය කර ඇත.

සිවිල් පරිපාලනය ශක්තිමක් කිරීම

නැඟෙනහිර පළාත් තුළ සිවිල් පරිපාලනය ශක්තිමත් කිරීම සඳහා යුද්ධයෙන් විනාශ වූ රජයේ ගොඩනැගිලි, තැපැල් කාර්යාල, වාරිමාර්ග දෙපාර්තමේන්තු ගොඩනැගිලි, ග්‍රාම නිලධාරි කාර්යාල, පළාත් පාලන ගොඩනැගිලි, පශු වෛද්‍ය කාර්යාල සහ උසාවි සංකීර්ණ වැනි භෞතික යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනය වෙනුවෙන් හා ජංගම සේවා පවත්වා ජනතාවගේ ගැටලු සඳහා විසඳුම් ලබා දීම වෙනුවෙන් අමාත්‍යාංශය මඟින් ආයෝජනය කරන ලද මුදල රු.මි. 1785.34ක් වේ.

සංචාරක කර්මාන්තය දියුණු කිරීම

ජාතික ආර්ථිකය තුළ සංචාරක ව්‍යාපාරය කැපී පෙනෙන පුරෝගාමී දායකත්වයක් සපයයි. සංචාරක ව්‍යාපාරයෙන් උපරිම ආර්ථික ප්‍රතිලාභ ලබා ගැනීම අරමුණු කර ගෙන 2011දී පස් අවුරුදු සංචාරක සංවර්ධන උපාය මාර්ග (2011 - 2016) හඳුන්වා දෙනු ලැබිණ. එමඟින් වසර 2016 වන විට සංචාරක ව්‍යාපාරය ඇ.ඩො. බිලියන 3ක ආදායම් ලබන කර්මාන්තයක් බවට පත් කිරීම සහ එම ක්ෂේත්‍රය තුළ ලක්ෂ 5කට පමණ රැකියා අවස්ථා සැලසීම උදෙසා වන අනාගත ක්‍රමවේද

හඳුන්වා දී ඇත.

අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විසින් 2011 වසර ශ්‍රී ලංකාවේ සංචාරක වසර ලෙස නම් කරන ලදී. සංචරණය 2011 වැඩ සටහනේ දී ශ්‍රී ලංකාවේ සංචාරක ව්‍යාපාරය අසිරිමත් දින 8ක් තුළ අසිරිමත් අත්දැකීම් 8ක් යන තේමාව යටතේ නිෂ්පාදන අංශ 8ක් කෙරෙහි අවධානය යොමු කෙරිණි. එනම් මුහුදු වෙරළ, ක්‍රීඩා හා නිර්භීත ක්‍රියා, ඓතිහාසික ස්ථාන, මානසික හා ශාරීරික නිරෝගීතාව, දිවයිනේ ස්වාභාවික සෞන්දර්යය, වනාන්තර හා ස්වභාවධර්මය, ජනතාව හා සංස්කෘතිය සහ වසර තුළ පැවැත්වෙන උත්සව යන අංශයන් ය.

බොහෝ සංචාරකයන් ශ්‍රී ලංකාවේ සංචාරය කිරීම සලකනු ලබන්නේ වෙහෙස නිවා ගැනීමේ අත්දැකීමක් වශයෙනි. එබැවින් "විඩා නිවන ශ්‍රී ලංකා" යන්න සංචරණය - 2011 වැඩ සටහනේදී ප්‍රධාන වශයෙන් අවධාරණය කෙරිණි. සංචාරක ව්‍යාපාරය හා අදාළ ජාතික ප්‍රතිපත්තීන්හි ප්‍රධාන ඉලක්කය වනුයේ වසර 2016 වන විට ඉහළ ක්‍රය ශක්තියක් ඇති සංචාරකයන් මිලියන 2.5ක් මෙරටට ගෙන්වා ගැනීමයි.

සංචාරක පැමිණීම මාසිකව 2010 - 2011

මාසය	2010	2011	වෙනස %
ජනවාරි	50,757	74,197	46.2
පෙබරවාරි	57,300	65,797	14.8
මාර්තු	52,352	75,130	43.5
අප්‍රේල්	38,300	63,835	66.7
මැයි	35,213	48,943	39.0
ජූනි	44,730	53,636	19.9
ජූලි	63,339	83,786	32.3
අගෝස්තු	55,898	72,463	29.6
සැප්තැම්බර්	47,339	60,219	27.2
ඔක්තෝබර්	52,370	69,563	32.8
නොවැම්බර්	72,251	90,889	25.8
දෙසැම්බර්	84,627	97,517	15.2
එකතුව	654,476	855,975	30.8

සාචාරක පහසුකම් වැඩි කිරීම

වසර 2016දී ඉලක්කගත සංචාරක පැමිණීම් වන මිලියන 2.5ට අවශ්‍ය කරන්නා වූ නවාතැන් පහසුකම් සැපයීම අරමුණු කර ගෙන සංවර්ධන ව්‍යාපෘති කිහිපයක් ක්‍රියාත්මක කරන ලදී. ඒ අනුව ඇති වූ සාමකාමී තත්ත්වයත් සමඟ සංචාරකයින්ගේ පැමිණීම වැඩි වූ අතර 2011 වසරේදීත් විශේෂිත සංචාරක ගමනාන්ත ලෙස පාසිකුඩා, කුච්චවේලි ආදී නව සංචාරක නිකේතන පරිසර හිතකාමී අයුරින් සංවර්ධනය කෙරිණි.

සංචාරක කලාපය	භූමි ප්‍රමාණය (අක්කර)	ඉදි කිරීමට යෝජිත කාමර ගණන	2011.12.31 දිනට වැඩ නිම කර ඇති කාමර ගණන	2011.12.31 දිනට ඉදි කරමින් පවතින කාමර ගණන	2011.12.31 දිනට ආයෝජන (රු.මි.)
පාසිකුඩා	156	930	40	890	6,533
	අක්කර 20,562)				
කුච්චවේලි	500	3,000	-	50	850.0

එක් වහලක් යට ආයෝජකයින් සඳහා සේවා සැපයීමේ මධ්‍යස්ථාන ස්ථාපිත කිරීම

(One Stop Unit)

සංචාරක හෝටල් ව්‍යාපෘති සඳහා අනුමැතීන් ලබා දීමේ පැවති ක්‍රමය වූයේ ආයෝජනයන් සඳහා අවශ්‍ය අනුමැතීන්/ අවසරයන් ඒ ඒ ආයතන මඟින් වෙන වෙනම නිකුත් කිරීමයි. මෙම ක්‍රමය, නොයෙකුත් ගැටලු නිරාකරණය කර ගැනීම සඳහා ආයෝජකයින්ට මහත් සේ කාලයත් හා ශ්‍රමයත් වැය කරන කාර්යයක් විය. එමඟින් ආයෝජකයින් දැඩි ලෙස අධෛර්යමත් වන බව වටහා ගත් ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය සංචාරක හෝටල් ව්‍යාපෘතීන්හි ආයෝජකයින්ගේ ගැටලු කඩිනමින් නිරාකරණය කර අවශ්‍ය අනුමැතීන් කඩිනමින් ලබා දීම සඳහා මෙම ඒකකය 2010 වසරේ සැප්තැම්බර් මස පිහිටුවන ලදී.

2011 වර්ෂයේදී දිස්ත්‍රික් වශයෙන් එක් වහලක් යටතේ ව්‍යාපෘතීන් සඳහා අනුමැතිය ලද ව්‍යාපෘති

දිස්ත්‍රික්කය	ව්‍යාපෘතීන් සංඛ්‍යාව	කාමර සංඛ්‍යාව	ආයෝජනය (ඇ.ඩො.මි.)
මඩකලපුව	7	285	16.46
ත්‍රිකුණාමලය	3	116	20.76

(ආ) මෙම ප්‍රශ්නයෙහි (i) හා (ii) කොටස් සඳහා සාරාංශ වාර්තාවක් පහත දක්වා ඇති අතර සවිස්තරාත්මක වාර්තාව සඳහා ඇමුණුම බලන්න. ඇමුණුම **සභාගත*** කරමි.

නැඟෙනහිර නවෝදය - ආංශික ආයෝජන 2009 - 2011

අංශය	සමස්ත ආයෝජනය රු.මි.			සමස්ත අයෝජනයන්හි එකතුව රු.මි.
	2009	2010	2011	
ආර්ථික යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනය	8,747.81	7,661.24	3,902.13	20,311.18
සමාජීය යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනය	1,416.88	1,234.92	1,063.24	3,715.04
කෘෂිකර්මය	884.18	1,485.32	1,143.6	3,513.1
නැවත පදිංචි කිරීම	1,790.55	4,236.11	5,725.01	11,751.67
වෙනත්	394.01	674.26	154.22	1,195.49
එකතුව	13,233.43	15,264.85	11,988.2	40,486.48

(ඇ) ඉහතින් දක්වන ලද මෙම සංවර්ධන වැඩසටහන් ප්‍රමාණවත් බව සඳහන් කිරීමට කැමැත්තෙමි. එමෙන්ම 2009 වර්ෂයේ සිට 2011 වර්ෂය දක්වා නැඟෙනහිර නවෝදය වැඩ සටහන යටතේ ක්‍රියාත්මක කරන ලද සංවර්ධන ක්‍රියාවලිය 2012 හා 2013 වර්ෂවලදී ද අඛණ්ඩව ක්‍රියාත්මක වූ අතර නව ව්‍යාපෘති රැසක් ක්‍රියාත්මක කිරීමෙන් නැඟෙනහිර පළාතට දැවැන්ත සංවර්ධයක් ළඟා කර දෙන ලදී. 2012 හා 2013 වර්ෂවල විවිධ ක්ෂේත්‍රවල ක්‍රියාත්මක කරන ලද සංවර්ධන ව්‍යාපෘතිවල සාරාංශගත වාර්තාවක් පහත දැක්වේ.

අංශය	සමස්ත ආයෝජනය රු.මි.		සමස්ත ආයෝජනයන්හි එකතුව රු.මි.
	2012	2013	
ආර්ථික යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනය	11,100.11	8,918.57	20,018.68
සමාජීය යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනය	1,872.82	10,307.68	12,180.50
කෘෂිකර්මය	2,817.26	1,190.21	4,007.47
නැවත පදිංචි කිරීම	1,167.9	1,024.81	2,192.71
වෙනත්	468.62	4,114.4	4,583.02
එකතුව	17,426.71	25,555.67	42,982.38

තවද, ආර්ථික යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනය, සමාජීය යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනය, කෘෂිකර්මය, නැවත පදිංචි කිරීම සහ අනෙකුත් සංවර්ධන කාර්යයන් වෙනුවෙන් 2014 වර්ෂයේදී ද ව්‍යාපෘතීන් හඳුනා ගෙන ක්‍රියාත්මක කිරීමට කටයුතු කරමින් පවතී.

(ඈ) අදාළ නැත.

[ගරු එස්.එම්. චන්ද්‍රසේන මහතා]

***ඇමුණුම:**
இணைப்பு :
Annex :

"නැගෙනහිර නවෝදය" යටතේ ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාශ මට්ටමින් ආයෝජන -2009-2011

පළාත : නැගෙනහිර
දිස්ත්‍රික්කය : අම්පාර

අනු අංකය	ප්‍රා. ලේ. කොට්ඨාශය	2009 සමස්ත ආයෝජනය (රු. මිලියන) සංවර්ධන ක්‍රියාකාරකම් (අංශ අනුව)					2010 සමස්ත ආයෝජනය (රු. මිලියන) සංවර්ධන ක්‍රියාකාරකම් (අංශ අනුව)					2011 සමස්ත ආයෝජනය (රු. මිලියන) සංවර්ධන ක්‍රියාකාරකම් (අංශ අනුව)					එකතුව
		ආර්ථික යටිතල පහසුකම්	සමාජ යටිතල පහසුකම්	කෘෂිකර්මය	[illegible]	වෙනත්	ආර්ථික යටිතල පහසුකම්	සමාජ යටිතල පහසුකම්	කෘෂිකර්මය	[illegible]	වෙනත්	ආර්ථික යටිතල පහසුකම්	සමාජ යටිතල පහසුකම්	කෘෂිකර්මය	[illegible]	වෙනත්	
1	අම්පාර	41.14	10.13	6.66	23.40	3.12	17.20	15.24	315.53	25.30	41.06	14.38	22.56	465.52	70.30	21.09	1092.63
2	පොතුවිල්	21.04	2.05	7.23	0.00	6.91	22.83	6.66	1.87	0.00	7.96	4.49	14.36	9.70	132.00	2.30	239.40
3	කාරතිව්	33.05	6.01	0.40	0.00	1.44	10.95	4.50	2.89	8.00	19.04	27.88	3.13	1.89	46.00	0.00	165.18
4	සම්මාන්තුරෙයි	82.91	37.19	1.08	0.00	1.70	7.50	16.80	0.60	0.00	0.50	34.85	37.29	26.59	271.00	0.24	518.25
5	අඩ්ඩාලච්චේනයි	17.09	8.77	3.50	0.00	3.00	33.82	5.93	2.00	0.00	56.16	5.41	15.83	4.66	92.68	5.90	254.75
6	අලයාදිවෙම්බු	14.63	0.95	0.00	0.00	0.74	23.59	1.56	6.24	161.20	36.24	40.20	7.15	7.40	4.41	6.96	311.26
7	සයින්දමරුතු	20.91	7.47	5.64	0.00	0.95	21.26	0.77	0.00	0.00	34.56	3.98	6.62	3.80	0.00	0.08	106.03
8	නාවින්දන්වෙලි	16.62	2.46	0.00	0.00	2.83	21.47	6.83	1.80	0.00	4.63	3.96	9.35	9.28	171.08	1.86	252.16
9	දමන	25.34	11.59	2.20	0.03	7.12	42.40	18.46	0.30	0.00	5.03	11.85	20.42	3.37	76.60	0.81	225.51
10	තිරුක්කෝවිල්	12.13	4.41	9.44	0.36	0.40	22.15	7.33	5.00	0.60	14.11	3.47	14.09	16.28	94.03	1.11	204.91
11	ඉරක්කාමම්	13.99	22.52	0.00	0.00	1.57	1.27	0.96	0.00	0.00	4.42	9.63	8.58	0.00	60.00	1.43	124.35
12	අක්කරෙයිපත්තු	25.24	16.20	1.81	0.00	0.00	40.47	291.41	4.42	2.90	7.97	7.38	237.09	32.40	43.92	3.65	714.86
13	කල්මුණේ (TD)	16.16	0.40	0.00	0.00	0.05	4.67	10.37	0.00	0.00	0.30	16.76	10.81	0.32	0.00	0.00	59.82
14	උහන	88.92	472.53	2.36	0.00	0.18	40.36	10.35	2.81	0.35	0.05	11.46	17.27	118.87	0.32	0.85	766.68
15	දෙහිඅත්තකණ්ඩිය	32.14	13.98	0.00	0.00	0.82	16.82	16.24	1.18	0.48	14.68	55.78	11.10	0.00	0.00	6.98	170.20
16	පදියතලාව	119.09	46.24	42.27	0.00	17.90	206.04	86.95	0.70	0.00	10.93	11.54	9.40	8.00	8.00	0.00	567.06
17	කල්මුණේ (MD)	32.74	53.89	3.00	2.67	0.00	67.51	75.01	8.85	23.29	18.12	345.91	41.09	1.92	103.08	0.00	777.06
18	මහඔය	9.73	14.00	1.31	0.03	10.57	13.38	13.35	81.42	0.00	0.15	23.76	12.16	15.44	76.00	1.85	273.13
19	ලාහුගල	22.25	0.63	10.14	0.00	0.00	12.32	5.24	1.80	0.00	13.43	8.30	12.36	4.74	57.00	0.00	148.21
20	නින්දවූර්	34.79	5.25	0.76	0.00	1.14	7.82	1.51	3.25	0.00	26.38	2.01	13.99	5.26	16.15	0.69	118.98
	එකතුව	**679.90**	**736.66**	**97.79**	**26.48**	**60.43**	**633.82**	**595.45**	**440.66**	**222.12**	**315.72**	**642.99**	**524.63**	**735.44**	**1322.57**	**55.78**	**7090.44**

"නැගෙනහිර නවෝදය" යටතේ ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාශ මට්ටමින් ආයෝජන -2009-2011

පළාත : නැගෙනහිර
දිස්ත්‍රික්කය: ත්‍රිකුණාමලය

අනු අංකය	ප්‍රා. ලේ. කොට්ඨාශය	2009 සමස්ත ආයෝජනය (රු. මිලියන) සංවර්ධන ක්‍රියාකාරකම් (අංශ අනුව)					2010 සමස්ත ආයෝජනය (රු. මිලියන) සංවර්ධන ක්‍රියාකාරකම් (අංශ අනුව)					2011 සමස්ත ආයෝජනය (රු. මිලියන) සංවර්ධන ක්‍රියාකාරකම් (අංශ අනුව)					එකතුව
		ආර්ථික යටිතල පහසුකම්	සමාජ යටිතල පහසුකම්	කෘෂිකර්මය	[illegible]	වෙනත්	ආර්ථික යටිතල පහසුකම්	සමාජ යටිතල පහසුකම්	කෘෂිකර්මය	[illegible]	වෙනත්	ආර්ථික යටිතල පහසුකම්	සමාජ යටිතල පහසුකම්	කෘෂිකර්මය	[illegible]	වෙනත්	
1	ත්‍රිකුණාමලය කඩවත්සතර	80.01	114.20	5.89	0.00	8.59	23.52	64.25	0.00	0.00	27.06	16.00	34.99	15.80	472.15	17.16	879.62
2	කුච්චවෙලි	28.30	3.10	0.55	0.00	0.69	15.85	2.86	5.60	0.00	1.00	29.03	10.64	14.65	277.23	0.00	389.50
3	පදවි ශ්‍රීපුර	23.21	2.77	4.12	0.00	0.15	5.95	1.63	0.00	0.00	0.85	9.02	6.36	3.92	4.20	2.65	64.83
4	ගෝමරන්කඩවල	22.14	20.56	51.24	0.00	1.35	15.15	24.30	7.22	0.00	4.03	67.10	19.53	99.32	81.00	1.77	414.71
5	මොරවැව	20.32	10.81	33.68	53.25	0.00	11.94	4.40	0.39	53.98	0.30	6.57	6.16	6.24	230.40	2.62	441.06
6	තඹලගමුව	15.74	4.49	6.56	0.00	1.64	18.01	7.52	10.80	0.00	0.58	2.75	17.13	4.38	228.00	2.39	319.99
7	කන්තලේ	39.83	10.05	9.79	0.00	7.50	80.86	9.61	2.00	0.00	0.50	7.97	24.36	7.79	3.80	1.44	205.50
8	කින්නියා	41.66	9.63	0.00	0.00	0.10	8.71	12.79	2.92	0.73	1.00	16.46	20.00	5.58	169.45	2.07	291.10
9	සේරුවිල	24.65	18.20	40.70	0.00	0.85	20.98	3.54	1.00	0.00	0.30	15.78	11.02	5.00	65.00	4.15	211.17
10	වෙරුගල්	10.02	10.68	3.15	171.83	3.85	8.00	10.95	5.65	24.00	1.87	2.55	19.56	2.50	98.24	4.48	377.33
11	මුතූර්	117.42	62.06	7.80	0.00	7.56	30.95	81.25	5.66	1361.50	6.52	27.26	147.88	14.20	1897.20	4.93	3772.19
	Total	**423.30**	**266.55**	**163.48**	**225.08**	**32.28**	**239.92**	**223.10**	**41.24**	**1440.21**	**44.01**	**200.49**	**317.63**	**179.38**	**3526.67**	**43.66**	**7367.00**

"නැගෙනහිර නවෝදය" යටතේ ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාශ මට්ටමින් ආයෝජන -2009-2011

පළාත : නැගෙනහිර

දිස්ත්‍රික්කය : මඩකලපුව

අනු අංකය	ප්‍රා. ලේ. කොට්ඨාශය	2009 සමස්ත ආයෝජනය (රු. මිලියන) සංවර්ධන ක්‍රියාකාරකම් (අංශ අනුව)					2010 සමස්ත ආයෝජනය (රු. මිලියන) සංවර්ධන ක්‍රියාකාරකම් (අංශ අනුව)					2011 සමස්ත ආයෝජනය (රු. මිලියන) සංවර්ධන ක්‍රියාකාරකම් (අංශ අනුව)					එකතුව
		ආර්ථික යටිතල පහසුකම්	සමාජ යටිතල පහසුකම්	[illegible]	[illegible]	වෙනත්	ආර්ථික යටිතල පහසුකම්	සමාජ යටිතල පහසුකම්	[illegible]	[illegible]	වෙනත්	ආර්ථික යටිතල පහසුකම්	සමාජ යටිතල පහසුකම්	[illegible]	[illegible]	වෙනත්	
1	මන්මුනෙයි උතුර	4098.98	90.87	46.33	56.75	38.48	1281.05	98.86	29.11	99.89	66.79	1048.90	88.56	5.33	26.60	34.65	7111.15
2	කාත්තන්කුඩි	22.66	13.84	1.90	8.09	9.48	43.41	25.45	0.00	4.25	15.38	72.08	6.59	0.00	19.90	0.00	243.03
3	මන්මුනෙයිපත්තු	13.95	24.83	5.63	27.18	25.69	57.77	8.83	0.18	12.79	18.06	42.73	6.07	0.88	21.19	0.00	265.78
4	මන්මුනෙයි දකුණ හා එරාවූර්පත්තු	45.88	42.53	40.49	60.46	40.75	106.63	10.90	40.25	65.99	10.97	55.19	5.06	1.20	344.20	0.61	871.11
5	පෝරතිවුපත්තු	6.47	5.20	45.01	197.27	15.40	544.68	15.96	36.14	18.35	6.63	46.22	5.97	2.87	64.45	0.00	1010.62
6	මන්මුනෙයි දකුණු බටහිර	10.91	13.53	14.73	307.86	13.10	348.04	42.15	465.74	50.29	5.68	73.52	7.64	17.79	56.14	0.00	1427.12
7	මන්මුනෙයි බටහිර	5.01	7.62	16.70	374.45	19.62	613.23	53.07	6.31	2008.37	35.32	51.16	6.37	2.53	29.79	0.00	3229.55
8	එරාවූර්පත්තු	48.33	101.67	347.68	119.30	23.67	155.88	70.25	351.99	85.27	10.84	14.83	35.82	178.29	68.14	7.54	1619.50
9	එරාවූර් නගරය	6.97	10.58	0.95	28.63	22.64	44.61	27.43	2.10	13.34	19.50	3.92	10.25	0.21	8.59	7.60	207.32
10	කොරලෙයිපත්තු දකුණ	4.41	33.35	22.27	178.93	6.79	87.70	1.29	11.84	52.47	16.44	6.92	3.44	4.58	41.52	0.00	471.95
11	කොරලෙයිපත්තු	7.15	32.53	15.95	37.61	18.70	43.72	20.26	38.31	141.32	23.14	732.28	28.82	0.83	104.66	3.40	1248.68
12	කොරලෙයිපත්තු මධ්‍යම	1.50	1.75	1.35	11.70	11.98	8.02	13.40	0.00	5.52	9.89	29.94	1.80	1.07	5.42	0.00	103.34
13	කොරලෙයිපත්තු බටහිර	357.50	5.01	32.61	14.59	39.40	406.37	6.20	0.00	5.93	40.91	58.86	13.09	1.60	7.08	0.98	990.13
14	කොරලෙයිපත්තු උතුර	3014.89	30.36	31.31	116.17	15.60	3046.39	22.32	21.45	10.00	7.98	822.10	1.50	11.60	78.09	0.00	7229.76
	එකතුව	7644.61	413.67	622.91	1538.99	301.30	6787.50	416.37	1003.42	2573.78	287.53	3058.65	220.98	228.78	875.77	54.78	26029.04

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)
(The Hon. Sajith Premadasa)
මට අතුරු ප්‍රශ්න අහන්න පුළුවන්ද?

ගරු එස්.එම්. චන්ද්‍රසේන මහතා
(மாண்புமிகு எஸ்.எம். சந்திரசேன)
(The Hon. S.M. Chandrasena)
අතුරු ප්‍රශ්න අහන්න පුළුවන්.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)
(The Hon. Sajith Premadasa)
ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මම බොහොම කෙටියෙන් අතුරු ප්‍රශ්න අහන්නම්. නැඟෙනහිර නවෝදය කියන්නේ වචනයට පමණක් සීමා වුණු පුස්සක් නේද?

ගරු එස්.එම්. චන්ද්‍රසේන මහතා
(மாண்புமிகு எஸ்.எம். சந்திரசேன)
(The Hon. S.M. Chandrasena)
නැත. එහෙම දෙයක් නැත.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නයත් ඒ විධියට අහන්න. පිළිතුරුත් ඒ විධියට දෙන්න.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)
(The Hon. Sajith Premadasa)
මට අතුරු ප්‍රශ්න තුනම අහන්න ඉඩ දෙන්න.

නැඟෙනහිර පළාතේ වැන්දඹුවන් කේන්ද්‍ර කරගත් පවුල් අනූදහසක් සිටිනවා. නැඟෙනහිර නවෝදය යටතේ ඒ අයට ලබා දෙන සහනය මොකක්ද?

ගරු එස්.එම්. චන්ද්‍රසේන මහතා
(மாண்புமிகு எஸ்.எம். சந்திரசேன)
(The Hon. S.M. Chandrasena)
ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, කාලය නැති නිසා මා කෙටියෙන් පිළිතුරු දෙන්නම්. නැඟෙනහිර පළාතේ දිස්ත්‍රික්ක තුනක් තිබෙනවා. ත්‍රිකුණාමලය, මඩකලපුව සහ අම්පාර යන දිස්ත්‍රික්ක තුන. තමුන්නාන්සේ පොඩ්ඩක් හම්බන්තොටින් එහාට ගිහිල්ලා බලන්න, පාරවල් හදලා තිබෙන ප්‍රමාණය කොච්චර ද කියලා; වරායවල් කොච්චර හදලා තිබෙනවාද කියලා. ඊළඟට ගෙවල් කොච්චර හදලා තිබෙනවාද කියලා බලන්න. [බාධා කිරීම්] සංවර්ධනය ගැන නේ අහන්නේ? වැන්දඹුවන් ගණන ගණන් කරන්න නම් මා ගියේ නැහැ. තමුන්නාන්සේ වැන්දඹුවන් ගණන බලලා මට කියන්න.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
තුන්වන අතුරු ප්‍රශ්නය.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)
(The Hon. Sajith Premadasa)
ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මගේ තුන්වන අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. මා කනගාටු වෙනවා, රජයේ ඇමතිවරයකු වරායක් වැන්දඹුවක් හැටියට ගණන් ගැනීම ගැන. ගරු ඇමතිතුමනි, ඔය නැඟෙනහිර නවෝදය යටතේ නැඟෙනහිර පළාතේ ජීවනෝපාය සංවර්ධනය කිරීම සඳහා අංශු මාත්‍රයකවත් සම්පත් ප්‍රමාණයක් වැය කරලා නැහැ. ඔක්කෝම වැය කරලා තිබෙන්නේ කොන්ක්‍රීට් පාරවල් හදන්නයි. වර්ග අඩියක් සඳහා

[ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා]

ලෝකයේ වාර්තාගත මුදලක් වැය කරලා, මාර්ග ඉදි කරන්නටයි. ඒක නේද තමුන්නාන්සේලාගේ පැටිකිරිය?

ගරු එස්.එම්. චන්ද්‍රසේන මහතා
(மாண்புமிகு எஸ்.எம். சந்திரசேன)
(The Hon. S.M. Chandrasena)

තමුන්නාන්සේ වැන්දඹුවයි, සංවර්ධන වැඩයි පටලවා ගත්තාට මට කරන්න දෙයක් නැහැ. තමුන්නාන්සේ අහලා තිබෙන්නේ නැඟෙනහිර සංවර්ධනය ගැනයි. ඒ ගැනයි මා පැහැදිලි කළේ. වැන්දඹු කථාන්දරය වෙනම කථාන්දරයක්. [බාධා කිරීම්]

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

වරායයි, වැන්දඹුවනුයි අතර තිබෙන සම්බන්ධය වෙනම කථා කරන්න. ගරු ඇමතිතුමා, පිළිතුර දෙන්න. මොකක්ද දන්නේ නැහැ සමානාත්මතාව. [බාධා කිරීම්]

ගරු එස්.එම්. චන්ද්‍රසේන මහතා
(மாண்புமிகு எஸ்.எம். சந்திரசேன)
(The Hon. S.M. Chandrasena)

නැඟෙනහිර විශාල සංවර්ධනයක් කෙරිලා තිබෙනවා. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, තමුන්නාන්සේ අහලා තිබෙන්නේ ඒක ගැනයි. වෙලාව නැති නිසා මට කෙටියෙන් උත්තර දෙන්න සිදු වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම වැන්දඹුවන්ට විතරක් නොවෙයි, මේ රටේ ඉන්න සමස්ත ජනතාවටම අපි ඒ යටිතල පහසුකම් සියල්ලම ලබා දීලා තිබෙනවා. අපේ ගරු සමාජ සේවා ඇමතිතුමාත් මේ සභාවේ ඉන්නවා, එතුමාත් දන්නවා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

පිළිතුරු දීලා අවසන්ද ගරු ඇමතිතුමනි?

ගරු එස්.එම්. චන්ද්‍රසේන මහතා
(மாண்புமிகு எஸ்.எம். சந்திரசேன)
(The Hon. S.M. Chandrasena)

ඔව්.

ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලය : ලාභ අලාභ
இலங்கை மின்சார சபை : இலாப நட்டம்
CEYLON ELECTRICITY BOARD: PROFIT/LOSS

3230/'12

12. **ගරු රවි කරුණානායක මහතා**
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

විදුලිබල හා බලශක්ති අමාත්‍යතුමියගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (2):

(අ) ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයට අදාළව,

(i) 2012 වර්ෂයේ සිට අද දක්වා ලැබූ ලාභය හෝ අලාභය කොපමණද;

(ii) 2015 - 2016 වර්ෂ සඳහා අපේක්ෂිත ලාභය හෝ අලාභය කොපමණද;

(iii) අද වන විට තිබෙන ප්‍රාග්ධන ප්‍රමාණය සහ සංචිත ප්‍රමාණය කොපමණද;

(iv) එම ආයතනයේ සේවය කරන පුද්ගලයින් සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(v) එහි සේවක අතිරික්තයක් හෝ සේවක හිඟයක් තිබේද;

(vi) එම ආයතනය සේවකයෙකුට දරන වියදම සහ සේවකයෙකුගෙන් ලබන ලාභය කොපමණද;

(vii) කෙටි කාලීන ණය, බැංකු අයිරා, මධ්‍ය කාලීන සහ දිගු කාලීන ණය යනාදියෙහි මේ වන විට පවතින මුළු එකතුව කොපමණද;

යන්න එතුමිය සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ආ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

வலு, சக்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) இலங்கை மின்சார சபை தொடர்பாக,

(i) 2012ஆம் ஆண்டிலிருந்து இற்றைவரைக்குமான இலாபம் அல்லது நட்டத்தையும்;

(ii) 2015 - 2016ஆம் ஆண்டுகளுக்காக எதிர்பார்க்கப்படும் இலாபம் அல்லது நட்டத்தையும்;

(iii) இன்றுள்ளவாறான மூலதனம் மற்றும் ஒதுக்கங்களையும்;

(iv) நிறுவனத்தில் வேலை செய்யும் ஆட்களின் எண்ணிக்கையையும்;

(v) பணியாளர்களின் எண்ணிக்கை வேலைக்கு அதிகமாகவா அல்லது குறைவாகவா உள்ளது என்பதையும்;

(vi) ஒரு பணியாளருக்கான செலவினம் மற்றும் ஒரு பணியாளருக்கான இலாபத்தையும்;

(vii) இன்றுள்ளவாறாக வங்கி மேலதிகப் பற்றுடன் குறுங்காலக் கடன்கள் அத்துடன் இடைக்கால மற்றும் நீண்டகாலக் கடன்களின் மொத்தத்தையும்

அவர் கூறுவாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

(a) asked the Minister of Power and Energy:

(i) Will she state, pertaining to the Ceylon Electricity Board -

(ii) the profit or loss from 2012 and to date;
the profit or loss projected for the years 2015-2016;

(iii) the capital and reserves as at today;

(iv) the number of people working in the institution;
whether it is overstaffed or understaffed;

(v) the cost per employee and profit per employee; and

(vi) the total of short term debts along with the bank overdrafts, medium and long term debts as at today?

(b) If not, why?

ගරු පවිත්‍රාදේවි වන්නිආරච්චි මහත්මිය (විදුලිබල හා බලශක්ති අමාත්‍යතුමිය)
(மாண்புமிகு (திருமதி) பவித்ராதேவி வன்னிஆரச்சி - வலு, சக்தி அமைச்சர்)
(The Hon. (Mrs.) Pavithradevi Wanniarachchi - Minister of Power and Energy)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර මෙසේයි.

(අ) (i) 2012 වසරේ සිට ලාභය/(අලාභය), රුපියල් මිලියන

	2012	2013	2014
ලාභය/ අලාභය	(77,645)	12,849	2,900 (අපේක්ෂිත)

(ii) 2015 සිට 2016 දක්වා අපේක්ෂිත ලාභය/(අලාභය) රුපියල් මිලියන

	2015	2016
අපේක්ෂිත ලාභය/(අලාභය)	4,260	14,141

(iii) 2013 දෙසැම්බර් 31 වන විට ප්‍රාග්ධන ප්‍රමාණය හා සංචිත ප්‍රමාණය

විස්තරය	ප්‍රමාණය රුපියල් මිලියන
දායක ප්‍රාග්ධනය	121,612
සංචිත	27,260
රඳවා ගත් ආදායම	63,897

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, පිළිතුරේ ඉතිරි කොටස සභාගත කරන්නද?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
සභාගත කරන්න.

ගරු පවිත්‍රාදේවි වන්නිආරච්චි මහත්මිය
(மாண்புமிகு (திருமதி) பவித்ராதேவி வன்னிஆரச்சி)
(The Hon. (Mrs.) Pavithradevi Wanniarachchi)
ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ අනුව පිළිතුරේ ඉතිරි කොටස මා **සභාගත*** කරනවා.

***සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුරේ ඉතිරි කොටස:**
சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடையின் எஞ்சிய பகுதி:
Rest of the Answer tabled:

(iv) 2013.12.31 දිනට ස්ථිර සේවක සංඛ්‍යාව 16,326කි.

(v) 2013.12.31 දිනට පුරප්පාඩු 1,174කි.

(vi) එම ආයතනය සේවකයෙකුට දරන වියදම සහ සේවකයෙකුගෙන් ලබන ලාභය හෝ අලාභය

	2012	2013
සේවකයෙකු සඳහා සාමාන්‍ය වාර්ෂික වියදම	රු.1,044,407	රු.1,086,860

ආයතනය සේවකයෙකුගෙන් ලබන ලාභය යන්නෙන් අදහස් වන නිර්ණායකය පැහැදිලි නැත. කෙසේ නමුත්, 2013 හා 2012 වර්ෂ වෙනුවෙන් අදාළ වන ලාභය/(අලාභය) එම වසරවල සේවක සංඛ්‍යාවෙන් බෙදූ විට ලැබෙන අගය මෙහි දක්වා ඇත.

	2012	2013
ලාභය/(අලාභය)	රු.(4,822,335)	රු.787,026

(vii) 2013 දෙසැම්බර් 31 වන විට ණය සහ බැංකු අයිරා රු. මිලියන

විස්තරය	**ප්‍රමාණය රු. මිලියන**
කෙටි කාලීන ණය	14,309
දිගු කාලීන ණය	369,588
බැංකු අයිරා	3,474
එකතුව	387,371

(ආ) අදාළ නැත.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
පළමුවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
ගරු ඇමතිතුමියනි, මගේ පළමුවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. විදුලිබල මණ්ඩලයට අධික ලාභයක් තිබෙනවා නම්, විදුලි බිල අඩු කරලා නැත්තේ ඇයි කියලා කරුණාකර කියන්න පුළුවන්ද? ඔබතුමියලා අසාධාරණ ලෙස 2013 වර්ෂයේ මාර්තු මාසයේ සියයට 45කින් විදුලි බිල වැඩි කරපු නිසායි මේ ප්‍රශ්නය ඇති වෙලා තිබෙන්නේ. එහෙම නම්, දැන් එය සියයට 45කින් අඩු කරන්න නොහැකි වන්නේ ඇයි?

ගරු පවිත්‍රාදේවි වන්නිආරච්චි මහත්මිය
(மாண்புமிகு (திருமதி) பவித்ராதேவி வன்னிஆரச்சி)
(The Hon. (Mrs.) Pavithradevi Wanniarachchi)
ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, 2012 වසරේ අලාභය රුපියල් මිලියන 77,645ක් වනවා. 2013 වසරේ ලාභයක් තිබෙනවා. නමුත්, මේ අවුරුද්දේ මැයි මාසය පමණ වන තෙක් බලාගාර ආශ්‍රිත ප්‍රදේශවලට වර්ෂාවක් ලැබුණේ නැති නිසා අපට ජලය පාවිච්චි කරලා විදුලිය නිපදවන්න පුළුවන් වුණේ සියයට 15ක ප්‍රමාණයක් පමණයි. ඉතිරි ප්‍රමාණය ජනනය කළේ ඉන්ධන භාවිත කරමිනුයි. මේ වර්ෂයේ ලාභය හෝ අලාභය තවම අපි ගණනය කරමින් සිටිනවා. එය තීන්දු වන්නේ නොයෙකුත් කාරණා මතයි. මේ වර්ෂයට තව මාස හයක් ඉතිරි වෙලා තිබෙනවා. ඒ කාලයේ වැස්ස ලැබෙයිද දන්නේත් නැහැ, පායයිද දන්නේත් නැහැ. ඒ නිසා වර්ෂය අවසානයේදී තමයි අපට එය තීන්දු කරන්න වන්නේ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
එහි සැබෑ උත්තරය, ඔබතුමියලාට විදුලි බිල අඩු කරන්න බැරි වෙලා තිබෙන්නේ රුපියල් කෝටි 45,880ක අලාභයක් carry forward කරලා තිබෙන නිසා නොවේද? මේක තමයි COPE සැසියේ වාර්තාව ආවාම එහි සභාපතිවරයා හෙළිදරව් කළ ස්ථාවරය. විදුලි බිල අඩු කරන්න ඔබතුමන්ලාට දේශපාලන මට්ටමින් තීන්දුවක් ගන්න නොහැකි වන්නේ ඇයි?

ගරු පවිත්‍රාදේවි වන්නිආරච්චි මහත්මිය
(மாண்புமிகு (திருமதி) பவித்ராதேவி வன்னிஆரச்சி)
(The Hon. (Mrs.) Pavithradevi Wanniarachchi)
ඔබතුමාම කිව්වා නේ, ඉස්සරහට අලාභයක් ගේනවා කියලා. ඉස්සරහට අලාභයක් ගේනවා නම්, අපට විදුලි බිල අඩු කරන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. ඇත්තටම මේ අවුරුද්දේ ඉදිරි මාස හය තුළ වැස්ස ලැබේවිද කියලා අපි දන්නේ නැහැ නේ?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
ඔබතුමන්ලාගේ ආණ්ඩුවේ තිබෙන දූෂණය නිසා තමයි ඕක වෙන්නේ.

ගරු පවිත්‍රාදේවි වන්නිආරච්චි මහත්මිය
(மாண்புமிகு (திருமதி) பவித்ராதேவி வன்னிஆரச்சி)
(The Hon. (Mrs.) Pavithradevi Wanniarachchi)
ආණ්ඩුවේ දූෂණයක් තිබෙනවා නම්, ඔබතුමා කරුණාකරලා දැන් කියන්න. මම ඒ හැම එකකටම උත්තර දෙන්න ලෑස්තියි.

ඒක සම්පූර්ණයෙන්ම අපි ප්‍රතික්ෂේප කරනවා. දෙවෙනි කාරණය, ජලයෙන් විදුලිය නිපදවන විට ඉතාම ලාභදායකයි. හැබැයි, ඉන්ධන භාවිත කරලා විදුලිය නිපදවන විට විශාල මුදලක් වැය වනවා. මේ වසරේ මැයි මාසය වන තුරු අපි සියයට 85ක්ම විදුලිය ජනනය කළේ ඉන්ධන භාවිත කරලායි.

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඉදිරි හය මාසයේදී කොයි විධියේ ලාභයක් හෝ අලාභයක් ලැබෙයිද කියලා අපට කියන්න බැහැ.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
අතුරු ප්‍රශ්නය කෙටියෙන් අහන්න, ගරු තිස්ස අත්තනායක මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු තිස්ස අත්තනායක මහතා
(மாண்புமிகு திஸ்ஸ அத்தநாயக்க)
(The Hon. Tissa Attanayake)
ජනාධිපතිතුමා ගිය අවුරුද්දේ මැයි මාසයේ මැයි දිනයේදී කිව්වා, මාස හයක් ඇතුළත විදුලියේ ඉන්ධන ගැළපුම් ගාස්තුව අයින් කරනවාය කියලා. ඒ කියන්නේ විදුලිය ගාස්තු වැඩි කරපු වෙලාවේ කිව්වා, "තාවකාලිකව මේක දාලා තිබෙන්නේ, මෙය වහාම ඉවත් කරනවා"ය කියලා. ලාභ ලබනවා නම් ඉන්ධන ගැළපුම් ගාස්තුව අයින් කරන්නේ නැත්තේ ඇයි? ඉන්ධන ගැළපුම් ගාස්තුව අයින් කරනවා නම් මිනිසුන්ට සහන ලැබෙනවා.

ගරු පවිත්‍රාදේවි වන්නිආරච්චි මහත්මිය
(மாண்புமிகு (திருமதி) பவித்ராதேவி வன்னிஆரச்சி)
(The Hon. (Mrs.) Pavithradevi Wanniarachchi)
ගරු මන්ත්‍රීතුමා, මමත් ඒ මැයි දින රැස්වීමේ හිටියා. නමුත් ජනාධිපතිතුමා එවැනි ප්‍රකාශයක් කළේ නැහැ.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
ප්‍රශ්න අංක 14 - 3824/'13 - (1), ගරු පී. හැරිසන් මහතා.

ගරු පී. හැරිසන් මහතා
(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்)
(The Hon. P. Harrison)
ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, සෞඛ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා මාසයක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.
வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Question ordered to stand down.

වෘත්තීය පුහුණු අධිකාරිය : වැඩ මුළු
வாழ்க்கைத் தொழிற்பயிற்சி அதிகாரசபை : செயலமர்வுகள்
VOCATIONAL TRAINING AUTHORITY : WORKSHOPS

4092/'13

15. **ගරු අනුර දිසානායක මහතා**
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayake)
යෞවන කටයුතු හා නිපුණතා සංවර්ධන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (3):

(අ) (i) ශ්‍රී ලංකා වෘත්තීය පුහුණු අධිකාරිය මඟින් ඒ යටතේ පුහුණු වන සිසුන් වෙනුවෙන් 2013 වර්ෂයේදී කොළඹ දී පවත්වන ලද වැඩ මුළු සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(ii) එම වැඩ මුළු පවත්වන ලද දිනයන් හා එක් එක් වැඩ මුළුව සඳහා සහභාගි වූ සිසුන් සංඛ්‍යාව කවරේද;

(iii) එම වැඩ මුළුවල පරමාර්ථ කවරේද;

(iv) එම වැඩ මුළුවලට සහභාගි වූ දේශකයින් කවුරුන්ද;

(v) එම එක් එක් වැඩ මුළුව වෙනුවෙන් ප්‍රවාහන, ආහාර, දේශන ගාස්තු ඇතුළුව සිදු කළ සමස්ත වියදම වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

இளைஞர் அலுவல்கள், திறன் அபிவிருத்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) இலங்கை வாழ்க்கைத் தொழிற்பயிற்சி அதிகாரசபையினால், அதன் கீழ் பயிற்சி பெறும் மாணவர்களுக்காக 2013 ஆம் ஆண்டில் கொழும்பில் நடத்தப்பட்ட செயலமர்வுகளின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்;

(ii) மேற்படி செயலமர்வுகள் நடத்தப்பட்ட திகதிகள் மற்றும் ஒவ்வொரு செயலமர்விலும் பங்குபற்றிய மாணவர்களின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்;

(iii) குறித்த செயலமர்வுகளின் குறிக்கோள்கள் யாவை என்பதையும்;

(iv) மேற்படி செயலமர்வுகளில் பங்குபற்றிய விரிவுரையாளர்கள் யாவர் என்பதையும்;

(v) மேற்படி ஒவ்வொரு செயலமர்வுக்காகவும் போக்குவரத்து, உணவு, விரிவுரைக் கட்டணம்

உட்பட மேற்கொள்ளப்பட்ட மொத்தச் செலவினம் வெவ்வேறாக எவ்வளவு என்பதையும்

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Youth Affairs and Skills Development:

(a) Will he inform this House of -

(i) the number of workshops that have been conducted by the Vocational Training Authority of Sri Lanka for the students trained under the Authority in the year 2013 in Colombo;

(ii) the dates on which such workshops were conducted and the number of students that attended each of the workshops;

(iii) the objectives of the workshops;

(iv) the resource persons who participated in those workshops; and

(v) the total amount spent including transport, meals and lecture fees separately?

(b) If not, why?

ගරු ඩලස් අලහප්පෙරුම මහතා (යෞවන කටයුතු හා නිපුණතා සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு டலஸ் அழகப்பெரும - இளைஞர் அலுவல்கள், திறன் அபிவிருத்தி அமைச்சர்)
(The Hon. Dullas Alahapperuma - Minister of Youth Affairs and Skills Development)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර **සභාගත*** කරනවා.

සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:
** சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :*
** Answer tabled:*

(අ) (i) කොළඹ දිස්ත්‍රික්ක කාර්යාලය මගින් සිදු කළ වැඩ මුළු සංඛ්‍යාව - 81
වෘත්තීය මාර්ගෝපදේශන ඒකකය සිදු කළ වැඩ මුළු සංඛ්‍යාව - 50
රත්මලාන ජාතික වෘ.පු. ආයතනය සිදු කළ වැඩ මුළු සංඛ්‍යාව - 06
නාරාහේන්පිට ජාතික වෘ.පු. ආයතනය සිදු කළ වැඩ මුළු සංඛ්‍යාව - 09
මුළු වැඩ මුළු සංඛ්‍යාව - 146

(ii) 2013 වර්ෂය පුරා දින 111ක් තුළ පැවති වැඩ මුළු 146ක් වෙනුවෙන් සිසුන් 7,501ක සංඛ්‍යාවක් සහභාගි වී ඇත. එම සංඛ්‍යාව පිළිබඳ සාරාංශය ඇමුණුමෙහි* සටහන් කර ඇත.

(iii) වැඩ මුළු පවත්වා ඇත්තේ එක් පරමාර්ථයක් සඳහා නොව විවිධ පරමාර්ථ, අරමුණු සඳහාය. ඒ අනුව වැඩසටහන් 146ක් පැවති අතර, එම එක් එක් වැඩ මුළුවෙහි පරමාර්ථවල සාරාංශයක් ඇමුණුමෙහි සඳහන් කර ඇත.

**** පුස්තකාලයේ තබා ඇත.***
** நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.*
** Placed in the Library.*

(iv) සහභාගි වූ දේශකයින් පිළිබඳ තොරතුරු පහත සඳහන් කර ඇත.

විස්තර ඇමුණුමෙහි *සටහන් කර ඇත.

අනු අංකය	ආයතන	දේශකයින් සංඛ්‍යාව
01	යෞවන කටයුතු හා නිපුණතා සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය	02
02	ශ්‍රී ලංකා වෘත්තීය පුහුණු අධිකාරිය	29
03	ජාතික තරුණ සේවා සභාව	08
04	සෞඛ්‍ය දෙපාර්තමේන්තුව	09
05	ආපදා කළමනාකරණ අමාත්‍යාංශය	02
06	කම්කරු දෙපාර්තමේන්තුව	05
07	ගිනි නිවීමේ දෙපාර්තමේන්තුව	03
08	ඵලදායී ප්‍රවර්ධන අමාත්‍යාංශය	04
09	ජාතික ඉතිරි කිරීමේ බැංකුව	01
10	මහජන බැංකුව	05
11	ශ්‍රී ලංකා පොලිසිය (ගොතටුව/මහරගම/රාජගිරිය)	05
12	බස්නාහිර පළාත් ආයුර්වේද දෙපාර්තමේන්තුව	07
13	මහරගම සෞඛ්‍ය කාර්යාලය	02
14	කොළඹ දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය	02
15	ජාතික දියවැඩියා මධ්‍යස්ථානය	02
16	මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂක (හෝමාගම/දෙහිවල/ කැස්බෑව)	03
17	අන්තරායක ඖෂධ ජාතික පාලක මණ්ඩලය	02
18	සණස බැංකුව - හොන්නන්තර	01
19	තෘතීයික අධ්‍යාපන කොමිෂන් සභාව	01
20	ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලවලින් (කඩුවෙල, කැස්බෑව, පාදුක්ක, මහරගම)	08
21	අපරාධ මත් ද්‍රව්‍ය ඒකකය	01
22	බන්ධනාගාර දෙපාර්තමේන්තුව	01
23	රතු කුරුස සමාජය - කොළඹ	03
24	පුද්ගලික ආයතන (තේවර්ස් බියුටිෆිකේෂන්ස්, සුවිස් ටෙක්, ලංකා ටයිල්ස්, ෆිනික්ස් ඉන්ඩස්ට්‍රීස්, සිග්මා ලයිෆ් ස්ටයිල් වැනි ආයතන)	43
	එකතුව	149

(v) එක් එක් වැඩ මුළු වෙනුවෙන් වැය වූ වියදම ඇමුණුමෙහි දක්වා ඇත. ඒ අනුව සමස්ත වියදම පහත පරිදි වෙන් වේ.

1.	ප්‍රවාහන වියදම	රු. 33.532.00
2.	ආහාර වියදම	රු. 200,298.50
3.	දේශන ගාස්තු	රු. 84,200.00
4.	පුහුණු ද්‍රව්‍ය හා ලිපි ද්‍රව්‍ය	රු. 101,614.00
	එකතුව	රු. 419,644.50

ඔව්.

(ආ) පැන නොනඟී.

**** පුස්තකාලයේ තබා ඇත.***
** நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.*
** Placed in the Library.*

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
දෙවන වටය.

පස්ගොඩ ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ කුඹුරු ඉඩම් : අනවසර ගොඩ කිරීම්
பஸ்கொட பிரதேச செயலாளர் பிரிவு வயற்காணிகள்: அனுமதியற்ற மீட்பு
PADDY LANDS IN PASGODA DIVISIONAL SECRETARY'S DIVISION : UNAUTHORIZED FILLING

3649/'13

4. **ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා (ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා වෙනුවට)**
(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க - மாண்புமிகு புத்திக பதிரண சார்பாக)
(The Hon. John Amaratunga on behalf of the Hon. Buddhika Pathirana)
ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1):

(අ) (i) පස්ගොඩ ප්‍රාදේශීය ලේකම් බල ප්‍රදේශය තුළ කුඹුරු ඉඩම් ගොඩ කරනු ලබන බවට ජනතාව චෝදනා කරන බව දන්නේද;

(ii) 2005 වර්ෂයේ සිට මේ දක්වා එම ප්‍රාදේශීය ලේකම් බල ප්‍රදේශය තුළ අනවසරයෙන් ගොඩ කර ඇති කුඹුරු ඉඩම් ප්‍රමාණය කොපමණද;

(iii) එම අනවසර ගොඩ කිරීම්වලට අදාළව පැමිණිලි ලැබී තිබේද;

(iv) එසේ නම්, ලැබී ඇති පැමිණිලි සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(v) එම පැමිණිලි සම්බන්ධයෙන් පරීක්ෂණ පවත්වා නීත්‍යානුකූලව කටයුතු කර තිබේද;

(vi) ඒ අනුව ගෙන ඇති ක්‍රියා මාර්ග කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) (i) 2005 වර්ෂයේ සිට මේ දක්වා පස්ගොඩ ප්‍රාදේශීය ලේකම් බල ප්‍රදේශය තුළ කුඹුරු ඉඩම් ගොඩ කිරීමට නීත්‍යානුකූල අවසරය ලබාගෙන තිබේද;

(ii) එසේ නම්, ගොඩ කිරීම සඳහා අවසර ලබා දී ඇති කුඹුරු ඉඩම් ප්‍රමාණය කොපමණද;

(iii) එම කුඹුරු ඉඩම් ගොඩ කිරීමට අවසර ලබා දීමට හේතු කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) பஸ்கொட பிரதேச செயலாளர் ஆளுகைப் பிரதேசத்தினுள் வயற்காணிகள் மீட்கப்படுவதாக பொதுமக்கள் குற்றஞ் சாட்டுவதை அறிவாரா என்பதையும்;

(ii) 2005ஆம் ஆண்டு தொடக்கம் இற்றைவரை மேற்படி பிரதேச செயலாளர் ஆளுகைப் பிரதேசத்தினுள் அனுமதியின்றி மீட்கப்பட்டுள்ள வயற்காணிகளின் பரப்பளவு எவ்வளவென்பதையும்;

(iii) மேற்படி அனுமதியற்ற காணி மீட்புகள் தொடர்பில் முறைப்பாடுகள் கிடைக்கப்பெற்றுள்ளனவா என்பதையும்;

(iv) ஆமெனில், கிடைக்கப்பெற்றுள்ள முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை எவ்வளவென்பதையும்;

(v) மேற்படி முறைப்பாடுகள் தொடர்பில் விசாரணைகள் நடத்தப்பட்டு சட்ட ரீதியான நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளனவா என்பதையும்;

(vi) இதற்கமைய மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ள நடவடிக்கைகள் யாவை என்பதையும்

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

(ஆ) (i) 2005ஆம் ஆண்டு தொடக்கம் இற்றைவரை பஸ்கொட பிரதேச செயலாளர் ஆளுகைப் பிரதேசத்தினுள் வயற் காணிகளை மீட்பதற்கு சட்ட ரீதியாக அனுமதி பெறப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்;

(ii) ஆமெனில், மீட்பதற்கு அனுமதி வழங்கப்பட்டுள்ள வயற்காணிகளின் பரப்பளவு எவ்வளவென்பதையும்;

(iii) மேற்படி வயற்காணிகளை மீட்பதற்கு அனுமதி வழங்கியமைக்கான காரணங்கள் யாவை என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Economic Development:

(a) Will he inform this House -

(i) whether he is aware that people level accusations to the effect that the paddy lands in the Pasgoda Divisional Secretary's Division are being filled;

(ii) the extent of paddy lands in the aforesaid Divisional Secretary's Division that has been filled without permission from the year 2005 up to now;

(iii) whether complaints have been received against the aforesaid unauthorized fillings;

(iv) if so, the number of complaints received;

(v) whether legal action has been taken after conducting investigations into the aforesaid complaints; and

(vi) the courses of action taken accordingly?

(b) Will he state -

(i) whether legal permission has been obtained to fill the paddy lands in the Pasgoda Divisional Secretary's Division from the year 2005 up to now;

(ii) if so, the extent of paddy lands for which permission has been granted to be filled; and

(iii) the reasons for granting permission to fill the aforesaid paddy lands?

(c) If not, why?

ගරු එස්.එම්. චන්ද්‍රසේන මහතා
(மாண்புமிகு எஸ்.எம். சந்திரசேன)
(The Hon. S.M. Chandrasena)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර **සභාගත*** කරනවා.

***සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:**
** சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :*
** Answer tabled:*

(අ) (i) පස්ගොඩ ප්‍රාදේශීය ලේකම් බල ප්‍රදේශය තුළ කුඹුරු ඉඩම් ගොඩකිරීම් සම්බන්ධයෙන් පැමිණිලි පැවතියද, 2014 වර්ෂයේ ලැබී ඇති පැමිණිලි ප්‍රමාණයේ අඩු වීමක් පෙන්නුම් කරයි.

(ii) අක්කර 02,රූඩ 01, පර්චස් 20.

(iii) ඔව්.

(iv) පැමිණිලි 47යි.

(v) ඔව්.

(vi) ලැබී ඇති පැමිණිලි සම්බන්ධයෙන් පරීක්ෂණ පවත්වා පැමිණිලි 04ක් සඳහා පස් ඉවත් කර යථාවත් කර ඇත.

පැමිණිලි 08ක් සම්බන්ධයෙන් අධිකරණයේ නඩු පවරා ඇත.

පැමිණිලි 35ක් සම්බන්ධයෙන් පොලිසියේ පැමිණිලි කර ඇත.

(ආ) (i) නැත.

(ii) අදාළ නොවේ.

(iii) අදාළ නොවේ.

(ඇ) අදාළ නොවේ.

"ඔමාර් ට්‍රැවල්ස්" රැකියා ඒජන්සිය : නැවත ලියාපදිංචිය
"ஒமார் ரெவல்ஸ்" தொழில் முகவர் நிலையம் : மீள்பதிவு
"OMAR TRAVELS" EMPLOYMENT AGENCY : RE-REGISTRATION

3733/'13

6. **ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා (ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා වෙනුවට)**
(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க - மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க சார்பாக)
(The Hon. John Amaratunga on behalf of the Hon. Ranjan Ramanayake)

විදේශ රැකියා ප්‍රවර්ධන හා සුබසාධන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (3):

(අ) (i) සවුදි අරාබියේදී ගෙල සිඳීමේ දඬුවමට හසුව මිය ගිය මුත්තූර්හි, බාල වයස්කාර රිසානා නාෆික් නමැති පාසල් ශිෂ්‍යාව රවටා ව්‍යාජ ගුවන් ගමන් බලපත්‍ර ඇතුළු ලියකියවිලි සාදා විදේශගත කිරීමේ වරද හේතුවෙන් ලියා පදිංචිය අහෝසි කළ "ඔමාර් ට්‍රැවල්ස්" නමැති රැකියා ඒජන්සිය නැවත "ඔමල්කා ට්‍රැවල්ස්" යන නාමයෙන් ලියා පදිංචි වී ඇති බව දන්නේද;

(ii) අසාධු ලේඛනගත වූ "ඔමාර් ට්‍රැවල්ස්" ඒජන්සිය එම අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලය යටතේම වෙනත් නමකින් ලියා පදිංචි කිරීමට අවසර දීමට හේතු කවරේද;

(iii) එවැනි අවසර දීමක් සිදු කිරීම හේතුවෙන් කූට ඒජන්සිකරුවන් තව තවත් අපරාධවලට පෙළඹෙන බවත්, ව්‍යාජ ලිපි ලේඛන සෑදීමට බිය නොවන බවත් පිළිගන්නේද;

(iv) එසේ නම්, එම තත්ත්වය නිවැරදි කිරීමට පියවර ගන්නේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு ஊக்குவிப்பு, நலலோம்புகை அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) சவூதி அரேபியாவில் சிரச்சேத தண்டனைக்கு உள்ளாகி உயிரிழந்த மூதூரைச் சேர்ந்த, பராயமெய்தாத ரிஸானா நபீக் எனும் பாடசாலை மாணவியை ஏமாற்றி போலி விமானக் கடவுச் சீட்டு உள்ளிட்ட ஆவணங்களைத் தயாரித்து வெளிநாட்டுக்கு அனுப்பி வைத்த குற்றம் காரணமாக பதிவு இரத்துச்செய்யப்பட்ட "ஒமார் ரெவல்ஸ்" எனப்படும் தொழில் முகவர் நிலையம் மீண்டும் "ஒமல்கா ரெவல்ஸ்" என்ற பெயரில் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளதை அறிவாரா;

(ii) கறைநிரல் பட்டியலில் சேர்க்கப்பட்ட "ஒமார் ரெவல்ஸ்" முகவர் நிலையத்தை அதே பணிப்பாளர் சபையின் கீழ் வேறொரு பெயரில் பதிவு செய்வதற்கு அனுமதி வழங்கியமைக்கான காரணங்கள் யாவை;

(iii) இவ்வாறு அனுமதி வழங்கப்பட்டுள்ளதன் காரணமாக மோசடி முகவர்கள் மென்மேலும் குற்றங்களைப் புரியத் தூண்டப்படுகின்றனர் என்பதையும், போலியான ஆவணங்களைத் தயாரிக்க அச்சப்படுவதில்லை என்பதையும் அவர் ஏற்றுக்கொள்வாரா;

(iv) ஆமெனில், இந்நிலைமையை திருத்துவதற்கு நடவடிக்கை எடுப்பாரா

என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Foreign Employment Promotion and Welfare:

(a) Will he inform this House -

(i) whether he is aware that the employment agency named “Omar Travels” the registration of which was revoked for the offence of sending abroad the under-aged school girl named Rizana Nafik in Mutur, who was executed by beheading in Saudi Arabia, through forged documents prepared by deceiving her, has been registered again under the name “Omalka Travels”;

(ii) the reasons for granting authority to register the agency named “Omar Travels”, which has been blacklisted, under another name with the same board of directors;

(iii) whether it is accepted that due to such authorization, fraudulent agency holders are compelled to commit more crime and they would not be afraid of making forged documents; and

[ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා]

(iv) if so, whether steps will be taken to rectify that situation?

(b) If not, why?

ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා (විදේශ රැකියා ප්‍රවර්ධන හා සුබ සාධන අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா - வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு ஊக்குவிப்பு, நலனோம்புகை அமைச்சர்)

(The Hon. Dilan Perera - Minister of Foreign Employment Promotion and Welfare)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර **සභාගත*** කරනවා.

සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

** சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :*

** Answer tabled:*

(අ) (i) කාර්යාංශ බලපත්‍ර අංක 2042 "ඔමර් ට්‍රැවල්ස්" විදේශ රැකියා ආයතනය මගින් සවුදි අරාබියේ රැකියා සඳහා යොමු කරන ලද රිසානා නාෆීක් මෙනවිය පිළිබඳ පැමිණිල්ලත් සමග එම ආයතනයේ කාර්යාංශ බලපත්‍රය තාවකාලිකව අත්හිටුවීමට කටයුතු කර ඇත. එම බලපත්‍රයේ හිමිකාරිත්වය ගිංතොට හේවා විතානගේ රේණුකා ප්‍රියංගනී මහත්මිය විසින් දරන ලදී. මෙම කරුණ සම්බන්ධව විභාග කොට අදාළ ආයතනයට එරෙහිව ක්‍රියා කිරීම සඳහා අවශ්‍ය ලිපි ලේඛන අපරාධ පරීක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුව වෙත යොමු කළ අතර කාර්යාංශය විසින් අපරාධ පරීක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුව වෙත අවශ්‍ය සියලු සහයෝගය ලබා දී ඇත. එහෙත් මෙම ඔමර් ට්‍රැවල්ස් ආයතනයේ බලපත්‍රලාභිනිය මෙම ව්‍යාජ ලිපි ලේඛන සකස් කිරීම සඳහා සහභාගි වූ බවට නඩු තීන්දුවෙහි සඳහනක් නොවන අතර ඇය මෙම නඩුවේ සාක්ෂිකාරියක් පමණක් බැවින් අධිකරණයෙන් ඇයව නිර්දෝෂී කර ඇති බව පෙනේ.

කාර්යාංශ බලපත්‍ර අංක 2557 "ඔමල්කා ට්‍රැවල්ස්" තනි පුද්ගල ව්‍යාපාරයක් වශයෙන් ආරම්භ කිරීම සඳහා ජාතික හැඳුනුම්පත් අංක 801883257v හිමි ගිංතොට හේවා විතානගේ ක්‍රිශාන්ත නැමැත්තා 2010/11/26 වන දින අයදුම් පත්‍රයක් කාර්යාංශයට ඉදිරිපත් කර ඇත. එම අයදුම් පත්‍රය පරීක්ෂා කිරීමෙන් අනතුරුව 2011/04/01 දින සිට වලංගු වන පරිදි තනි පුද්ගල ව්‍යාපාරයක් ලෙස ඉහත නමින් රැකියා නියෝජිත ආයතනයක් පවත්වා ගෙන යාම සඳහා කාර්යාංශය බලපත්‍රය ලබා දී ඇත. (තනි පුද්ගල ව්‍යාපාරයක් ලියා පදිංචි කිරීමේ සහතිකයේ පිටපත හා බලපත්‍රයේ පිටපත මේ සමග අමුණා ඇත.)

තනි පුද්ගල ව්‍යාපාරයක් ලියා පදිංචි කිරීමේ සහතිකයේ පිටපත හා බලපත්‍රයේ පිටපත සභාගත* කරමි.

(ii) "ඔමල්කා ට්‍රැවල්ස්" විදේශ රැකියා ආයතනය පුද්ගලික සමාගමක් බවට පත් කිරීම සඳහා 2012/01/04 දිනැති ලිපියක් මගින් ගිංතොට හේවා විතානගේ ක්‍රිශාන්ත මහතා විසින් ඉල්ලීමක් කර ඇත. ඒ අනුව කාර්යාංශ පනතේ විධිවිධානවලට යටත්ව 2012/04/01 දින සිට ඔමල්කා පුද්ගලික සමාගම ලෙස කාර්යාංශ බලපත්‍රය ප්‍රදානය කර ඇත.

(iii) අදාළ නැත.

(iv) බලපත්‍ර අංක 2557 දරන "ඔමල්කා ට්‍රැවල්ස්" රැකියා නියෝජිත ආයතනය සමාගමක් බවට පත් කිරීමේදී එහි බලපත්‍රලාභී ගිංතොට හේවා විතානගේ ක්‍රිශාන්ත නැමැත්තා විසින් ඉදිරිපත් කර තිබූ පෞද්ගලික තොරතුරු ඇතුළත් වාර්තාව පවුලේ සාමාජිකයන් පිළිබඳව කරුණු වසන් කර ඉදිරිපත් කරමින් අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලය සඳහා මුල් වරට සඳහන් නොකරන ලද සහෝදරියක් වන ගිංතොට හේවා විතානගේ රේණුකා ප්‍රියංගනී මහත්මිය නම් කර ඇත. ඇය කාර්යාංශය විසින් බලපත්‍රය තාවකාලිකව අත්හිටුවන ලද 2042 "ඔමර් ට්‍රැවල්ස්" ආයතනයේ බලපත්‍රලාභිනියයි. එම කරුණු අනාවරණය වූ පසු කූට ලේඛන ඉදිරිපත් කිරීම මගින් කාර්යාංශ බලපත්‍රය ලබා ගැනීම මත බලපත්‍ර අංක 2557 දරන ඔමල්කා ට්‍රැවල්ස් පුද්ගලික ආයතනයේ බලපත්‍රය 2013/03/06 වන දින සිට අවලංගු කර ඇත. මෙය 2009 අංක 56 දරන සංශෝධිත පනත හා 1994 අංක 04 සංශෝධිත පනතින් යුත් 1985 අංක 21 දරන ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශ පනතේ 31 වන වගන්තියේ (1) උපවගන්තිය (vi) අනුව ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයේ සභාපතිවරයා විසින් ගනු ලැබූ තීරණයක් වන අතර එම නියෝගය ලිඛිතව අදාළ බලපත්‍රලාභියා වෙත 2013/03/06 වන දිනෙන් ඉදිරිපත් කර ඇත.

(ආ) පැන නොනඟී.

වැලිගම ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ කුඹුරු ඉඩම් : අනවසර ගොඩ කිරීම්

வெலிகம பிரதேச செயலாளர் பிரிவு வயற்காணிகள் : அனுமதியற்ற மீட்பு

PADDY LANDS IN WELIGAMA DIVISIONAL SECRETARY'S DIVISION : UNAUTHORIZED FILLING

3650/'13

13.**ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා (ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා වෙනුවට)**

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க - மாண்புமிகு புத்திக பதிரண சார்பாக)

(The Hon. John Amaratunga on behalf of the Hon. Buddhika Pathirana)

ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1):

(අ) (i) වැලිගම ප්‍රාදේශීය ලේකම් බල ප්‍රදේශය තුළ කුඹුරු ඉඩම් ගොඩ කරනු ලබන බවට ජනතාව චෝදනා කරන බව දන්නේද;

(ii) 2005 වර්ෂයේ සිට මේ දක්වා එම ප්‍රාදේශීය ලේකම් බල ප්‍රදේශය තුළ අනවසරයෙන් ගොඩ කර ඇති කුඹුරු ඉඩම් ප්‍රමාණය කොපමණද;

(iii) එම අනවසර ගොඩ කිරීම්වලට අදාළව පැමිණිලි ලැබී තිබේද;

(iv) එසේ නම්, ලැබී ඇති පැමිණිලි සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(v) එම පැමිණිලි සම්බන්ධයෙන් පරීක්ෂණ පවත්වා නීත්‍යානුකූලව කටයුතු කර තිබේද;

(vi) ඒ අනුව ගෙන ඇති ක්‍රියා මාර්ග කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) (i) 2005 වර්ෂයේ සිට මේ දක්වා වැලිගම ප්‍රාදේශීය ලේකම් බල ප්‍රදේශය තුළ කුඹුරු ඉඩම් ගොඩ කිරීම නීත්‍යානුකූල අවසරය ලබාගෙන තිබේද;

(ii) එසේ නම්, ගොඩ කිරීම සඳහා අවසර ලබා දී ඇති කුඹුරු ඉඩම් ප්‍රමාණය කොපමණද;

(iii) එම කුඹුරු ඉඩම් ගොඩ කිරීමට අවසර ලබා දීමට හේතු කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) வெலிகம பிரதேச செயலாளர் ஆளுகைப் பிரதேசத்தினுள் வயற்காணிகள் மீட்கப்படுவதாக பொதுமக்கள் குற்றஞ் சாட்டுவதை அறிவாரா என்பதையும்;

**** පුස්තකාලයේ තබා ඇත.***

** நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.*

** Placed in the Library.*

(ii) 2005ஆம் ஆண்டு தொடக்கம் இற்றைவரை மேற்படி பிரதேச செயலாளர் ஆளுகைப் பிரதேசத்தினுள் அனுமதியின்றி மீட்கப்பட்டுள்ள வயற்காணிகளின் பரப்பளவு எவ்வளவென்பதையும்;

(iii) மேற்படி அனுமதியற்ற காணி மீட்புகள் தொடர்பில் முறைப்பாடுகள் கிடைக்கப்பெற்றுள்ளனவா என்பதையும்;

(iv) ஆமெனில், கிடைக்கப்பெற்றுள்ள முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை எவ்வளவென்பதையும்

(v) மேற்படி முறைப்பாடுகள் தொடர்பில் விசாரணைகள் நடத்தப்பட்டு சட்ட ரீதியான நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளனவா என்பதையும்;

(vi) இதற்கமைய மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ள நடவடிக்கைகள் யாவை என்பதையும்

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

(ஆ) (i) 2005ஆம் ஆண்டு தொடக்கம் இற்றைவரை வெலிகம பிரதேச செயலாளர் ஆளுகைப் பிரதேசத்தினுள் வயற் காணிகளை மீட்பதற்கு சட்ட ரீதியாக அனுமதி பெறப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்;

(ii) ஆமெனில், மீட்பதற்கு அனுமதி வழங்கப்பட்டுள்ள வயற்காணிகளின் பரப்பளவு எவ்வளவென்பதையும்;

(iii) மேற்படி வயற்காணிகளை மீட்பதற்கு அனுமதி வழங்கியமைக்கான காரணங்கள் யாவை என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவார?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Economic Development:

(a) Will he inform this House -

(i) whether he is aware that people level accusations to the effect that the paddy lands in the Weligama Divisional Secretary's Division are being filled;

(ii) of the extent of paddy lands in the aforesaid Divisional Secretary's Division that has been filled without permission from the year 2005 up to now;

(iii) whether complaints have been received against the aforesaid unauthorized fillings;

(iv) if so, the number of complaints received;

(v) whether legal action has been taken after conducting investigations into the aforesaid complaints; and

(vi) of the courses of action taken accordingly?

(b) Will he state -

(i) whether legal permission has been obtained to fill the paddy lands in the Weligama Divisional Secretary's Division from the year 2005 up to now;

(ii) if so, the extent of paddy lands for which permission has been granted to be filled; and

(iii) the reasons for granting permission to fill the aforesaid paddy lands?

(c) If not, why?

ගරු එස්.එම්. චන්ද්‍රසේන මහතා
(மாண்புமிகு எஸ்.எம். சந்திரசேன)
(The Hon. S.M. Chandrasena)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර **සභාගත*** කරනවා.

**** සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:***
** சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :*
** Answer tabled:*

(අ) (i) වැලිගම ප්‍රාදේශීය ලේකම් බල ප්‍රදේශය තුළ කුඹුරු ඉඩම් ගොඩකිරීම් පිළිබඳව පැමිණිලි ලැබී ඇතත්, පැමිණිලි ප්‍රමාණයේ ක්‍රමානුකූල අඩුවීමක් දක්නට ලැබේ.

(ii) අක්කර 02, පර්චස් 30.

(iii) ඔව්.

(iv) පැමිණිලි 26යි.

අංකය	පැමිණිලි ලැබූ වර්ෂය	පැමිණිලි ගණන
01	2005	05
02	2006	03
03	2007	-
04	2008	-
05	2009	01
06	2010	02
07	2011	01
08	2012	03
09	2013	03
10	2014	08
	එකතුව	26

(v) ඔව්.

(vi) ලැබී ඇති පැමිණිලි සම්බන්ධයෙන් පරීක්ෂණ පවත්වා පැමිණිලි 01 සඳහා පස් ඉවත්කර යථාවත් කර ඇත.

පැමිණිලි 09ක් සඳහා නඩු පවරා ඇත.

පැමිණිලි 16ක් සම්බන්ධයෙන් පොලීසියේ පැමිණිලි කර ඇත.

(ආ) (i) නැත.

(ii) අදාළ නොවේ.

(iii) අදාළ නොවේ.

(ඇ) අදාළ නොවේ.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

ස්ථාවර නියෝග 23(2) යටතේ ප්‍රශ්නය, ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා.

පෞද්ගලිකව දැනුම් දීමෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය
தனி அறிவித்தல் மூல வினா
QUESTION BY PRIVATE NOTICE

බේරුවල ප්‍රදේශයේ උද්ගත වී ඇති අර්බුදකාරී තත්ත්වය
பேருவளைப் பிரதேசத்தில் தோன்றியுள்ள நெருக்கடி நிலை
CRISIS SITUATION IN BERUWALA AREA

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා (විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා)
(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க - எதிர்க்கட்சி முதல்வர்)
(The Hon. Ranil Wickremasinghe - Leader of the Opposition)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අපේ ප්‍රකාශය නිල නොලත් වාරණයට යටත් වෙලා තිබෙනවාද? මම ඒ ගැන දන්නේ නැහැ. ලිපි එවලා තිබෙනවා මාධ්‍යවලට, ඒගොල්ලන් පාලනය කරන්නේ කියලා. මේ සභාවේ කියන ඒවා, අනික් වැඩ කටයුතු වාරණයට යටත් කරන්න බැහැ. මේක නිල නොලත් වාරණයක්. ඔබතුමාගේ අවධානය මේ කාරණය කෙරෙහි යොමු කරනවා. මේක ඒගොල්ලන්ට කරන්න බැරි වැඩක්. අමාත්‍යාංශයෙන් එවලා තිබෙන ලිපි කැල්ල සම්බන්ධයෙනුයි මම කියන්නේ.

ජූනි 15 වන දින බේරුවල ප්‍රදේශයේදී ඇති වූ සිද්ධිය නිසා උද්ගත වී ඇති අර්බුදකාරී තත්ත්වය පිළිබඳව මම මේ ගරු සභාවේ අවධානය යොමු කරවීමට කැමැතියි. [බාධා කිරීමක්] මෙය ඔබතුමන්ලා කියපු දෙයක් නොවෙයි. අමාත්‍යාංශයෙන් ලිපියක් එවලා තිබෙනවා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

පාර්ලිමේන්තුවේ සම්බන්ධයක් නැහැ, ගරු විපක්ෂ නායකතුමා.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා
(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

We cannot be controlled by anyone else and anyway there is no censorship in the country.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

We have not said so.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා
(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ඊට දින කිහිපයකට පෙර අලුත්ගම වෙළෙඳ සැළකට පහර දීමේ සිද්ධියක් හා භික්ෂූන් වහන්සේ නමක් ගමන් කළ වාහනයකට පහර දීමේ සිද්ධියක් සම්බන්ධයෙන් උණුසුම් තත්ත්වයක් ඇති වුණා.

එතැනදී කට කථාවක් පැතිර ගියේ ඒ ස්වාමීන් වහන්සේගේ අතක් කපා දමලාය කියායි. එහෙත් එබඳු සිදුවීම් යළි ඇති නොවන පරිදි ක්‍රියා මාර්ග ගැනීම වෙනුවට ඒවා උසි ගන්වන සුළු පරිසරයක් රජය නිර්මාණය කර තිබෙනවා. එහි ප්‍රතිඵලයක් හැටියට ජාතිවාදය ඇවිස්සී විශාල වශයෙන් දේපළ හානි හා මේ වන විට ජීවිත හානි ද සිදු වී ඇති බවයි අපට දැන ගැනීමට ලැබී තිබෙන්නේ.

ඊයේ කරු ජයසූරිය මන්ත්‍රීතුමාත්, තිස්ස අත්තනායක මන්ත්‍රීතුමාත් මරණයට පත් වූ අයවලුන්ගේ පවුල්වල තුන් හතර දෙනෙකුගෙනුත් ඒ පිළිබඳව කරුණු විමසා තිබෙනවා. ජූනි 15 වැනි දා අලුත්ගමදී බොදු බල සේනා සංවිධානය ඇතුළු සංවිධාන කිහිපයක් ප්‍රසිද්ධ රැස්වීමක් පවත්වා තිබෙනවා. මෙම රැස්වීමට බස් රථවලින් පිටස්තර ප්‍රදේශවලින් සෙනඟ කැඳවා තිබෙනවා. තවද, එම රැස්වීමේ කළ කථා මඟින් ජාතිවාදය අවුලවා තිබෙනවා. අනතුරුව පෙළපාළියක් ලෙස මෙම පිරිස මුස්ලිම් ජනතාව ජීවත් වන දර්ගානගරය හරහා ගමන් කර තිබෙනවා.

අලුත්ගම ඇති වුණු සිද්ධියක් සම්බන්ධයෙන් දර්ගා නගරයට ගියේ ඇයි කියන එක කාටවත් තේරෙන්නේ නැහැ. දර්ගා නගරය කියන්නේ සම්පූර්ණයෙන්ම මුස්ලිම් ජනතාව ජීවත් වන ප්‍රදේශයක්. ප්‍රශ්නය ඇති වුණේ අලුත්ගම ප්‍රදේශයේයි.

මෙම සිද්ධිය සම්බන්ධයෙන් ප්‍රදේශයේ ප්‍රධාන ස්වාමීන් වහන්සේලා රජය දැනුවත් කර, මෙම ප්‍රශ්නය ප්‍රදේශයේ සිංහල, මුස්ලිම් ජනතාවට සාමකාමීව විසඳා ගැනීමට හැකියාවක් තිබෙන බවත්, ජාතිවාදය අවුස්සන මේ ක්‍රියාදාමයට ඉඩ නොදෙන ලෙසත් ඉල්ලා තිබෙනවා.

ඇත්ත වශයෙන්ම ඔබතුමන්ලා දන්නවා, කන්දෙ විහාරයේ නායක ස්වාමීන් වහන්සේ, මාලේවන විහාරස්ථානයේ ස්වාමීන් වහන්සේ, පාලිත ස්වාමීන් වහන්සේ ආදී සියලු නායක ස්වාමීන් වහන්සේලා දැනුම් දී තිබෙනවා, "අපි මේක බලා ගන්නම්" කියා. ඒ ස්වාමීන් වහන්සේලා හැම වෙලාවකදීම එවැනි සිද්ධීන් විසඳා ගෙන තිබෙනවා. ඒ බව මේ ගරු සභාවේ මන්ත්‍රීතුමන්ලාත් දන්නවා. ඒ ස්වාමීන් වහන්සේලා දැනුම් දුන්නේ, "අපි මුස්ලිම් ජනතාවත් එක්ක සාකච්ඡා කර මේ ප්‍රශ්නය විසඳා ගන්නම්" කියායි. ඇත්ත වශයෙන්ම මේ අවස්ථාවේදී ඒ ස්වාමීන් වහන්සේලාගෙන් කිසිම උදව්වක්, උපකාරයක් ඉල්ලා නැහැ. ඒ වෙනුවට පිට පළාත්වලින් සංඝයා වහන්සේලා කැඳවා තිබෙනවා. විෂ්ණු දෙවියනුත් අමතක කරලා දමා තමයි දැන් මේ වැඩ කරන්නේ. ඉතින් මේවා සිදු වන එක පුදුමයක්ද? එහෙත් රජය විවිධ පුද්ගලයන්ට නීතිය අතට ගැනීමට ඉඩ දී නිහඬව බලා සිටීමේ පිළිවෙතක් අනුගමනය කර තිබෙනවා.

විශ්වවිද්‍යාල ශිෂ්‍යයන් නිදහස් අධ්‍යාපනය රැක ගැනීමට රැස් වීම් තබද්දී, පෙළපාළි යද්දී මහජනයාට පීඩා වන්නේ යයි කියා උසාවි නියෝග ලබාගෙන ඒවා නවත්වන රජය මෙහිදී මේවා නැවැත්වීමට පියවර ගත්තේ නැහැ. මෙම සිද්ධිය ගැන පූර්ණ වාර්තාවක් අපේක්ෂා කරන අතර අදාළ සිදුවීම ඇති වී එය පැතිරීමට ඉඩ දී රජය බලා සිටියේ කවර හේතු නිසාදැයි ගරු අගමැතිතුමාගෙන් විමසා සිටීමට කැමැතියි.

විශේෂයෙන්ම, මේ රැස්වීමට අනුබල දුන්නු නිලධාරියා කවුද කියාත් අපි දැන ගැනීමට කැමැතියි. එමෙන්ම මීට වගකිව යුතු සංවිධාන, නායකයින්, පුද්ගලයන් කවුරුන්ද යන්නත්, ඔවුන් සම්බන්ධයෙන් ගත් නීතිමය ක්‍රියා මාර්ග මොනවා ද යන්නත් වැඩි දුරටත් දැන ගැනීමට කැමතියි. ඒ අයට දෙන වන්දිය කුමක් ද කියාත් අප දැන ගන්නට කැමතියි.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම මා මේ සභාවට ඇතුළු වන අවස්ථාවේදී මට එක්තරා ලියවිල්ලක් ලැබුණා. එහි මෙසේ සඳහන් වනවා:

"අලුත්ගම සිංහල බෞද්ධ සාතන හෙළා දකිමු." ... "මේ අමන ප්‍රහාරයට එරෙහිව මාවනැල්ල නගරයේ පවත්වනු ලබන විශේෂ සත්‍යාග්‍රහය 2014 .06. 17 දින සවස 3.30ට මාවනැල්ල ඔර්ලෝසු කණුව ඉදිරිපිට දී පැවැත්වේ." ... " මහසෙන් 969. "

පොලීසිය ඊට ඉඩ දීලා තිබෙනවාය කියායි කියන්නේ. මා මේ ලියවිල්ල දැන් ගරු අගමැතිතුමාට දෙන්න කැමැතියි. මේක නවත්වන්න. මේ ප්‍රශ්නය දිගින් දිගට යන එක කථා කරලා නවත්වන්න . මේකෙන් රටට විශාල හානියක්. බෞද්ධ අපට විශාල අවනම්බුවක් වෙලා තිබෙන්නේ. ගරු අගමැතිතුමාට මේ ලියවිල්ලේ පිටපතක් මා දැන් එවනවා. කරුණාකර මේක නවත්වන්න කියා දැන්වත් පොලීසියට කියන්න. මාවනැල්ලේ මුස්ලිම් මිනිස්සු ඉන්නවා. මාවනැල්ල ගැන මා එදාත් ප්‍රශ්නයක් ඇහුවා. ඒ වාර්තාව ලැබුණේ නැහැ. අඩු ගණනේ මේ සිද්ධියවත් නවත්වාගන්න, තවත් සිද්ධි ඇති වන්නේ නැතිව.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්
(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)
(An Hon. Member)
අගමැතිතුමාට වෙනම පොලීසියකුත් තිබෙනවා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
ගරු අග්‍රාමාත්‍යතුමා.

ගරු දි.මු. ජයරත්න මහතා (අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு டி.எம்.ஜயரத்ன - பிரதம அமைச்சரும் பௌத்த சாசன, மத அலுவல்கள் அமைச்சரும்)
(The Hon. D.M. Jayaratne - Prime Minister, Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs)
ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ කාරණාව පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කිරීම ගැන ගරු විපක්ෂ නායකතුමාට බොහොම ස්තුතිවන්ත වෙනවා. මොකද, ජාතික වශයෙන්, ආගමික වශයෙන් අප සියලු දෙනාම එක වාගේ කල්පනා කරන්නේ ශ්‍රී ලංකාව තුළ සාමකාමී සමාජයක් තිබිය යුතු බවයි. ඒ නිසා මේකේ සාධාරණත්වය සාකච්ඡා කර, සාමකාමී සමාජයක් ගොඩ නැඟීමට අදහස් ඇති කර ගැනීමට ඔබතුමා මෙම අදහස් ඉදිරිපත් කිරීම ගැන මා නැවත වරක් ස්තුතිවන්ත වෙනවා.

මෙහි ඇති වෙලා තිබෙන තත්ත්වය මේකයි. 2014.06.12 වන පොසොන් පොහොය දින ධර්ම දේශනයක් සඳහා වැඩම කරවන ලද අයගම සමිත ස්වාමීන් වහන්සේ ගමන් කළ වාහනයේ රියැදුරු සමඟ ඇති වූ බහින් බස් වීමක් දුරදිග ගොස් මුස්ලිම් අයකු විසින් උන්වහන්සේට පහර දීමක් මුල් කර ගෙන මෙම සිද්ධිය ඇති වී ඇත. මෙම පහරදීමට සම්බන්ධ සැක කරුවන් තුන් දෙනෙකු අත්අඩංගුවට ගෙන අධිකරණයට ඉදිරිපත් කර රක්ෂිත බන්ධනාගාර ගත කරන ලදී.

රෝහල් ගත කළ සමිත ස්වාමීන් වහන්සේ රෝහලින් නිදහස් කළ දින, එනම් ජුනි 15 වන දින, ඒ ස්වාමීන් වහන්සේ පිළිගැනීමට ස්වාමීන් වහන්සේලා ඉල්ලා සිටි උත්සවයකට ඉඩ ලබා දෙන ලදී. මෙම උත්සවය අවසානයේ මෙම හිමියන් උන්වහන්සේ වැඩ සිටින දර්ගා නගරය කුරුඳුවත්ත විජයාරාම විහාරස්ථානය වෙත ගමන් කිරීමට තිබෙන මාර්ගය දර්ගා නගරයේ ප්‍රධාන මුස්ලිම් පල්ලිය ඉදිරියෙන් වැටී ඇති බැවින් මෙම ගමන පිළිබඳව අදාළ පල්ලියේ පූජකවරුන්ද දැනුවත් කර අවහිරතාවකින් තොරව මෙම කාර්යය ඉටු කිරීමට අදාළ පාර්ශ්වයන් එකඟ විය. එසේ වුවත් ස්වාමීන් වහන්සේලා රැගත් වාහන මෙම මාර්ගයේ ගමන් කිරීමේදී යම්කිසි පිරිසක් විසින් මෙම වාහනවලට ගල් මුල් ප්‍රහාරයක් එල්ල කිරීම නිසා මෙම තත්ත්වය පැන නැඟී ඇත.

මෙම සිද්ධියෙන් ප්‍රදේශයේ ඇති වූ උණුසුම් තත්ත්වය හේතුවෙන් සිංහල හා මුස්ලිම් වැසියන්ගේ දේපොළවලට හානි සිදු වී ඇති අතර මෙම ගැටුම හේතුවෙන් පොලිස් නිලධාරීන් 6දෙනකුද, මාවරලේ සුධම්ම හිමි නමැති භික්ෂූන් වහන්සේ නමක්ද, සිංහල සහ මුස්ලිම් දෙපාර්ශ්වයේම 44දෙනකු තුවාල ලබා රෝහල්ගත කර ඇති අතර ඉන් දෙදෙනකු ජීවිතක්ෂයට පත් වී ඇත. මෙම සිද්ධිය සිදු වූ විගසම අලුත්ගම, බේරුවල ප්‍රදේශවල මහජන දේපොළ හා ජීවිත ආරක්ෂා කිරීමට පොලීසිය හා විශේෂ කාර්ය බලකාය යොදවන ලදී.

03. මෙම තත්ත්වය පාලනය කිරීම සඳහා පොලීසිය විසින් ගත හැකි සියලු ක්‍රියා මාර්ගයන් අනුගමනය කළ අතර ප්‍රධාන සිද්ධීන් පිළිබඳව රහස් පොලීසිය හා කොළඹ අපරාධ කොට්ඨාසය විසින් පරීක්ෂණ දැනටමත් ආරම්භ කර ඇත. දැනට කෙරී ගෙන යන මෙම කටයුතු අවසන් වූ වහාම මෙම නීතිය හා සාමය කඩ කිරීම සඳහා වග කිව යුතු සියලුම පුද්ගලයින් අත් අඩංගුවට ගෙන නීතිමය කටයුතු සිදු කරනු ඇත. ශ්‍රී ලංකා පොලිස් දෙපාර්තමේන්තුව නිරතුරුවම මහජන ජීවිත හා දේපොළ ආරක්ෂා කිරීමට සහ නීතිය හා සාමය ක්‍රියාත්මක කිරීමට බැඳී සිටින බව අවධාරණය කරමි.

මෙම ප්‍රදේශයේ වාතාවරණය සාමකාමී තත්ත්වයට පත්ව ඇති බව කළුතර දිස්ත්‍රික් ලේකම්වරයා සහ කළුතර පොලිස් අධිකාරිවරයා විසින් අද දින මා වෙත වාර්තා කරන ලදී.

ඊයේ 16 දින මා මෙම මුළු ප්‍රදේශයේම සංචාරය කරමින් ජනතාව මුණ ගැසුණා. එහිදී සිංහල, මුස්ලිම් පොදු ජනතාව ඉතාම මිත්‍රශීලීව කථා කළ අතර මේ සිද්ධිය ගැන සෑම දෙනාම කනගාටුව ප්‍රකාශ කළා. ඉතා සුළු පිරිසකගේ අමනෝඥ ක්‍රියාවක් නිසා මේ තත්ත්වය ඇති වූ බව වැටහෙනවා. "අලුත්ගම සිංහල බෞද්ධ ඝාතනය හෙළා දකිමු" කියලා මේ දැන්වීමේ සඳහන් වනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මෙවැනි සිද්ධීන් අද විතරක් නොවෙයි, ඉතිහාසයේත් හුඟාක් අවස්ථාවල දී සිදු වෙලා තිබෙනවා. 1915 අවුරුද්දේ දී ගම්පොළ දී තමයි, මෙවැනි සිද්ධියක් පටන් ගත්තේ. ඒ පටන් ගත් එක මුළු ලංකාව පුරාම පැතිරිලා ගියා. ඒ වාගේ තමන්ගේ ආගම, ජාතිය ගැන අප්‍රමාණ ලෙස වැරදි විධියේ චින්තනයක් ඇති පුද්ගලයන් නොයෙක් විධියට කල්පනා කරනවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් තමන්ගේ නම දරා ගන්නට, රට, ජාතිය, වෙනුවෙන් තමන් කටයුතු කරනවාය කියලා ඒ සම්බන්ධයෙන් ජනතාවගෙන් ගෞරවයක් දක්වා ගන්නට නොයෙක් විධියේ ක්‍රියා මාර්ගයන් අනුගමනය කරනවා. නමුත් වැරදි විධියේ ආගමික, ජාතික හැඟීමක් කිසිම ආකාරයකින් දේශපාලනඥයකුට තිබෙන්නට පුළුවන්කමක් නැහැ. දේශපාලකයා සාධාරණ ලෙස ඒවා ගැන කල්පනා කළ යුතුයි. තමන්ගේ ආගම, තමන්ගේ ජාතිය ගැන කල්පනා කරනවා වාගේම අනෙක් ජාතීන් ගැනත් ඒ හා සමානව කල්පනා කරන්නට ඕනෑ. එහෙම නැති පුද්ගලයන් සුළු පිරිසක් ලෝකයේ සෑම සමාජයකම ජීවත් වනවා. මේකත් ඒ වාගේ සිද්ධියක්. ඒ නිසා මේක ඒ තරම් ගණන් ගත යුතු දෙයක් නොවෙයි කියලා මා ඔබතුමාට කියන්න කැමැතියි.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා
(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)
ගරු අගමැතිතුමනි, මා කියන්නේ අද මාවනැල්ල නගරයේ පවත්වනු ලබන මේ සත්‍යග්‍රහය ඒ තරම් හොඳ දෙයක් නොවෙයි කියන එකයි. මේක නවත්වන්න. මේක පැතිරෙන්නට ඉඩ දෙන්න එපා. මගේ ඉල්ලීම එච්චරයි. වෙන එකක් නොවෙයි. ඒ සම්බන්ධයෙන් ෆැක්ස් කරපු කොළයක් මට ලැබුණේ. මේ සිද්ධිය වූ ස්ථානයට ඔබතුමාත් ගියා; කරු ජයසූරිය මන්ත්‍රීතුමාත් ගියා; අපේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මහලේකම් තුමාත් එතැනට ගියා. එහෙත් තවමත් ඒ තත්ත්වය සමථයකට පත් වෙලා නැහැ. අපි කියන්නේ, පක්ෂ නායකයින් හැටියට අපි රැස් වෙලා, කොහොමද මෙය නවත්වන්නේ කියන එක ගැන සාකච්ඡා කරමුය කියලායි. එච්චරයි අපි කියන්නේ. අද දින විවාදය පටන් ගත්තාට පසුව අපි - පක්ෂ නායකයන් - ගරු කථානායකතුමාගේ කාමරයේ හෝ වෙන කොහේ හෝ කාමරයක රැස් වෙලා මොකක්ද මේ ගැන කරන්නේ කියන එක ගැන සාකච්ඡා කරමු. අද කන්දෙ විහාරයේ නායක

[ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා]

හාමුදුරුවන් එහෙම කථා කරලා - [බාධා කිරීමක්] අද දහවල් 12.00ට තව කඩ තුනක් පුළුස්සා දමලා ලු. අපි මේ තත්ත්වය දුර දිග යනවාට කැමැති නැහැ. මේ තත්ත්වය නවත්වන්න කටයුතු කරන්න අපි ලෑස්තියි. අපි මේ ගැන සාකච්ඡා කරන්න එන්න ලෑස්තියි. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඔබතුමන්ලා ඇතුළු අනෙකුත් පක්ෂ නායකයන් ඉන්නවා.

මම තව එක කාරණයක් කියන්න කැමැතියි, -

ගරු දි.මු. ජයරත්න මහතා
(மாண்புமிகு டி.எம். ஜயரத்ன)
(The Hon. D.M. Jayaratne)

ඔබතුමා කියන ආකාරයට මොනවා හෝ වැරැදි වැඩ පිළිවෙළක් තිබෙනවා නම්, ඒ සියලු වැරැදි සම්බන්ධයෙන් ක්‍රියා මාර්ගයක් අනුගමනය කරන්නට අපි ලෑස්තියි කියන එක බොහොම පැහැදිලිව මේ ගරු සභාවට ප්‍රකාශ කරනවා.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා
(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

මා එක උදාහරණයක් දක්වන්න කැමැතියි. මුස්ලිම් ඇමතිවරු ජනාධිපතිතුමා මුණගැසෙන්නට බලාගෙන ඉන්නවා. ජනාධිපතිතුමා බොලිවියා ගියා. බොදු බල සේනාව බේරුවල ගියා. මෙතුමන්ලා තවමත් ජනාධිපතිතුමා හමු වන්නට ගිහිල්ලා නැහැ. එවැනි තත්ත්වයක් තිබෙනවා. ඒ නිසා අපි දැන් හෝ මුණගැසිලා මොකක් හෝ කරමු. අපි මේ තත්ත්වය වළක්වා ගන්න ඕනෑ.

පාර්ලිමේන්තුවේ කටයුතු
பாராளுமன்ற அலுவல்
BUSINESS OF THE PARLIAMENT

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

> "න්‍යාය පත්‍රයේ ප්‍රධාන කටයුතුවල අංක 1 දරන විෂයය පිළිබඳ වැඩ අද දින රැස්වීමේ දී අංක 23 දරන ස්ථාවර නියෝගයෙහි විධිවිධානයන්ගෙන් නිදහස් විය යුතු ය."

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

වරප්‍රසාද යෝජනා
சிறப்புரிமைப் பிரேரணைகள்
PRIVILEGE MOTIONS

2014 අප්‍රේල් 30 දින "මුස්ලිම් මුරසු" වාර්තාව
2014 ஏப்பிரல் 30ஆம் திகதிய 'முஸ்லிம் முரசு' அறிக்கை
"MUSLIM MURASU" REPORT OF 30TH APRIL, 2014

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (වාරිමාර්ග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ අමාත්‍යතුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා)
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா - நீர்ப்பாசன, நீர்வள முகாமைத்துவ அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Irrigation and Water Resources Management and Leader of the House of Parliament)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා.

> "පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී ගරු (අල්හාජ්) ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා විසින් තමන්ගේ වරප්‍රසාද කඩවී ඇති බවට 2014 මැයි මස 07වැනි දින පාර්ලිමේන්තුවේ දී මතු කරන ලද කරුණු, ස්ථාවර නියෝග අංක 127 යටතේ වරප්‍රසාද පිළිබඳ කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු ය."

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

ප්‍රධාන කටයුතු. අද දින න්‍යාය පත්‍රයේ විෂය අංක 01 යෝජනාව ඉදිරිපත් කිරීමට, ගරු ජානක බණ්ඩාර මහතා.

එක්සත් ජාතීන්ගේ මානව හිමිකම් මහ කොමසාරිස් කාර්යාලය මඟින් ශ්‍රී ලංකාවට එරෙහිව පැවැත්වීමට නියමිත පරීක්ෂණය සිදු නොකළ යුතු බව
ஐக்கிய நாடுகளின் மனித உரிமைகள் ஆணையாளர் அலுவலகத்தினால் இலங்கைக்கு எதிரான விசாரணை மேற்கொள்ளப்படக்கூடாது
THE INVESTIGATION AGAINST SRI LANKA BY THE OFFICE OF THE UNITED NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR HUMAN RIGHTS SHOULD NOT BE HELD

[අ.භා. 2.20]

ගරු ජානක බණ්ඩාර මහතා
(மாண்புமிகு ஜானக பண்டார)
(The Hon. Janaka Bandara)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, පහත සඳහන් යෝජනාව මා ඉදිරිපත් කරනවා.

> "ගරු අචල ජාගොඩගේ මහතා
> ගරු මාලනී ෆොන්සේකා මහත්මිය
> ගරු ජානක බණ්ඩාර මහතා
> ගරු උදිත් ලොකු බණ්ඩාර මහතා
> ගරු (අල්හාජ්) ඒ.එච්.එම්. අස්වර මහතා
> ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා
> ගරු ජේ.ආර්.පී. සූරියප්පෙරුම මහතා
> ගරු නිමල් විජේසිංහ මහතා
> ගරු ආර්. දුමින්ද සිල්වා මහතා, - එක්සත් ජාතීන්ගේ මානව හිමිකම් මහ කොමසාරිස් කාර්යාලය මඟින් ශ්‍රී ලංකාවට එරෙහිව පැවැත්වීමට නියමිත පරීක්ෂණය සිදු නොකළ යුතු බව, - එක්සත් ජාතීන්ගේ මානව හිමිකම් මහ කොමසාරිස් කාර්යාලය මඟින් ශ්‍රී ලංකාවට එරෙහිව පැවැත්වීමට නියමිත පරීක්ෂණය ශ්‍රී ලංකාවේ සංහිඳියාවේ ක්‍රියාදාමයට හා සාමයට හානිකර වන හෙයින්ද, ශ්‍රී ලංකාවේ ස්වාධීනත්වයට, අභිමානයට හා උදාරත්වයට අභියෝගයක් වන හෙයින්ද, එකී පරීක්ෂණය සිදු නොකළ යුතුයැයි මෙම පාර්ලිමේන්තුව යෝජනා සම්මත කරයි."

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, 2014 මාර්තු මස 26 වැනිදා එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ මානව හිමිකම් කවුන්සිලයේ 25 වන සැසිවාරයේදී සම්මත කර ගත් යෝජනාවක් ප්‍රකාරව එක්සත් ජාතීන්ගේ මානව හිමිකම් කවුන්සිලයේ මහ කොමසාරිස්තුමිය 2014 ජුනි 05 වැනිදා ලංකාණ්ඩුවට ලියා දන්වනවා, ලංකාවේ 2002 සිට 2009 දක්වා පැවැති යුද අපරාධ සම්බන්ධයෙන් සහ මානව අයිතිවාසිකම් උල්ලංඝනය වීම සම්බන්ධයෙන් පුළුල් ජාත්‍යන්තර විමර්ශනයක් පැවැත්වීම සඳහා දොළොස් දෙනෙකුගෙන් සමන්විත ජාත්‍යන්තර විමර්ශන කණ්ඩායමක් මාස 10ක කාලයක් සඳහා - 2014 ජුනි මැද සිට 2015 අප්‍රේල් දක්වා -

ක්‍රියාත්මක වීමට ලංකාවට පැමිණෙන බව. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මෙන්න මේ කාරණය සම්බන්ධයෙන් -

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayake)
Sir, I rise to a point of Order.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
Hon. Member, what is your point of Order?

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayake)
ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඔබතුමාත් එක්ව රැස්වුණු පක්ෂ නායක රැස්වීමේදී මා විසින් ප්‍රකාශ කරනු ලැබුවා, මේ ඉදිරිපත් කර තිබෙන යෝජනාවට සංශෝධනයක් ගෙන එන බව.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
ගරු මන්ත්‍රීතුමා, යෝජනාව ඉදිරිපත් කිරීමට මූලිකව අවස්ථාව ලබා දිය යුතුයි.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayake)
එතුමා යෝජනාව ඉදිරිපත් කරලා මේ වන විට එතුමාගේ අදහස් දැක්වීම කරමිනුයි සිටින්නේ. ඒ නිසා සංශෝධන ඉදිරිපත් කිරීමට තිබෙන අවස්ථාව මොකක්ද කියා මට කියන්න. ඒකයි මට දැන ගන්න ඕනෑ.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
Hon. Deputy Speaker -

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayake)
ඔබතුමා පොඩ්ඩක් ඉන්න කෝ. ඔබතුමා කවුද?

ගරු මංගල සමරවීර මහතා
(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)
(The Hon. Mangala Samaraweera)
ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අපි සංශෝධනයක් ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
විවාදය අවසානයේදී ගරු කථානායකතුමා විසින් ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලාට ඒ සම්බන්ධව අවස්ථාව ලබා දෙනවා. ඒ නිසා කරුණාකර යෝජනාව ඉදිරිපත් කිරීමට අවස්ථාව ලබා දෙන්න. එය ගරු කථානායකතුමා විසින් තීන්දු කරනවා ඇති.

ගරු ජානක බණ්ඩාර මහතා
(மாண்புமிகு ஜானக பண்டார)
(The Hon. Janaka Bandara)
බොහොම ස්තුතියි, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි. මෙවන් යෝජනාවක් අප මේ පාර්ලිමේන්තුවට ගෙන එන්නේ මොන පදනමක් මතද යන කාරණය මා පළමුව පැහැදිලි කළ යුතුයි.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අපේ රටේ උත්තරීතර නීතිය වන්නේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවයි. 1978 දෙවන ජනරජ ව්‍යවස්ථාවේ පූර්විකාවේ පැහැදිලිවම සඳහන් වෙනවා, ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ උත්තරීතර නීතිය වන්නේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව බව. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ නිසා මේ පාර්ලිමේන්තුවේ අසුන් ගන්නා සෑම මන්ත්‍රීවරයෙක්ම ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව දිවි හිමියෙන් රකින්න බැඳිලා ඉන්නවා. අන්න ඒ නිසා තමයි, මේ පාර්ලිමේන්තුවේ අසුන් ගන්න කොට ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 63 වන ව්‍යවස්ථාව යටතේ අපි සෑම මන්ත්‍රීවරයෙක්ම ප්‍රතිඥාවක් දෙන්නේ, ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව සුරකිනවාය කියලා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ පළමුවන ව්‍යවසථාව කෙරෙහි පාර්ලිමේන්තුවේ අවධානය යොමු කළොත් එහි ඉතාමත්ම පැහැදිලිව සඳහන් වෙනවා, ශ්‍රී ලංකාව නිදහස්, ස්වෛරී, ස්වාධීන, ප්‍රජාතාන්ත්‍රික, සමාජවාදී ජනරජයක්ය කියලා. මේ රටේ ස්වෛරීත්වය, මේ රටේ ස්වාධීනත්වය, මේ රටේ නිදහස ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ පළමුවන ව්‍යවස්ථාවෙන් තහවුරු කරලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම මේ රටේ නීතියේ මූලය ජනතා පරමාධිපත්‍යය කියන එක ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ තුන්වන ව්‍යවස්ථාවෙන් පැහැදිලි කරලා තිබෙනවා. ඒ අනුව මේ රටේ බලයේ මූලය, නීතියේ මූලය ජනතාවයි.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ජනතාවගේ ව්‍යවස්ථාදායක බලය තමයි, අපි පාර්ලිමේන්තුව හරහා ක්‍රියාත්මක කරන්නේ. ජනතාවගේ විධායක බලය තමයි ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අතිගරු ජනාධිපතිතුමන් ක්‍රියාත්මක කරන්නේ. ජනතාවගේ අධිකරණ බලය තමයි ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව විසින් පිළිගන්නා, ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව මඟින් පිහිටුවන ලද අධිකරණය විසින් ක්‍රියාත්මක කරන්නේ. එහෙම නම් ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අපේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ පළමුවන ව්‍යවස්ථාවේ දැක්වෙන ස්වෛරීත්වය කියන කාරණය, ජාතික නිදහස කියන කාරණය, ස්වාධීනත්වය කියන කාරණය බරපතළ විධියට උල්ලංඝනය වෙනවා, ජාත්‍යන්තර විමර්ශන කණ්ඩායමක් ලංකාවට පැමිණීම තුළ. මේ පාර්ලිමේන්තුව නියෝජනය කරන මන්ත්‍රීවරු 225 දෙනා - අපි සියලු දෙනාම- බැඳිලා ඉන්නවා අපේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව රකින්න. එවන් විමර්ශන කණ්ඩායමක් ආවොත් ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ පළමුවන ව්‍යවස්ථාවේ තිබෙන ස්වෛරීත්වය කියන කොන්දේසිය උල්ලංඝනය වෙනවා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාට වෙන් වූ කාලය අවසන්.

ගරු ජානක බණ්ඩාර මහතා
(மாண்புமிகு ஜானக பண்டார)
(The Hon. Janaka Bandara)
කථාව පටන් ගත්තා පමණයි. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මට අතිරේක කාලයක් ලබා දෙන්න.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ගරු මන්ත්‍රීතුමාට විනාඩි පහක් ලබා දෙන්න.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාට තව විනාඩි පහක කාලයක් ලැබෙනවා.

ගරු ජානක බණ්ඩාර මහතා
(மாண்புமிகு ஜானக பண்டார)
(The Hon. Janaka Bandara)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම හතරවන ව්‍යවස්ථාවේ ඉතාම පැහැදිලිව කියනවා, ජනතාවගේ පරමාධිපත්‍යය බලය ගැන. ජනතාවගේ අධිකරණ බලය ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා ලංකාවේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව මඟින් පිහිටුවලා තිබෙන, පිළිඅරගෙන තිබෙන අධිකරණ පද්ධතියක් තිබෙනවා. ඒ අධිකරණ පද්ධතියට පරිබාහිරව රට රටවල්වලින් ආපු අධිකරණවලට, විමර්ශන කණ්ඩායම්වලට ලංකාවේ කටයුතු සම්බන්ධයෙන් විමර්ශනය කිරීමේ බලයක් නැහැ. අන්න ඒ නිසා මෙවන් ජාත්‍යන්තර විමර්ශන කණ්ඩායමක් ලංකාවට ඇවිල්ලා පරීක්ෂණ කිරීම තුළ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ පළමුවන ව්‍යවස්ථාවත්, තුන්වන ව්‍යවස්ථාවත්, හතරවන ව්‍යවස්ථාවත් බරපතළ ලෙස උල්ලංඝනය වෙනවා. ඒ නිසා අපි මේක පාර්ලිමේන්තුවේදී විවාදයට ගත යුතුයි; මේ සම්බන්ධයෙන් සාකච්ඡා කළ යුතුයි.

අතිගරු ජනාධිපතිතුමන්ට මේ සම්බන්ධයෙන් බලය තිබෙනවා කියලා සමහරු කියනවා. මේක පාර්ලිමේන්තුවට ගේන්න ඕනෑ නැහැ කියලා සමහරු කියනවා. නමුත් ගරු මන්ත්‍රීවරුනි, විදේශ සමඟ සම්බන්ධතා පවත්වන්න, ජාත්‍යන්තර කටයුතු කරන්න එතුමාට බලය තිබෙනවා. [බාධා කිරීම්] අතිගරු ජනාධිපතිතුමන්ගේ බලතල විග්‍රහ කරන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 33. (ඊ) ව්‍යවස්ථාව කෙරෙහි මා ඔබතුමන්ලාගේ අවධානය යොමු කරවනවා.

33. (ඊ) ව්‍යවස්ථාවෙන් ඉතාම පැහැදිලිව මෙසේ කියනවා:

"ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ හෝ වෙනත් යම් ලිඛිත නීතියක හෝ විධිවිධානවලට පටහැනි නොවන්නා වූ ද, ..."

ජනාධිපතිතුමන්ට කරන්න පුළුවන් වෙන්නේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ විධිවිධානවලට පටහැනි නොවන කාරණා පමණයි. එහෙම නම් ජනාධිපතිතුමන්ගේ බලය තුළ, රාජ්‍ය නායකයා හැටියට තිබෙන බලය තුළ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවට පටහැනි දෙයක් ගැන, ජාත්‍යන්තර කටයුත්තක් ගැන කටයුතු කරන්න එතුමන්ට බලය නැහැ.

එදා ජේ.ආර්. ජයවර්ධන හිටපු ජනාධිපතිතුමා ඉන්දු - ලංකා ගිවිසුම අත්සන් කළ අවස්ථාවේ පාර්ලිමේන්තුවට ගෙනැල්ලා සාකච්ඡා කළේ නැහැ. නමුත් අපි අද මේ කාරණය පාර්ලිමේන්තුවට ගෙනැල්ලා සාකච්ඡා කරනවා. විපක්ෂ නායක රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමා ප්‍රභාකරන් එක්ක සාම ගිවිසුම් ගහන කොට ඒ කොන්දේසි මොනවාද කියලා මේ පාර්ලිමේන්තුවට කිව්වේ නැහැ. නමුත් ජාත්‍යන්තර පරීක්ෂණ කණ්ඩායමක් ගේන්න කියලා එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය ඉල්ලීමක් කළාම මේ උත්තරීතර ව්‍යවස්ථාදායකය හමුවේ අපි මේක සාකච්ඡාවට ගන්න තීරණය කරලා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම මේ යෝජනාව සම්බන්ධයෙන් එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයට විමර්ශනය කරන්න නෛතික බලයක් නැහැ කියන එකත් අපි ඉතාම පැහැදිලිව කියනවා. මේ මේ කාරණා අපේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවට විරුද්ධයි කියන එක, පළමුවන තුන්වන හා හතරවන ව්‍යවස්ථාවලට විරුද්ධයි කියන එක මම කිව්වා. එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ ප්‍රඥප්තියේ 110 වගන්තියේ 1 වන උප වගන්තිය කෙරෙහි මා අවධානය යොමු කරවනවා. එහි මෙසේ සඳහන් වනවා:

"The present Charter shall be ratified by the signatory states in accordance with their respective constitutional processes."

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ නිසා ඒ ප්‍රඥප්තියට අත්සන් තබා සාමාජිකත්වය ගත් සියලුම රටවල් එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ ප්‍රඥප්තිය හා බැඳී සිටින්නේ ඔවුන්ගේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවට අනුකූල වන සීමාව තෙක් පමණයි. එක්සත් ජාතීන්ගේ ප්‍රඥප්තියේ 110 වන වගන්තිය අනුව, එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයට නෛතික බලයක් නැහැ අපේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 1, 2 සහ 3 ව්‍යවස්ථාවලට පටහැනිව මේ විමර්ශනයට එන්නට. අපි එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයට අභියෝග කරන්නේ නැහැ. නමුත් එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය අද ව්‍යවස්ථා විරෝධි අන්දමින් මේ කටයුත්තට සම්බන්ධ වනවාය කියන කාරණය මම ඉතාමත්ම ගෞරවයෙන් කියන්නට ඕනෑ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම අපේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 83වන ව්‍යවස්ථාව කෙරෙහි ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරනවා. අපේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවට අනුව ස්වෛරීත්වය සම්බන්ධයෙන් වන කාරණයකදී, ඒ වාගේම ජනතා පරමාධිපත්‍යය සම්බන්ධයෙන් වන කාරණයකදී මේ පාර්ලිමේන්තුවට පමණක් ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනයක්වත් කරන්නට බැහැ. මොකද, මේ බලය අපට දීලා තිබෙන්නේ ජනතාව. ජනතාවගේ ව්‍යවස්ථාදායක බලය තමයි අපි ක්‍රියාත්මක කරන්නේ. ජනතාවගේ පරමාධිපත්‍යයට බලපාන කාරණාවලදී, රටේ ස්වෛරීත්වයට බලපාන කාරණාවලදී පාර්ලිමේන්තුවේ තුනෙන් දෙකක ඡන්දයට අමතරව ජනමත විචාරණයකට යන්නට ඕනෑ. අන්න ඒ නිසා අපි කියනවා, මෙය මේ රටේ ස්වෛරීත්වයට බලපාන කාරණයක්; මෙය මේ රටේ ජනතා පරමාධිපත්‍යයට බලපාන කාරණයක් කියලා. එම නිසා අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට පමණක් තීරණයක් ගන්නට බැහැ; මේ පාර්ලිමේන්තුවට පමණක් තීරණයක් ගන්නත් බැහැ. මේ කාරණය අපි ජනමත විචාරණයක් සඳහා ජනතාව ඉදිරියට ගෙන යන්නට ඕනෑ කියන කාරණය මේ අවස්ථාවේදී මම ඉතා ගෞරවයෙන් කියනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම එක්සත් ජාතීන්ගේ ප්‍රඥප්තියේ 2වන වගන්තියේ ඉතාමත්ම පැහැදිලිව කියනවා, ඔවුන්ට වෙනත් රටවල ස්වාධීනත්වය සම්බන්ධයෙන්, ස්වෛරීත්වය සම්බන්ධයෙන් ඇඟිලි ගසන්නට බැහැ කියලා. එක්සත් ජාතීන්ගේ ප්‍රඥප්තියේ 2වන වගන්තියේ 1වන උපවගන්තියේ මෙසේ සඳහන් වෙනවා.

"The Organisation is based on the principle of the sovereign equality of all its Members."

ඔවුන් සියලුම රටවල ස්වෛරීත්වය පිළිගෙන තිබෙනවා. ඒ පදනමින් තමයි එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය හැදිලා තිබෙන්නේ. එය උල්ලංඝනය කරන්නට එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයට බැහැ.

එක්සත් ජාතීන්ගේ ප්‍රඥප්තියේ 2වන වගන්තියේ 4වන උප වගන්තියේ මෙසේ සඳහන් වෙනවා:

"All Members shall refrain in their international relations from the threat or use of force against the territorial integrity or political independence of any state, …."

කිසිම රටක භෞමික අඛණ්ඩත්වයට, දේශපාලන ස්වාධීනත්වයට ඇඟිලි ගැසීමට එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයට නෛතික බලයක් නැහැ. ඒ වාගේම, එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයට සදාචාරාත්මක අයිතියකුත් නැහැ මේ කාරණය සම්බන්ධයෙන් මැදිහත් වන්නට. එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය ඇති වන අවස්ථාවේදී ඔවුන්ගේ ප්‍රඥප්තියේ පූර්විකාවේ මෙසේ සඳහන් කරනවා:

"to save succeeding generations from the scourge of war, which twice in our lifetime has brought untold sorrow to mankind, …"

යුද්ධ දෙකක අම්හිරි අත් දැකීම්වලින් දුක් වින්ද ලෝකය එයින් ගලවා ගැනීම සඳහා තමයි එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය ඇති කළේ. එහෙම නම්, අවුරුදු 30ක යුද්ධයකින් දුක් විඳපු ජනතාවට, ඒ යුද්ධය නිමා කරලා ජීවත් වීමේ අයිතිය තහවුරු කළ රටකට එරෙහිව එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය මෙවන් යෝජනාවන් ගෙන එන්නේ කොහොමද?

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මම එක කාරණයක් කියලා කථාව අවසාන කරනවා. අද එක්සත් ජාතික පක්ෂය වෙන වෙන දේවල් කියනවා. අපි අහන්නේ එක දෙයයි. [බාධා කිරීම්] මොකක්ද? [බාධා කිරීම්] එක දෙයයි අහන්නේ. පොඩ්ඩක් ඉන්න, පොඩ්ඩක් ඉන්න. මම අහන්නම්. [බාධා කිරීම්]

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
ගරු ජානක බණ්ඩාර මන්ත්‍රීතුමා, කථාව අවසන් කරන්න.

ගරු ජානක බණ්ඩාර මහතා
(மாண்புமிகு ஜானக பண்டார)
(The Hon. Janaka Bandara)
මේ කාරණය අහලා කථාව අවසන් කරන්නම්, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි. එක කාරණයයි අහන්නේ, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි. වෙන වෙන කථන්දර නොවෙයි. ජාත්‍යන්තර විමර්ශන කණ්ඩායමක් ලංකාවට එනවාට කැමැතිද, නැද්ද? එච්චරයි අහන්නේ. [බාධා කිරීම්] ජනතා විමුක්ති පෙරමුණෙන් අපි අහන්නේ එක දෙයයි.

ගරු මන්ත්‍රීවරු
(மாண்புமிகு உறுப்பினர்கள்)
(Hon. Members)
අපි විරුද්ධයි. [බාධා කිරීම්]

ගරු ජානක බණ්ඩාර මහතා
(மாண்புமிகு ஜானக பண்டார)
(The Hon. Janaka Bandara)
එදා ඉන්දු - ලංකා ගිවිසුම අත්සන් කරන විට ගස් කපලා, බස් ගිනි තියලා, දේශප්‍රේමී ජනතා ව්‍යාපාරය හදලා, පළමුව මව්බිම කියලා ළමයින්ව එළියට දාපු ජනතා විමුක්ති පෙරමුණෙන් අපි අහන්නේ එක දෙයයි. විදේශීය විමර්ශන කණ්ඩායමක් ලංකාවට එනවාට කැමැතිද, නැද්ද? එච්චරයි අපි අහන්නේ.

බොහොම ස්තුතියි.

ප්‍රශ්නය සභාභිමුඛ කරන ලදී.
வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது.
Question proposed.

[2.36 p.m.]

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Bismillahir Rahmanir Raheem.

Mr. Deputy Speaker, I have pleasure in seconding the Motion, so ably moved by my Colleague, the Hon. Janaka Bandara. Since he read the Motion in Sinhala, Sir, I would like to **table*** the Tamil and the English translations of it to be included in Hansard.

**** කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත.***
** உரையினிறுதியில் தரப்பட்டுள்ளது.*
** Produced at end of speech.*

Sir, this is a very historic moment. This is a challenge for every Sri Lankan citizen, whether he is for Sri Lanka or whether he betrays this nation and supports foreign conspirators. I rise in Parliament today, Sir, as a member of the Muslim community, which has a proud record of supporting the natives against every foreign force - the Portuguese, the Dutch and the British - for almost four and a half centuries since the year 1505. Our forefathers have been in the forefront, fighting against foreign domination.

History records proudly that during the Sitawaka regime of King Mayadunne, illustrious Muslim warriors, who included Ali Marikar, Pitchai Marikar and Kunjali Marikar, joined the King's army and valiantly fought against Portuguese invasion, displaying their sheer patriotism and absolute loyalty to the motherland. This is vividly described in the book "Arabic, Arwi and Persian in Sarandib and Tamil Nadu" written by Afdalul 'Ulama Dr. Tayka Shu'ayb 'Alim, the Head of the Arusia Movement.

Sir, I stand in this House today to pay tribute to the Sinhala kings of the Kandyan Kingdom, who were generous enough to bestow the Muslims with *Nindagam* lands, *goda* and *mada edam*, in response to their undying loyalty to the king and the country.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)
(The Hon. Ajith P. Perera)
Sir, I rise to a point of Order.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)
(The Hon. Ajith P. Perera)
ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ ගරු මන්ත්‍රීතුමා කරන්නේ යෝජනාව ස්ථිර කරන එකයි කියලා කිව්වාට එතුමා කථා කරන්නේ වෙනත් දෙයක්.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
That is not a point of Order.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)
(The Hon. Ajith P. Perera)
ඒ ගරු මන්ත්‍රීතුමා සම්පූර්ණයෙන් වෙනස් කථාවකුයි කරන්නේ.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
කථා කරන්න ගරු අස්වර් මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
තමුන්නාන්සේලා මේ රටට දේශ ප්‍රේමයෙන් වැඩ කරනවා නම් -[බාධා කිරීමක්] අන්න

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]
[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]
[Expunged on the order of the Chair.]

[බාධා කිරීමක්]

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා
(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)
(The Hon. Sujeewa Senasinghe)
Sir, I rise to a point of Order.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
අන්න නැඟිට්ටා

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]
[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]
[Expunged on the order of the Chair.]

ඔන්න කළුතර දිස්ත්‍රික්කයේ ඒ වාගේ -[බාධා කිරීමක්]

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
Hon. Sujeewa Senasinghe, what is your point of Order?

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා
(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)
(The Hon. Sujeewa Senasinghe)
ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, එතුමා කරන්නේ අගමැතිතුමා කරපු කථාව -[බාධා කිරීමක්]

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
That is not a point of Order.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
අපි මේ සභාවේදී කථා කරන්නේ රට වෙනුවෙන්, ජාතිය වෙනුවෙන්. ඒක නිසා තමුන්නාන්සේලාට ඉවසාගෙන ඉන්න බැහැ. ජාති ද්‍රෝහීන් කියන එක තමුන්නාන්සේලා මේ රටට අද ප්‍රදර්ශනය කරලා අවසානයි. ඒ ගැන අහගන්න මගෙන්.

Sir, the Sinhalese gave *goda edam* and *mada edam* to the Muslims in response to their undying loyalty to the king and the country. So much so, the Muslims, even to this day, carry Sinhala "Ge" names such as "Veda Muhandiramge Gopallawa Arachchilage Gedera Sithy Ayesha Umma". - [*Interruption*.] Sir, I am talking about the proud Muslim forefathers of this country who have been very patriotic. Gopallawa Arachchilage Gedera Sithy Ayesha Umma was the mother of the late Hon. A.C.S. Hameed, Dese Gurunansalagedera Shahul Hameed, the then Minister of Foreign Affairs of the UNP Government. Also, there were names such as "Vidyatilaka Muhandiram Gopala Mudiyanselage Udayar" et cetera.

Sir, I also rise today in this House as a Member of the party, the leader of which is His Excellency Mahinda Rajapaksa, who played a remarkable role as the leader of this country in wiping out the scourge of terrorism, which had almost destroyed this resplendent land for 30 long years. We all have enjoyed the much-yearned peace since May, 2009. "Cometh the hour; cometh the man!" So, when the hour dawned upon , the man emerged to save our country, our nation, our motherland.

Sir, I rise in this House today to recall the stand taken by our remarkable Muslim leaders of the past such as Sir Mohamed Macan Markar Effendi, Dr. T.B. Jayah, Sir Razik Fareed, Dr. M.C.M. Kaleel, Dr. Badi-ud-din Mahmud, Gate Mudaliyar M.S. Kariapper and other leaders of that calibre, all Members of this hallowed House of Parliament, in striving for Independence and preserving the unitary state of this nation. In the same strain, I urge you, all patriotic Members, to group as one body in this House and show to the entire world, whatever the power you maybe, that we are together and we will not allow foreign conspirators to come into the country and rob our hard-earned freedom. Sir, I rise to the occasion by stating that we will prevent our motherland from being destroyed by conspiracies, plots and intrigues hatched by the Western powers, who are on a bullying spree. Surely, Sir, the world is not in need of a world policeman! We do not want a world policeman. Every nation wishes to protect its dignity, self-respect, sovereignty and territorial integrity. - [*Interruption*.] විරුද්ධ පක්ෂයේ -එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ- ඉඳලා මේ කෑ ගහන්නේ

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]
[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]
[Expunged on the order of the Chair.]

මේ රට ගැන, භාෂාව ගැන අපට තිබෙන්නා වූ ජාතික ප්‍රේමය ගැන කථා කරන කොට එක්සත් ජාතික පක්ෂය අද මේ ගරු සභාවේදී අපට බාධා ඇති කරනවා කියලා අපි මුළු රටටම කියනවා.

Today, Sir, we are called upon to play a significant role, which the Members of this House are aware of, and would also agree with me, on this occasion, that we should stand together as one body or else, we will fall. I can do no better than to quote the architect of the present Constitution, former President J.R. Jayewardene, from his book titled "Relived Memories", ably documented by Mr. P.N. Meddegoda, Media Consultant to J.R. Jayewardena Cultural Centre. What does the former President say? Hon. Leader of the Opposition, I am asking you, what does your uncle say in that book? These are historic words, which state, I quote.

> "Whoever adopts violence against the State for whatever cause should be outside the pale of our friendship and protection."

Let me repeat it, Sir. The late President J.R. Jayewardene, the architect of the Constitution, said in no unmistakable terms that "whoever adopts violence against the State for whatever cause...." - "for whatever cause" - "...should be outside the pale of our friendship and protection". I tell the followers of JR, the people of the United National Party, you will go outside the pale of the friendship and the protection of the Sri Lankan nation, if you go against this Motion that we have moved today.

The future generation of our Muslim community should never fail to meet peril as and when it rises. They should rise to the occasion and meet the threat with fortitude and courage to crush it.

In conclusion, Sir, I can do no better than to quote Sir Winston Spencer Churchill from one of his daring speeches made when he visited Harrow School on 29th October, 1941 after the Blitz . He said, I quote:

"Never give in. Never give in. Never, never, never, never -........."

So, Sir, let us in this House at this crucial hour tell our benign leader, His Excellency Mahinda Rajapaksa, never give in, never give in, never, never, never, but fight, fight and fight.

***සභාමේසය මත තබන ලද යෝජනාවේ දෙමළ සහ ඉංග්‍රීසි පරිවර්තනය:**

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட பிரேரணையின் தமிழ், ஆங்கில மொழிபெயர்ப்பு :

Tamil and English translations of Motion tabled:

"மாண்புமிகு அசல ஜாகொடகே

மாண்புமிகு (திருமதி) மாலனீ பொன்சேக்கா

மாண்புமிகு ஜானக பண்டார

மாண்புமிகு உதித் லொக்குபண்டார

மாண்புமிகு (அல்ஹாஜ்) ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்

மாண்புமிகு சாந்த பண்டார

மாண்புமிகு ஜே. ஆர். பி. சூரியப்பெரும

மாண்புமிகு நிமல் விஜேசிங்க

மாண்புமிகு ஆர். துமிந்த சில்வா

- ஐக்கிய நாடுகளின் மனித உரிமைகள் ஆணையாளர் அலுவலகத்தினால் இலங்கைக்கு எதிரான விசாரணை மேற்கொள்ளப்படக்கூடாது - ஐக்கிய நாடுகளின் மனித உரிமைகள் ஆணையாளர் அலுவலகத்தினால் இலங்கைக்கு எதிராக நடத்தப்படவுள்ள விசாரணை இலங்கையின் நல்லிணக்கச் செயற்பாட்டிற்கும் சமாதானத்திற்கும் பாதகமானதாக உள்ளதாலும் இலங்கையின் இறைமைக்கும் கண்ணியத்திற்கும் மேன்மைக்கும் சவாலாக உள்ளதாலும், குறிப்பிட்ட விசாரணை மேற்கொள்ளப்படக்கூடாது என இப்பாராளுமன்றம் தீர்மானிக்கின்றது."

Hon. Achala Jagodage

Hon. (Mrs.) Malani Fonseka

Hon. Janaka Bandara

Hon. Udith Lokubandara

Hon. (Al-Haj) A. H. M. Azwer

Hon. Shantha Bandara

Hon. J. R. P. Suriyapperuma

Hon. Nimal Wijesinghe

Hon. R. Dumindha Silva,- The Investigation against Sri Lanka by the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights should not be held,- That this Parliament resolves that the investigation to be conducted against Sri Lanka by the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights should not be carried out on the ground that such a course of action is detrimental to the process of reconciliation and peace and that it erodes the sovereignty, dignity and stature of Sri Lanka.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

The next speaker is the Hon. Mangala Samaraweera. Before he starts, will an Hon. Member propose the Hon. Udith Lokubandara to take the Chair?

ගරු මිල්රෝයි ප්‍රනාන්දු මහතා (සමාජ සුබසාධන අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு மில்ரோய் பர்னாந்து - சமூக நலன்புரி அமைச்சர்)

(The Hon. Milroy Fernando - Minister of Social Welfare)

Sir, I propose that the Hon. Udith Lokubandara do now take the Chair.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

අනතුරුව නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු උදිත් ලොකුබණ්ඩාර මහතා මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு உதித் லொக்குபண்டார அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY SPEAKER *left the Chair, and* THE HON. UDITH LOKUBANDARA *took the Chair.*

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Hon. Mangala Samaraweera, you may start your speech now.

[අ.භා. 2.45]

ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, "ඉතාම වැදගත්, ඓතිහාසික යෝජනාවක් අපි ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා" කියලා මේ යෝජනාව ගෙනාපු මන්ත්‍රීතුමාත්, එය ස්ථිර කරපු මන්ත්‍රීතුමාත් දැන් කියා සිටියා. ඇත්ත වශයෙන්ම මේ යෝජනාව රජයට ඔය කියන තරම් වැදගත් නම්, ඒ ගැන කැබිනට් මණ්ඩලයේත් සාකච්ඡා කරලා යෝජනාව පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන්න ඕනෑ අගමැතිතුමා හෝ සභානායකතුමායි. මේ යෝජනාවට ආණ්ඩුවේ තිබෙන සැලකිල්ල කොයි තරම්ද කියන එක තේරෙනවා, යෝජනාව ගෙනාපු කෙනායි, යෝජනාව ස්ථිර කරපු කෙනායි දිහා බැලුවාම. මොකද, මේ යෝජනාව ගෙනාවේ විපක්ෂයේ පසු පෙළ මන්ත්‍රීවරුන්ටත් පිටුපසින් වාඩි වන ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරයෙක්. යෝජනාව ස්ථිර කළේ, අවුරුදු 25ක් තිස්සේ පාර්ලිමේන්තුවේ හිටියත් තවමත් පසු පෙළ මන්ත්‍රීවරයකු හැටියට ඉන්න අස්වර් මන්ත්‍රීතුමායි.

ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு சாந்த பண்டார)

(The Hon. Shantha Bandara)

Sir, I rise to a point of Order.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, විශේෂයෙන්ම මා අහන්න කැමැතියි,- [බාධා කිරීම්]

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

රීති ප්‍රශ්නය අහන්න.

ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு சாந்த பண்டார)

(The Hon. Shantha Bandara)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ස්ථාවර නියෝගවලට පටහැනිවද මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන්නේ? පසු පෙළ මන්ත්‍රීවරයකුට මෙය ඉදිරිපත් කිරීමට නොහැකියාවක්

[ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා]

තිබෙනවාද? මෙතුමා කියන්නේ, නොහැකියාවක් තිබෙනවා කියලායි.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
එහෙම ප්‍රශ්නයක් නැහැ.

ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා
(மாண்புமிகு சாந்த பண்டார)
(The Hon. Shantha Bandara)
පසු පෙළ මන්ත්‍රීවරුන් කියලා වෙනසක් නැහැ. ඉදිරි පෙළ මන්ත්‍රීවරුත් පසු පෙළ මන්ත්‍රීවරුත් එක හා සමානයි.

ගරු මංගල සමරවීර මහතා
(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)
(The Hon. Mangala Samaraweera)
මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මෑත කාලයේ අපේ රටේ වාගේම, 17වන ශත වර්ෂයේදී මුළු යුරෝපයම විනාශයට ඇද දැමූ තිස් අවුරුදු යුද්ධයක් පැවතුණා. 1648 දී Peace of Westphalia කියන සම්මුතියකින් ඒ යුද්ධය අවසන් කළා. යුද වැදුණු සෑම රටක්ම ඒ සම්මුතිය අනුව, ඒ ඒ රටවලට තිබෙන ස්වෛරීභාවය හා භෞමික අඛණ්ඩතාව එකිනෙකා පිළිගත් අතර, ඒ සම්මුතියෙන් කියා සිටියේ ඒ ඒ රටවල අභ්‍යන්තර කටයුතුවලට බාහිර බලවේග මැදිහත් නොවිය යුතු බවයි -දැන් ඒ ගරු මන්ත්‍රීතුමා කියපු දේ. The sovereignty and the territorial integrity, according to the Peace of Westphalia, was recognized as absolute with no role for external forces. ඉන් පසුව 20වැනි ශත වර්ෂයේදී බොහෝ යුරෝපීය රටවල් ඇතුළු ලෝකයේ අනෙක් සියලු රටවල් මේ Westphalia මූල ධර්මය අනුව තමයි තමන්ගේ ජාත්‍යන්තර සබඳතා පවත්වාගෙන ගියේ. නමුත් දෙවන ලෝක යුද්ධයත් සමඟ සිදු වූ ෆැසිස්ට් වාදයේ පරාජයත් සමඟ, ස්ටාලින් වාදයේ නැඟීමත් සමඟ, ඒ වාගේම ලෝකයේ විවිධ රටවල ඒකාධිපති තත්ත්ව ප්‍රජාතන්ත්‍ර විරෝධී රටවල්-

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
Order, please! The Hon. Deputy Speaker will now take the Chair.

අනතුරුව ගරු උදිත් ලොකුබණ්ඩාර මහතා මූලාසනයෙන් ඉවත් වුයෙන්, නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு உதித் லொக்குபண்டார அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. UDITH LOKUBANDARA *left the Chair, and* MR. DEPUTY SPEAKER *took the Chair.*

ගරු මංගල සමරවීර මහතා
(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)
(The Hon. Mangala Samaraweera)
ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මා කියමින් සිටියේ, Westphalia මූලධර්මය ගැනයි; කිසිම හේතුවක් නිසාවත් ස්වෛරීභාවයට මැදිහත් වෙන්න බැහැ කියන මතය ගැනයි. දෙවන ලෝක යුද්ධයට පසු ලෝකයේ රටවල ඒකාධිපති තත්ත්ව ඇති වෙලා ඒ ඒ රටවල නායකයන් තමන්ගේ ජනතාව මර්දනය කරනකොට, පාගා දමනකොට, මරනකොට, මේ මූලධර්මයේ සංශෝධනයක් විය යුතුයි කියලා බොහෝ රටවල මතයක් ඇති වුණා. විශේෂයෙන්ම විසි වන ශතවර්ෂයේදී ගෝලීයකරණය නිසා මුළු ලෝකයම විශ්ව ගම්මානයක් බවට පත් වෙද්දී, ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය සහ මානව අයිතීන් කියන සංකල්ප බටහිර සංකල්ප හැටියට පමණක් නොව විශ්ව සංකල්ප විය යුතුයි කියලා අදහසක් ඇති වුණා. බටහිර ජනතාවට පමණක් ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය මානව අයිතීන් සීමා නොවී ලෝකයේ හැම කෙනෙකුටම ඒවා ලැබිය යුතුයි කියා මතයක් ඇති වෙලා, ඒ අනුව තමයි 1948 දී එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය බිහි වුණේ. රටවල් 51කින් බිහි වුණු ඒ සංවිධානයට 1955 දී එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජයක් යටතේ අපේ රටත් සාමාජිකත්වය ලබා ගෙන, එදා සිට අද දක්වා පැවැති සෑම රජයක්ම එම සංවිධානයත් සමඟ තිබුණු සබඳතා ශක්තිමත් කර ගන්න, වර්ධනය කර ගන්න කටයුතු කළා. මම මේ බොහොම කෙටියෙන් මේ කරුණු කියන්නේ.

1955 සිට මේ වන විට එක්සත් ජාතීන් සමඟ ප්‍රධාන ජාත්‍යන්තර ගිවිසුම් හතකට විවිධ රජයන් යටතේ අප අත්සන් කර තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම වර්තමාන ජනාධිපතිතුමා විසින්ම පත් කරන ලද උගත් පාඩම් හා ප්‍රතිසන්ධානය පිළිබඳ වූ ජනාධිපති කොමිෂන් සභා වාර්තාවේ පස්වන පරිච්ඡේදයේ 5.3 වගන්තිය යටතේ මේ සම්බන්ධයෙන් කියනවා. මම ඒවා එකින් එක කියවන්න යන්නේ නැහැ. ජනාධිපතිතුමාගේ කොමිෂන් සභා වාර්තාවේ 5.3 වගන්තිය යටතේ කියනවා, මෙන්න මේවා සම්බන්ධයෙන් වැදගත් දෙයක්. අපේ හිටපු විනිසුරුතුමාත් මේවා පොඩ්ඩක් දැන ගන්න ඕනෑ. Item No. 5.3 of the Report of the Commission of Inquiry on Lessons Learnt and Reconciliation states, I quote:

> "Sri Lanka therefore has constitutional and international obligations for the effective national implementation of these core conventions...."

අර මම කියපු මූලික කරුණු 7.

> ".. both during times of peace and war,..."

මෙන්න මේකයි වැදගත් වන්නේ. සාමයේදීත් යුද්ධයේදීත් දෙකේදීම අප විසින් අත්සන් කරන ලද ගිවිසුම් රැක ගැනීමට රටක් හැටියට අපට වග කීමක් තිබෙනවාය කියනවා.

> "... and in the latter situation,.."

That is in a war situation.

> "....together with applicable International Humanitarian Law. The protection of human rights of civilians in situations of armed conflict has gained increasing recognition in recent times."

So, this is being said in His Excellency the President's own LLRC Report.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මෙතැනදී තවත් කාරණයක් කියන්න ඕනෑ. අපි වරින් වර ජාත්‍යන්තර සම්මුතිවලට එකතු වුණා වාගේම, ඒ ජාත්‍යන්තර සම්මුති අපේ ස්වෛරීභාවයට බරපතළ ප්‍රශ්නයක් වෙන්න පුළුවන් අවස්ථාවල අපේ රටේ හිටපු සමහර රාජ්‍ය නායකයන්ට ඒවා අපට එපා කියන්නත් කොන්දක් තිබුණා; ශක්තියක් තිබුණා. මම එවැනි අවස්ථාවක් කියන්නම්.

2002 දී රෝම සම්මුතිය හරහා ජාත්‍යන්තර අපරාධ පිළිබඳ උසාවිය ජූලි මාසයේ 1 වන දා හේග් නුවර ආරම්භ කළා. ජාත්‍යන්තර අපරාධ පිළිබඳ උසාවියේදී ලෝකයේ ඕනෑම නායකයෙකුට විරුද්ධව කටයුතු කරන්න පුළුවන්. නමුත් ඒ ගිවිසුමට අත්සන් කරලා තිබෙන්න ඕනෑ. මේ වන විටත් ඒ උසාවිය මඟින් සූඩානයේ බෂීර් වාගේ අය අපරාධකරුවන් බවට තීන්දු කරලා තිබෙනවා. ඒ මොහොතේ ලංකාවේ අපටත් ඒ ගිවිසුමට අත්සන් කරන්න කිව්වා. නමුත් එවකට හිටපු අගමැතිතුමා, වර්තමාන විපක්ෂ නායකතුමා ඒ ගැන ඒ අයත් සමඟ

රණ්ඩු වුණේ නැහැ; ඒ අයට බැන්නේ නැහැ; කුණුහරුප කිව්වේ නැහැ. ඒ අය එල්ටීටීඊ කාරයෝ කිව්වේ නැහැ; කොටි කිව්වේ නැහැ; ද්‍රෝහීන් කිව්වේ නැහැ; තුන් මුල්ලේ උපවාස කළේ නැහැ. එතුමා බොහොම ගෞරවාන්විතව එක්සත් ජාතීන්ට දැනුම් දුන්නා අපට මේ ගිවිසුමට අත්සන් කරන්න බැහැ කියලා. ඒකට හේතුවක් ලෙස එතුමා පෙන්වා දුන්නා අපේ රටේ යම්කිසි ප්‍රශ්නයක් ඇති වුණොත්, අපරාධයක් ඇති වුණොත්, යුද අපරාධයක් ඇති වුණත් ඒවා ගැන සොයා බලන්න ස්වාධීන, පිළිගත් අධිකරණ පද්ධතියක් තිබෙනවාය කියලා. අපේ අධිකරණ පද්ධතිය බොහොම ස්වාධීනයි කියලා එදා මුළු රටම, මුළු ලෝකයම පිළිගත්තා. මොකද, අප විතරක් නොවෙයි මේ ගිවිසුමට අත්සන් නොකළේ. ලෝකයේ බලවත්ම රට වන ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදය අද ICC එකේ signatory කෙනෙක් නොවෙයි. අද ගොඩ නැඟෙමින් තිබෙන බලවත්ම රට වන ඉන්දියාවත් මේකට අත්සන් කළේ නැහැ. ඉන්දියාව, ඇමෙරිකාව වැනි රටවලුත් කිව්වේ අපට අපේ ප්‍රශ්න විසඳා ගන්න පුළුවන් හොඳ අධිකරණ පද්ධතියක් තිබෙනවා කියලායි.

ඒ කාලයේ නම් ඔය එක එක විනිසුරුකම් කරලා පාර්ලිමේන්තුවට කවුරුවත් රිංගුවේ නැහැ. ඒ අය නීතිය කළා. පස්ස දොරින් ආවේ නැහැ. හැම එක්කෙනාම නීතිය කරපු යුගයක් ඒක. ඒ විතරක් නොවෙයි, ලංකාවේ හොඳ අත් දැකීම් තිබුණා; ඉතිහාසයක් තිබුණා. තමුන්නාන්සේලාට මතක ඇති, මේ ගරු සභාවේ ඉන්න ගරු දි.මු. ජයරත්න අගමැතිතුමාටත් හොඳට මතක ඇති, 1994-1995 කාලයේදී චන්ද්‍රිකා බණ්ඩාරනායක කුමාරතුංග ජනාධිපතිතුමියගේ රජය පත් වුණු විගස බරපතළ චෝදනා දෙකකට මුහුණ දෙන්න සිදු වුණු බව. එකක් තමයි, බොල්ගොඩ වැවේ ඒ දෙමළ තරුණයන්ගේ **සිද්ධිය.** ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඔබතුමාටත් මතක ඇති, ඔබතුමා ඒ කාලයේ ක්‍රියාකාරීව වැඩ කළා. 1995 දී තරුණයන්ගේවෙඩි තියපු - executed - මිනී පාවෙන්න පටන් ගත්තා. ඉන් පසුව -1995 හෝ 1996 දී- යාපනයේ සිටි දහසය හැවිරිදි ක්‍රිෂාන්ති කුමාරස්වාමි කියන ගැහැනු ළමයා දූෂණය කරලා මැරුවා. ජාත්‍යන්තරවත්, ජාතික වශයෙනුත් විශාල අඳෝනාවක් ඇති වුණු ඒ වෙලාවේ අප ඒ අයව ආරක්ෂා කරන්න හැදුවේ නැහැ. එක් කෙනෙකුගේ දෙන්නෙකුගේ වැරැදි නිසා මුළු හමුදාවේම කීර්ති නාමය නැති වෙන්න දුන්නේ නැහැ. චන්ද්‍රිකා බණ්ඩාරනායක කුමාරතුංග ජනාධිපතිනිය ක්‍රිෂාන්ති කුමාරස්වාමි නඩුවේදී ඒ අදාළ හමුදා නිලධාරින්ට විරුද්ධව trial-at-bar එකක් පත් කළා. හමුදාවත් ඒකට බොහොම කැමැති වුණා. මොකද, ලංකාවේ අපට බොහොම කීර්තිමත් හමුදාවක් හිටියා. ඒ නිසා තමයි එක්සත් ජාතීන්ගේ සාම හමුදාවටත් අප එකතු කර ගත්තේ. නමුත් ඕනෑම හමුදාවක වැරැදි වැඩ කරන එක්කෙනෙක් දෙන්නෙක් ඉන්නවා නම් ඒ අයට දඬුවම් දීමේ කිසි වරදක් නැහැ. ඒ දඬුවම් දීම තුළින්ම තමයි මුළු හමුදාවේමත්, රටේත් කීර්ති නාමය ආරක්ෂා කර ගන්න පුළුවන් වන්නේ. නමුත් මෙන්න මේ විධියට අප කටයුතු කරපු නිසා අපට ICC එකේ ඒ නීතියට අත්සන් නොකර ඉන්න පුළුවන් වුණා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අද Westphalian මූලධර්මය නොවෙයි තිබෙන්නේ. ඇත්ත වශයෙන්ම ජාත්‍යන්තර සබඳතා විශේෂඥයන් අද කියන්නේ පශ්චාත් Westphalian යුගය - post-Westphalian era - කියලායි. මොකද, පශ්චාත් Westphalian යුගයේදී ජාතික ස්වෛරීභාවයේ නාමයෙන් කිසිම රජයකට තමන්ගේ රට තුළ මතු වන දේශපාලන විරුද්ධවාදීන් මර්දනය කිරීමට ඉඩ නොදිය යුතුය කියන එක අද ලෝකයම පිළිගන්නා මාතෘකාවක්. In the post-Westphalian order of things of the 21st Century, the concept of national sovereignty, Hon. Prime Minister, is no longer absolute**.** අන්න ඒකයි මෙතැන තිබෙන වෙනස. මෙහි අදහස සරලව කියනවා නම්, වර්තමාන ලෝකය තුළ කිසිම රටකට තමන්ගේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී නිරුවත තම රටේ ජාතික කොඩියෙන් වසාගෙන තමන්ගේම ජනතාවගේ මානව අයිතීන් කඩ කරන්න, ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී මූල ධර්මයන් පාගා දමන්න අයිතියක් දෙන්නේ නැහැ. මෙන්න මේක තමයි නව ලෝකයේ ක්‍රමය. නමුත් මේ සංකල්පය ඉස්සර වෙලාම හඳුනා ගත් කීප දෙනෙක් මේ රටේ ඉන්නවා. මා නම් දන්නා හැටියට මේ පශ්චාත් Westphalian සංකල්පය මුලින්ම -2009 දී- හඳුනා ගත්තේ එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ නිත්‍ය නියෝජිත - Permanent Representative - හැටියට සිටි තමාරා කුනනායගම් මහත්මියයි.

මා හිතන්නේ අපේ ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මැතිතුමාටත් මතක ඇති, තමරා කුනනායගම් මහත්මිය 2009 දී ජනාධිපතිතුමා වෙනුවෙන් පෙනී සිටියත්, 1980 ගණන්වල එංගලන්තයේ "ටැමිල් ටයිම්ස්" හරහා World Student Christian Federation හරහා හැම ජාත්‍යන්තර සැසි වාරයකටම ගිහිල්ලා ලංකාවේ අභ්‍යන්තර කටයුතුවලට මැදිහත් වෙන්නය කියලා මුලින්ම ඉල්ලීම් කළ බව. ඒ, 1986, 1987 කාලයේ. මා ළඟ විස්තර තිබෙනවා. මේ තිබෙන්නේ 1987 මාර්තු මස එතුමිය එක්සත් ජාතීන්ගේ කවුන්සලයේ -එතකොට කියන්නේ කවුන්සලය කියලයි- කරපු කථාව. "Sri Lanka has failed to remove structural causes of violations" කියලා එතුමිය කියනවා, ජාතික ස්වෛරීභාවයේ නාමයෙන් රජයට තමන්ගේ රට තුළ මතුවන දේශපාලන විරුද්ධවාදීන් මර්දනය කිරීමට ඉඩ දෙන්න එපා; ලංකාවට ඇවිල්ලා මේ ප්‍රශ්නයට මැදිහත් වෙන්නය කියලා. මා මේ කෙටියෙන් කිව්වේ. එතුමිය කරපු සම්පූර්ණ කථාව මා ලබා ගත්තා. ඒක මා **සභාගත*** කරනවා. මෙය වැදගත් වන නිසා හැන්සාඩ් වාර්තාවටම ඇතුළත් කරන්න ඕනෑයි කියලා මා කියනවා.

In 2009, she was the Permanent Representative of United Nations in Geneva. One of the reasons why we admire President Rajapaksa is because he knows how to help his old friends, because after all, it was Miss Kunanayakam who even provided him hostel facilities in Geneva when he went there in 1988/1989. මොකද, මම තමයි මෙහේ ඉඳගෙන මව් පෙරමුණේ සම සංවිධායක හැටියට ඒ දේ ගෙන යන්න අවශ්‍ය ඔක්කෝම හැදුවේ. එතුමිය එතුමාගේ පෞද්ගලික මිතුරියක්. ඒ පහසුකම් දීපු එක වරදක් නැහැ. එතකොට මා දන්නේ නැහැ, අර ගරු මන්ත්‍රීතුමා කියනවාද කියලා, එතුමියත් ව්‍යවස්ථාව කඩ කළාය කියලා. ඒ කියන විධියට නම් ව්‍යවස්ථාව කඩ කළා. නමුත් ඊට වඩා බරපතළ දෙයක් එතුමාගේ කථාවෙන් මතු වෙනවා. ඒ ගරු මන්ත්‍රීතුමා වර්තමාන ජනාධිපතිතුමා දිහාටත් ඇඟිල්ල දිගු කළා. ඒ ආකාරයටම එදා, මේ සභා ගර්භයේම, මෙතැනදීම ප්‍රේමදාස ජනාධිපතිතුමාගේ රජය කාලයේ, ප්‍රේමදාස ජනාධිපතිතුමාව අපහසුතාවට පත් කිරීම සඳහා -මේ පැත්තේම තමයි එතකොට හිටියේ. මට මතක විධියට බණ්ඩාරනායක මැතිනිය හිටියේ මේ ඉදිරි පෙළ අසුනක. මා හිටියේ පිටුපස. දැන් අපේ ගරු තිස්ස අත්තනායක මැතිතුමා ඉන්න තැන තමයි හිටියේ. ඒක අනාගත සුබ ලකුණක් ද දන්නෙත් නැහැ - එතුමා තමයි මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී ප්‍රථම වතාවට කථාවක් කරලා ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාවට ලංකාවේ ප්‍රශ්නයකට මැදිහත් වෙන්නය කියලා ආරාධනා කළේ. මා මේවා නිකම් කියන්නේ නැහැ. එතුමා ICRC එකට ලංකාවට එන්න දෙන්නය කියලා ප්‍රේමදාස ජනාධිපතිතුමාට බල කළා මෙතැන ඉඳ ගෙන. එතකොට එතුමා ද්‍රෝහියකු නොවෙයිද? මා නම් එහෙම හිතන්නේ නැහැ. මා නම් හිතන්නේ නැහැ, එදාත් එතුමා ද්‍රෝහියකුය කියලා. අද අපි හිතන්නේත් නැහැ, අපි ද්‍රෝහීන්ය කියලා. මොකද, අපත් සටන් කරන්නේ මේ රටේ ජනතාවගේ මානව අයිතීන් වෙනුවෙනුයි. මා කියන්නම් එතුමා කළ ප්‍රකාශයක්. ගෙනෙන්නය කියලා විතරක් එතුමා කිව්වේ නැහැ. ප්‍රේමදාස

**** පුස්තකාලයේ තබා ඇත.***

** நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.*

** Placed in the Library.*

[ගරු මංගල සමරවීර මහතා]

ජනාධිපතිතුමාට දෙන ආධාර කපන්නය කියලා කිව්වා. මේ මා නොවෙයි කිව්වේ. මේවා එතුමාම පිළිගන්නවා ඇති. මොකක්ද කිව්වේ? "ආධාර දෙන රටවල්වලට අපි ගිහින් කිව්වේ, 'තමුන්නාන්සේලාට පුළුවන් නම් ඒවා කපන්න. මේ රටේ මානව අයිතිය රකින්නය කියන එකත් මේ ආණ්ඩුවට කියන්න' කියලයි." එසේ නම්, ආධාර දීමේදී ඒක කොන්දේසියක් වශයෙන් දාන්නය කිව්වා.

එදා මෙහෙම කිව්වේ මහින්ද රාජපක්ෂ මන්ත්‍රීතුමා. 1990 ඔක්තෝබර් මස 25 දින හැන්සාඩ් වාර්තාව බලන්න. එම හැන්සාඩ් වාර්තාවේම තීරු අංක 365හි එතුමා මෙහෙම කියනවා:

"මම කියනවා මේ ආණ්ඩුව මානව අයිතිය නැති කරන්න යනවා නම් ජිනීවාවලට නොවෙයි ලෝකයේ ඕනෑ තැනකට එහෙම නැත්නම් නරකාදියට හෝ ගොස් මේ ආණ්ඩුවට විරුද්ධව ක්‍රියා කරන බව"

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, "කළ කළ දේ පල පල දේ" කියලා සිංහල කියමනක් තිබෙනවා. රණසිංහ ප්‍රේමදාස රජය අපහසුතාවට පත් කරන්න එතුමා මේ රටට හඳුන්වා දුන්නු එම ක්‍රියාවලිය අද එතුමාගේ රජය පසුපස ගමන් කරන පාරා වළල්ලක් වී තිබෙනවා. මේක ඇත්ත වශයෙන්ම දෛවයේ සරදමක්. අද මෙම රජයට එරෙහිව ජාත්‍යන්තර පරීක්ෂණයක් පවත්වන තත්ත්වයට ඇද දමා ඇත්තේ රාජපක්ෂ ආණ්ඩුව - තමුන්නාන්සේලාගේ ආණ්ඩුව- දිගින් දිගටම ජාත්‍යන්තර සම්මුතීන්, ඉල්ලීම් උල්ලංඝනය කිරීම් සිදු කරපු නිසා පමණක් නොවෙයි, අනෙක් පැත්තෙන් ඒ ඉල්ලීම් කරපු අයම බලයට ඇවිල්ලා ජාත්‍යන්තරයට බොරු පොරොන්දු දුන්නු නිසයි. කරන්න බැරි දේවල් කරනවා කියලා එදා ඉඳලාම කියන්න පටන් ගත්තා.

2009 යුද්ධය අවසන් වූ විගස ලංකාවට පැමිණි එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ මහ ලේකම්තුමා එක්ක ඒකාබද්ධ ප්‍රකාශයක් නිකුත් කළා. අපි ඒක මේ ගරු සභාවේදී කිහිප වතාවක්ම සභාගත කරලා තිබෙනවා. අවශ්‍ය නම් ඒක අපි නැවතත් සභාගත කරන්නම්. ඒ ප්‍රකාශයෙන් අවසානයේදී මොකක්ද කියන්නේ? අපේ රටට ඇති චෝදනා සම්බන්ධයෙන් මේ රට තුළ විධිමත් පරීක්ෂණයක් කරනවා කියලා එතුමා ජාත්‍යන්තරයට පොරොන්දුවක් දුන්නා. ඒ විතරක් නොවෙයි, ඊට පස්සේ එතුමා ඒ අවුරුද්දේම ජිනීවා නුවර තිබුණු සම්මේලනයට ගියා. ඒ නිලධාරිනුත් ගියා. එතැනදීත් කියනවා, ලංකාව ඉදිරිපත් කරපු යෝජනාව - Resolution එක - ගැන. මම හිතන්නේ නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා ඇමතිතුමා ගියේ නැහැ. එතුමා ගියා නම් මේ තරම් අකරතැබ්බක් වෙන එකක් නැහැ. එහි මෙසේ කියනවා:

"Further welcomes the visit to Sri Lanka of the Secretary-General at the invitation of the President of Sri Lanka, and endorses the joint communiqué issued at the conclusion of the visit......."

ජනාධිපතිතුමා බෑන් කී මූන්ට ලබා දීපු පොරොන්දුව මෙයට ඡන්දය දීපු රටවල් පවා endorse කළා. ඒ අයත් හිතුවා, මේ ආණ්ඩුව ඇත්ත වශයෙන්ම ඉදිරියේදී ඒක කරාවි කියලා. ලංකාවට මේ ටික කරන්න පොඩ්ඩක් කල් දෙන්න කියලා තමයි මේ යෝජනාව ගෙනාවේ. ඒ යෝජනාවේ මෙහෙම තිබෙනවා:

"Welcomes the continued commitment of Sri Lanka to the promotion and protection of all human rights and encourages it to continue to uphold its human rights obligations and the norms of international human rights law;"

මේවා වැදගත් නැහැයි කියලා එක එක්කෙනා මොනවාද මේ කථා කරන්නේ? මේ ආණ්ඩුවම තමයි, "අපි අත්සන් කරපු හැම ගිවිසුමක්ම ආරක්ෂා කරනවා"ය කියලා 2009 මැයි මාසයේ 27 වැනි දා පැවැත්වූ මානව හිමිකම් කොමිසමට නැවත වතාවක් ගිහිල්ලා කිව්වේ. ඒ විතරක් නොවෙයි,-

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
තව විනාඩියකින් අවසන් කරන්න, ගරු මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු මංගල සමරවීර මහතා
(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)
(The Hon. Mangala Samaraweera)
Sir, I have not even started.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
You have been allotted 23 minutes.

ගරු මංගල සමරවීර මහතා
(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)
(The Hon. Mangala Samaraweera)
I will finish because I want to give some extra time to the Hon. Sajith Premadasa. අවසාන විනාඩියේදී මම කියන්නේ මේ කාරණයයි. මේවා අපි කියන එකක් නොවෙයි. ජනාධිපතිතුමාට බෑන් කී මූන්ගේ ගිවිසුම අත්සන් කරන්න තදින්ම බල කරයි කියලා කියන්නේ වෙන කවුරුවත් නොවෙයි, ඔබතුමන්ලා එක්ක ඉන්න මන්ත්‍රීවරයෙක්. මට ඕනෑ වෙලා තිබුණා, මේ ගැන කථා කරනවා කියලා එතුමාට මෙතැනට එන්නය කියලා කියන්න.

මහාචාර්ය රාජීව විජේසිංහ මන්ත්‍රීතුමා එතුමාගේ "Never Glad Confident Morning Again?" කියන ලිපිය ඊයේ- පෙරේදා ප්‍රකාශයට පත් වුණා. ඒකේ සිංහල පරිවර්තනය තිබෙනවා. එතුමාගේ ඉංග්‍රීසි ලිපියත්, එහි සිංහල පරිවර්තනයත් තිබෙනවා. මේ එතුමාගේම වචනවල සිංහල පරිවර්තනය. එහි මෙසේ සඳහන් වනවා:

"එම ප්‍රකාශනය කියවා බැලූ මම විස්මයට පත් වූයේ යුද සමයේ සිදු කළ ක්‍රියාකාරකම් පිළිබඳව පරීක්ෂණයක් පැවැත්වීමට අවසරයක් ඒ ඔස්සේ පළ කර තිබූ බැවිනි."

මහාචාර්ය රාජීව විජේසිංහ මන්ත්‍රීතුමා කියනවා, එදා රෑ බෑන් කී මූන් මහනුවර ජනාධිපති නිල නිවසේ ඉන්න වෙලාවේ ගිහිල්ලා ඒ අවසාන ප්‍රකාශය බැලුවාම -එකඟවෙලා තිබුණු ඒ ප්‍රකාශය දැක්කාම- එතුමා පුදුම වුණා ලු කියලා.

"මෙම අනතුරුදායක වගන්තිය නොපිළිගන්නා ලෙස ජනාධිපතිවරයා වෙත උපදෙස් දෙනු ලැබුවත්, අවසානයේදී නොඉවසිලිමත් වූ ජනාධිපතිවරයා කඩිනමින්ම මේ අයුරින්ම ලේඛනය සකස් කරන ලෙස තදින් කියා සිටි බව එකල අපගේ විදේශ ලේකම්වරයා වූ පාලිත කොහොනගේ මහතා විසින් ප්‍රකාශ කළා."

එහෙම නම්, ඔබතුමන්ලාගේ තර්කය අනුව- කිව්වාට තරහා වන්න එපා, මට නම් එතුමා එක්ක තරහක් නැහැ. ව්‍යවස්ථාවක් උල්ලංඝනය කිරීමක් මේ කෙරිලා තිබෙන්නේ. ජනාධිපතිතුමා ලු මේක බල කළේ. පාර්ලිමේන්තුවේ මේ මොහොතේ සිටින මන්ත්‍රීවරයෙකු තමයි මේ article එකේ එසේ කියන්නේ. ඒ මහාචාර්ය රාජීව විජේසිංහ මන්ත්‍රීතුමා. මම හිතන්නේ මේ ලිපියත් ඉතාමත්ම වැදගත් ඓතිහාසික ලිපියක්, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි. මේ ලිපියත් හැන්සාඩගත කිරීම සඳහා මම **සභාගත*** කරනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මම තමුන්නාන්සේගෙන් ඉල්ලනවා, මේ ලිපියත් හැන්සාඩ් වාර්තාවටම ඇතුළත් කරන්න කියලා. බොහොම ස්තුතියි.

**** පුස්තකාලයේ තබා ඇත.***
** நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.*
** Placed in the Library.*

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
ස්තුතියි, ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

මී ළඟට ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා.

[අ.භා. 3.11]

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (වාරිමාර්ග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ අමාත්‍යතුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා)
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா - நீர்ப்பாசன, நீர்வள முகாமைத்துவ அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Irrigation and Water Resources Management and Leader of the House of Parliament)
ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අද දින ගරු අචල ජාගොඩගේ මන්ත්‍රීතුමා ඇතුළු මන්ත්‍රීවරු ගණනාවක් විසින් මෙම ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරන ලද යෝජනාව පිළිබඳව රජය වෙනුවෙන් කථා කිරීමට අවස්ථාවක් ලැබීම පිළිබඳව මම ඉතාමත්ම සතුටු වනවා.

විශේෂයෙන් යම් යෝජනාවක වැදගත්කම පවතින්නේ එය ඉදිරිපත් කරන අයගේ තත්ත්වය හෝ තරාතිරම මත නොව, ඒ යෝජනාවේ අන්තර්ගත වන කරුණු මතයි. ඒ අනුව බලන විට මම කියා සිටිනවා, අද මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කර ඇති යෝජනාව, අපේ රටට ඉතා වැදගත් වුත්, ඒ වාගේම පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරු වශයෙන් අප සියලු දෙනාම එකඟ විය යුතු වුත්, මේ රටේ ස්වාධිපත්‍ය රැක ගැනීම සඳහා දිවුරුම් දුන් අප වෙත තිබෙන අනුපමේය යුතුකමක් හා වග කීමක් ඉටු කරන අවස්ථාවක් බව. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, එම යෝජනාව පිළිබඳව කථා කිරීමේදී අපේ ගරු අනුර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමාගේත්, මංගල සමරවීර මන්ත්‍රීතුමාගේත් අත්සනින් එවන ලද සංශෝධන මට ලැබුණා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ සංශෝධන දෙකම බැලුවාම අපේ මූලික යෝජනාවට කිසිම විරුද්ධතාවක් නැහැ. ඒ යෝජනාවට අමතරව තමයි අනෙක් දේවල් එකතු කරලා තිබෙන්නේ. මේ යෝජනාව සම්බන්ධයෙන් සම්පන්දන් මන්ත්‍රීතුමන්ලාගේ ස්ථාවරය මොකක්ද කියලා මම දන්නේ නැහැ. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේත්, ඒ වාගේම ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේත්, රජයේත් පූර්ණ එකඟතාවක් තිබෙනවා, මේ යෝජනාව පිළිබඳව. [බාධා කිරීම්]

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)
(The Hon. Ajith P. Perera)
බොහොම හොඳයි, ඒ යෝජනාවට අපි එකඟයි.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)
කට වහගෙන අහගෙන ඉන්න කෝ. [බාධා කිරීම්] ඔබතුමන්ලාට අපි බාධා කළේ නැහැ නේ. ඒ නිසා මේ යෝජනාවට ඔබතුමන්ලාගේ සම්පූර්ණ එකඟතාවක් තිබෙනවා. මංගල සමරවීර මන්ත්‍රීතුමා අද ඒ එකඟතාව පිළිබඳව අභියෝගයක් ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ අභියෝගය තමයි, මේ යෝජනාවේ සම්පූර්ණ හරය වන්නේ බාහිර බලවේගයන් විසින් රටක අභ්‍යන්තර කාරණා පිළිබඳව ඇඟිලි ගැසීමේ අයිතියක් නැති බව. නමුත්, අපේ මංගල සමරවීර මැතිතුමා බොහොම දක්ෂ විධියට " 'වෙස්ට්ෆේලියා' මූලධර්මය තව දුරටත් මේ ලෝකයේ බලපවත්වන්නේ නැතිය, ඒ නිසා ශ්‍රී ලංකාවේ අභ්‍යන්තර කටයුතුවලට ඇඟිලි ගැසීමට ඉඩ දීමේ වරදක් නැහැ" කියන තර්කයක් ගෙන ඒමට බැලුවා. [බාධා කිරීම්]

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)
(The Hon. Ajith P. Perera)
ඔය අසත්‍ය.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)
ඒ නිසා ව්‍යංගාර්ථයෙන් එතුමා අද ප්‍රකාශ කළේ මේ යුද අපරාධ චෝදනාවන් පිළිබඳව වාගේම අනිකුත් කාරණයන් පිළිබඳව පරීක්ෂණයක් පැවැත්වීමට ඉඩ කඩ දීමේ වරදක් නැති බවයි.

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා
(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)
(The Hon. Sujeewa Senasinghe)
Sir, I rise to a point of Order.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
ගරු සුජීව සේනසිංහ මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා
(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)
(The Hon. Sujeewa Senasinghe)
එතුමා කිව්වේ ජනාධිපතිතුමා ඒ කාලයේ එහෙම අදහස් කළාය කියලායි.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
That is not a point of Order. Please sit down. ඇමතිතුමා කථා කරන්න.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)
ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම එතුමා විශේෂයෙන්ම කියා සිටියා, පශ්චාත් යුද සමයකින් පස්සේ ඇති වන කාරණා පිළිබඳව සහ රටේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය පිළිබඳව. අපි ස්තුතිවන්ත වනවා, රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමාට රෝම සම්මුතිය අත්සන් නොකිරීම ගැන. ඒ ගැන ප්‍රශ්නයක් නැහැ. ඒ රෝම සම්මුතිය -

ගරු මංගල සමරවීර මහතා
(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)
(The Hon. Mangala Samaraweera)
Sir, I have to correct what the Hon. Minister said; I never agreed. I think he has the intelligence to understand what I said. What I said was that, in the context of the present world order, this Motion is irrelevant. It is a mere piece of paper and an utter waste of time; whether we like it or not, we have to face it.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)
You were given the chance to express your view, but that is not the correct view. [බාධා කිරීම්]

[ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා]

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ රෝම සම්මුතිය පිළිබඳව කථා කළා. එදා රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමාට රෝම සම්මුතියට අත්සන් කරන්න බැහැ කියලා කියන්න පුළුවන්කම තිබුණා වාගේම අපේ ජනාධිපතිතුමාටත්, අපේ රජයටත් අයිතියක් තිබෙනවා, අන්තර් ජාතික පරීක්ෂණයකට අපි ඉඩ දෙන්නේ නැහැ කියලා කියන්න. ඇයි, අපිට ඒ අයිතිය නැති වන්නේ? අන්න ඒ අයිතිය තමයි, - [බාධා කිරීම්]

ගරු මංගල සමරවීර මහතා
(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)
(The Hon. Mangala Samaraweera)
ඒකට තමයි, "මෝඩ වුන්" කියලා කියන්නේ. මොකද, ඔබතුමන්ලාට අධිකරණ පද්ධතියක් නැහැ. [බාධා කිරීම්]

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)
ඔබතුමාගේ කථාවට අපි disturb කළේ නැහැ නේ. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ නිසා ඒ අයිතියම අපිට ක්‍රියාත්මක කිරීමේ අයිතියක් තිබෙනවා. අපි ඒ අයිතිය ක්‍රියාත්මක කරනවා. ඒ සඳහා ඔබතුමන්ලාගේ සහයෝගය අවශ්‍යයි. මොකද, මේක ජාතික ප්‍රශ්නයක්.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ජාත්‍යන්තරය විසින් මේ යෝජනාව ගෙන ඒමේ පසුබිමක් තිබෙනවා. අවුරුදු තිහක් තිස්සේ පැවති ඒ ගැටුම්කාරී ත්‍රස්තවාදී ක්‍රියාවලිය අතිගරු ජනාධිපතිතුමා සහ අපේ රජය මගින් අවසන් කළාට පස්සේ අපි සියලු දෙනාටම ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය භුක්ති විඳීමේ අවස්ථාව ලැබුණා. ඒ අවස්ථාව සම්පන්දන් මන්ත්‍රීතුමාටත් ලැබුණා. සිංහල, ද්‍රවිඩ, මුස්ලිම් කියන සැම ජන කොට්ඨාසයකටම ඒ අවස්ථාව ලැබුණා. මේකෙන් අපි ඔක්කොම සතුටට පත් වුණා. හැබැයි, මේකෙන් අසතුටට පත් වුණු කණ්ඩායමක් ඉන්නවා. ඒ අසතුටට පත් වුණු කණ්ඩායම තමයි, මේ රට දෙකට බෙදන්නට කටයුතු කරපු එල්ටීටීඊ සංවිධානයේ ඩයස් පෝරාව සහ ඒ අඳුරු සෙවණැලි. ඒ අය මේකට කැමැති වුණේ නැහැ. ඒ නිසා ඔවුන්ට අවශ්‍ය වෙලා තිබෙනවා, අද අපට තැග්ගක් දෙනවා වෙනුවට මේ ත්‍රස්තවාදය අතුගාලා දැම්මාට අපේ රට අපහසුතාවට පත් කරන්නට; අපට එරෙහිව චෝදනා ගෙනැල්ලා අපේ රට අපකීර්තියට පත් කරන්නට; අපේ ජාතික අභිමානයට මඩ ගහන්නට. ඒ නිසා තමයි අපි කිව්වේ මෙවැනි යෝජනාවක් තුළින් ශ්‍රී ලංකාව හැල්ලුවට ලක් වනවා, ශ්‍රී ලංකාවේ අභිමානයට බලපෑමක් ඇති වෙනවා, ජාතික සංහිඳියාවට ප්‍රශ්නයක් ඇති වෙනවාය කියලා. ඔබතුමා දන්නවා, එදා දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය අපේ රටට බලයෙන් පටවපු අවස්ථාවේදී මේ රටේ ඇති වුණු තත්ත්වය. දකුණේ ඇති වුණු තත්ත්වය අපට මතකයි. ඒ අවස්ථාවේදී මොන තරම් කලබලයක්, ජීවිත හානියක් සිදු වුණාද? නමුත් එවැනි තත්ත්වයක් අපිට නැවතත් අවශ්‍යද? ජාත්‍යන්තරය මේ විධියට නූල් සූත්තර අටවලා අපේ රට අස්ථාවර කිරීම සඳහා කටයුතු කරන කොට එහි තිබෙන භයානකකම ගැන අපි පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන් වශයෙන් රට දැනුවත් කරන්නට ඕනෑ; ජනතාව දැනුවත් කරන්නට ඕනෑ. සමහර විට අපි මේ සම්මත කරන යෝජනාව එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය ගණන් ගන්න එකක් නැහැ. ඒක වෙනම ප්‍රශ්නයක්. නමුත් මේක අපේ රටේ ජාතික අභිමානය පිළිබඳව වූ ප්‍රශ්නයක්. අපේ රටේ ජාතික අභිමානය, අපේ ස්වෛවරීභාවය ආරක්ෂා කර ගැනීම පිළිබඳව වූ ප්‍රශ්නයක්. ඒ නිසායි අපි මේ යෝජනාව ගෙනැල්ලා තිබෙන්නේ.

එපමණක් නොවෙයි, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි. මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා එදා සාම ගිවිසුම් අත්සන් කළා නම්, එහෙම අත්සන් කරලා එල්ටීටීඊයට රටෙන් කෑල්ලක් දුන්නා නම්, බටහිර නායකයෝ කියන විධියට රූකඩයක් වාගේ නැටුවා නම්, ත්‍රස්තවාදය අතු ගා දමන එක නවත්වා දමා රට පාවා දුන්නා නම් ජාත්‍යන්තරය අපට මේ වාගේ යෝජනාවක් ගෙනෙන්නේ නැහැ. අද ජාත්‍යන්තරය අපට දඬුවම් කරන්න යන්නේ එල්ටීටීඊ සංවිධානය රටින් අතු ගා දමපු නිසායි; ප්‍රභාකරන් විනාශ කර දමපු නිසායි; මේ රටේ ත්‍රස්තවාදය දුරු කරපු නිසායි. මොකද, රටවල් තුළ කලබල ඇති කරන්න බටහිරට අවශ්‍යයි. සුඩානයට වුණු දෙය මතකයි නේද? සුඩානය දෙකට කඩලා තමයි අවසානයේදී එක්සත් ජාතීන්ගේ යෝජනාව නතර වුණේ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අපි මේවායින් පාඩම් ඉගෙන ගන්න ඕනෑ. අද ඒ විවිධ බලවේගයන් මඟින් මෙහෙයවනු ලබන රටවල් - කැනඩාව වැනි රටවල් - එදා අපි පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩලීය රාජ්‍ය නායක සමුළුව - CHOGM එක- තියන්න යන වෙලාවේ ඒක අවලංගු කරන්න - cancel කරන්න - කටයුතු කළා. නමුත් ඒක කරන්න හම්බ වුණේ නැහැ. ඒ නිසා අපි මේ විදෙස් බලවේගයන් හරියාකාරව තේරුම් ගන්න ඕනෑ.

අපි මේ යෝජනාවට විරුද්ධ වන අනික් කාරණය මේකයි. එක්සත් ජාතීන්ගේ මානව හිමිකම් කමිටුව ගැන කථා කළොත් ඔබතුමන්ලා දැක්කා, මේ යෝජනාව ගෙනාපු ඇමෙරිකාව කොහොමද බින් ලාඩන් මරා දැම්මේ කියන එක. නිරායුධ සිරකරුවෙක් - an undefended prisoner, an unarmed prisoner - මරන හැටි ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයේ නායකයෝ ඔක්කොම බලාගෙන හිටියා. ඒ නායකයින් බලාගෙන සිටිද්දී මැරුවා. ඒ අය අපේ රටට විරුද්ධව යෝජනාවක් ගෙනෙනවා, අපේ රටේ වෙච්ච දේවල් ගැන සොයන්නය කියලා. මොකක්ද, ඒ අයට ඒ ගැන තිබෙන අයිතිය? This is the double standard. මෙන්න මෙවැනි දෙබිඩි ප්‍රතිපත්තියක් ක්‍රියාත්මක කරන අය තමයි, මේ යෝජනාව ගෙනැල්ලා තිබෙන්නේ. ඇෆ්ගනිස්ථානය ගැන, ඉරාකය ගැන බ්‍රිතාන්‍යය මොකද කිව්වේ? "There are weapons of mass destruction" කියා කිව්වා. නමුත් ලී කෑල්ලක්වත් සොයා ගත්තේ නැහැ. අන්තිමට ඉරාකයේ සියලුම වටිනා කෞතුක වස්තූන් විනාශ කරලා, තෙල් ආකර ටික ඩැහැ ගත්තා. ඒවාට UNHRC එකේ Resolution නැහැ. එතැනදී යුද අපරාධ ගැන සෙවීමක් නැහැ. ඇෆ්ගනිස්ථානයේ වෙච්ච යුද අපරාධ ගැන සෙවීමක් නැහැ. මිසයිල් ගහලා සිවිල් වැසියන් සිය ගණනක් මරලා ඒ වෙච්ච දේවල් ගැන සොයා බැලීමක් නැහැ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ යෝජනාව පසුපසු ඇත්තේ මොකක්ද? It is a politically motivated Resolution. දේශපාලන වශයෙන් අපෙන් පලි ගැනීම සඳහා සකස් කරන ලද යෝජනාවක් නිසා තමයි අපි මේ යෝජනාවට විරුද්ධ වෙන්නේ. එවැනි යෝජනාවක් තුළින් මේ රටේ ස්වාධිපත්‍යයට, ස්වෛරීභාවයට හානි වෙනවා පමණක් නොව එවැනි යෝජනාවක් ගෙන ඒම සඳහා සහේතුක හේතූන් කිසිවක් නැහැ. අපේ රණ විරුවන් තමන්ගේ ඇස්, හිස්, මස්, ජීවිත පරිත්‍යාග කරමින් මේ රටින් ත්‍රස්තවාදය අතු ගා දමා අපට පමණක් නොවෙයි අපේ ඉදිරි පරම්පරාවලටත් බියෙන්, සැකෙන් තොරව ජීවත් වීමේ අයිතිය ලබා දුන්නා. අපි අද ඒ රණ විරුවන් පාවා දෙනවාද? ඒකපාක්ෂිකව කරනු ලබන එම පරීක්ෂණවලට ඒ රණ විරුවන් ගෙනිහිල්ලා ඒ රණ විරුවන්ගේ අභිමානය නැති කරනවාද?

දරුස්මාන් වාර්තාව කොහොමද හැදුවේ කියන එක අප දන්නවා. කිසිම සාක්ෂි සෙවීමක් බැලීමක් නැහැ. එක එක්කෙනාගෙන් ලබා ගන්නා ලද කොළ කෑලි මත, කට කතා මත දරුස්මාන් වාර්තාව හැදුවා. හදලා ලොකු පොතක් ගහලා කිව්වා, ලංකාවේ මේ විධියට මිනිස් අයිතිවාසිකම් උල්ලංඝනය වෙලා තිබෙනවාය කියා. මේ pattern එක, මේ යන ක්‍රමය ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අපට ඉතා හොඳින් තේරෙනවා. මේක අපව යම් උගුලකට හසු කර ගැනීම සඳහා කරනු ලබන කූට උපක්‍රමයක්

මිස ඇත්ත වශයෙන්ම මිනිස් අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීම සඳහා ගෙන යන වැඩ පිළිවෙළක් නොවෙයි. අප එවැනි උගුලකට අසු නොවිය යුතුයි. අප මේ පිළිබඳව දැඩි ලෙස විරුද්ධ වන්නේ අන්න ඒ කාරණය නිසායි.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, එපමණක් නොවෙයි. ඔවුන් කියනවා, අප LLRC වාර්තාවේ තිබෙන කරුණු ක්‍රියාත්මක කර නැහැ කියා. අප සෑහෙන ප්‍රමාණයක් ක්‍රියාත්මක කර තිබෙනවා. තව ප්‍රමාණයක් ක්‍රියාත්මක කරන්නට තිබෙනවා. ඒ වාගේම අප මුල සිටම ශිෂ්ට ජාතියක් වශයෙන් එක්සත් ජාතීන්ගේ ඒ ක්‍රමයට ගෞරවයක් වශයෙන්, එහි පාර්ශ්වකරුවකු වශයෙන් හැම වෙලාවේම අප එම සම්මේලනය ඉදිරියට ගිහින් ශ්‍රී ලංකාවේ තත්ත්වය නොපැකිලව කියා තිබෙනවා. මේකයි අපේ තත්ත්වය, මේවායි අප කරලා තිබෙන්නේ, මේවායි අපේ වර්තමාන ප්‍රගතිය ආදී වශයෙන් අපි කියා තිබෙනවා. අපේ ගරු මහින්ද සමරසිංහ ඇමතිතුමා, ගරු ජී.එල්. පීරිස් මැතිතුමා -අපිත් ගියා- සංගමය ඉදිරියේ අපේ ස්ථාවරයන් ඉතාම පැහැදිලිව කියා දුන්නා. ඒ ස්ථාවරයන් බොහෝ රටවල් පිළිගත්තා. මේ යෝජනාවට බහුතරයක් ඡන්දය ලැබුණේ නැහැ. බාගෙට වැඩියෙන් ඡන්දය ලැබුණේ නැහැ. හැම අවස්ථාවකදීම රටවල් ගණනාවක් අපත් එක්ක සිටියා. සමහර අය විවිධ දේශපාලන හේතූන් සහ ඔවුන්ගේ රටවල අභ්‍යන්තර දේශපාලන හේතූන් මත ඡන්දය දීමෙන් වැළකී සිටියා. අපට ජාත්‍යන්තර සහයෝගයක් තිබුණා. දැනටත් තිබෙනවා. මෙවැනි පරීක්ෂණයක් කිරීම අසාධාරණයි කියන කාරණය අප ඔවුන්ට ඒත්තු ගන්වා තිබෙනවා ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි. අප ඒ තත්ත්වය ඇති කර තිබෙනවා. මෙය මුළු මහත් ජාත්‍යන්තරය එකතු වෙලා, මුළු ජාත්‍යන්තරයේම එකඟත්වය ඇතිව කරනු ලබන පරීක්ෂණයක් නොවෙයි. අනෙක් එක සමහර රටවල් ඉතා කුඩා රටවල්. ඒත් ඔවුන්ට එක ඡන්දයක් තිබෙන බව ඇත්ත. මේ පිළිබඳව මම පොඩි විග්‍රහයක් කළා. මේ යෝජනාවට විරුද්ධව ඡන්දය දුන්නු රටවල සමස්ත ජනගහනය බිලියන 2යි. යෝජනාවට පක්ෂව ඡන්දය දුන් රටවල ජනගහනය බිලියන 1.1යි. ජනතාව අතින් බැලුවත් වැඩි ජනගහනයක් මේ යෝජනාව ප්‍රතික්ෂේප කරපු බව අප ප්‍රකාශ කරන්නට ඕනෑ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, විශේෂයෙන් අපේ ගරු ජනාධිපතිතුමා, අපේ රජය ඉතාම සද්භාවයෙන් යුතුව LLRC වාර්තාව සකස් කිරීම සඳහා කණ්ඩායමක් පත් කළා. එහෙම පත් කරනකොට මේ ඔක්කොම ඒ වෙලාවේ කිව්වේ, "මේ අය ඔක්කොම ජනාධිපතිතුමා මෙහෙයවන, ජනාධිපතිතුමාට ඕනෑ විධියට report ලියන කණ්ඩයමක්" කියායි. හැබැයි, වාර්තාව ආවායින් පස්සේ ඒ අය කිව්වා, "වාර්තාව හොඳයි, දැන් ක්‍රියාත්මක කරන්න" කියා. එතකොට වාර්තාව හොඳයි. නමුත් මුලදී කිව්වේ වාර්තාව හදන්නට දැම්මේ ජනාධිපතිතුමාගේ ඉත්තෝ කියලායි . වාර්තාවේ වැඩ කටයුතු රාශියක් ක්‍රියාත්මක කර තිබෙනවා. එල්ටීටීඊ ළමා සොල්දාදුවන් දහ දහසක් සමාජගත කර තිබෙනවා. එපමණක් නොවෙයි. ජාතික ඒකාබද්ධතාව සඳහා අවශ්‍ය වැඩකටයුතු රාශියක් කර තිබෙනවා. අප දකුණු අප්‍රිකාවට ගියා, අයර්ලන්තයට ගියා. මේ සෑම රටකම මේ ප්‍රතිසන්ධාන වැඩ පිළිවෙළ සඳහා අවුරුදු පහළොවක් විස්සක් ගිහින් තිබෙනවා. ශ්‍රී ලංකාවට තමයි අවුරුදු පහෙන් ඔක්කොම ඉවර කරන්නය කියන්නේ. එහෙම ඉවර කරපු රටක් නැහැ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අනික් කාරණය මෙයයි. පිට රට ඉන්න සුද්දන්ට පුළුවන්ද, අපේ රටේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව හදන්න ඕනෑ කොහොමද කියලා කියන්න? ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමා ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවක් හදා දීලා තිබෙනවා. ඒ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවට අනුව එය වෙනස් කළ යුතු ආකාරයක් තිබෙනවා. සුද්දෙක් කිව්වාය කියලා ඒ වෙනස් කළ යුතු ආකාරයට පරිබාහිරව අපට ඒ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව වෙනස් කරන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. ජාතික වැඩ පිළිවෙළක් - national process එකක්- අනුව, ඒ නීතිය අනුව ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව වෙනස් කරන්න ඕනෑ. "ඒක දෙන්න. මේක දෙන්න. මේ බලතල දෙන්න. ඒ බලතල දෙන්න" කියලා කියනවා. එහෙම දෙන්න බැහැ. ඒ සඳහා පාර්ලිමේන්තුව එකඟ වන්න ඕනෑ. සමහර විට ජන මත විචාරණයකට යන්න ඕනෑ. ඒ සඳහා දේශීය වැඩ පිළිවෙළක් අපට අවශ්‍යයි. අපි හැම වෙලාවේම කියා සිටියේ විදේශිකයින් කියන පළියට අපට එහෙම කරන්න බැහැ කියලායි.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, විදේශිකයින් ඔහොම කියලා කැනඩාවෙන් ව්‍යවස්ථාවක් හැදුවා මාලදිවයිනට. අවුරුදු දෙකක් ගත වුණා. ඒ අර්බුදය විසඳීම සඳහා එකඟත්වයකට එන්න බැරුව අන්තිමේදී ලොකු උගුලක වැටිලා තමයි ඔවුන් ගොඩ ආවේ. අපි ඒවා තේරුම් ගන්නට ඕනෑ. අපේ රජය හැම වෙලාවේම කියා තිබෙන්නේ, ලංකාවේ වැස්සක් වැස්සාම ඇමෙරිකාවට ගිහින් කුඩ ඇල්ලුවාට වැඩක් නැහැ; කැනඩාවට ගිහින් කුඩ ඇල්ලුවාට වැඩක් නැහැ; ලංකාවේ කුඩ අල්ලා ගන්න ඕනෑය කියලායි. මේ සම්බන්ධයෙන් මේ රට තුළ ඇති වන සංවාදයකට දායක වෙලා මොන ආකාරයක බලය බෙදී යාමක් කළ යුතුද යන්න පිළිබඳව අපි සාකච්ඡා කරන්නට ඕනෑ. එයයි අපේ රජයේ ඉතා පැහැදිලි ස්ථාවරය, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි.

විශේෂයෙන්ම අද මේ බලය බෙදීම පැත්තෙන් පමණක් නොවෙයි, ඊට අමතරව අපට කියනවා, "මේ මේ දේවල්, මේවා මේවා කරන්න ඕනෑ"යි කියලා. මේ සියල්ලම අපේ රටේ අභ්‍යන්තර කටයුතු. ඊට පස්සේ කියනවා, "There is a need for an international inquiry mechanism" කියලා. ඊට පස්සේ කියනවා, "In the absence of a credible national process" කියලා. මේක credible ද නැද්ද කියලා කවුද සොයන්නේ? අපේ ලංකාවේ නීති පද්ධතිය තුළ Army Act එක තිබෙනවා, Penal Code එක තිබෙනවා. ඒ වාගේ ස්ථාපිත වුණු නීති පද්ධතියක් අපට තිබෙනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අපි ඒ වැඩ කටයුතු සියල්ල කළ යුත්තේ මේ කියන නීති පද්ධතිය තුළයි. මේ නීති පද්ධතිය තුළ එය ක්‍රියාත්මක වන ආකාරය විදේශිකයින්ට ඕනෑ විධියට හසුරුවන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. එහෙම කරන්න ගියොත් මේ පාර්ලිමේන්තුවෙන් වැඩක් නැහැ; පළාත් සභාවලින් වැඩක් නැහැ. ඔහොම ගිහින් ප්‍රාදේශීය සභාවක පාරක් හදන්න ගියත් විදේශිකයින්ට ඕනෑ විධියට කරන්න ඕනෑය කියලා කියයි. එහෙම කරන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. මොකද, ස්වාධීන, ස්වෛරී රාජ්‍යයක් හැටියට අපේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව අනුව තමයි අපි ක්‍රියාත්මක වන්නට ඕනෑ, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි. එම නිසා තමයි අපි මේ යෝජනාව මේ ආකාරයෙන් ඉදිරිපත් කළේ.

එපමණක් නොවෙයි, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි. "අරාබි වසන්තය" කියලා මහා ලොකුවට පුරාජේරු කිව්වා. අද අරාබි වසන්තයට මොකද වෙලා තිබෙන්නේ? වසන්තයක් නැහැ. Winter එකක් ඇවිල්ලා ඔක්කොම freeze වෙලා. අද සිරියාව ඇතුළු රටවල් ගණනාවක් දහස් ගණන් මිනිසුන් එකිනෙකා ඇනකොටා ගන්නා තත්ත්වයකට ගෙනාවා. ඔබතුමන්ලා දන්නවා ඇති, මානව හිමිකම් ආරක්ෂා කරන්න ඕනෑය කියලා අත්සන් කරපු ලෝකයේ රටවල් පවා ඒ කැරලිකාර කණ්ඩායම්වලට ආයුධ දීලා අද කර කියා ගන්න දෙයක් නැතිව ඉන්නවාය කියලා. ඉතින් බටහිර ලෝක න්‍යාය පත්‍රය අපි ඉතා පැහැදිලිව තේරුම් ගන්නට ඕනෑ. "ඔවුන් කියන දේ සියයට 100ක් සත්‍යයි. ඔවුන් පමණයි මානව හිමිකම් රකින්නේ" කියන මතය අපි දුරු කර ගන්නට ඕනෑ.

ඔවුන් තරම් මානව හිමිකම් විනාශ කරන, කඩ කරන වෙනත් අය නැහැ. ඒ නිසා අපේ රට වැනි රටකට එරෙහිව මෙවැනි යෝජනාවක් ගෙන එන්නට ඔවුන්ට කිසිදු අයිතියක් නැහැ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අනෙක් කාරණය මෙයයි. අපේ හමුදා අංශ මොන තරම් මානව දයාවකින් යුතුව මේ සටනේ යෙදුණාද? ඔවුන් මොන තරම් හොඳින් ඒ යුද ගැටුම්වලට හසු වුණු ජනතාවට උදවු කළාද, උපකාර කළාද? තමන්ගේ බත් පත පවා ඒ

[ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා]

ජනතාවට දෙමින් නිරාහාරව සිටිමින් ඉතා විශිෂ්ඨ ලෙස තමන්ගේ දයාව, කරුණාව පෙන්වපු හමුදා අංශයක් අපට සිටියා. ඔවුන් ක්‍රියා කළ ආකාරය අපි දන්නවා. මේ වාගේ දරුණු ත්‍රස්තවාදීන් මර්දනය කිරීමේදී ඔවුන්ට මුහුණ පෑමට සිදු වුණු ගැටලු, ප්‍රශ්න, ජීවිත හානි, මේ සියල්ලම ගැන අපි සමබරව හිතන්නට ඕනෑ. ඔවුන් මොන තරම් ධෛර්යකින් යුතුවද මේ ත්‍රස්තවාදය අතු ගා දැමීමේ වැඩ කටයුතු කළේ? ඒ නිසා ඔවුන්ගෙන් ප්‍රශ්න අහන්නට, ඔවුන්ව හිර කරන්නට, ඔවුන්ව වැරැදිකරුවන් කරන්නට ඉඩ දෙන්නට අපට පුළුවන්කමක් නැහැ. ඔවුන් එවැනි වැරැදි කරලා නැහැ.

අනෙක් කාරණය නම්, පිල්ලේ මැතිනිය තමන්ගේ මුළු වාර්තාවේම කිව්වේ, "Tens of thousands of civilians were killed" කියලායි. මහින්ද සමරසිංහ ඇමතිතුමාත් එක්ක මම එතුමියගේ කාමරයට ගිහිල්ලා ඇහුවා, "Tens of thousands කියලා ඔබතුමිය කොහොමද කියන්නේ? මොනවාද තිබෙන evidence? What is the evidence you have? You have to delete that paragraph" කියලා. මේ විධියට අපව අමාරුවේ දමන්නට අසත්‍ය වාර්තාවල් සකස් කළා. ඒ නිසා තමයි අපි කියන්නේ, මේ වාර්තාවල credibility එකක් නැහැ කියලා. ඔවුන් ගැන විශ්වාසයක් නැහැ. මේක නඩුත් හාමුදුරුවන්ගේ, බඩුත් හාමුදුරුවන්ගේ වාගේ දෙයක්. ඒ නිසා අපට මෙවැනි පරීක්ෂණවලට දායක වීමෙන් ඇති වන ඵලයක් නැහැ, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි.

මෙන්න මේ කියන අත් දැකීම් අපි සියලු දෙනා වෙතම තිබෙනවා. මේ රටේ සිදු වන යම් යම් සිදුවීම් පිළිබඳව විරුද්ධ පක්ෂය සහ අපි අතර යම් යම් වාද විවාද ඇති වනවා; යම් යම් පරස්පර විරෝධිතාවන් තිබෙනවා. නමුත් ඒ තිබෙන පරස්පර විරෝධිතාවන් නිසා විදේශිකයන්ට අපේ රටේ ස්වාධිපත්‍ය ආක්‍රමණය කිරීම සඳහා ඉඩ දෙන්නට එපා කියන කාරණය කියමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තුතියි.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

The next speaker is the Hon. R. Sampanthan. Before he starts, the Hon. Deputy Chairman of Committees will take the Chair.

අනතුරුව නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වුයෙන්, නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා [ගරු මුරුගේසු චන්ද්‍රකුමාර් මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் [மாண்புமிகு முருகேசு சந்திரகுமார்] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY SPEAKER *left the Chair, and* MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES [THE HON. MURUGESU CHANDRAKUMAR] *took the Chair.*

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)

I call upon the Hon. R. Sampanthan to start his speech.

[3.37 p.m.]

ගරු ආර්. සම්පන්දන් මහතා
(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்)
(The Hon. R. Sampanthan)

Mr. Deputy Chairman of Committees, I thank you for the opportunity given to me.

Sir, I wish to place on record the position of the Tamil National Alliance regarding the Motion that has been put forward for debate and related matters of public importance.

It is indeed ironic that the Government, now at this late stage, seeks the imprimatur of Parliament for its own dire failings. This Government, which has so brazenly turned Parliament into an object of ridicule by enticing Members of the Opposition to cross over for personal gain and by providing executive posts to almost half the Members of the House, now turns to Parliament on a question of fundamental importance to the country. It is plainly clear to the entire country that this turn to Parliament is nothing but a cheap political sleight of hand, and it is a great misfortune to the people of this country that their Government is more interested in playing immature political tricks than in dealing with important matters of national reconciliation and foreign policy with sobriety and wisdom.

Sri Lanka's Permanent Representative to the United Nations in Geneva has already announced the country's "non-cooperation" with the envisaged investigation. What then is the point of this exercise in Parliament? Is the Government so insecure with its isolationist policy that it wishes to share the blame with Parliament and use it to rubber-stamp the obnoxious pronouncement by the Government's Representative abroad?

The Motion before us is illustrative of the frivolity that has characterized the Government's attitude to reconciliation and accountability.

The Motion refers to a Resolution by the "Human Rights Commission", although the United Nations Commission on Human Rights was replaced by the Human Rights Council more than eight years ago. Further, the Motion refers to the Council Resolution as one that is "against Sri Lanka". The Resolution affirmed the Council's "commitment to the sovereignty, independence, unity and territorial integrity of Sri Lanka". How then can the Government claim that this Resolution is "against" the country?

On that point, Sir, I wish to raise the question as to whether, by the Government's own logic, His Excellency the President was acting "against the country" when he issued a Joint Statement with the United Nations' Secretary-General, Mr. Ban Ki-moon, on 26th May, 2009, where it is stated, I quote:

> "The Secretary-General underlined the importance of an accountability process for addressing violations of international humanitarian and human rights law"

And, where the President made an undertaking that, I quote:

> "The Government will take measures to address those grievances"

Sir, the internationalization of the question of accountability and justice in respect of violations

committed by both sides during the war was entirely on account of a considered decision made by the Government and the President in May, 2009. That decision was a correct one and the governance of the country would have been significantly smoother if the Government had only made good on its own assurances to the Secretary-General. But, that was not to be. The Government reneged on its commitment to the Secretary-General, which led him to appoint a Panel of Experts to advise him on implementing his agreement with the Sri Lankan Government.

Instead of keeping his promise to the Secretary-General, President Mahinda Rajapaksa appointed the Lessons Learnt and Reconciliation Commission - LLRC - on 15th May, 2010. The LLRC released its final Report on 16th December, 2011. The TNA welcomed a number of LLRC recommendations dealing with human rights issues including displacement, land dispute resolution, detention, media freedom, investigations into extrajudicial killings and enforced disappearances. To date, merely a handful of these constructive recommendations have been implemented. The Government's own claims about progress have been contradictory. In February, 2014, the Minister of External Affairs, the Hon. (Prof.) G.L. Peiris, asserted in Parliament that 85 per cent of the LLRC recommendations had been fully implemented. Meanwhile, the President himself informed the UN Secretary-General in May, 2014 that only 30 per cent of the LLRC recommendations had been fully implemented. We recall that the Minister of Plantation Industries, the Hon. Mahinda Samarasinghe, claimed at a Press Conference in March, 2013 that 99 per cent of those recommendations had been fully implemented.

We, therefore, note that the Government has been completely disingenuous in reporting progress with respect to implementing these recommendations. Moreover, many recommendations the Government deems "fully implemented" have, in fact, not been implemented at all. For instance, in January 2014, the Government claimed to have fully implemented the recommendation on investigating past attacks on media personnel. In proof of such a claim, the Government cited the online complaints mechanism available to journalists to complain to the Sri Lanka Press Council, which is a highly ineffective mechanism that contributes more towards restricting media freedom rather than promoting it. Meanwhile, investigations into the assassination of the Editor of "The Sunday Leader", Lasantha Wickrematunge, the disappearance of journalist Prageeth Ekneligoda and the numerous attacks on the staff and offices of the Jaffna-based "Uthayan" newspaper, are either incomplete or non-existent. Moreover, in January 2014, the Government claimed it fully implemented the LLRC recommendation on the investigation and prosecution of illegal armed groups. Yet, many identified perpetrators of gross human rights violations, who belonged to these groups and enjoyed the patronage of the Government, continue to enjoy the impunity.

Though the LLRC did not have a direct mandate to address accountability issues, it did, however, possess a mandate with respect to ensuring "national unity and the non-recurrence of ethnic tensions in the future." It is in this context that the LLRC sought to also deal with the question of accountability. The TNA in its response to the LLRC Report published in January, 2013, expressed disappointment with respect to the Commission's findings on accountability. The LLRC's analysis was flawed for a number of reasons including weaknesses in methodology and in the application of international law to the facts surrounding the last stages of the war. We note, however, that the LLRC called for investigations into specific incidents involving the death of civilians. These include the alleged attack on civilians in Chundikulam by the Navy on 10th May 2009, an incident at Mathalan on 20th April, 2009 where the Army allegedly prevented civilians from crossing over to Government-controlled areas and the Government shelling of civilians in Pokkanai. Yet, no genuine steps have been taken to investigate these incidents. The Army Board on the Recommendations of the LLRC, in its Report released on 24th January, 2013, observed that "the questions whether civilian casualties in fact occurred or whether such incidents were collateral for incidental damages that are inherent with the vagaries of war have not been answered affirmatively by the LLRC." The Board recommended the appointment of another Army Board of Inquiry to investigate allegations contained in the LLRC Report and the Channel 4 footage. The Army then appointed a Court of Inquiry to investigate these allegations, which concluded in February 2013 that "instances of shelling referred to in the LLRC Report were not caused by the Sri Lanka Army".

Moreover, a Navy Board of Inquiry concluded that "the allegations made against the Sri Lanka Navy that it fired at civilian targets are baseless as there is no evidence to indicate that the navy personnel were responsible for any attacks on civilians or civilian property either deliberately or by negligence". The reports of the Army Court of Inquiry and the Navy Board of Inquiry have not been published to date. This policy of secrecy and non-transparency is entirely consistent with the Government's failure to publish the Report of the Udalagama Commission, which made certain crucial findings on certain gross human rights violations, including the killing of five students in Trincomalee and the killing of 17 aid workers in Muttur in 2006.

It is precisely because of the failure of the Government to conduct a credible domestic inquiry that the Secretary-General was compelled to take steps himself to give effect to his agreement with the President. The Terms of Reference provided to the UN Panel of Experts on accountability in Sri Lanka was fundamentally based on the Joint Statement made by the President and the Secretary-General. In fact, the very purpose of the Panel was stated in the Terms of

[ගරු ආර්. සම්පන්දන් මහතා]

Reference as "advising the Secretary-General on the modalities, applicable international standards and comparative experience relevant to fulfilment of the joint commitment to an accountability process having regard to the nature and scope of violations".

When the Panel presented its Report on 31st March, 2011, it was clear that they had conducted a meticulous study of the steps that needed to be taken, both by the Sri Lankan Government and the United Nations, "having regard to the nature and scope of violations". The Panel's examination of the nature and scope of violations - a necessary part of the mandate - revealed credible allegations of war crimes and crimes against humanity committed by both parties. The allegations laid down in detail in the Report were a shocking revelation of the barbarity and unlawfulness that characterized the conduct of both parties during the last stages of the war. In respect of the Government, the Report found credible allegations of a number of war crimes and crimes against humanity of murder, extermination, imprisonment, persecution and disappearances. Critically, the Panel found that the majority of civilian casualties during the last stages of the war were on account of indiscriminate shelling by Government forces. On the part of the LTTE, the Panel found credible allegations of war crimes and the crimes against humanity of murder. The Panel found that the credible allegations suggested criminal culpability on the part of senior military and Government leaders as well as senior LTTE leaders.

Mr. Deputy Chairman of Committees, the Government has, as is typical of their engagement with the United Nations, sought to vilify the eminent members of the Panel which included Mr. Marzuki Darusman, a respected diplomat and former Attorney-General of Indonesia; Ms. Yasmin Sooka, a former Commissioner of the South African and Sierra Leone Truth and Reconciliation Commissions and Professor Steven Rattner, a credentialed academic from the United States. Despite the indecent vitriol of the Government on the home front where it equated these respected international experts with terrorists, it cannot ignore the fact that it participated, of its own volition, in the deliberations of the UN Panel of Experts. While posturing to its domestic audience as defiant champions of non-interference, the Government dispatched a high-level delegation to New York, which made comprehensive submissions to the Panel on 22nd February, 2011. The members of the delegation are named on page 127 of the Panel's Report. They included the then Attorney-General and incumbent Chief Justice, Mr. Mohan Peiris; Foreign Secretary Mr. Romesh Jayasinghe, the Sri Lankan Permanent and Deputy Representatives to the UN in New York and an Adviser to the Foreign Ministry.

Based on its finding of credible allegations of international crimes committed by both sides, the Panel recommended that the Government "immediately commence genuine investigations into alleged violations of international humanitarian and human rights law committed by both sides involved in the armed conflict". It also recommended that the UN Secretary-General establish an independent international mechanism to: (1) monitor and assess the extent to which the Government is carrying out an effective domestic accountability process; (2) conduct investigations independently into the alleged violations; and (3) collect and safeguard for appropriate future use information provided to it that is relevant to accountability for the final stages of the war. It also recommended that the UN Secretary-General conduct an internal review of the actions by the United Nations system during the war, and that the UN Human Rights Council be invited to reconsider its 2009 Resolution in the light of the Panel Report.

Sir, it is notable that pursuant to the release of the Panel Report, the Secretary-General transmitted the Report to the President of the Human Rights Council and to the Government of Sri Lanka. He refrained from constituting an international investigation himself, even though that course of action was recommended by the Panel of Experts and the Secretary-General's legal advisers at the Office of Legal Affairs advised him repeatedly that he had the legal power to do so. The Secretary-General's immense caution in this regard exposes the Government's untruths about an international conspiracy against it. The reality is that the Secretary-General was exceedingly generous towards the Government by providing it the time and space to do what it had promised, even at the cost of failing to heed the recommendations of his own Panel.

Sir, in the light of the Panel Report and the Government's prevarications, the UN Human Rights Council was compelled to act, when it passed Resolution 19/2 in March 2012 titled "Promoting Reconciliation and Accountability in Sri Lanka". The resolution was mild; it merely called on the Government of Sri Lanka to implement the constructive recommendations of the LLRC and to take all necessary additional steps to fulfil its relevant legal obligations and commitment to initiate credible and independent actions to ensure justice, equity, accountability and reconciliation for all Sri Lankans.

In short, Sir, the Human Rights Council did precisely what the Secretary-General himself had done previously. It gave the Government further time and space while encouraging it to make progress on its guarantees. And yet, the Government's injudicious outbursts against the co-sponsors of the resolution was totally at odds with the courtesy it had been provided. We must recall that this resolution was passed nearly two-and-a-half years ago. I ask, why was the Government so hostile to this friendly exhortation by the very countries that supported its war? Would this country not have benefited from a more mature response by its Government? Instead of making

progress as requested, the Government became even more intransigent. Notwithstanding this attitude, the Human Rights Council adopted a very similar follow-up resolution in March, 2013. Again, the Government failed miserably to accept the offers of engagement from a restrained Human Rights Council. Instead, it continued to attack those concerned over its post-war trajectory.

Mr. Deputy Chairman of Committees, it was inevitable that in 2014, the patience of Sri Lanka's friends had worn thin. The recent resolution finally established a comprehensive investigation to undertake the inquiries which the Government had failed to undertake for five long years. Today, that investigation has been constituted and by finally establishing the truth of what happened during and after the final years of the war, it will provide some respite to the victims who continue to endure the stifling oppression of a triumphalist military presence. We continue to hope that even at this late stage, the Government accepts the invitation of the United Nations High Commissioner for Human Rights to participate constructively in the investigation, including by providing investigators access to victims, witnesses and forensic evidence. It must be known, Sir, that the failure of the Government to accept the offer to cooperate with the investigation will only send Sri Lanka further down the path of isolation. This is, indeed, a strange path for Sri Lanka to take. Sri Lanka has a proud history of active participation in the field of international criminal law, far surpassing the contributions of other similarly circumstanced countries. In fact, Sri Lankan judges and lawyers from the Attorney General's Department have worked at all levels of international tribunals as judges and prosecutors. Sri Lankan lawyers, including incumbent Justices of the Supreme Court, have helped prosecute Heads of State, senior government functionaries, military commanders and rebel leaders from the former Yugoslavia, Rwanda and East Timor. Meanwhile, Sri Lankan Judges, including former Chief Justice Asoka de Silva, former High Commissioner to the United Kingdom, Justice Nihal Jayasinghe and the late Justice Raja Fernando, have served on tribunals for Rwanda, Cambodia and Sierra Leone. Moreover, the Permanent Representative of Sri Lanka to the United Nations, Mr. Palitha Kohona was the Chairman of the Special Committee to Investigate Israeli Practices Affecting the Human Rights of the Palestinian People and Other Arabs of the Occupied Territories. The Government did not treat such participation as a violation of the sovereignty of any nation. In fact, Mr. Kohona's Report to the UN General Assembly was sharply critical of Israel's treatment of Palestinian civilians. Today, the Government's isolationism provides a stark contrast with its enthusiastic participation in international justice processes for other countries.

Sir, the Government's current course is also at odds with the conduct of its own leaders in the past. President Mahinda Rajapaksa was some time ago a leading champion of the rights of victims. On the 11th of September in 1990, he attended the 31st Session of the UN Working Group on Enforced or Involuntary Disappearances in Geneva. He was prevented from carrying documentary evidence to the Working Group, when the police confiscated 533 documents containing information about missing persons and 19 pages of photographs of missing persons and extrajudicial killings.

Upon his return, he filed a Fundamental Rights application before the Supreme Court, whereby he claimed that his Fundamental Rights to freedom of expression and freedom from arbitrary arrest had been violated. He subsequently made several remarkable statements in this very House. On 25th October 1990, he justified his decision to engage the international community on the matter of Sri Lanka's human rights record at that time. He stated: "I took the wailings of this country's mothers. Do I not have the freedom to speak about them? It was the wailing of those mothers which were heard by those 12 countries". - (Page 366 of the Hansard of 25th October 1990). He even admitted to asking donor countries to impose human rights conditions to giving aid. - (Page 365 of the Hansard of 25th October, 1990). The most striking of the Hon. Mahinda Rajapaksa's statements in Parliament at that time was perhaps his avowal that "If the Government is going to deny human rights, we should go not only to Geneva, but to any place in the world, or to hell if necessary, and act against the Government." - (Page 424 of the Hansard of 25th January, 1991).

Mr. Deputy Chairman of Committees, recent history bears out that countries which have cooperated constructively with UN Human Rights mechanisms have emerged from those processes for the better - as respected members of the international community and with stronger domestic institutions to protect human rights. The approaches of Sierra Leone, Colombia, Mexico, Nepal, Mali, Togo, the Ivory Coast and many others are available as examples to the Government. Instead, the regime has chosen the path of the despots of North Korea and Syria, which incidentally are now being debated in the Security Council. The lesson, Sir, is clear - isolationism breeds further isolation and international censure. Instead, if Sri Lanka is to rehabilitate its image, it must deliver on its promises to the international community - both to devolve power in a meaningful way and ensure accountability for serious crimes.

Sir, it now appears that the Government has set its mind on defiance and seclusion. It is their prerogative. But, one day, the country must and will reverse the choices of this regime. We hope that day will come soon, and when it comes, that reversal will benefit all peoples of this country. The scourge of impunity has affected the Tamil people in particular, but it is no stranger to peace-loving citizens in the South. We all remember the insurrections by the youth in the South being brutally

crushed, with credible estimates of tens of thousands of disappearances. This behaviour was later repeated in the North, and now, racist forces are also beginning a pogrom of violence against the Muslim community. The black past of thousands of disappearances, killings, rapes, burnings and State brutality are not just a distant memory. Today, non-violent protestors in the South are shot at. Journalists are killed or sent into exile. Dissenters are not welcomed. In the North, the situation is even worse. People are not even allowed the troubled comfort of remembering their dead. Journalists from the critical press are routinely attacked, including in broad daylight. The recent report "Stop Torture" provides medical and forensic evidence suggesting that sexual violence and torture against Tamil women and men continues, with reports emerging from as late as January, 2014. Further, the evidence suggests that this sexual violence is targeted systematically to suppress the political rights of the Tamil people.

Sir, the Government invokes national sovereignty to reject expressions of friendly concern and offers of international cooperation and assistance in the area of human rights. But, the Government's notion of sovereignty is deeply flawed. Sovereignty does not mean seclusion; it does not entail the right to remain isolated. A proper understanding of the idea of sovereignty holds that it belongs to the people of a country and that it empowers them to engage confidently with the world as respected and equal members of the global community.

Today, the most significant obstacle standing in the way of people exercising their sovereignty is this regime. This regime has stripped the people of this country of their sovereignty by denying their rights, isolating their country and distancing its friends. This undermining of our sovereignty can never be countenanced for the purpose of protecting the narrow interests of a few people. So, today, when the Government is called into question, when it undermines the sovereignty of the people, the Government has no right to complain of a breach of sovereignty. In fact, international expressions of concern and actions to express that concern strengthen the sovereignty of the people by making its exercise more real for the citizens of the country in whom sovereignty is reposed.

The forthcoming investigation by the United Nations is not "against" Sri Lanka. It is against perpetrators of gross violations of humanitarian and human rights law. It is against the culture of impunity that has victimized the whole country. It is against the disappearances of youth in the North as much as it is against past disappearances of youth in the South. It is against the crimes of Weliveriya, Mullivaikkal, and most recently, Dharga Town. It is against the crimes of the LTTE and it is against the crimes of the regime.

For these reasons, the TNA unequivocally welcomes the investigation into both sides. Just as we look forward to the investigation as an opportunity for the Tamil people to introspect on the crimes committed in our own name, we call on the Government to use the investigation as an opportunity to dramatically break with the past and usher in a new era of justice, reconciliation and harmony amongst all peoples of Sri Lanka.

Mr. Deputy Chairman of Committees, before I conclude, you will permit me, Sir - that is also a matter concerning human rights - to refer to the incidents that occurred in Aluthgama, Beruwala and Dharga Town recently. Something happened on Thursday. The persons concerned were arrested and they were remanded. With that the matter ended. I have seen the video of a speech made by a Venerable Monk. It was a very vitriolic speech, a very violent speech; a speech urging the people to take to violence, insulting members of a particular community and saying that the police forces and the armed forces of this country are Sinhala. Consequent to that speech where the people were set up, there was a loud applause from the people. There was a procession and when the procession was taking place, shops were attacked, houses were attacked, mosques were attacked, people were attacked and a large number of people were injured; two people have died and immense damage has been caused to Muslim civilians.

Why were the law enforcement authorities quiet? Why were they silent? Why did they not act? After all, you stopped processions of workers demanding trade union rights or demanding wages or demanding salaries. You stop university students' strikes when they protested with regard to their grievances in the universities. Then, why was this procession not stop? Was it a Government decision that that procession should not be stopped? Was it that the law enforcement authorities slackened in the performance of their duty; did not perform their duty and permitted these people to go on this outrage? I think, Sir, we must have answers to these questions. The Hon. Leader of the Opposition made a statement this afternoon. But, I think this matter cannot rest there. We are very concerned because this surely should not happen to any citizen in this country, irrespective of whether he is a Sinhalese, a Muslim, a Tamil, a Burgher, a Malay or whatever.

Is it that as far as law enforcement is concerned, there is one method of enforcement of the law against certain people in this country and a different method of enforcement of the law against other citizens in this country; that certain people are above the law; that certain people do not have to obey the law; that certain people can disregard the law with impunity in the belief that this Government will protect them? In my view, the law enforcement authorities would have acted if they had the confidence that this Government will be supportive of the action they take. If the law enforcement authorities did not take action as required by them under the law, I

think it was for the reason that they feared that they might become culpable in the assessment of this Government in regard to their taking such action.

Sir, we need a very clear and definite position from the Government in regard to where this country is going as far as law enforcement is concerned and as far as the protection of the citizens of this country is concerned, irrespective of which ethnicity they belong to.

I thank you.

[අ.භා. 4.15]

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, දේශප්‍රේමයෙන් ආඩ්‍යවූ මන්ත්‍රීවරුන් කිහිප දෙනෙකු සහ මන්ත්‍රීවරියක් විසින් එක්සත් ජාතීන්ගේ මානව හිමිකම් මහ කොමසාරිස් කාර්යාලය මඟින් ශ්‍රී ලංකාවට එරෙහිව පැවැත්විමට නියමිත පරීක්ෂණය සිදු නොකළ යුතු බවට ඉදිරිපත් කොට තිබෙන යෝජනාව පිළිබඳව අදහස් කිහිපයක් ප්‍රකාශ කිරීමට අවස්ථාව ලබා දීම පිළිබඳව මා ඔබතුමාට බෙහෙවින්ම ස්තුතිවන්ත වෙනවා.

මේ ආණ්ඩුව පාර්ලිමේන්තුවේදී පෙන්වා දෙන ලද බොහෝ කාරණාවලට ඇහුම් කන් නොදුන් ආණ්ඩුවක්. මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී කුඩු ගැන හෙළිදරව් කරන විට, මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී COPE එක හරහා හොරකම්, වංචා සහ දූෂණ ගැන හෙළිදරව් කරන විට, මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී එතනෝල් ගෙනා අය පිළිබඳව හෙළිදරව් කරන විට, මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී නීතිය සහ විධානයේ ආධිපත්‍යයේ කඩා වැටීම පිළිබඳව හෙළිදරව් කරන විට පාර්ලිමේන්තුවට කිසි සේත්ම ඇහුම් කන් නොදුන් ආණ්ඩුව අද මේ පාර්ලිමේන්තුවෙන් අදහසක් විමසීම සඳහා යෝජනාවක් ගෙනැල්ලා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ලෝකය අන් කවරදාකටත් වඩා සන්නිවේදනයෙන්, තාක්ෂණයෙන්, ගමනාගමනයෙන් සහ වෙළෙඳ පොළෙන් සමීප වෙලා තිබෙනවා; කිට්ටු වෙලා තිබෙනවා. එම නිසා අද කවුරුන් හෝ කල්පනා කරනවා නම් ලෝකයෙන් විතැන් වෙලා, ඉවත් වෙලා තනි, හුදකලා රාජ්‍යයක් ලෙස පවතින්න පුළුවන් කියලා ඒක මනෝරාජික අදහසක් විතරයි. ඒ නිසා ලෝකය කිට්ටු වෙන්න කිට්ටු වෙන්න ඒ ඒ රාජ්‍යයන් අතර ඇති විය හැකි පරස්පරතා, ගැටුම්, මතභේද වර්ධනය වීම වළක්වන්නට බැහැ. එය හේතු කොට ගෙන තමයි එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයක් වැනි සංවිධානයක අවශ්‍යතාව තිබෙන්නේ. ඔවුන් ලෝකය දෙස උඩින් සිට බැලිය යුතුව තිබෙනවා. නමුත් එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ වර්තමාන ක්‍රියාකාරිත්වය පිළිබඳව අපි ඒ තරම් එකඟතාවක් නැහැ.

විශේෂයෙන්ම ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදය ඇතුළු බටහිර රාජ්‍යයන් එක පැත්තකින් තමන්ගේ ආර්ථික වුවමනාවන් සඳහා ලෝක වෙළෙඳ සංවිධානයත්, ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලත්, තමන්ගේ දේශපාලන වුවමනාවන් සඳහා එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ මානව හිමිකම් කොමිසමත්, තමන්ගේ යුද වුවමනාවන් සඳහා නේටෝවත් නඩත්තු කරමින් තිබෙනවා. ඒ නිසා එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය මැදිහත්ව ලෝකය දෙස බලනවා වෙනුවට එක්සත් ජනපදය ඇතුළු බටහිර රාජ්‍යයන්ගේ ඇසින් ලෝකය දෙස බලන ප්‍රවණතාවක් ගොඩ නැඟිලා තිබෙනවා. ඒකට අපි විරුද්ධ විය යුතුයි. නමුත් තමුන්නාන්සේලා විරුද්ධ වන්නේ එකට නොවෙයි. ඇමෙරිකන් එක්සත් ජනපදයත් සමඟ යුද ගිවිසුමක් ගහලා තමුන්නාන්සේලා, -2007 අවුරුද්දේදී ගෝඨාභය රාජපක්ෂ ආරක්ෂක ලේකම්වරයා- එකඟ වෙලා තිබෙනවා, මේ කලාපයේ කවර හෝ ස්ථානයක ඇමෙරිකාව මැදිහත් වන යුද්ධයක් ඇති වන්නේ නම් ඒ යුද්ධයට අපේ රටේ ගොඩ බිමත්, මුහුදත්, ගුවනත් පාවිච්චි කිරීමට ඉඩ කඩ දෙන බවට. එහෙම ගිවිසුමක් අත්සන් කළ තමුන්නාන්සේලා දැන් ඇමෙරිකාව දඬු කඳේ ගහන්නට කථා කරනවා.

ඇමෙරිකන් එක්සත් ජනපදයේ ආර්ථික වුවමනාව අනුව අපේ රටේ මහා ඉඩම් සම්පත, සෝමාවතී චෛත්‍යය අසල අක්කර 5,000ක් ඇමෙරිකානු ඩෝල් සමාගමට පවරා දෙන විට දේශප්‍රේමීත්වය හංගාගෙන හිටපු මහත්වරුන්ට, මොනරාගල පැලවත්ත සීනි සමාගම අසල අක්කර 2,500ක් ඇමෙරිකානු ඩෝල් සමාගමට පවරන්න සැලසුම් කරලා කැබිනට් මණ්ඩලයෙන් අනුමත කළ මහත්වරුන්ට, අපේ රටේ උපන්, නුපන් පරම්පරාවන්ට අයිති මේ රටේ මාතෘ භූමියේ මහා වටිනා ඉඩම් සම්පත අක්කර දහස් ගණන් බහුජාතික සමාගම්වලට පවරන විට දේශප්‍රේමීත්වය සඟවා ගෙන හිටිය මහත්වරුන්ට දැන් හදිසියේ දේශප්‍රේමීත්වය ඉස්මතු වෙලා මේ පාර්ලිමේන්තුවට යෝජනාවක් ගෙනෙනවා.

අපි දේශප්‍රේමීත්වය තවරා ගත්ත මිනිසුන් නොවෙයි; අයියා ජනාධිපති වන විට මල්ලීලා දේශප්‍රේමීත්වය ආරූඪ කර ගත්ත මිනිසුන් නොවෙයි; අයියා ජනාධිපති වන තුරු ඇමෙරිකාවේ ඉඳලා ජනාධිපති වුණාට පසුව ගොඩ බැහැලා, දේශප්‍රේමීත්වයෙන් මත් වුණු මිනිසුන් නොවෙයි; යාළුවා ජනාධිපති වුණාට පසුව ගොඩ බැහැලා ඇමතිකම් අරගෙන දේශප්‍රේමීත්වය පිළිබඳව තෙපර බාන මිනිසුන් නොවෙයි. අපි දේශප්‍රේමීත්වය තවරා ගත්ත මිනිසුන් නොවෙයි. මේ මාතෘ භූමිය පිළිබඳවත්, මේ මාතෘ භූමියේ ජනතාව පිළිබඳවත් ඇත්ත හැඟීමක්, ඇත්ත ළෙන්ගතුකමක් සහ ආදරයක් තිබෙන මිනිස්සු අපි. ඒ නිසා මේ රටට සිදු වන කවර පන්නයේ හෝ විදෙස් මැදිහත් වීමකට විරුද්ධ මිනිස්සු අපි. ඒ දේශපාලනයෙන් නොවෙයි. අපේ යුතුකමට සහ වගකීමට සලකන මිනිස්සු අපි.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ නිසා අපේ රටට එල්ල වී තිබෙන මේ තර්ජනයන් සහ ඇති වී තිබෙන මේ තත්ත්වයන් අපි හොඳින් තේරුම් ගත යුතුව තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ ක්‍රියාවලියට අපි විරුද්ධයි. හැබැයි මේ ක්‍රියාවලිය නතර කළ හැක්කේ කෙසේද? විශේෂයෙන්ම 2009 මැයි මාසයේ 19 වන දා කියලා කියන්නේ අපේ රට අලුත් දිශාවකට යොමු කිරීම සඳහා ඇති වූ ඉතාම වැදගත් සන්ධිස්ථාන දිනයක්. හැබැයි, ඒ දිනයෙන් පස්සේ තමුන්නාන්සේලා කටයුතු කළේ කොහොමද? අඩුම තරමින් මැයි මාසයේ 19 වැනිදායින් පසුව හෝ අපේ රට තුළ මානව හිමිකම් සහ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී මුස්ලිම් ජනයාගේ සමඟිය හා ඔවුන්ගේ අයිතීන් ආරක්ෂා කරමින් කටයුතු කළ යුතුව තිබුණා. නමුත් මොකක්ද තමුන්නාන්සේලා කළේ? අර අතීත කාමයෙන්ම තමයි ජීවත් වුණේ. එල්ටීටීඊ, කොටි, ත්‍රස්තවාදියා, කුමන්ත්‍රණ, යුද ජයග්‍රහණ ආදී වචනවලින් තොරව තමුන්නාන්සේලාට ජීවත් වෙන්න බැරි තත්ත්වයක් නිර්මාණය වුණා. තමුන්නාන්සේලාගේ එකම පැවැත්ම බවට පත් වුණේ ත්‍රස්තවාදය ගැන මැතිරවීම, කුමන්ත්‍රණ ගැන මැතිරවීම, කොටියා ගැන මැතිවරවීම, යුද ජයග්‍රහණ ගැන මැතිරවීමයි. එසේ කරමින් තමුන්නාන්සේලා අතීත කාමයෙන් ජීවත් වෙච්ච මිනිස්සු බවට පත් වුණා. මේ රටේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය, මානව හිමිකම් සහ සියලු ජනතාවගේ සම අයිතීන් ආරක්ෂා කර ගනිමින් ඉදිරියට යා යුතු පරිච්ඡේදයක් නිර්මාණය වුණා. තමුන්නාන්සේලා ඒ පරිච්ඡේදය මුළුමනින්ම අත් හැරලා දැම්මා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, යුද්ධය අවසන් වෙලා දින කිහිපයක් යන කොට ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ අපි ඉදිරිපත් කළ යෝජනාවෙන් මොකක්ද කියන්නේ? "පාර්ලිමේන්තුව

[ගරු අනුර දිසානායක මහතා]

නියෝජනය කරන සියලු පක්ෂවල නියෝජිතයන්ගෙන් සමන්විතව උතුරු හා නැඟෙනහිර පළාත් යළි ගොඩනැංවීමේ කාර්ය සාධක මණ්ඩලයක් වහාම පත් කළ යුතුයි. අපි කවුරුත් එකතු වෙලා උතුරු නැඟෙනහිර ප්‍රශ්නයට මුහුණ දෙමු. ඒ සඳහා මේ පාර්ලිමේන්තුවේ අපි මණ්ඩලයක් සකස් කරමු" කියලා කිව්වා. මැයි මාසයේ 27වැනිදා -යුද්ධය අවසන් වුණේ මැයි මාසයේ 19වැනිදා- අපි යෝජනාවක් කළා, "අපි ඔක්කෝම එකතු වෙලා මේකට මුහුණ දෙමු" කියලා. අඩුම තරමින් ලියුමක්වත් එව්වේ නැහැ. රාජත්වයට ආරූඪ වෙලා, කිරි බත් කමින්, ගීත ගායනා කරමින්, විකෘති මනසක් සහිත පුද්ගලයන් බවට පත් වුණා. ඒ යෝජනාවේ අවසානයට අපි මොකක්ද කියන්නේ? "විවිධ ජන කොටස්වලට සිදු විය හැකි අසාධාරණයන් පිළිබඳව සොයා බැලීමත්, විවිධ ජන කොටස් අතර පවතින හිත් රිදීම්, විරසකයන් තුරන් කිරීමත් අරමුණු කර ගත් සත්‍ය හා ජාතික ප්‍රතිසංවිධාන කොමිසමක් පිහිටුවිය යුතුයි." මේ කියන්නේ 2009 මැයි මාසයේ 27වැනිදා. ඊට සති දෙකකට කලින් නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා ඇමතිතුමා දකුණු අප්‍රිකාවේ සත්‍ය සෙවීමේ කොමිසම ගැන බලන්න යනවා. අවුරුදු 6කට කලින් ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ අපි මේක ආණ්ඩුවට ඉදිරිපත් කළා. මේ රටේ මාධ්‍ය හරහා රටේ ජනතාව දැනුවත් කළා. මේ ඇති වී තිබෙන අනතුර පරාජයට පත් කරන්න නම් ප්‍රතිසංධානයක ඇති අවශ්‍යතාව ගැන දැනුවත් කළා. ඒ සඳහා සත්‍ය සෙවීමට කොමිසමකුත්, ඒ සඳහා ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය සහ මානව හිමිකම් ගරු කිරීමකුත් අපේ රට තුළ ඇති කළ යුතුයි කියලා කිව්වා. ඒ කිසිවකට ඇහුම් කන් දුන්නේ නැති ආණ්ඩුවක් තමයි තමුන්නාන්සේලාගේ ආණ්ඩුව. ඒ වෙනුවට මොකක්ද කළේ? 23වැනි දා බැන් කී මූන් මහත්මයා ආවා. ජනාධිපතිවරයා බැන් කී මූන් මහතා සමඟ ඒකාබද්ධ නිවේදනයක් නිකුත් කළා. ඒ ඒකාබද්ධ නිවේදනයේ පැහැදිලිව සඳහන් කළා, රට තුළ සිදු වී තිබෙන මානව හිමිකම් උල්ලංඝනය කිරීම් පිළිබඳව විධිමත් පරීක්ෂණයක් කරනවා කියලා. කවුද මේක කිව්වේ? ජනාධිපතිවරයා. අපිද කිව්වේ?

ඒ විතරක් නොවෙයි. ඊට පසුව එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ මානව හිමිකම් කොමිසම සමඟ විවිධ අවස්ථාවල තමුන්නාන්සේලා අත්වැල් බැඳ ගනිමින් මේ ක්‍රියාවලිය ඉස්සරහට අරගෙන ගියා. ඒකේ අවසන් ප්‍රතිඵලය විධියට තමයි අද අපේ රට පිළිබඳව පරීක්ෂා කිරීම සඳහා මණ්ඩලයක් පත් කරන්න යෝජනා වෙලා තිබෙන්නේ. දැන් තමුන්නාන්සේලා අපට කියනවා, ඒකට විරුද්ධ වෙමු කියලා. මෙතෙක් සිද්ධ වුණු කිසිම ක්‍රියාවලියකට මේ පාර්ලිමේන්තුවේ කැමැත්ත ගත්තාද? එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ බැන් කී මූන් මහතා සමඟ ඒ ගිවිසුම් අත්සන් කරන කොට මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කළාද? ඉදිරිපත් කළේ නැහැ. ආණ්ඩුව එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ මානව හිමිකම් කොමිසමට මේ රට වෙනුවෙන් කරුණු ඉදිරිපත් කරන කොට, යෝජනා ඉදිරිපත් කරන කොට මේ පාර්ලිමේන්තුවෙන් ඇහුවාද? මේ පාර්ලිමේන්තුවට කිව්වාද? කිසිවක් මේ පාර්ලිමේන්තුවට කිව්වේ නැහැ.

පවුලක් සහ පවුලක් වටේ සිටින කල්ලියක් විසින් අපේ රටත්, අපේ රටේ ජනතාවත් අන්තිම ගිලිටීනයට තල්ලු කළා. ගිලිටීනයට තල්ලු වන අවස්ථාවේ ඇවිල්ලා අහනවා, අපි මේකට විරුද්ධ වෙමුද කියලා. මේකත් දේශපාලන ජිමික් එකක්. ඇයි? පසු ගියදා රජය වෙනුවෙන් රවිනාත් පී. ආරියසිංහ මහතා ප්‍රකාශයට පත් කරලා තිබෙනවා, කිසිසේත් මේ සඳහා ඉඩ නොදෙන බව. දැන් අවසානයේ ඒකටත් තීන්දුවක් අරන් තිබෙනවා; තීරණයක් අරගෙන තිබෙනවා. තීරණයක් අරගෙන ඇවිල්ලා අපෙන් අහනවා, ඔබතුමන්ලා මොකද කියන්නේ කියලා. අඩුම තරමින් තීරණය ගන්න කලින් අහන්න තිබුණා නේ. ඇත්ත වුවමනාවක්ද මේ තිබෙන්නේ? නැහැ, මේක දේශපාලන ජිමික් එකක්.

තමුන්නාන්සේලා පසු ගිය අවුරුදු පහ, හය ඇතුළතම මේ තත්ත්වය පාවිච්චි කළේ තමුන්නාන්සේලාගේ දේශපාලන වුවමනා වෙනුවෙනුයි. රට වෙනුවෙන්, ජනතාව වෙනුවෙන් නොවෙයි. ජිනීවා සමුළුවක් එන කොට ඡන්දයක් කැඳවනවා. මොකක්ද කරන්නේ? ඡන්දයක් කැඳවන්නේ ඇයි? අපි කවුරුත් එකතු වෙලා ජිනීවා ප්‍රශ්නයට මුහුණ දෙනවා වෙනුවට ගම් ඡන්දවලින් පිදුවා තමුන්නාන්සේලාගේ බලය වෙනුවෙන්. ඡන්දයක් එන කොට විදුලි පුටුව ගැන මතුරන්න පටන් ගත්තා. ජිනීවා සමුළුව පවත්වන දිනවලට අනුව ඡන්දය කැඳෙව්වා. තමුන්නාන්සේලා මේ මුළු ක්‍රියාවලියම දේශපාලනයට සම්බන්ධ කර ගත්තා. තමුන්නාන්සේලාගේ බලය සහ පවුලක් හා පවුලක් වටේ ඉන්න කල්ලියකගේ බලය ආරක්ෂා කර ගැනීම වෙනුවෙන් ගනු ලැබූ තීන්දු තීරණ තමයි අද අපේ මාතෘ භූමියත්, අපේ රටේ ජනතාවත් මේ ව්‍යසනයට ලක් කරලා තිබෙන්නේ. ඒකයි ඇත්ත තත්ත්වය. තමුන්නාන්සේලා ඒක පිළිගත යුතුයි. අදත් තමුන්නාන්සේලා කරන්නේ දේශපාලන ප්‍රෝඩාවක්. මේ යෝජනාවට පක්ෂ වුණු අය දේශ ප්‍රේමීන්. පක්ෂ නොවුණු අය දේශ ද්‍රෝහීන්. මේ දේශපාලන ප්‍රෝඩාවක්. වෙන මොකක්ද මේකෙන් බලාපොරොත්තු වන්නේ? යෝජනාවට අනුව පරීක්ෂණ පවත්වන්න ඉඩ දෙන්නේ නැහැ කියලා තමුන්නාන්සේලා රජය වෙනුවෙන් ප්‍රකාශ කරලා තිබෙද්දී අද මෙම යෝජනාව ගෙනෙන්නේ දේශපාලන ප්‍රෝඩාවක් කරලා මේ සරල බෙදීම කරන්නයි. තමුන්නාන්සේලා රටත්, ජනතාවත් ගැන නොවෙයි හිතන්නේ. මතු වන හැම අවස්ථාවකම කල්පනා කරනවා තමන්ගේ බලය ආරක්ෂා කර ගන්නේ කොහොමද කියලා, තමන්ගේ බලය පවත්වා ගන්නේ කොහොමද කියලා. ඒ වෙනුවෙන් ගෙනෙන ලද තීරණයක් හැටියට තමයි අද මේ යෝජනාවත් ඉදිරිපත් වෙලා තිබෙන්නේ. හරි ළපටි මන්ත්‍රීවරු කණ්ඩායමක්. ගම්වලට ගිහින් කියන්න මෙන්න දේශ ප්‍රේමීන්, මෙන්න දේශ ද්‍රෝහීන් කියලා. අවශ්‍ය නම් මම නම් එක්ක කියන්නම් දේශ ප්‍රේමීන්ගේ හා දේශ ද්‍රෝහීන්ගේ තත්ත්වය. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ ප්‍රෝඩාව තමයි මේ සිදු කරමින් තිබෙන්නේ. මොකක්ද මේ කර තිබෙන්නේ? තමුන්නාන්සේලාට රට වැඩක් නැහැ. තමුන්නාන්සේලාට මේ රටේ ජනතාව වැඩක් නැහැ. මේ පවුල සහ පවුල වටේ ඉන්න කල්ලියේ බලය ආරක්ෂා කර ගැනීම වෙනුවෙන් තමයි සියලු ක්‍රියා මාර්ග දියත් කරමින් තිබෙන්නේ. එහි ප්‍රතිඵලය තමයි අද අපි භුක්ති විඳිමින් තිබෙන්නේ.

මේ තත්ත්වයට දැන් අපි මුහුණ දිය යුතුයි. අතීතය එසේ තිබියදීත් දැන් අපි මේ තත්ත්වයට මුහුණ දෙන්නේ කොහොමද? සමහර අය දැන් කල්පනා කරනවා, රාජපක්ෂ ජනාධිපතිවරයා බදා ගෙන, වැලඳ ගෙන UN එකට බොක්ෂින් පහරක් ගහන්න. තවත් සමහර අය කල්පනා කරනවා, එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය බදා ගෙන, වැලඳ ගෙන රාජපක්ෂ ජනාධිපතිවරයාට පහර එල්ල කරන්න. ඒ දෙකම වැරදියි. එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය බදා ගෙන, වැලඳ ගෙන රාජපක්ෂ ජනාධිපතිවරයාට පහර එල්ල කරන එකත්, රාජපක්ෂ ජනාධිපතිවරයා බදා ගෙන, වැලඳ ගෙන එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයට පහර එල්ල කරන එකත් දේශ ද්‍රෝහී ක්‍රියාවන්. අද සිදු වී තිබෙන්නේ මොකක්ද? මේ අනතුරට ඇත්තටම මුහුණ දෙන්න ඕනෑ.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයෙන් එල්ල වී තිබෙන යෝජනාව ප්‍රතික්ෂේප කරන්න නම් අපේ රට තුළ මානව හිමිකම් සහ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය තහවුරු කළ යුතුව තිබෙනවා. මම අහනවා, යුද්ධයෙන් පස්සේ ගත වූ අවුරුදු හය තුළ අපේ රටේ මානව හිමිකම් සහ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය වෙනුවෙන් මොකක්ද කළේ කියලා. රතුපස්වල සිදුවීම ගන්න. ඒක ජනතාවගේ සාධාරණ අයිතියක්. එදා තමන්ට බීමට අවශ්‍ය ජලය ඉල්ලා උද්ඝෝෂණය කළ මිනිසුන්ට වෙඩි තැබුවා. වෙඩි තබන්න ඒ මොහොතේ එතැන හිටපු හමුදා නිලධාරියාට තානාපති කාර්යාලයක රස්සාවක් දීලා යැව්වා. රතුපස්වල තුන් දෙනෙකු

ඝාතනය කළේ, තවත් විශාල ප්‍රමාණයක් තුවාල කළේ රට වෙනුවෙන්ද? නැහැ, පවුලක් සහ පවුලක බලය වෙනුවෙන්. හලාවත ධීවර ජනතාවට වෙඩි තිබ්බේ රට වෙනුවෙන්ද? නැහැ, පවුලක් සහ පවුලක බලය වෙනුවෙන්. කටුනායකදී රොෂෙන් චානකව ඝාතනය කළේ රට වෙනුවෙන්ද? නැහැ, පවුලක් සහ පවුලක බලය වෙනුවෙන්. "සිරස" මාධ්‍ය ආයතනයට දෙපාරක් බෝම්බ ගැහුවේ රට වෙනුවෙන්ද? නැහැ, පවුලක් සහ පවුලක බලය වෙනුවෙන්. "ඉරුදින" කාර්යාලයට, "සන්ඩේ ලීඩර්" කාර්යාලයට ගිනි තිබ්බේ රට වෙනුවෙන්ද? නැහැ, පවුලක් සහ පවුලක බලය වෙනුවෙන්. ලසන්ත වික්‍රමතුංග ඇතුළු මාධ්‍යවේදීන් ගණනාවක් ඝාතනය කළේ රට වෙනුවෙන්ද? නැහැ, පවුලක් සහ පවුලක බලය වෙනුවෙන්. පෝද්දල ජයන්ත, කීත් නොයාර්, උපාලි තෙන්නකෝන් ඇතුළු මාධ්‍යවේදීන් ගණනාවකගේ එක්කෝ අත කැඩුවා, එක්කෝ කකුල කැඩුවා. ඒ රට වෙනුවෙන්ද? නැහැ, පවුලක් සහ පවුලක බලය වෙනුවෙන්. අපි තමුන්නාන්සේලාට කියන්නේ, ඒ ක්‍රියා පිළිබඳව අවම වශයෙන් පරීක්ෂණයක් කරන්න කියලායි; පරීක්ෂණයක් කරලා ඒ වාර්තා පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන්න කියලායි.

පැහැර ගැනීම් සිදු වී තිබෙනවා. ඔබතුමන්ලා දන්නවා පසු ගිය කාලයේ සුදු වෑන් වසංගතයක් තිබුණා. මම දැක්කා මාධ්‍ය වාර්තා කර තිබුණා, මර්වින් සිල්වා අමාත්‍යවරයාට සම්බන්ධ ඉතා සමීප පිරිස් පවා සුදු වෑන් තර්ජනයට ලක් වී තිබෙනවා කියලා. මර්වින් සිල්වා අමාත්‍යවරයාගේ පුතා පවා පහර දීමකට ලක් වී තිබුණා. කෝ පරීක්ෂණ?

ගරු (ආචාර්ය) මර්වින් සිල්වා මහතා (මහජන සම්බන්ධතා හා මහජන කටයුතු අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா - மக்கள் தொடர்பு, மக்கள் அலுவல்கள் அமைச்சர்)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva - Minister of Public Relations and Public Affairs)
ඒවා කෙරෙනවා.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayake)
පරීක්ෂණ කෙරෙනවා නම් හොඳයි. බොහොම හොඳයි.

යාපනයේදී ලලිත් සහ කුගන්ව පැහැර ගන්නේ මොකටද? ඒ අය දේශපාලනයේ යෙදුණු ක්‍රියාකාරකයින්. කෙනෙකුට දේශපාලනයේ යෙදීමේ අයිතියක් තිබෙනවා. ලලිත් සහ කුගන් පැහැර ගෙන ගොස් අතුරුදන් කර තිබෙනවා. සිද්ධ වුණේ මොකක්ද කියලා මේ පාර්ලිමේන්තුවට හෝ මේ රටට තවමත් වාර්තා කර නැහැ. මේවා පිළිබඳව පරීක්ෂණයක් ඕනෑ නැද්ද? පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයෙකු වන අපේ සුනිල් හඳුන්නෙත්ති සහෝදරයාට යාපනයේදී මහ දවල් ඔළුව පැළෙන්න පහර දුන්නා. පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයෙකුටවත් යාපනයට යන්න ඉඩ නැද්ද? මේවා හමුදා නිලධාරින් ස්ථාපිත කර තිබෙන තැන්; රජයේ රහස් ඔත්තු සේවාවන් ස්ථානගත කරලා තිබෙන තැන්. එවැනි තැනකදි පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයෙකු පහර දීමකට ලක් වනවා. කෝ පරීක්ෂණ? මේවා කළේ රට වෙනුවෙන්ද? නැහැ, තමුන්නාන්සේලාගේ බලය වෙනුවෙන් ගනු ලැබූ තීන්දු තීරණ.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ විතරක් නොවෙයි. බන්ධනාගාරගත වී ඉන්නවාය කියන්නේ ආණ්ඩුවේ භාරයේ ඉන්නවා කියන එකයි. සමහර අපරාධකාරයන් පිටස්තරයෙන් තර්ජනයක් එල්ල වන කොට භාර වෙනවා. ඇයි? අඩුම තරමේ රජයේ භාරයේ හිටියාම ජීවිතය සුරක්ෂිත වෙනවා කියලා. පසු ගිය දා වැලිකඩ බන්ධනාගාරයේදී මොකක්ද සිද්ධ වුණේ? ආණ්ඩුව භාරයේ බන්ධනාගාරයේ හිටපු රැඳවියන් තෝරා-තෝරා ඝාතනය කරනවා නම් මේ රට මොකක්ද? රජය භාරයේ සිටින සිවිල් පුරවැසියන් ඝාතනයට ලක් වෙලා තිබෙනවා. වව්නියාවේ නිමල රූබන් රජය භාරයේ බන්ධනාගාරයේ සිටියා. ඔහු ඝාතනයට ලක් වනවා. මේවා පිළිබඳ වරදකරුවන් ඉන්න එපා යැ. මේවාට දඬුවම් ලැබිය යුතු අය ඉන්න එපා යැ. ඒ කිසිවක් නැහැ නේ, ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි. ඒ විතරක්ද? නීතියේ ආධිපත්‍යයටත් තර්ජන එල්ල වී තිබෙනවා. ශ්‍රී ලංකා නීතිඥ සංගමයේ සභාපතිවරයා හැටියට හිටපු ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ ගෙදරට වෙඩි තැබුවා. කෝ, පරීක්ෂණ? ඒ වාගේම, අධිකරණ සේවා කොමිෂන් සභාවේ ලේකම්වරයාට පහර දුන්නා. කෝ පරීක්ෂණ? ශිරානි බණ්ඩාරනායක මැතිනියගේ ප්‍රශ්නය වෙලාවේ ක්‍රියාකාරිව මැදිහත් වූ ගුණරත්න වන්නිනායක නීතිඥවරයාට පිස්තෝල එල්ල කරලා පහර දුන්නා. කෝ පරීක්ෂණ? මේවා කළේ රට වෙනුවෙන්ද? මේ සියල්ල කළේ පවුලක් සහ පවුලක බලය වෙනුවෙන්. අද අපේ රටේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය, මානව හිමිකම් පවුලක් සහ පවුලක් වටා සිටින කල්ලියකගේ බලය ආරක්ෂා කර ගැනීම වෙනුවෙන් උල්ලංඝනය කොට තිබෙනවා. අද එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය වැනි ආයතනවලට අඩන්න ඉන්න අයට ඇඟිල්ලෙන් අනිනවා වාගේ දොරටු විවෘත කරලා තිබෙනවා; ගලාගෙන එන්න ඉඩ දීලා තිබෙනවා. ඒ සඳහා අවශ්‍ය පසු බිමක් නිර්මාණය කරමින් තිබෙනවා. අපි ඒකට විරුද්ධ වන්න ඕනෑ නැද්ද? එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ මැදිහත් වීමට වාගේම ඒ මැදිහත් වීමට අවශ්‍ය වන දොරටු විවෘත කරන මේ පාලනයටත් අපි විරුද්ධ විය යුතුව තිබෙනවා.

ඒ විතරක්ද ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි? මේ ප්‍රශ්නයට මුහුණ දීමට අපි ශක්තිමත් දොරටුවක් හදන්න ඕනෑ. එහෙන් අපට තර්ජනයක් එනවා නම් ඒ තර්ජනයට මුහුණ දෙන්න අපි දොරටුවක් හදන්න ඕනෑ. ගොඩ බිම යුද්ධයක් ඇති වුණොත් අපට යවන්න තිබෙන්නේ, යුද හමුදාවයි. මුහුදේ යුද්ධයක් ඇති වුණොත් අපට යවන්න තිබෙන්නේ නාවික හමුදාවයි. රාජ්‍ය තාන්ත්‍රික ප්‍රශ්නයක් අපට ආවොත් අප යවන්න ඕනෑ ශක්තිමත්ම බලවේගය තමයි අපේ විදේශ සේවාව. අද මොකක්ද ඒකට වෙලා තිබෙන්නේ? මේ වෙලාවේ අපේ රටේ ප්‍රධාන තර්ජනය බවට පත් වෙලා තිබෙන්නේ ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදය නම්, අපි අපේ රටෙන් ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයට යැවිය යුතු වන්නේ අපේ රටේ ඉන්න ජ්‍යෙෂ්ඨතම, දක්ෂතම රාජ්‍ය නිලධාරියායි. නමුත් කවුද යවලා තිබෙන්නේ? බෙලිඅත්තේ තේ කොළ මුදලාලි කෙනෙක්. එයා තමයි ඇමෙරිකානු එක්සත් ජනපදයේ තානාපතිවරයා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම, අපට මේ වෙලාවේ රුසියාව වැදගත් නම්, අපට යම් කාර්යයකදී රුසියාවෙන් අතිශය දායකත්වයක් ලබා ගන්න පුළුවන් නම් අප රුසියාවට යවන්න ඕනෑ අපේ රටේ තානාපති සේවයේ දක්ෂ නිලධාරියෙක්. නමුත් කවුද එහේ ඉන්නේ? රුසියාවේ ඉන්නේ පුංචි අම්මාගේ පුතායි. කල්පනා කරලා බලන්න. ඒ වාගේම, මැද පෙරදිග රාජ්‍ය පද්ධතිය මෙවැනි ප්‍රශ්නයකදී අපට අතිශය වැදගත්. අපේ දක්ෂ කාර්ය ශූර පුද්ගලයන් තානාපතිවරුන් හැටියට යවන්න ඕනෑ මැද පෙරදිගට. කවුද එක්සත් අරාබි එමීර් රාජ්‍යයේ තානාපතිවරයා? කටුනායකදී තරුණයන්ට වෙඩි තියලා, ඒ වගකීම භාරගෙන ඉල්ලා අස් වූ පොලිස්පති මහින්ද බාලසූරිය යැව්වා UAEවල තානාපති කරලා.

බුරුමය බෞද්ධාගමික රටක්. අපට ඒ රට සමඟ මනා සම්බන්ධතා හදාගෙන මේ ප්‍රශ්නයට මුහුණ දෙන්න පුළුවන්. එහි තානාපති කවුද? දික්වැල්ලේ එච්.ආර්. පියසිරි. ඔහුගේ ඉතිහාසයේ මානව හිමිකම් ගැන ජනතාව දන්නවා. ඔහු තමයි මානව හිමිකම් ගැන කථා කරන්න බුරුමයට යවා තිබෙන්නේ. මේ වෙලාවේ අපට යුරෝපය වැදගත් කලාපයක්. මෙවැනි ප්‍රශ්නයකදී අපේ වෙළඳ පොළේ අතිශය වැදගත් ස්ථානයක් යුරෝපය උසුලනවා. යුරෝපයට අප යවන්න ඕනෑ ශක්තිමත් තානාපතිවරයෙක්. කවුද

[ගරු අනුර දිසානායක මහතා]

ඉතාලියේ තානාපති? පළාත් සභාවේ ඡන්දය පැරදුණු නාවලගේ බෙනට් කුරේ. හොඳද? දැන් අපට කියනවා ජාත්‍යන්තර මැදිහත්වීම්වලට විරුද්ධ වන්න කියලා. මේ ආක්‍රමණය, විදෙස් බලපෑම්වලින් අපට එන තර්ජනය වළක්වා ගැනීම සඳහා අප ශක්තිමත් විදේශ සේවයක් සකස් කළ යුතුව තිබෙනවා. ඒ අතරේ අපි ශක්තිමත් දේවල් හදන්න ඕනෑකම තිබෙනවා. එංගලන්තයේ තානාපති එංගලන්තයේ පුරවැසියෙක්. ඇමෙරිකාවේ තානාපති ඇමෙරිකන් පුරවැසියෙක්. මොකක්ද මේ සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ? එක පැත්තකින්, ජාත්‍යන්තරයට දොරටු විවෘත කළා. අනෙක් පැත්තෙන්, ඒ දොරටු වහන්න කටයුතු කළේ නැහැ. ඒ නිසා මේ අනතුර අද අපට ඇවිල්ලා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අපි එකයි කියන්නේ. අපි සංශෝධන ගණනාවක් ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. ඒ වෙන මොකවත් සඳහා නොව, මේ රටේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය සහ මානව හිමිකම් සුරක්ෂිත කරන්නයි. මේ දෙක එකට තැබුවොත් විතරයි ඒ බලපෑම් පරාජයට පත් කරන්න පුළුවන්කම තිබෙන්නේ. එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ මානව හිමිකම් කොමිසම හරහා එල්ල වන තර්ජනය පරාජයට පත් කළ යුතුයි. එය පරාජයට පත් කළ හැකි වන්නේ පාර්ලිමේන්තුවේ යෝජනා සම්මත කර ගැනීමෙන් නොවෙයි. පසු ගිය කාලයේ කිව්වා නේ, ඡන්දය දෙන්න මේක පරාද කොරන්න කියලා. ඒවායෙන් නොවෙයි මේක කරන්න පුළුවන් වන්නේ. ජාත්‍යන්තරයට දොරටු විවෘත කරලා තිබෙන්නේ අපේ රටේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය සහ මානව හිමිකම් උල්ලංඝනය කිරීමෙනුයි. අපි ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය සහ මානව හිමිකම් තහවුරු කළ යුතුයි. ඊට පස්සේ අප කාටත් එකතුව මේකට මුහුණ දෙන්න පුළුවන්. මා හිතන්නේ නැහැ කාටවත් මේකට විරුද්ධ වන්න පුළුවන් කියලා.

අපි සංශෝධන සහිත යෝජනා ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. මේ යෝජනාවලින් කියැවෙන කාරණා පිළිබඳ පරීක්ෂණයක් කරලා මාස තුනක් ඇතුළත පාර්ලිමේන්තුවට වාර්තාවක් ඉදිරිපත් කරන්න. මේ සංශෝධනය ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා අමාත්‍යතුමා පිළිගන්නවා නම් අපි මේ යෝජනාව අත් දෙකම ඔසවලා සම්මත කරන්න ලෑස්තියි. මතක තබා ගන්න. මේ සම්මත කළ හැකි වන්නේ සැබෑ පරාජයට පත් කිරීමක්. නැත්නම් දේශපාලන gamesවලට, දේශපාලන ගුන්ඩුවලට, දේශපාලන ජිමික්වලට නොවෙයි මේක පරාජයට පත් කරන්න ඕනෑ. මේක පරාජයට පත් කරන්න නම් දේශපාලනිකව මේකේ ඇති වී තිබෙන තත්ත්වයන් ඉතා හොඳින් කිරා මැන බලා ඒකට මුහුණ දිය යුතුයි. එහෙම මුහුණ දෙන්න නම් එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ මැදිහත්වීම් සහ ඒ මැදිහත්වීම්වලට දොරටු විවෘත කරන තත්ත්වයන්ට එරෙහිව යෝජනාවක් සම්මත කළ යුතුයි. ඒ සඳහා වූ සංශෝධනයක් අප භාර දී තිබෙනවා. ඒ සංශෝධනයට මේ පාර්ලිමේන්තුව එකඟතාව පළ කරයි කියා අප විශ්වාස කරනවා. කාටවත් බැහැ නේ මේකට පරීක්ෂණ කරන්න බැහැ කියන්න. පරීක්ෂණ කරන්න බැහැ කියන්න මේ පාර්ලිමේන්තුවේ කාටවත් බැහැ. ඒකට හවුල් වුණු කිහිප දෙනෙක් සිටිනවා. ගොඩක් අය ඒකට හවුල් වුණු අය නොවෙයි. ඒ, හැම වෙලාවකම අපට රහසින් මුමුණපු අය. මේ වෙන තත්ත්වයන් හොඳ නැහැ කියලා කියපු අය. ඒ නිසා මේ සංශෝධනයත් සමඟ මේ යෝජනාව අපි සියලු දෙනාම එකතු වෙලා සම්මත කරමු. ඒ වෙනුවට අද මොකක්ද සිද්ධ වෙමින් තිබෙන්නේ? තමුන්නාන්සේලා දන්නවා, පසු ගිය දා අලුත්ගම සහ බේරුවල මොකක්ද සිද්ධ වුණේ කියා. මේක හොඳ තත්ත්වයක්ද? දිගින් දිගටම මේ තත්ත්වය වර්ධනය වෙමින් ආවා. මේ පාර්ලිමේන්තුවේත් මේ පාර්ලිමේන්තුවෙන් පිටතත් ඒ පිළිබඳව විවිධ අදහස් ඉදිරිපත් වුණා. හැබැයි, ආණ්ඩුව හැසිරුණේ කොහොමද?

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මා ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරවන්න කැමැතියි, ජුනි 15වන ඉරිදා "සිළුමිණ" පුවත් පත පිළිබඳව. "සිළුමිණ" පුවත් පත කියන්නේ සිංහල භාෂාවෙන් පළ වන ආණ්ඩුවේ ප්‍රමුඛතම පුවත් පතක්. ජුනි 15වන ඉරිදා "සිළුමිණ" පුවත් පතේ මෙන්න මෙහෙම ප්‍රධාන ප්‍රවෘත්තියක් - lead news එකක්- පළ වෙනවා:

"හාමුදුරුනමකට පහර දීම ගැන අනුර කුමාර නිහඬ ඇයි?"

මේ මොකක්ද කියන්නේ? හාමුදුරුවන්ට පහර දීම ගැන අනුර නිහඬයි, අනෙක් අය ගිහින් මොනවා හරි කරපල්ලා කියන එකයි. මෙහෙම ලියන්නේ කවුද? මේ ආණ්ඩුවේ පත්තරේ නේ. ඒ විතරක්ද? එහි තවදුරටත් මෙන්න මෙහෙම පළ වෙනවා:

"ජාතිවාදී ප්‍රකාශ ගැන බොදු බළසේනාව ප්‍රශ්න කරයි."

මෙහෙම පළ වන්නේ මොන පුවත් පතේද? පසු ගිය ඉරිදා "සිළුමිණ" පුවත් පතේ. ආණ්ඩුවේ, ලේක් හවුස් ආයතනයේ "සිළුමිණ" පුවත් පතේ ප්‍රධාන ප්‍රවෘත්තිය මේක. කවුද මෙහෙම කියන්නේ? බොදුබල සේනා සංවිධානයේ ප්‍රධාන විධායක නිලධාරි දිලන්ත විතානගේ. මේ පාර්ලිමේන්තුවේ කී දෙනෙක් ඔහු දන්නවාද කියා මා දන්නේ නැහැ. දිලන්ත විතානගේ වැනි පුද්ගලයෙක් කියන ප්‍රවෘත්තියක් "සිළුමිණ" පුවත් පතේ ප්‍රධාන ප්‍රවෘත්තිය වෙන්නේ කොහොමද? ඒක අපට කියන්න. ඔහු ලවා කියවනවා, ඒක "සිළුමිණ" පුවත් පතේ ප්‍රවෘත්තිය බවට පත් කරවනවා. එහෙම නම් කවුද මේ? මේ තමුන්නාන්සේලා නේ. වෙන කවුද මෙහෙම කරන්නේ? එහෙම නම් අද තමුන්නාන්සේලාගේ පැවැත්ම බවට පත් වී තිබෙන්නේ, තමුන්නාන්සේලාගේ දේශපාලනය බවට පත් වී තිබෙන්නේ ඇත්ත ප්‍රශ්නය යට ගහමින්, විවිධ ජාතිවාදී බලවේගයන් ගොඩ නහමින්, ඒවා අතර ගැටුම් නිර්මාණය කරමින් ව්‍යසනයක් ඇති කරන එකයි. මේකට අද අහිංසක මිනිසුන් ගොදුරු වෙලා තිබෙනවා. කල්පනා කර බලන්න.

බේරුවල අලුත්ගම ප්‍රදේශයට කුමාර වෙල්ගම ඇමතිතුමාත් යන්න ගිහින් විශාල දුෂ්කරතාවකට මුහුණ දුන්නා කියා පසු ගිය දා පළ වුණා. ඇත්තද බොරුද කියන්න මා දන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්] එහෙම වුණා. මීට කලින් ඒ පළාත්වල සිංහල, මුස්ලිම් ජනතාව එකට සිටියා; එක කඩෙන් බඩු ගත්තා; ඒ ඒ අයගේ සංස්කෘතික උත්සවයන් එකට සැමරුවා. ඒ වාගේ සහෝදරත්වයෙන් එකට සිටියා. මෙහෙම හිටපු ජනතාව බෙදුවේ කවුද? බෙදන්න අනුබල දුන්නේ කවුද? මේවා අද ප්‍රශ්න වෙලා නැද්ද? මේවා අද ලෝකයේ ප්‍රශ්න වෙලා නැද්ද? මේ ඉරිදා පත්තරේම -"සිළුමිණ" පත්තරේ- ඒක එන්නේ කොහොමද? ඒක සැලසුමක් නොවෙයිද? මේවා අවුස්සන්නේ කවුද? ආණ්ඩුව නේ.

අප කියනවා, ආගමික සහ ජාතික ගැටුම් නිර්මාණය කිරීම සඳහා ඇති කරන ලද සිදුවීම් පිළිබඳව, වාර්තා වී තිබෙන සිදුවීම් පිළිබඳව පරීක්ෂණයක් කරන්න කියා. කාටවත් ඒකට එකඟ නොවී ඉන්න බැහැ. ඒකත් මේ යෝජනාවත් එක්ක සම්බන්ධ කර ගන්න. මොකද, මේවා තමයි අද ප්‍රශ්න වෙලා තිබෙන්නේ. සිදුවීම වෙලා පැය කිහිපයක් ගත වෙන්න පෙර ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදය නිවේදනයක් නිකුත් කරනවා. සිදුවීම සිදු වී පැය කිහිපයක් ගත වෙන්න පෙර නවනීදන් පිල්ලේ මැතිතුමිය විසිනුත් නිවේදනයක් නිකුත් කරනවා. එතකොට ඒ දොරටු විවෘත කරන්නේ අපද? ඒ කණ්ඩායම් තමුන්නාන්සේලාගේ රැකවරණය යටතේ හදා වඩා පෝෂණය කරන ලද කණ්ඩායම්. මා දැක්කා, ඒ අය සමහර ඇමතිවරුන්ට කථා කරන විදිය; සමහර පුද්ගලයන්ට කථා කරන විදිය. පිටිපස්සේ බලයක් නැත්නම් නිකම් එහෙම කථා කරන්න පුළුවන්ද? එහෙම කථා කරද්දී ඇමතිවරු නිහඬව ඉන්නේ ඇයි? ඇමතිවරු දන්නවා පිටිපස්සේ හස්තය කාගෙද කියා. ඒ නිසා තමයි රවුෆ් හකීම් ඇමතිවරයාට නිහඬව ඉන්න සිද්ධ වුණේ. ඒ නිසා තමයි ඩිලාන් පෙරේරා ඇමතිවරයාට නිහඬව ඉන්න සිද්ධ වන්නේ. ඒ නිසා තමයි වාසුදේව නානායක්කාර ඇමතිවරයාට නිහඬව ඉන්න සිද්ධ වන්නේ. අඩුම තරමේ ඒවා

අමාත්‍යවරයෙකුට ඉදිරිපත් කරන වර්ගයේ විවේචනද? ඇයි, එහෙම නිහඬ වෙන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ? තමුන්නාන්සේලා දන්නවා කට එයාගේ වුණාට අත වෙනත් කෙනෙක්ගේ කියා. තමුන්නාන්සේලා හය අතට; කටට නොවෙයි. ඒක මතක තබා ගන්න.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්
(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)
(An Hon. Member)
කාගෙද අත?

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayake)
අත කාගෙද කියා තමුන්නාන්සේලා දන්නවා. නම ඕනෑද? කල්පනා කර බලන්න. මේක තේ සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසා තමුන්නාන්සේලා අද රට ගෙන යමින් තිබෙන්නේ කොහාටද? මේ ඇති වෙමින් තිබෙන ජාතිවාදී ගැටුම්වලට, ආගම්වාදී ගැටුම්වලට, තමුන්නාන්සේලා විසින් පෝෂණය කර වර්ධනය කරන ලද තත්ත්වයන්ට අප barrier එකක් හදන්නේ නැතිව, ඒවා පාලනය කරන්නේ නැතිව, ඒවා අවසන් කරන්නේ නැතිව අපට මේකට මුහුණ දෙන්න පුළුවන්ද? අද මේ පාර්ලිමේන්තුවේ යෝජනාවක් සම්මත වුණාය කියලා හෙට එහේ මොකුත් වන්නේ නැහැ. ඒක මතක තබා ගන්න. අපට එහේට මුහුණ දිය හැකි වන්නේ නිවැරදි ලෙස මේ රටේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය සහ මානව හිමිකම් ආරක්ෂා කිරීමෙන්; අතීතයේ වුණු සිදුවීම් වර්තමානයේ සිදුවීම වැළැක්වීමෙන්. "බය වෙන්න එපා, අප අභ්‍යන්තර ස්වාධීන පරීක්ෂණයක් කරනවා" කියලා වෙන දා වාගේ අද තමුන්නාන්සේලාට ගිහින් කියන්න පුළුවන්ද? එහෙම කිව්වාට පිළිගන්නේ නැහැ. තමුන්නාන්සේලා මීට කලින් කිව්වා, අපට අවුරුදු 150කට අධික ඉතිහාසයක් තිබෙන අධිකරණ පද්ධතියක් තිබෙනවා, ඒ අධිකරණ පද්ධතිය ස්වාධීනව තිබෙනවා, මේ අධිකරණ පද්ධතිය හරහා අපට අපේ රටේ අභ්‍යන්තර පරීක්ෂණයක් කර ගන්න පුළුවන්කම තිබෙනවාය කියලා. හැබැයි, අද ඒක විශ්වාස කරයිද? අද කොහේද එය විශ්වාස කරන්නේ?

සෙලාන් බැංකුවේ හිටපු සභාපතිවරයා අද අපේ ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ ප්‍රධාන පුටුවේ වාඩි කරවලා තිබෙනවා. ලංකාවේ පළමුවෙනි වතාවට බැංකුවක සභාපතිවරයෙක් අගවිනිසුරු පුටුවේ වාඩි වෙලා ඉන්නවා. ලංකාවේ පළමුවෙනි වතාවට කැබිනට් මණ්ඩල උපදේශකයෙක් අගවිනිසුරු පුටුවේ වාඩි වෙලා සිටිනවා. ඉතින් ස්වාධීන අභ්‍යන්තර පරීක්ෂණයක් සිදු වෙයි කියලා කවුද පිළිගන්නේ? මේ අධිකරණ පද්ධතිය ස්වාධීනයි කියලා පිළිගන්නේ කවුද? අධිකරණ පද්ධතියට තමුන්නාන්සේලා එල්ල කරන ලද ව්‍යසනයෙන් අද මොකද වෙලා තිබෙන්නේ? රටට තර්ජනයක් වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා අප මේ තර්ජනයට මුහුණ දෙන්න ඕනෑ.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මේ අප කවුරුත් ඉපදුණු රට. අප කවුරුත් මේ රටත් සමඟ සම්බන්ධ වෙනවා. මේ රටේ, මේ මහ පොළොවේ තමයි අප මියැදෙන්නේ. සමහර අය නම් ඔය ආක්‍රමණ එන කොට යන්න බලාගෙනයි ඉන්නේ. මතක තියාගන්න. ඒ අය කකුල් දෙක දෙපැත්තේ තියාගෙන ඉන්නේ. සමහර අය Green Card එක අලුත් කර ගන්න අවුරුද්දකට සැරයක් ගිහින් එනවා. වෙන විධියකට යන්න බැරි නම් අඩුම තරමේ එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ මහ සමුළුවේ රැස්වීමටවත් මුවා වෙලා යනවා, Green Card එක අලුත් කර ගන්න.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)
Please wind up now. ඔබතුමාගේ කාලය අවසානයි.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayake)
ඒ අය ඒ පැත්තේ කකුල තියාගෙන ඉන්නේ. බැරි වෙලාවත් ව්‍යසනයක් ආවොත් එහාට පනිනවා. මතක තබාගන්න. ඒ ව්‍යසනයට මුහුණ දෙන්න වන්නේ මේ රටේ ජනතාවටයි. ඒ නිසා අප සහතික කර කියනවා, මේ රටට එල්ල වන ඕනෑම වර්ගයක ව්‍යසනයකට අප විරුද්ධ විය යුතුයි, එය පරාජයට පත් කළ යුතුයි කියලා. හැබැයි, එය ස්ථිරසාර ලෙස පරාජයට පත්කළ හැකි වන්නේ මේ රටේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය සහ මානව හිමිකම් ආරක්ෂා කිරීමෙනුත්, ඒ සඳහා තමුන්නාන්සේලාගේ කැපවීම තුළිනුත්, ඒ සඳහා තමුන්නාන්සේලාගේ ක්‍රියා මාර්ග ඔප්පු කිරීමෙනුත් පමණයි. ඒ සඳහා මේ සංශෝධනය පිළිගන්න. මේ සංශෝධනය පිළිගන්න සූදානම් නම් අත් දෙක ඔසවා මෙම යෝජනාව සම්මත කරන්න අප සූදානම්. අපේ රටට එල්ල වී තිබෙන බරපතළම තර්ජනයට මුහුණ දිය හැකි වඩාත්ම රාජ්‍ය තාන්ත්‍රික සහ වඩාත්ම ප්‍රායෝගික ක්‍රියාවලිය මෙයයි කියලා අප විශ්වාස කරනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මට කථා කරන්න අවස්ථාව ලබා දුන්නාට ඔබතුමාට බොහොම ස්තුතියි.

[අ.භා. 4.42]

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා (ඉදිකිරීම්, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස හා පොදු පහසුකම් අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச - நிர்மாண, பொறியியல் சேவைகள், வீடமைப்பு, பொது வசதிகள் அமைச்சர்)
(The Hon. Wimal Weerawansa - Minister of Construction, Engineering Services, Housing and Common Amenities)
ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ ජිනීවාවල තිබෙන මානව හිමිකම් කොමිසම ශ්‍රී ලංකාවේ සිදුවී ඇතැයි කියන යුද අපරාධ පිළිබඳ අන්තර්ජාතිකව පරීක්ෂණයක් පැවැත්වීම සඳහා නියෝජිත කණ්ඩායමක් ශ්‍රී ලංකාවට එවීම සම්බන්ධ ප්‍රශ්නය පිළිබඳව සාකච්ඡා කර තීරණයක් ගැනීමට මෙම පාර්ලිමේන්තුවේ ගරු මන්ත්‍රීවරුන් කණ්ඩායමකගේ අත්සනින් යුතුව අද දින මෙම ගරු සභාවට යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඉතාම පැහැදිලියි එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය මේ පරීක්ෂණය පවත්වන්නේ එකම, ඉතා වැදගත් නිශ්චිත කාරණයක් ගැන බව. ඒක තමයි, යුද්ධයේ අවසන් කාල පරිච්ඡේදයේදී -අවසන් සතියේ හෝ ඊට ආසන්න කාලයේ- ඒ ගැටුමේදී සමූහ මිනිස් ඝාතන සිදුවී තිබීම හෝ යුද අපරාධ යැයි හැඳින්විය හැකි යමක් සිදු වී තිබේද කියන කාරණය ගැන සෙවීම. ඒ අය මේ ක්‍රියාදාමය හැඩ ගන්වන්න තව තව දේවල් පාවිච්චි කරනවා ඇති. මානව හිමිකම් ආරක්ෂා වෙනවාද, ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය ආරක්ෂා වෙනවාද, ජාතික සමගිය හොඳට ගොඩ නැඟෙනවාද ආදිය වටේ සැරසිලි ලෙස යොදාගෙන කථා කරන මාතෘකා හැටියට තිබෙනවා. හැබැයි, කාරණය නිශ්චිතයි. හොයන්න එන්නද අහන්නේ රතුපස්වල සිද්ධිය ගැන නොවෙයි. එන්නද අහන්නේ කවුරු හරි මාධ්‍යවේදියෙක් සුදු හෝ කළු වෑන් එකක අරගෙන ගියාද කියන එක ගැන හොයන්න නොවෙයි. එන්න අහන්නේ වෙන මොකක් හරි පැහැර ගැනීමක්, අතුරුදහන්වීමක් ගැන සොයන්න නොවෙයි. පරීක්ෂණය කරන්න එන්න අහන්නේ, එනවා කියා කියන්නේ, ශ්‍රී ලංකාව පවුලක පාලනයක් යටතේ තිබෙනවාද, නැත්නම් මුළු මහත් ජනතාවගේ පාලනයක් තිබෙනවාද කියන එක ගැන හොයන්න නොවෙයි. අන්න ඒවා හොයන්න එනවා නම් ඔය කියන කථාව හරි. ඔය කමිටුවට පැවරිලා තිබෙන්නේ ශ්‍රී ලංකාව පාලනය කරන්නේ පවුලක්ද, නැත්නම් තව කට්ටියක්ද කියලා හොයන්නද? රතුපස්වල සිදු වුණු සිද්ධිය ගැන ඔවුන්ගේ හදවත් බොහොම කම්පා වෙලා ඒ ගැන පරීක්ෂණ කරන්නද එන්නේ? නැහැ. මේ කාරණයේදී අපට අවංක වෙන්න බැරි නම්, අවංක වෙන්න

[ගරු විමල් වීරවංශ මහතා]

මාතෘකාවක් තමුන්නාන්සේලා - අපි ඉදිරිපිටට එන්නේ නැහැ. මේ අය අහන්නේ යුද්ධයේ අන්තිම කාල පරිච්ඡේදය ගැන; කළේ මොනවාද කියන එක ගැන; යුද අපරාධ කළාද නැද්ද කියන එක ගැන.

ඒ අන්තිම සතියේ ඒ යුද්ධය කළේ පවුලක රැකවරණය වෙනුවෙන්ද? ඒ යුද්ධය කළේ පවුලක් ආරක්ෂා කර ගන්නද? යුද්ධය කළ නිසා, සාමය උදා වුණු නිසා අද ආරක්ෂා වෙලා තිබෙන්නේ පවුලක පැවැත්මද, රටේ මුළුමහත් ජනතාවගේ පැවැත්මද? අද ආරක්ෂා වෙලා තිබෙන්නේ රටේ මුළුමහත් ජනතාවගේ පැවැත්ම; යුද්ධයට විරුද්ධ වුණු අයගේත් පැවැත්ම; යුද්ධයට පක්ෂ වුණු අයගේත් පැවැත්ම. යුද්ධ කරපු අයගේත් පැවැත්මයි ආරක්ෂා වෙලා තිබෙන්නේ.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ නිසා ආණ්ඩුවේ ක්‍රියා කලාපය ගැන විවිධ විවේචන, වාද විවාද තමුන්නාන්සේලාට - අපට තිබෙනවා. අපට ආණ්ඩුවේ ක්‍රියා කලාපය ගැන මතභේද තිබෙනවා. ඒ මොනවා තිබුණත් අපි එක දෙයක් අවධාරණය කරනවා. ආණ්ඩුව යුද්ධය කළේ රට වෙනුවෙන්. ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදය ඇතුළු බටහිර රටවල් යුද්ධය නවත්වන්න කියලා බලපෑම් කරද්දී අපි යටත් නොවුණේ රට වෙනුවෙන්. මිලිබෑන්ඩ්ලා, බර්නාඩ් කුෂ්නර්ලා එදා ඇවිල්ලා බලහත්කාරය පටවද්දී අපි යටත් නොවුණේ රට වෙනුවෙන්. අර පැත්තෙන් ඇමෙරිකානු හමුදා -මැරයින් බළකාය - ශ්‍රී ලංකාව ආසන්නයෙන් තිබෙන ජාත්‍යන්තර මුහුදු තීරයට ඇවිල්ලා කොටි සාමාජිකයන් ඔක්කොම ඒ නැවට දමන්න කියලා බලපෑම් කරන කොට, ඒවා ප්‍රතික්ෂේප කළේ රට වෙනුවෙන්. එහෙම කරපු යුද්ධයේදී, ඒ කළ දේ වැරදියි, මානව අපරාධයක්, සමූහ මිනිස් ඝාතනයක් කියලා කියන එක හරියට අර බොහොම නිවැරදි මනුස්සයකුගේ වාහනයට මත්කුඩු පැකට් එකක් දමලා ඔහු කුඩු වෙළෙඳාම කළාය කියලා අල්ලනවා වාගේ දෙයක්. "එයා මට ඊයේ මෙහෙම කිව්වා, පෙරේදා මෙහෙම කිව්වා, ඊට කලින් දවසේ අරයාට මෙහෙම කිව්වා" කියලා දැන් තමුන්නාන්සේලා වෙන වෙන දේවල් කථා කරනවා. නමුත් අපි අහන්නේ මෙච්චරයි. හොරෙන් කුඩු පැකට් එකක් වාහනයට දමලා කෙනෙකු අත් අඩංගුවට ගන්න යනවා නම් ඒක හරිද, වැරදිද? ඒකට එකඟ වෙනවාද, නැද්ද? මෙතැන තිබෙන්නේ එහෙම ප්‍රශ්නයක්, ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි. මේ රටේ මහජනතාවගේ ජීවිත අයිතිය ආරක්ෂා කරන්නයි මේ යුද්ධය කළේ. අද උතුරේ ජනතාවට නිදහසක් තිබෙනවා නම් ඒ කුමන හෝ නිදහසක් ලැබුණේ, තිබුණාට වඩා නිදහසක් ලැබුණේ මේ යුද්ධය කරපු නිසායි. උතුරේ මාර්ග පද්ධති නවීකරණය වෙලා තිබෙන්නේ යුද්ධය කරපු නිසායි. උතුරේ ජනතාවගේ අවශ්‍යතා ක්‍රම ක්‍රමයෙන් ඉටු වන්නේ මේ යුද්ධය කරපු නිසායි. දකුණේ ජනතාව නිදහසේ ජීවත් වන්නේ මේ යුද්ධය කරපු නිසායි. එහෙම නම්, ඒ යුද්ධයේ අන්තිම කාලයේ මානව අපරාධ කළාද කියලා සොයන්න ජාත්‍යන්තර අධිරාජ්‍යවාදී කණ්ඩායමක් හදලා ලංකාවට එන්න අහන කොට, මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ඉන්න මන්ත්‍රීවරු 225 දෙනාම කෙසේ වෙතත් මෙහි අතිබහුතරයක් වන අප අතර පක්ෂ භේද ආදී මොන වාද භේද තිබුණත්, ඒ තනි කාරණයේදී හෝ අපට එක තැනකට එන්න බැරි නම්, ඒක තමයි මේ රටේ තිබෙන අවාසනාව.

එක්සත් ජාතික පක්ෂය නම් මුල ඉඳන්ම යුද්ධය ගැන සුබවාදී ආකල්පයක් දැරුවේ නැහැ. මාවිල් ආරු සොරොව්ව වහපු වෙලාවේත් එක්සත් ජාතික පක්ෂය යෝජනා කළේ ඒක සාකච්ඡා මාර්ගයෙන් විසඳා ගන්න කියලායි. මාවිල් ආරු සොරොව්ව විවෘත කිරීම සාකච්ඡා මාර්ගයෙන් විසඳා ගන්න කියලායි; සෝල්හයිම් එනකම් ඉන්න කියලායි. ඒ නිසා එදා එක්සත් ජාතික පක්ෂය දරපු ඒ ස්ථාවරයට අනුව අද දරන මේ ස්ථාවරය මට පුදුමයක් නොවෙයි. මට ඒක පුදුමයක් නොවෙයි.

එක්සත් ජාතික පක්ෂය කොහොමටත් එක්සත් ජනපද අධිරාජ්‍යවාදයට එරෙහිව හිටගන්න පුළුවන් පක්ෂයක් නොවෙයි. බටහිර රටවල බලපෑමට එරෙහිව නැඟිටින්න ඕනෑ කියලා හිතන පක්ෂයක් නොවෙයි. ඒ නිසා එක්සත් ජාතික පක්ෂය මේ ස්ථාවරය දැරීම, අර කොන්දේසි, මේ කොන්දේසි දමලා මේවා කළොත් තමයි අපි ඕකට සහාය දෙන්නේ කියලා මේකෙන් මඟහැර යෑමට වලිකෑම මට පුදුමයක් නොවෙයි. එතුමන්ලා අර රාජීව විජේසිංහ මන්ත්‍රීතුමා කියන දේවල් මෙතැන කියනවා. අනේ අම්මේ, එතුමා හොඳ එන්ජීඕ මහත්තයෙක්. ජාතික ලැයිස්තුවෙන් මොකට මන්ත්‍රී කෙනෙක් කළාද මම දන්නේ නැහැ. එතුමා "යන්නෙ කොහේද, මල්ලෙ පොල්" ජාතියේ බඩුවක්. ජනාධිපතිතුමාත් කර ගන්න වැරදි.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්
(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)
(An Hon. Member)
ඒ කියන කාරණය ඇත්ත නේ.

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා
(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)
(The Hon. Wimal Weerawansa)
තමුන්නාන්සේලාට ඇත්ත. එන්ජීඕ සම්භවයක් තිබෙන කවුරු හරි ගොබ්ලෙක් මෙහේ ඉඳන් මොකක් හරි අලුගුත්තේරු කථාවක් කිව්වොත් තමුන්නාන්සේලාට ඒවා ඇත්ත. ඒවා නම් කණට මීපැණි වාගේ. [බාධා කිරීම්] වැඩි හරියක් යුරෝපයේ කරක් ගහන,- [බාධා කිරීම්] ඔව්, ඔව්. මම කිව්වේ ඒකයි.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්
(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)
(An Hon. Member)
එතුමා විපක්ෂයේද?

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා
(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)
(The Hon. Wimal Weerawansa)
ආණ්ඩුවේ ඉඳගෙන විපක්ෂයේ. [බාධා කිරීම්] මම ඒක පැහැදිලි කරන්නම්, තව ටිකක් වෙලා ගිහිල්ලා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, රාජීව විජේසිංහ මන්ත්‍රීතුමාගේ හරි, කාගේ හරි කොළයක තිබෙන මොකක් හරි කෙහෙල් මලක් උපුටලා දක්වලා මේ ජාතික වග කීමෙන් පලා යන්න පුළුවන්ද? මේක ජාතික වග කීමක් නොවෙයිද? අද තමුන්නාන්සේලා සාමය භුක්ති විඳිනවාද නැද්ද? දැන් භය නැතුව පාරේ බැහැලා යනවාද නැද්ද? තමුන්නාන්සේලාගේ දරුවෝ දැන් භය නැතුව ඉස්කෝලෙට යනවාද නැද්ද? තමුන්නාන්සේලාගේ නෑදෑයෝ දැන් ජීවත් වීම ගැන සතුටුද නැද්ද? එහෙම නම් මේ සාමය හම්බ වුණේ අපි ඔක්කෝටම එකට. මේක පවුලකට ගත්තු සාමයක් නොවෙයි. මේක පවුලකට ලබා ගත්තු සාමයක් නොවෙයි. මේක මුළු මහත් ජාතියේ සෑම පවුලකටම ලැබිච්ච සාමයක්. මේ සාමය ඇති කිරීමේ වරදටයි මේ පළි ගැනීමේ මෙහෙයුම එන්නේ.

රතුපස්වල සිද්ධිය හරිද වැරැදිද, හංවැල්ලේ සිද්ධිය හොඳද නරකද, එහෙම නැත්නම් තව කොහේ හරි වෙලා තිබෙන්නේ හරි දේද වැරැදි දේද, උද්ඝෝෂණවලට පහර දීම හොඳද නරකද, පෙළපාළි මැඩ පැවැත්වීම සුදුසුද නැද්ද කියන ඒවා නොවෙයි මහත්වරුනි මේ හොයන්නේ. ඒවා නොවෙයි මේ හොයන්නේ. ඒවා හොයනවා නම් ජිනීවා මානව හිමිකම් කොමිසමට සතියට ලොට් එක ගණනේ ලෝකයේ හැම රටකටම කට්ටිය යවන්න වෙනවා. සතියට තොග ගණනේ කට්ටිය යවන්න වෙනවා, ඒවා හොයනවා නම්.

ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ ගෞරවාන්විතව කථා කරන රටක් තමයි වෙනිසියුලාව. හියුගෝ චාවේස්ගෙන් පස්සේ මදුරෝගේ

පාලනය පිහිටෙව්වා. මදුරෝ පාලනය ආපු දවසේ ඉඳලා එරට තිබෙන එක්සත් ජනපද තානාපති කාර්යාලය විශ්වවිද්‍යාල ශිෂ්‍යයන් සහ විවිධ කල්ලි කණ්ඩායම් දමලා -මදුරෝගේ රජය කියන විධියට බැහැරින් ආපු ලතින් ඇමෙරිකානු හා වෙන රටවලින් වෙනිසියුලාවට ආපු පිරිස්- සති ගණන් එක දිගට පාරේ විරෝධතා පැවැත්වූවා. ඒ රටවල පොලීසියත් බලය පාවිච්චි කරලා තියෙනවා; වෙඩි තියලා තියෙනවා; මිනිස්සු මැරිලා තියෙනවා. ඒවා මැඩ පවත්වා ගෙන තියෙනවා. මම කියන්නේ ඒවා හරි කියලා නොවෙයි. හැබැයි මේ අය හොයන්නේ ඒවා ගැන නම්, ජිනීවාවලින් දැන් මදුරෝගේ රටටත් -වෙනිසියුලාවටත්- ගිහිල්ලා ඒවා හොයන්න. ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදය මදුරෝගේ ආණ්ඩුව පිළිගන්නේ නැහැ. ඒක වට්ටන්නයි බලාගෙන ඉන්නේ. ඔය කියන ජාතියේ දේවල් ඒ රටේත් වුණා. අපේ රතුපස්වල සිද්ධියට හා සමාන දේවල් එතැන වෙනවා. කරකාස් නුවර ගිනි ගත්තා පසු ගිය මාස කිහිපයේ. කෝ! ගියාද ජිනීවා මානව හිමිකම් කොමිසමෙන් ඒවා බලන්න? අනේ! මේ මොනවාද කියන්නේ? ඔය වාගේ දේවල් ගැන හොයන්න යනවා නම් සුද්දන්ට වෙන වැඩක් කරන්න හම්බ වෙන්නේ නැහැ. තමා වටා කැරකෙන ගමන් රටවල් වටා කැරකි කැරකී ඉන්නයි වෙන්නේ. ඒ නිසා මෙතැන බොරු කරන්න එපා, මහත්වරුනි. "යන්නෙ කොහේද මල්ලේ පොල්" කථා කියන්න එපා. මේ ප්‍රශ්නය බොහොම පැහැදිලියි. බොහොම නිරවුල්. හරිම නිශ්චිතයි. මොකක්ද ප්‍රශ්නය?

"යුද්ධය අන්තිම කාලයේ යුද අපරාධ වුණාද, නැද්ද කියලා හොයන්න අපි එනවා" කියලා ඒ ගොල්ලන් කියනවා. තමුන්නාන්සේලා කියන්න, "හා, එන්න මහත්වරුනි" කියලා. නැත්නම් "එපා" කියලා කියන්න. ඔය දෙකෙන් එකක් කියන්නේ නැතුව, අංක ගණිතයෙන් උත්තර දෙන්න තිබෙන ප්‍රශ්නයකට ජ්‍යාමිතික හරි, වීජ ගණිතයේ හරි සූත්‍ර පටලවා ගන්න එපා. ඒවාට "2πr" දාලා වෙන සමීකරණ හදන්න යන්න එපා. මේක සරල ප්‍රශ්නයක්. යුද්ධය අන්තිම කාලයේ යුද අපරාධ කළාද, නැද්ද කියලා හොයන්නයි මේ එන්නේ. එහෙම නැතිව, රතුපස්වලදී මොකක් වුණාද කියලා හොයන්න එන්නේ නැහැ. ඒවා බොරුවට දානවා, ආරලු බූරුලු හැටියට. එතකොට මෙහේ ඉන්න විරුද්ධ පක්ෂයේ අයියලාට ඒ වැඩේ වෙනුවෙන් කඩේ යන්න ලේසියි. රෙදි නැතුව කඩේ යන්න බැහැ නේ. රතුපස්වලින් පොඩි රෙද්දක් හරි මහලා දුන්නාම එයාලට ඒක ඇඳගෙන එක්සත් ජනපද අධිරාජ්‍යවාදයට කඩේ යන්න ලේසියි. එතකොට වාම ස්වරූපයෙන් කඩේ යන්න ලේසියි. ඒකට තමයි මේ රතුපස්වල, අරපස්වල කියලා පොඩ්ඩක් දාලා තිබෙන්නේ. නමුත් ඒ අය හොයන්නේ මේ මොන පස්සලක් ගැනවත් නොවෙයි. යුද්ධයේ අන්තිම කාලයේ මොකද වුණේ කියන එක තමයි හොයන්නේ.

එක තානාපතිනියක් ගියා. ගිහිල්ලා පෙන්වූවා මෙන්න ෂෙල් ප්‍රහාර ගහලා තිබෙනවා කියලා. බිත්ති පෙන්වූවා. Twitter එකෙන් දැම්මා ඒ ඡායාරූප. ඔන්න ඔතැනයි ප්‍රශ්නය.

යුද්ධ කරන්න කියලා කෑ ගහපු අපට පුළුවන්ද මේ වෙලාවේ කරඇරලා ඉන්න? අපට වාද තිබෙනවා, භේද තිබෙනවා, ගැටලු තිබෙනවා. ඒ මොනවා තිබුණත් යුද්ධය කරන්න කියන මතය මේ රටේ සමාජගත කරන්න කැප වෙච්ච අපට, යුද්ධ කිරීම සඳහාම 2005 ජනාධිපතිවරණ ජනවරම නිර්මාණය කරන්න ඉහළින්ම කැප වෙච්ච අපට, යුද්ධය අන්තිම කාලයේ ජනාධිපතිතුමා හෝ ආරක්ෂක හමුදා යුද අපරාධ කළාද නැද්ද කියලා හොයන්න එන විදේශ පිල්ලිවලට ඒ බොරු චෝදනාව ඔප්පු කරලා අපේ අය දංගෙඩියට දක්කා ගෙන යන්න අප අතර තිබෙන අනෙක් වාද, භේද පාවිච්චි කරන්න එපා. ඒ අය එන එකට "හා" කියලා කියන්න, වක්‍රව ඒකට අනුබල දෙන්න අපි සූදානම් නැහැ. එහෙම කරනවා නම් අපි මොක්කුද කියලා තමයි මට අහන්න තිබෙන්නේ ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි. මේක තමයි ඇත්ත ප්‍රශ්නය. මිලිබෑන්ඩ් ආවාම, බර්නාඩ් කුෂ්නර් ආවාම මේක නැවැත්තුවා නම් ඔය එකක්වත් නැහැ. එහෙනම් රතුපස්වල ගැන ජිනීවාවල වචනයක්වත් ලියැ වෙන්නේ නැහැ.

යූඑන්පී ආණ්ඩුව හැටදහසක් මැරුවා, ජිනීවාවල මොනවාද ලියැවුණේ? පරීක්ෂා කරලා බලන්න ආවේ කවුද? මැරයින් බල කාය ජාත්‍යන්තර මුහුදේ ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයේ නැව තියාගෙන හිටියේ පිරබාහරන් ඇතුළු කල්ලිය අරගෙන යන්නයි. ඒවා ආණ්ඩුව නැවැත්තුවා. ඒ ආපු හැම බලපෑමක්ම වැළැක්වූවා. ඒවා උපායශීලීව කළමනාකරණය කළා. අන්න ඒ නිසා යුද්ධය ඉවර කළා. නමුත් ඕනෑ වෙලා තිබුණේ යුද්ධය ඉවර කරන්න ඉඩ නොදෙන්නයි. එක්සත් ජනපදය පිටුපසින් ඉඳගෙන හුරතල් කරපු ත්‍රස්ත කල්ලියක් ඉවර කිරීමේ වේදනාවෙන් ඒ ගොල්ලන් පෙළෙනවා. මේ රට දෙකඩ කරලා වෙනම රාජ්‍යයක් හදන්න බටහිර අධිරාජ්‍යවාදය අවුරුදු 30කට වැඩි කාලයක් දරපු පරිශ්‍රමය මේ රජය නතර කළා; වැළැක්වූවා. ඒ වේදනාවෙන් ඒ අය පෙළෙනවා. ඒ නිසා තමයි මේ පළි ගැනීමේ ව්‍යාපාරය එන්නේ. තමුන්නාන්සේලා වෙන වෙන වැල් වටාරම් දොඩවලා අනේ! මොකක්ද මේ කරන්නේ? යුද්ධය කරන්න, යුද්ධයෙන් මේ රටට සාමය දිනා දෙන්න කටයුතු කරපු රටේ සේනාධි නායකයා ඇතුළු ආරක්ෂක හමුදා ඒ අන්තර් ජාතික පරීක්ෂණයට පාවා දෙන එකයි කරන්නේ. ඒක තමයි කරන්නේ. යුද්ධය කරන්න කියාපු ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ අද කරන්නේ ඒකයි. අද ඇවිල්ලා කථා කරපු මහත්වරු කරන්නේ ඒක. අද බොරු කථා කියනවා; ලොකු කථා කියනවා. ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයට අර වතු දීලලු, මේ වතු දීලලු. ඉතින් එහෙම නම් එක්සත් ජනපදය ආණ්ඩුවත් එක්ක හොඳට හිතවත්ව ඉන්න එපායැ. එක්සත් ජනපදයට ඉල්ලන ඉල්ලන දේවල් දීලා නම්, මේ ආණ්ඩුවත් එක්ක එක්සත් ජනපදය යාළු වෙලා ඉන්න එපායැ මාළු වාගේ. කෝ, එහෙම ඉන්නවා ද? කොයි වෙලාවේත් බලන්නේ මේ රටට ගහන්න නොවේද? ආණ්ඩුව ඔය කියන විධියට එක්සත් ජනපදයට අත පය දිග හැරලා ඉල්ලන දේවල් දීලා තිබෙනවා නම් මොකටද මේ රටෙන්, මේ ආණ්ඩුවෙන් පළි ගන්න හදන්නේ? ඒ නිසා බොරු තර්ක ඉදිරිපත් කරන්න එපා, තමන්ගේ දේශද්‍රෝහී ස්ථාවරය වෙනුවෙන්; තමන්ගේ මේ රටට හතුරු ස්ථාවරය වෙනුවෙන්.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අද මෙහෙම කරන්නේ, එදා සාමය ඇති කරන්න යුද්ධය කරපන් කියලා කියාපු මිනිස්සුයි. අර හිටපු නායකයා කිව්වානේ, "යුද්ධය කරන්න ආයුධ නැත්නම් 'අහවල්' එකෙන් හරි යුද්ධය කරන්න කියලා ජනාධිපතිතුමාට මම තමයි කිව්වේ" කියලා. එතුමානේ කිව්වේ රැස්වීමකදී. ඉතින් එහෙම කියාපු අය, "අපි ආයුධ නැහැ. ඒවා හොයා ගන්නතුරු පොඩ්ඩක් ඉන්න" කියලා ජනාධිපතිතුමා කියද්දී, "නැහැ, නැහැ. තිබෙන මොකෙන් හරි ගහන්න" කිව්වා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. එදා කරුණානිධි මහත්මයා අතැන වැටුණා; නිදිය ගත්තා; උපවාස කළා යුද්ධය නවත්වන්න කියලා. ඉන්දීය මධ්‍යම ආණ්ඩුව කලබල වුණා. බලපෑම් අරගෙන ලංකාවට ආවා. එවැනි නිවේදනයක් උපායශීලීව නිකුත් කළා.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)
Hon. Minister, please wind up now.

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා
(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)
(The Hon. Wimal Weerawansa)
ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මට තව විනාඩි 05ක කාලයක් ලබා දෙන්න. ගරු ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමනි,-

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
Ten more minutes can be given.

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා
(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)
(The Hon. Wimal Weerawansa)

එදා යුද්ධය නවත්වන්නය කියලා කරුණානිධි මහත්තයා අතැන වැටුණා. ඒ අවස්ථාවේදී ආවා ඉන්දියානු බලධාරීන්. ඇවිල්ලා කිව්වා, යුද්ධය නවත් වන්නය කියලා. රජය එකඟ වුණා, බර අවි ප්‍රහාර නවත් වනවාය කියලා. අද මේ මානව හිමිකම් ගැන කථා කරන පප්පලා, රතු කමිස ඇඳ ගත්තු මානව හිමිකම් පප්පලා, NGO මතවාදය කරේ තියා ගත්තු පප්පලා එදා මොකද කිව්වේ? එදා කිව්වේ, "මෙන්න බර අවි ප්‍රහාර නවත්වන්න ඉන්දියාවත් එක්ක එකඟ වුණා. රාජපක්ෂ යුද්ධය පාවා දුන්නා" කියලායි. එහෙම කිව්වේ නැද්ද? [බාධා කිරීමක්] කෝ, එහෙම කියාපු අය දැන් නැහැ නේ. ගිහිල්ලා නේ, දෙයි හාමුදුරුවනේ! එතුමන්ලා කියාපු දේවල් මම අහගෙන හිටියා නේ. ඒ අයටත් අමාරුවෙන් උනත් ඉන්න තිබුණා නේ. අකැමැති මත අහගෙන ඉන්න පුළුවන් වෙන්න එපා යැ. එහෙම බැරි එක නේ ලෙඩේ.

බර අවි ප්‍රහාර නතර කළාම එදා කෑ ගැහුවා, "මෙන්න යුද්ධය පාවා දුන්නා. ඉන්දියාව කියන විධියට යුද්ධය නැවැත්තුවා" කියලා. ඒ කටින්ම අද කියනවා, මානව හිමිකම් ගැන. එතකොට එදා බර අවි ප්‍රහාර එල්ල කළා නම් රැකෙන්නේ මානව හිමිකම් ද? මැරෙන්නේ සිල්ලරට ද, තොගයට ද? තොගයට ද, සිල්ලරට ද? එදා තොග වශයෙන් මැරුවේ නැහැ කියලා හඬාපු අය, අද ඇවිල්ලා රුබන්, කුගන් -ඒ ගොල්ලන්- ගැන අහනවා. මේක තමයි දේශපාලනයේ තිබෙන කැතම කැත අවස්ථාවාදය ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි. මේක තමයි කැතම කැත අවස්ථාවාදය. මේක තේරුම් ගන්න ඕනෑ මේ රට. මේක තේරුම් ගන්න ඕනෑ. ආණ්ඩුව යන ගමනේ අඩු පාඩු තිබෙන්න පුළුවන්. ආණ්ඩුවේ ගමන ගැන අපට විවේචන තිබෙන්න පුළුවන්. ඒ මොන දේවල් තිබුණත් එක දෙයක් මේ රටට අමතක කරන්න බැහැ. වෙන පාලකයකු නොගන්නා අවදානමක් අරගෙන, මේ රටේ තිබුණු බලවත්ම, පීඩාකාරීම ප්‍රශ්නය විසඳන්න ගන්න ඕනෑ පියවර ගත්තා. මේ රට වෙනුවෙන් ඒ කාර්ය භාරය කරපු නායකත්වය ආරක්ෂා කරන්න මොන අඩු පාඩු, මොන ප්‍රශ්න තිබුණත් මේ රටේ දේශමාමක ජනතාව සූදානම්ය කියන එක අපි අවධාරණය කරනවා, ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි.

මෙතැන තිබෙන්නේ පවුලක් රැක ගැනීමේ ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි. රටේ පාලන තන්ත්‍ර එනවා, යනවා. පාලන තන්ත්‍ර හොඳ නම් ඉන්නවා, නරක නම් යනවා. හෙට තමුන්නාන්සේලා එයි. අනිද්දා ආයේ අපේ පැත්තෙන් එයි. මහත්වරුනි, ප්‍රශ්නය ඒක නොවෙයි. ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ වෙන දෙයක් ගැන. තමුන්නාන්සේලාගේ නායකයෝ යුද්ධය කළේ නැහැ. ගාමිණී දිසානායක මහත්තයා මැරුවාට තමුන්නාන්සේලාගේ නායකයෝ යුද්ධය කළේ නැහැ. රණසිංහ ප්‍රේමදාස මහත්තයා මැරුවාට තමුන්නාන්සේලාගේ නායකයෝ ඒ අභියෝගය භාර ගත්තේ නැහැ. ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ නායකයන්ට වඩා යූඑන්පී නායකයන් තමයි එල්ටීටීඊය මරලා තිබෙන්නේ. ඒත් ඒ අභියෝගය ජය ගැනීම සඳහා කෙළින් තීරණ ගන්න; සෘජු ප්‍රතිපත්තියක සිට ක්‍රියාත්මක වන්න තමුන්නාන්සේලාගේ නායකයෙකුට කොන්දක් තිබුණේ නැහැ. 2005 වර්ෂය තමයි ඒ ඓතිහාසික තීන්දුව මේ රටේ ජනතාව ගත් තැන. ඒ තීන්දුවේ බලය නිසා තමයි ජාතියට අවුරුදු හතරකින් ස්ථිරසාර සාමය උදා වුණේ.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඇමෙරිකානු ඩෝල් සමාගමට කෙසෙල් වවන්න ඉඩමක් දීලාය, ඇමෙරිකාව එක්ක ආරක්ෂක ගිවිසුමක් අත්සන් කරලාය කියලා කවුරු හරි කියන්න පුළුවන්. නමුත්, ඒ ගිවිසුම ඇමෙරිකාව ලෝකයේ බොහෝ රටවල් එක්ක අත්සන් කරලා තිබෙන එකක්. ඒකෙන් මෙහේ ආක්‍රමණකාරී න්‍යාය පත්‍රයකට ඉඩක් නැහැ. ඊට වඩා එහාට යන ගිවිසුමක් ඇමෙරිකාව මාලදිවයිනත් එක්ක ගහන්න ගියා. ඒකට ඉන්දියාවත් විරුද්ධ වුණා. ලංකාවත් විරුද්ධ වුණා. අන්තිමට මාලදිවයිනත් විරුද්ධ වුණා. නිකම් කෙන්ද කන්ද කරලා කන්ද කෙන්ද කරන්න හදන්න එපා.

මෙතැන තිබෙන්නේ වෙන ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි. යුද්ධයේ අන්තිම කාලය ගැන හොයන්න, ඒ යුද්ධයේ හිටපු බ්‍රිගේඩියර්ලා, මේජර් ජනරාල්ලා, ජනරාල්ලා එහෙම නැත්නම් සෙබළු මොකද කළේ කියලා හොයන්න, ඒ අය සමූහ වශයෙන් මිනී මැරුවාද, නැද්ද කියලා හොයන්න, සේනාධි නායකයා ඒවාට අණ දුන්නාද, නැද්ද කියලා හොයන්න, සුදු කොඩි අරගෙන ආපු අයට වෙඩි තිබ්බාද, නැද්ද කියලා හොයන්න, පොකුරු බෝම්බ පාවිච්චි කළාද, නැද්ද කියලා හොයන්න, රසායනික අවි පාවිච්චි කළාද, නැද්ද කියලා හොයන්න, මානව සංහාරයක්, අපරාධයක් වුණාද නැද්ද කියලා හොයන්න තමයි මේ එන්න හදන්නේ. ඒවා ගැන අමුතුවෙන් හොයන්න දෙයක් නැහැ නේ, ඒගොල්ලන් දැන් ඒවා හොයා ගෙන නේ ඉන්නේ. ඒගොල්ලන් තීන්දුව අරගෙන නේ තිබෙන්නේ. ඒ තීන්දුව හැඩ ගන්වන්න එන්න ඉඩ දෙන්න කියලා තමයි මේ කියන්නේ. ලංකාවට ඇවිල්ලා යන්න ඉඩ ලැබුණොත්, ඒ තීන්දුව අලංකාරවත් වනවා. ඒකට පුළුල් පින්තූරයක් එනවා. ඒක හොඳට හොයා බලා කරපු තීන්දුවක් බවට පත් වනවා. නාවත් ඒ ගොල්ලන් තීන්දුව දෙයි. හැබැයි ආවාම දෙන තීන්දුවේ හැඩ වැඩියි. ඒකට තිබෙන පිළිගැනීම සහ අගය වැඩියි. මෙහෙට ආවොත් ඒක අලංකාරවත්ව ගොඩ නඟන්න උන්නැහේලාට පුළුවන්. නාවාම දෙන තීන්දුව ඒකපාක්ෂික තීන්දුවක්. උන්නැහේලා ඒ තීන්දුව දෙන්න සම්පන්දන් මහත්තයලාට පොරොන්දු වෙලා ඉවරයි. බටහිර අධිරාජ්‍යවාදයට ඕනෑ, එල්ටීටීඊය අවසන් කරපු නායකයත්වය හා රණ විරුවන්ගෙන් පළි ගන්නයි.

අද රතුපස්වල හරි, මොන පස්වල හරි ගැන කියලා ඒ පාවාදීමට උඩ ගෙඩි දෙනවා නම්, ඒ මහා ද්‍රෝහී වැටලීමට උල්පන්දම් දෙනවා නම්, ඒක තමයි මේ සිය වසේ කරන ලොකුම දේශපාලන පාවා දීම වන්නේ, ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි. දැන් කියනවා, ඔය බන්කි මූන් හම්බ වුණා ලු, එතැනදි මේවා පොරොන්දු වුණා ලු කියලා. ඒ තැන්වලදී කියපු දේවල් රජය නිශ්චිතව කියපු දේවල් නොවෙයි. රාජ්‍ය තාන්ත්‍රික භාෂාවේ අතරමැදි අදහස් තිබෙන වාක්‍ය තිබෙනවා නේ? එ ලොවටත් නැති, මෙ ලොවටත් නැති වාක්‍ය. එහෙම වාක්‍ය නම් ඇති. ඒවා අර්ථ කථනය කළාම කාටත් තේරෙනවා, ඒකේ එහෙම කෙළින් කියලා නැහැ කියලා. ඒ එ ලොවටත් නැති, මෙ ලොවටත් නැති වාක්‍යයක් අරගෙන ඇවිල්ලා තමුන්නාන්සේලා කියනවා, ඒක එ ලොවට අයිතියි කියලා. අපි කියනවා, ඒක එ ලොවටත් නැහැ හලෝ, මෙ ලොවටත් නැහැ කියලා. ඒ වාක්‍යයේ තිබෙන්නේ එහෙමයි. සමහර වෙලාවට උපායශීලීව ඒවා කළමනාකරණය කරන්න වනවා. රාජ තාන්ත්‍රික ලිය කියවිලිවල බොහෝ විට එහෙම එ ලොවටත් නැති, මෙ ලොවටත් නැති වාක්‍ය දක්නට තිබෙනවා. මේ රටේ යුද අපරාධ වුණාය කියන එක ගැන දේශීය වශයෙන් හෝ විදේශීය වශයෙන් කෙරෙන කිසිම පරීක්ෂණයක් ගැන කිසිම පොරොන්දුවක් ඒවායේ කොතැනකවත් මේ රජය නිශ්චිතව දීලා නැහැ. ඒ නිසා නැති ඒවා කියලා; බොරු කියලා එක්සත් ජනපද අධිරාජ්‍යවාදයට සුදු හුණු ගාන්න එපා. රතු කමිස ඇඳගෙන එක්සත් ජනපද අධිරාජ්‍යවාදයට සුදු හුණු ගාන්න එපා. විජේවීර සහෝදරයා ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ නිර්මාණය කළේ රතු කමිස ඇඳගෙන එක්සත් ජනපදයේ කුලී හේවායෝ බවට පත් වන්න නොවෙයි. එක්සත් ජනපද අධිරාජ්‍යවාදයට රක්ත වර්ණ වටිනාකම් ඇති කරලා දෙන්න නොවෙයි. නමුත්, තමුන්නාන්සේලාගේ කොළ කමිසය ඒ වැඩේටම පුරුදු පුහුණු කරපු කමිසයක් නිසා මම ඒ ගැන නම් මොකුත් කියන්නේ නැහැ. කොළ කමිසය උත්පත්තියේ සිට ඒ පැත්තට පහන ඇල්ලීමේ උපන් හපන්කම් ඇති කට්ටිය නේ. ඒ නිසා මම ඒ ගැන මොකුත් කියන්නේ නැහැ. මම දන්නේ නැහැ, සජිත් ප්‍රේමදාස මහත්තයා වාගේ කෙනෙකු ආවොත් ඒක අනාගතයේදී වෙනස් වෙයිද

කියලා. එතුමාත් එන පාටක් නැහැ. අර කෙනාත් යන පාටක් නැහැ. සජිත් ප්‍රේමදාස මහත්තයා එන පාටක් නැහැ. සජිත් ප්‍රේමදාස මහත්තයා වාගේ කෙනෙකු ආවොත් එහෙම වෙයිද මන්දා? මම ඒ ගැන දන්නේ නැහැ. දැනට නම් එහෙම වෙන්න ඉඩක් නැහැ. එක්සත් ජනපද අධිරාජ්‍යවාදයට සදා නිම කළ නියම "ටිප් ටොප්" බඩුවක් ඉන්නේ. සජිත් ප්‍රේමදාස මන්ත්‍රීතුමා හිත යටින් හිනා වෙනවා මට පෙනුණා. එතුමා හිත යටින් හිනා වෙනවා, මම එහෙම කියන කොට.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, තමුන්නාන්සේලා ඒ ජරා වැඩයට කර ගහන එක ගැන අපිට අරුමයක් නැහැ. කර නොගැහුවොත් තමයි අරුමය. මේ යෝජනාවත් එක්ක කෙළින් හිට ගත්තොත් තමයි අරුමය. අන්න එතකොට අපිට හිතෙනවා, දෙවි හාමුදුරුවනේ වික්‍රමසිංහ මහත්තයාගේත් මොකක් හරි පරිවර්තනයක් වෙලාද කියලා. නැහැ, නැහැ, කිසිම පරිවර්තනයක් වෙලා නැහැ; හිටපු එක්සත් ජනපද හෙංචයියාම තමයි කියන කාරණය තමුන්නාන්සේලා ඔප්පු කරනවා. ඒකට අපට කමක් නැහැ. ඒක අමුතුවෙන් ඔප්පු කරන්න දේකුත් නැහැ. ඔප්පු කරනවා නම් කරන්න ඕනෑ අපි ඒ ගැත්තෝ නොවෙයි කියන එක පෙන්වීමයි. එදා ඉන්දියන් හමුදාව මෙහාට බලෙන් කඩා වදින කොට ජයවර්ධන ජනාධිපතිතුමා ඒ ආක්‍රමණකාරි පියවර හෙළා දකින යෝජනාව මේ පාර්ලිමේන්තුවට ගෙනාවා. අනුර බණ්ඩාරනායක විපක්ෂ නායකතුමා ඇතුළු විපක්ෂය එදා ඒකට සහයෝගය දුන්නා. ඒ වාගේ කොන්ද පණ තිබෙන, මේ රට ගැන අබමල් රෝනක ආදරයක් තිබෙන නායකයෙකු එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ඉන්නවා නම් අපි හිතනවා, එදා අනුර බණ්ඩාරනායක මහත්තයා දීපු ආදර්ශය අනුව යමින් සේනාධි නායකයා ඇතුළු රණ විරුවෝ බිලි ගන්න එන මෙහෙයුමේදී රටත් එක්ක හිට ගනීවි කියලා. මෙතැන තිබෙන්නේ ආණ්ඩුවත් එක්ක හිට ගන්නවාද නැද්ද කියන ප්‍රශ්නය නොවෙයි; මෙතැන තිබෙන්නේ පවුලක් රකිනවාද නැද්ද කියන ප්‍රශ්නය නොවෙයි; මෙතැන තිබෙන්නේ යුද්ධ කරපු සේනාධි නායකයා ඇතුළු රණ විරුවන් අන්තර් ජාතික අපරාධ අධිකරණයට අරගෙන යන්න ඉඩ දෙනවාද නැද්ද කියන ප්‍රශ්නයයි. වෙන ප්‍රශ්න ඇදලා වැඩක් නැහැ. ඒ ප්‍රශ්න අදින්න. නමුත් ඒවා වෙනම අදින්න. පවුලක් ගැන ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා නම් අවුලක් නැහැ අදින්න; ඒවා වෙනම අදින්න. රතුපස්වල මොකක් හෝ ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා නම් කමක් නැහැ අදින්න; ඒවා වෙනම අදින්න. ඒවා තමුන්නාන්සේලාට අයිති කාර්යයන්. ඒවා අපි එපාය කියන්නේ නැහැ. මේකත් එක්ක ඒවා කලවම් කරන්න එපා; මේක එක්ක අමුණන්න එපා; පටලවන්න එපා. ඒ අධිරාජ්‍යවාදී කල්ලිවලට ඕනෑ තුරුම්පු අදින්න එපා. යුද්ධ කාලයේත් තමුන්නාන්සේලා කරපු ඒ ද්‍රෝහීකම් නිසා තමයි විරුද්ධ පක්ෂයට වැටිලා අදත් හතර ගාතෙන් ඉන්නේ. ඥානය නැත්නම් අඩු ගණනේ ඥානකතාවක් කාලා හරි ඥානය පාදාගෙන මේ රටේ නාඩි වැඩ කරන විදිය කොහොමද කියලා හොයලා, දේශ ද්‍රෝහී ආත්මභාවයෙන් ගැළවීමේ මහා අධිෂ්ඨාන පූජාවක් හැටියට සලකලා හෝ මේ යෝජනාවට පක්ෂව ඡන්දය දෙන්න නැණ නුවණ තමුන්නාන්සේලාට පහළ වේවා කියලා තමයි මම ප්‍රාර්ථනා කරන්නේ.

මම දන්නේ නැහැ, සජිත් ප්‍රේමදාස මන්ත්‍රීතුමා එක්සත් ජාතික පක්ෂය ඉන්න ස්ථාවරයට එකඟ වේවිද කියලා. සජිත් ප්‍රේමදාස මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අනාගත නායකයා වෙන්න බලාපොරොත්තුවෙන් ඉන්න කෙනෙක්. එහෙම කෙනෙකුට මේ වාගේ තත්ත්වයක් තේරුම් යන්න ඕනෑ. ජාතික නායකත්වයට පත් වෙන්න කවුරු හරි කල්පනා කරනවා නම්, මේ වාගේ අවස්ථා තමයි එතුමන්ලාගේ ජාතික හැඟීම, ජාතික කැක්කුම හරියටම නිරූපණය වෙන්න ඕනෑ තැන්; ඔබතුමා එවැනි දෙයකට සුදුසුද නැද්ද කියන එක පෙනෙන්න ඕනෑ තැන්. ඔබතුමා රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයාට වඩා ගුණාත්මකව, හරයාත්මකව, දේශපාලනිකව, සංස්කෘතිකව වෙනස් නායකයෙක්ය කියා පෙන්වන්න හොඳම අවස්ථාව තමයි මේක. සංස්කෘතිකවත් වෙනස් වෙන්න එපා යැ. අරක නිකම් නියම නල්ල මරේ අසංස්කෘතික ප්‍රපඤ්චයක් නේ. ඒ හැම තැනකින්ම ඔබතුමා වෙනස්ය කියා පෙනෙන්නේ මෙන්න මේ වාගේ රටත් එක්ක බැඳුණු තීරණාත්මක ප්‍රශ්නයකදී හිටගන්නා විදිය අනුවයි.

මෙතැන මේ යෝජනාව සම්මත වුණාය කියා සුද්දන්ගෙ අර යෝජනාව අකුළා ගන්නේ නැහැ. ඒක අපි දන්නවා. එහෙම නම් අපි හැමදාම මේ යෝජනාව සම්මත කර කර ඉන්නවා. මේක ජප කරන වාරයක් වාරයක් පාසා එහේ කොඩිවිනය කැපෙනවා නම් අපි මෙතැනට මේ යෝජනාව ගෙනල්ලා මේක ජප කර කර ඉන්නවා. ඒක එහෙම වෙන්නේ නැහැ කියන එක අපි දන්නවා. නමුත් ජාතියේ මතය, රටේ මතය, මේ 225 දෙනාගේ මතය, TNA එකට ඕනෑ මතයට අනුව තමුන්නාන්සේලා ඉන්නේ නැද්ද කියන එක; එක්සත් ජනපද අධිරාජ්‍යවාදයට ඕනෑ මතයට අනුව තමුන්නාන්සේලා ඉන්නේ නැද්ද කියන එක; මේ වාගේ ප්‍රශ්නයකදීවත්, අභියෝගයකදීවත් එකට, එක මතයකට එන්න තමුන්නාන්සේලාත්, අපිත් සූදානම්ද නැද්ද කියන එක; දිවංගත අනුර බණ්ඩාරනායක මැතිතුමා එදා දුන්නු ආදර්ශය භාර ගන්න තමුන්නාන්සේලා ලෑස්තිද නැද්ද කියන එක තමයි අපි මේ ලෝකෙට පෙන්වන්න හදන්නේ.

බේරුවල පැත්තේ වෙච්ච අවාසනාවන්ත සිද්ධියක් අල්ලා ගෙන තමුන්නාන්සේලා ඒකෙනුත් ආණ්ඩුවටම ගහනවා. අර මොකක්ද සේනාවක් ගිහින්, මොන නාඩගමක් නැටුවත්, තමුන්නාන්සේලා බලාගෙන ඉන්නේ ඒකෙනුත් ආණ්ඩුවට ගහන්නයි.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)
(The Hon. Ajith P. Perera)
ඒක ආණ්ඩුවේ නේ.

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා
(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)
(The Hon. Wimal Weerawansa)
මොන ගැසට් නිවේදනයේද තිබෙන්නේ? මන්ත්‍රීතුමා, ආණ්ඩුවේ නම් මට ගහන්නේ ඇයි? ඒක ආණ්ඩුවේ නම් මමත් ආණ්ඩුවේ නේ. මම පාණ්ඩුවේ නොවෙයි නේ මම සියඹලාණ්ඩුවේ නොවෙයි. මමත් මේ ආණ්ඩුවේ. මට ගහන්නේ ඇයි? [බාධා කිරීමක්]

මුස්ලිම් සමාජයේ අන්තවාදී කල්ලි හදනවා, සවුදි අරාබියේ සල්ලි පොම්ප කරලා. බෞද්ධ සමාජයේ අන්තවාදී කල්ලි හදනවා, නෝර්වේ රටෙන් සල්ලි පොම්ප කරලා. තමුන්නාන්සේලා ඒක තේරුම් ගන්න ඕනෑ. මේ දෙගොල්ලගේම පිටුපසින් ඉන්නේ එක්සත් ජනපදයයි. ඒ අයට ඕනෑ, සිංහල - මුස්ලිම් ජනතාව හප්පන්නයි. හප්පලා මොකක් කරන්නද? දෙමළ ජාතික සන්ධානය එක්ක එක පෙරමුණකට මුස්ලිම් ජනතාව අරගෙන යන්නයි. එහෙම අරගෙන යන්න විතරක් නොවෙයි ජනාධිපතිවරණයේදී සුළු ජාතික ඡන්ද එකක්වත් ආණ්ඩුවට නොලැබෙන තත්ත්වයක් හදන්නයි. මේක "regime change" කියන න්‍යාය පත්‍රයත් එක්ක ගැට ගැහිච්ච මෙහෙයුමක්. ආණ්ඩුවට ඕනෑද, බොදු බල සේනාව ලවා මුස්ලිම් ජනතාවට ගස්සවලා, මුස්ලිම් ජනතාවගේ තිබෙන ඡන්ද සියයට 20 හරි, 30 හරි නැති කර ගන්න? මේ ආණ්ඩුව ඒ තරම් මෝඩ ආණ්ඩුවක්ද? තමුන්නාන්සේලා හිතනවාද මේක එහෙමම මෝඩ ආණ්ඩුවක්ය කියලා. නැහැ නේ. එහෙම නම් තමුන්නාන්සේලාට තේරෙන්න ඕනෑ, මේකෙන් පාඩුව වෙන්නේ කාටද කියලා. රටටයි, ආණ්ඩුවටයි. හකීම් මහත්මයාට පාඩුවක් වෙන්නේ නැහැ. එතුමා මේක පාවිච්චි කරලා "මුස්ලිම් ජනතාවනි," කියලා මේකෙන් දේශපාලන වශයෙන් ශක්තිමත් වේවි. මම මේ කියන්නේ වරදක් නොවෙයි. ඒක එහෙම වෙනවා නේ. [බාධා

[ගරු විමල් වීරවංශ මහතා]

කිරීමක්] නැහැ, නැහැ. උත්තර දෙන්න තරම් විවේචනයක් කළේ නැහැ. ඒ ජන සමාජය නියෝජනය කරන මන්ත්‍රීවරයෙක් හැටියට එතුමාට ඒ භාවයන් නියෝජනය කරන්න වේවි. එතකොට එතුමා එතැන තවත් ශක්තිමත් වේවි. ඒක වෙනවා. අපි කැමැති වුණත්, නැති වුණත් ඒක වේවි.

ඊළඟට අසාද් සාලි මහත්මයා ආවා. කොළඹින් පැරදිච්ච අසාද් සාලි මහත්මයා නුවරින් දිනුවේ කොහොමද? මෙන්න මේ ආවේගය නිසායි. ඔය සේනාවල සහයෝගය දෙනවා. ඊටපස්සේල මුස්ලිම් ආවේගය හැදෙනවා. එතකොට අර කොහේවත් හිටපු අසාද් සාලි මහත්මයා දිනනවා. ජනාධිපතිවරණයේදී පාලන තන්ත්‍රයේ වෙනසක් කිරීමේ එක්සත් ජනපද න්‍යාය පත්‍රයට අනුව සකස් කරපු මෙහෙයුම තමයි මේ යන්නේ. අර අන්තවාදී මුස්ලිම් කල්ලි පිටුපස්සේ සවුදි අරාබියේ සල්ලි තිබෙනවා. මේ අන්තවාදී බෞද්ධ තලේබාන් කල්ලි පිටුපස්සේ නෝර්වේ සල්ලි තිබෙනවා. මේක අපි කියා තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේලා ආණ්ඩුවට බණිනවා. අනේ අර ගෙදර තිබෙන මුව හමට තඩි බාන එක ලෙහෙසි වැඩේ නේ. මොකක් හරි නිකම් වාතයක් පිට වුණත් ආණ්ඩුවට බණිනවා. එහෙම නොවෙයි මේකෙ ඇත්ත මොකක්ද, පතුල මොකක්ද කියා සොයන්න. මේකෙ ඇත්ත මොකක්ද කියා බලමු. මේ රටේ සිංහල බෞද්ධ ජනතාවගේ ප්‍රතිරූපය වනසලා, සිවුරේ ගරුත්වය වනසලා, සිංහල බෞද්ධයා සුළුතර ජනතාවත් එක්ක ජීවත් වන්න දන්නේ නැති, තිරිසන් මිනිසෙක් ය කියා ලෝකයට මතවාදයක් ගෙනැල්ලා; මේ ආණ්ඩුව ඒ සිංහල බෞද්ධයා එක්ක ඉන්න ආණ්ඩුවක්ය කියා ලෝකයට පෙන්නලා දෙන්න හදනවා. එහෙම පෙන්නලා, සුළු ජාතික බලවේග සියල්ලම, තමුන්නාන්සේලා ජනාධිපති අපේක්ෂකයා හැටියට දාන ඕනෑ පඹයෙක් එක්ක වුණත් හිට ගන්නා තැනට තල්ලු කරන්න, අර ගෙන යන්න, රැගෙන යන්න දියත් කර තිබෙන පූර්ව ජනාධිපතිවරණ මෙහෙයුමක් මේ යන්නේ. මෙහෙම මෙහෙයුමක් කර ගන්න ආණ්ඩුවට ඕනෑ නැහැ. තමුන්නාන්සේලා දන්නවා, මේකෙන් හකීම් මහත්මයාගේ හිත බිඳුණාම පාඩුව වෙන්නේ ආණ්ඩුවට; වාසිය වෙන්නේ ඔබතුමන්ලාට බව. හකීම් මහත්මයාගේ හිත බිඳවලා එතුමාව ඔය පැත්තට එවන්න මොකක් ද ආණ්ඩුවට තිබෙන රුදාව? මොකක් ද තිබෙන වාසිය? මේ හදන්නේ මෙතැන ඉන්න මුස්ලිම් නායකයෝ එළියට ගන්න. තමුන්නාන්සේලා දාන මොන අපේක්ෂකයා ද මම දන්නේ නැහැ. තව අපේක්ෂකයෙක් නැහැ නේ. කවදා විතර සොයා ගනීවි ද දන්නේ නැහැ. කරුණාකර ජනවාරි මාසයට කලින් සොයා ගන්න. සජිත් ඉන්නවා, ඕනෑ වෙලාවක එන්න ලැහැස්තියි. කෝ, දාන්නේ නැහැ නේ. එතුමා ඉන්නවා, "එවරෙඩි". එතුමා ඇමෙරිකාවේ ගිහින් "ට්‍රේනිං" වුණේ නැහැ නේ මාසයක් විතර. එතුමා ඉන්නවා. - මේක තමයි සැලැස්ම. මේක තමයි න්‍යාය පත්‍රය. මේක කරවා ගන්න මොකක් ද ආණ්ඩුවට තිබෙන රුදාව? ආණ්ඩුවේ කවුරු හෝ එහෙම එකක් කරනවා නම් උන්නැහේලාගේ මොළය පරීක්ෂා කර බලන්න ඕනෑ.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මේ අභියෝගය අප තේරුම් ගන්න ඕනෑ. ජාතියක් හැටියට රටක් හැටියට අප අතර රට ඇතුළේ වාද තිබෙනවා. මා මේ වෙලාවේ මේ කාරණය මතක් කරනවා. ඉන්දියානු රජයේ වර්තමාන විදේශ අමාත්‍යවරිය, එදා විපක්ෂ නායිකාව හැටියට ලංකාවට ආවා. එතුමිය ආවේ විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරියක් හැටියටයි. ඇවිත් එතුමිය ලංකාවේ ඇතුළේ ඉන්දීය රජය නියෝජනය කළා. කිසිම වෙලාවක ඉන්දීය රජය විවේචනය කරන දෙයකට ශ්‍රී ලංකා රජයට ඉඩ දුන්නේ නැහැ. හැබැයි එතුමිය බීජේපී දේශපාලනය කළා. ඉන්දියාව මෙහිදී පාවා දුන්නේ නැහැ. හැබැයි එහේ ගිහිල්ලා ඉන්දීය ආණ්ඩුව රැක්කේත් නැහැ. මෙහිදී ඉන්දීය රජය රැක්කා. ඒක තමයි ගරු කටයුතු දේශපාලනය. ඒක තමයි ගෞරවාන්විත දේශපාලනය. තමුන්නාන්සේලාට ඒක තේරෙන්නේ නැහැ. යුද්ධය යන කාලයේ තමුන්නාන්සේලා එහෙම දෙයක් දන්නේ නැහැ. දෙයි හාමුදුරුවනේ! ඇමරිකාවට ගිහින් මාසයක් පුහුණු වෙලා එන අයට ඕවා තේරෙන්නේ නැහැ. එක්සත් ජනපද "ට්‍රේනිං" අනුව වැඩ කරන අයට ඕවා පැහැදිලි නැහැ. අවබෝධයක් නැහැ. එම නිසා කරන්නට දෙයක් නැහැ.

කරුණාකර තේරුම් ගන්න, දේශපාලනයේ අපට තිබෙන්නේ සතුරු ප්‍රතිවිරෝධතා විතරක් නොවන බව. රටක් හැටියට එන පොදු අභියෝග තිබෙනවා. දෙවන ලෝක යුද්ධය වෙලාවේ සමාජවාදී, ධනවාදී කඳවුරු අන්‍යෝන්‍ය අවබෝධයෙන් එකට එකතු වී වැඩ කළා, තමන් අතර මොන ප්‍රතිවිරෝධීභාවය තිබුණත්. එහෙම ආදර්ශ ලෝකයේ ඕනෑ තරම් තිබෙනවා. බටහිර අත පෙවීමට, අර පස්වල මේ පස්වල ගැන කියලා කවුරු හෝ සුජාතභාවය දෙන්නට හදනවා නම්, ඒකට සැරසිලි දාන්න හදනවා නම් ඒ අය කරන්නේ වෙන මොකක්වත් නොවෙයි, අර මැද පෙරදිගට සාමය දෙන්න, යහපාලනය දෙන්න කියලා මැර හමුදා බස්සලා, තිබුණු පාලනයන්, නීත්‍යානුකූල රජයන් එලවා දමා දැන් අස්ථාවර කර, අරාජික කර තිබෙනවා වාගේ එවැනි මෙහෙයුමකට රට පාවා දෙන එකයි. එම නිසා ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අපට වගකීමක් තිබෙනවා. වාද, භේද, තර්ක, විතර්ක මොනවා තිබුණත්, අප අතර සංවාද, ප්‍රතිසංවාද මොනවා තිබුණත්, ජාතියක් හැටියට මේ අභියෝගයේදී එකට එකමුතු වන්නට ඕනෑ. හැම අම්මෙක්ම, හැම තාත්තෙක්ම, හැම දරුවෙක්ම මේ රටට ලැබුණු සාමය වෙනුවෙන් උදය සවස ඒක ස්ථාවර කර ගන්න, අර බටහිර කල්ලි කණ්ඩායම් දරන මේ මහ මෙහෙයුම පරදවන්න භය නැතිව හිටගන්න ඕනෑ.

තමුන්නාන්සේලා වෙන පැත්තක හිට ගත්තාට ප්‍රශ්නයක් නැහැ. තමුන්නාන්සේලා මෙතෙක් නියෝජනය කළ මිනිස්සු මේ අභියෝගයේදී මේ රටත් එක්ක හිට ගන්නවා. ඒ බව අවධාරණය කරමින් අවසාන වශයෙන් අන්තිම මොහොතේදීවත් නැවතත් දේශ ද්‍රෝහී තීන්දුවකට තල්ලු නොවී රටක් එක්ක හිටගන්න තමුන්නාන්සේලාට හැකි වේවා කියා ප්‍රාර්ථනා කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තුතියි.

[අ.භා. 5.17]

ගරු කරු ජයසූරිය මහතා
(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)
(The Hon. Karu Jayasuriya)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මේ කොළ පාට කියන පාට සශ්‍රීක භාවයේ ලක්ෂණයක්ය කියන එක මා පළමුවෙන්ම කියන්නට කැමැතියි. ඒ වාගේම කොළ පාට කියන්නේ බුද්ධිමත් භාවයේ ලක්ෂණයක්ය කියන එකත් සඳහන් කරන්න කැමතියි.

මගේ කථාව ආරම්භයේදීම මා කියන්නට කැමැතියි, මා කාටවත් අපහාස කරන්නටවත්, කාටවත් භාෂ්‍යයට ලක් කරන්නවත්, කිසිවකු සමච්චලයට භාජනය කරන්නවත් බලාපොරොත්තු වන්නේ නැති බව. ඒ වාගේම ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ කිසි කෙනෙකු මේ රටෙන් පිට ගිහිල්ලා අපේ රටට විරුද්ධව කථා කරලා නැහැ; අපේ රට පාවා දීලා නැහැ. සෑම විටම මේ රට ගැන ආදරයෙන් කටයුතු කරන පක්ෂයක් එක්සත් ජාතික පක්ෂය. ඒ වාගේම අපි board එල්ලා ගෙන සිටියේ නැතුවාට, දේශ ප්‍රේමීන් කියා හංවඩු ගහගත්තේ නැතුවාට අපටත් මේ රට ගැන ආදරයක් තිබෙනවා; අපටත් මේ රට ගැන හැඟීමක් තිබෙනවා.

මා මගේ කථාව ආරම්භ කරන්නේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ස්ථාවරය පැහැදිලි කරමින්, පසු ගිය පෙබරවාරි 02වන දා නිකුත් කළ නිවේදනයේ ශීර්ෂ පාඨයෙන්. මා ඒ ශීර්ෂ පාඨය කියවන්නම්. එහි සඳහන් වන්නේ, "මානව හිමිකම් කඩ වීම් පිළිබඳ ඇති චෝදනා සම්බන්ධයෙන් සොයා බැලීම සඳහා පිළිගත හැකි දේශීය

පරීක්ෂණයක් සඳහා රජයට පූර්ණ සහාය දීමට එක්සත් ජාතික පක්ෂය සූදානම්" කියලායි. අපි කිසිම අවස්ථාවක විදේශීය පරීක්ෂණ ගැන කථා කළේ නැහැ. අපි කිසිම අවස්ථාවක පිටස්තර ඇඟිලි ගැසීම් ගැන කථා කළේ නැහැ. නමුත් යථාර්ථය තේරුම් ගෙන අපි සඳහන් කළේ, මේ අවස්ථාවේ කළ යුතු බුද්ධිමත්ම ක්‍රියාදාමය දේශීය පරීක්ෂණයකට ඉදිරිපත් වන එකයි කියලායි. අද මා මේ සභාවේ කථා කරන්නේ යථාර්ථවාදී අදහස්. මේ සභාවේදී නාට්‍ය රඟ පාන්න, මේ සභාවේදී විවේචනය කරන්න එහෙම නැත්නම් උපවාස කරන්න, එහෙමත් නැත්නම් මුව හමට තඩි බාන්න මා බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මා පළමුවෙන්ම මේ රජයෙන් දැන ගන්න කැමැතියි, මේ යෝජනාව ගෙන ඒමෙන් බලාපොරොත්තු වන්නේ මොකක්ද කියලා. මේ යෝජනාව පාර්ලිමේන්තුව හරහා ගෙනැවිත් එක්සත් ජාතීන්ගේ මානව හිමිකම් කවුන්සිලයට බලපෑම් කරන්න බලාපොරොත්තු වනවාද, එහෙම නැත්නම් ආණ්ඩුවේ මතයේ ඉන්න අය දේශ ප්‍රේමීන් කරලා, ඒ මතයේ නොසිටින අයට දේශ ද්‍රෝහී ලේබලය අලවන්න බලාපොරොත්තු වනවාද කියන එක තමයි මා පළමුවෙන්ම අහන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ.

ඒ විතරක් නොවෙයි. අපට තේරුම් ගන්න බැරි දෙයක් තිබෙනවා, ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි. මේ යෝජනාව පාර්ලිමේන්තුවට ගෙනෙන්න කලින් අපි දුටුවා, මේ යෝජනා පිළිගන්නේ නැහැයි කියලා අපේ ශ්‍රී ලංකා නිත්‍ය නියෝජිතවරයා දැනටම ප්‍රකාශයක් කර තිබෙන බව. ඒ වාගේම අපි දුටුවා, ඒ විදේශීය නියෝජිතයන්ට ශ්‍රී ලංකාවට එන්න දෙන්නේ නැහැයි කියලා විදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශය මඟින් පුවත් පත් නිවේදනයක් නිකුත් කර තිබුණු බව. එහෙම තීරණයක් ගත්තා නම් ආපසු පාර්ලිමේන්තුවටත් මේ යෝජනාව ගෙන ඒම ඵලදායී වෙයි කියලා මා විශ්වාස කරන්නේ නැහැ. මෙය, දේශපාලන වාසි ලබා ගන්න, එහෙම නැත්නම් මා කලින් කිව්ව පරිදි ඒ මතයේ නොසිටින අයට දේශ ද්‍රෝහී ලේබලය අලවා, ඒ මතයේ සිටින අය දේශ ප්‍රේමීන් වශයෙන් හඳුන්වා ගන්න දරන උත්සාහයක් වශයෙන් අපි දකිනවා.

අපි යථාර්ථය අමතක කරන්න හොඳ නැහැ. මේ රජය විසින් ලෝක ප්‍රජාවට පොරොන්දු දෙනු ලැබුවා. නියමිත කාල සීමාව තුළ ඒ පොරොන්දු ඉෂ්ට නොවන විට ලෝකයා හමුවේ අපි බොරුකාරයන් බවට පත් වනවා. අද ඇති වී තිබෙන්නේ මෙවැනි තත්ත්වයක්, ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි. යුද්ධයේ අවසාන භාගයේ සිදු වුණා යයි කියන සිද්ධීන් සම්බන්ධයෙන් චෝදනා එල්ල වූ මානව හිමිකම් උල්ලංඝනයන් පිළිබඳව සොයා බැලීමට තමන් අභ්‍යන්තර පරීක්ෂණයකට කැමැති බව එදා 2009 මැයි 23වන දින මේ රජය එක්සත් ජාතීන්ගේ මහ ලේකම් බෑන් කී මූන් වෙත ලිඛිත පොරොන්දුවක් දුන් බව අමතක වෙලාද කියලා මා අහනවා. අපට මේ විවේචන එල්ල කරන කොට රජය විසින්ම මේ පොරොන්දුව දුන්නු බව අද අමතක වෙලාද? ඒ වාගේම දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය ක්‍රියාත්මක කරනවාය කියා විවිධ අවස්ථාවල දීපු පොරොන්දු අමතක වෙලාද කියලා මා අහනවා. දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවෙන් එහාට ගිහිල්ලා Thirteen plus ගැන දීපු පොරොන්දු අමතක වෙලාද කියලා මා මේ අවස්ථාවේදී අහනවා. ඒ වාගේම 2013 මැයි මාසයේ එක්සත් ජාතීන්ගේ මානව හිමිකම් පිළිබඳ කොමසාරිස් නවනීදන් පිල්ලේ වෙත දුන්නු පොරොන්දු අමතක වෙලාද කියලා මා මේ අවස්ථාවේදී අහනවා. අපට චෝදනා එල්ල කරන්න ඉස්සෙල්ලා, අපට ඇඟිල්ල දික් කරන්න ඉස්සෙල්ලා කරුණාකර තමන් වෙත ඇඟිල්ල හරවා බලන්න, මේවාට කවුද වග කියන්න ඕනෑ කියලා. ඒ වාගේම කිසිම අවස්ථාවක විපක්ෂයේ අදහස් නොවිමසූ රජය මේ ප්‍රශ්නයේදී එක වරටම විපක්ෂය ඇතුළු මුළු පාර්ලිමේන්තුවේම අදහස් විමසන්නේ ඇයි? අද මේ ප්‍රශ්නය එහෙමපිටින්ම උග්‍ර වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම ලෝක ප්‍රජාවගේ විවේචනයට මේ රට භාජන වෙලා තිබෙනවා. එවැනි අවස්ථාවක විපක්ෂයත් හවුල් කර ගෙන මේ ප්‍රශ්නයෙන් බේරෙන්න දරන උත්සාහයක් වශයෙන් තමයි මා මෙය දකින්නේ.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අපේ මව් බිමට හානියක් වන විට අපටත් වේදනාවක් දැනෙනවා. මා මගේ කථාව ආරම්භ කළේත් එහෙම කියලායි. අපි මේ රටට ආදරය කරනවා. එම නිසා එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අපි කිසි කෙනෙක් ගිහිල්ලා අපේ රටට විරුද්ධව සම්බාධක පනවන්න කියලා ලෝක ප්‍රජාවට ප්‍රකාශ කළේ නැහැ. අපේ කිසිම නායකයකු පිටරට ගිහිල්ලා මේ රටට හානි කරන්න කියලා චෝදනා කරලා නැහැ. ඒ ගැන එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අපි ආඩම්බර වනවා. අපිට මොන විධියේ අපහාස කළත්, මොන විධියේ අවලාද නැඟුවත්, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ගරුත්වය, ඒ වැදගත් බව අපි ආරක්ෂා කළා. කිසිම අවස්ථාවක අපි මේ රටට ද්‍රෝහී වෙලා නැහැ. මේ අවස්ථාවේ දී මට මතක් වෙනවා, ජනාධිපති ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමාට විරුද්ධව චෝදනා නඟපු අවස්ථාව. එතුමා ඒ අවස්ථාවේ දී රාජ්‍ය තාන්ත්‍රිකව ක්‍රියා කළා. බුද්ධිමත් කණ්ඩායමක් යවලා, ඒ අය ගැන සාකච්ඡා කරලා බොහොම නිශ්ශබ්දව මේ ප්‍රශ්නය විසඳා ගත්තා. එදා එතුමා විරුද්ධ පක්ෂයට චෝදනා කළේ නැහැ; විරුද්ධ පක්ෂයට අපහාස කළේ නැහැ; විරුද්ධ පක්ෂයට විරුද්ධව අවලාද නැඟුවේ නැහැ. එතුමා ඉතාමත්ම බුද්ධිමත්ව කටයුතු කළ නිසා, එදා එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජයට එම දැඩි චෝදනාවෙන් නිදහස් වන්නට පුළුවන් වුණා. ඒ වාගේම මට මතක් වෙනවා, රනිල් වික්‍රමසිංහ අග්‍රාමාත්‍යතුමා එදා කරුණාඅම්මාන් වැනි ත්‍රස්තවාදීන් නිරායුද කරගත් ආකාරය. එතුමා සාම ක්‍රියා දාමයකට ඒ අයව එක් කර ගත්තේ බුද්ධිමත්ව, රාජ්‍ය තාන්ත්‍රිකව ක්‍රියා කිරීමෙනුයි.

අද මේ විවාදය ආරම්භයේ දී මංගල සමරවීර මන්ත්‍රීතුමා බොහොම පැහැදිලිව මේ යෝජනාවට මුල් වුණු කරුණු සම්බන්ධයෙන් දීර්ඝ විස්තරයක් කළා. අපි අහපු නැති හුඟාක් දේවල් එතුමා පැහැදිලි කරලා කියලා දුන්නා. එතුමා ඉතිහාසය පැහැදිලි කරලා දුන්නා. ඒ වාගේම මහාචාර්ය රාජීව විජේසිංහ මහතාගේ ඒ හැඟීම්, එතුමාගේ ඒ අදහස්, එතුමා ලියපු ඒ කියමන් ගැන කරුණු පැහැදිලි කළා. ඒ නිසා මට අද කියන්නට සිදු වී තිබෙන්නේ එක දෙයයි. එනම්, මේ රජය ලෝක ප්‍රජාව හමුවේ රාජ්‍ය තාන්ත්‍රිකව ක්‍රියා කර නැහැ කියන එකයි. මහින්ද චින්තනයෙන් දුන් පොරොන්දුවක් වන විධායක ජනාධිපති ක්‍රමය අහෝසි කිරීම වැනි නොයෙකුත් පොරොන්දු ඉටු නොකර, කාල සීමාවන් දෙකකට පමණක් වග කියන විධායක ජනාධිපති පදවිය අසීමිත කාලයකට දීර්ඝ කර ගෙන, ඒ වාගේම අන්තර් ජාතිකව ලබා දුන් විවිධ පොරොන්දු කඩ කරමින් කටයුතු කර තිබෙනවා. මේ ගැන විරෝධය එන කොට, මේ ගැන අන්තර් ජාතික ප්‍රජාවගෙන් විවේචන එන කොට, පඹයන් පුළුස්සා, එහෙම නැත්නම් සෙනඟ ගෙනැවිත් පෙළපාලි ගිහිල්ලා එහෙම නැත්නම් නාට්‍ය රඟපාලා එහෙම නැත්නම් ලෝක ප්‍රජාව හමුවේ වණ්ඩි පාට් දමලා, එහෙම නැත්නම් යුරෝපයේ සිටින ජනතාව බස්වලින් ජිනීවාවලට රැගෙන ගිහිල්ලා පෙළපාළි පැවැත්වූවාට මේ තීන්දු වෙනස් කරන්නට බැහැ. මෙන්න මේකයි යථාර්ථය. ඒ නිසා අප ගැන අපම ස්වයං විවේචනයකට ලක් විය යුතුයි.

මිනිස් අයිතිවාසිකම් ගැන කථා කරන කොට අපි හැමදාමත් දකින දෙයක් තමයි, ආණ්ඩුව ඒ ගැන කෙළින්ම උරණ වීම. ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය ගැන කථා කරන කොට, මාධ්‍ය නිදහස ගැන කථා කරන කොට, තොරතුරු දැන ගැනීමේ අයිතිය ගැන කථා කරන කොට, ස්වාධීන අධිකරණයක් ගැන කථා කරන කොට, ස්වාධීන රාජ්‍ය සේවයක් ගැන කථා කරන කොට, රජයේ බලවතුන් උරණ වෙනවා. මේ අදහස් ඉදිරිපත් කරන පුද්ගලයින්ට හැමදාමත් කෙළින්ම කොටි ලේබලය අලවනවා අපි දැක්කා. එහෙම නැත්නම් ඩයස් පෝරාවේ ලේබලය අලවනවා. එහෙම නැත්නම් අධිරාජ්‍යවාදී ලේබලය අලවනවා. අදත් ඒ අධිරාජ්‍යවාදී ලේබලය

[ගරු කරු ජයසූරිය මහතා]

ඇලවුණා. අපි දන්නවා, ලෝකයේ සිටින ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී රටවල් බොහෝ ගණනක් අද ලංකාව සමඟ තිබෙන සම්බන්ධතා බොහොම අඩු කර තිබෙන බව. අපට ආධාර කරපු රටවල්, මහවැලි ව්‍යාපාරයට ආධාර දීපු රටවල්, සියයට 70ක් පමණ අපි සමඟ වාණිජමය කටයුතු කරපු රටවල් අද අපිත් සමඟ අමනාප වෙලා සිටිනවා. ඒ වාගේම අන්තර් ජාතිකව අද අපි අසරණ වෙලා සිටිනවා, ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි.

අපේ විදේශීය සේවාවන් සම්බන්ධයෙනුත් මා කියන්නට ඕනෑ. අද විදේශ සේවය සම්පූර්ණයෙන්ම දේශපාලනයට ලක් වී තිබෙනවා. අත් දැකීම් ලත් නිලධාරින්ට තැන දෙනවා වෙනුවට ඒ වාගේම හැකියාවන් ඇති දක්ෂ නිලධාරින්ට තැන දෙනවා වෙනුවට ඥාති මිත්‍රාදීන් පත් කර ගෙන අද එහෙම පිටින්ම විදේශ සේවාව බාල්දු කර තිබෙනවා. අපට පුවත් පත්වලින් දැන ගන්නට ලැබී තිබෙනවා, සියයකට වැඩි පිරිසක් දේශපාලනඥයන්ගේ ඥාතීන් සහ මිත්‍රයින් අද විදේශ සේවාවල නිරත වෙලා සිටින බව. ඒ නිසා මේ විදේශ සේවාවේ බිඳ වැටීමට හේතුව ලෙස පූර්ණ වශයෙන් අපි දකින්නේ මේ දේශපාලන ඇඟිලි ගැසීමයි.

රජය විසින් පත් කළ උගත් පාඩම් හා ප්‍රතිසංධානය පිළිබඳ වූ ජනාධිපති කොමිසම මඟින් වැදගත් නිර්දේශ ඉදිරිපත් කළා. අද ඒ ගැන මේ විවාදයේ දී බොහෝ දෙනෙක් අදහස් දැක්වූවා. ඒ වාගේම උගත් පාඩම් හා ප්‍රතිසංධානය පිළිබඳ වූ ජනාධිපති කොමිසමේ සභාපතිත්වය දැරුවේ ජනාධිපතිවරයාට ඉතාමත්ම සමීප, මේ රටේ කීර්තිමත් නීතිඥවරයෙක්. ඒ වාගේම එහි සාමාජිකත්වය දැරුවේ මේ රටේ කාගෙත් ගෞරවයට පාත්‍ර වුණු වැදගත්, බුදධිමත් කණ්ඩායමක්. ඒ නිසා කරුණාකරලා දැන්වත් මේ යථාර්ථය තේරුම් ගෙන මේ වැදගත් නිර්දේශ ගැන අවධානය යොමු කරන්නය කියලා අපි රජයට කියනවා. කෙසේ හෝ බලයේ සිටීමට ගන්නා උත්සාහය වෙනුවට ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදීව කටයුතු කරන්නය, මේ රටේ මිනිස් අයිතිවාසිකම් පිළිබඳව කථා කරන්නය කියලා අපි කියනවා. ඒ වාගේම මේ සියල්ලටම වඩා අද අමතක නොකළ යුතු දෙයක් තිබෙනවා. ඒ තමයි, පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩලයේ සභාපතිත්වය දරන්නේ ලංකාවයි කියන එක. පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩලයේ සභාපතිත්වය දරන රටක් ලෝකයට ආදර්ශවත් විය යුතුයි. ඒ වාගේම එම ආදර්ශය සියලුම සාමාජිකයින්ට අපි පෙන්වා දිය යුතුයි. අපිට මේ ගැන කථා කරන්න වෙන්නේ බොහොම කනගාටුවෙන්. රටේ යහපාලනය හා විනිවිදභාවය ඇති කිරීම සඳහා අපි ගෙනාපු දහහත්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය අද සම්පූර්ණයෙන්ම ඝාතනය වෙලා තිබෙනවා. දහහත්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය අපි ගෙනාවේ 1998දී පැවැති වයඹ මැතිවරණයෙන් පසුවයි. එදා මේ රටේ දේශපාලනීකරණය වුණු රාජ්‍ය සේවය, පොලීසිය හා අධිකරණය නිර්දේශපාලනීකරණය කරන්න 2001දී අපට මේ සංශෝධනය පාර්ලිමේන්තුව තුළදී සම්මත කර ගන්න පුළුවන් වුණා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මේ රටේ සිදු වුණු මාධ්‍යවේදීන් 20කගේ පමණ ඝාතනවලට වග කිවයුතු පුද්ගලයන් තවමත් අධිකරණය ඉදිරියට ගෙනැල්ලා නැහැ. සේවක අර්ථසාධක අරමුදල ගැන කථා කළ රොෂෙන් චානකව මරපු ආකාරය, ඩීසල් සහනාධාරය ඉල්ලපු ඇන්තනී මරපු ආකාරය, ඒ වාගේම රතුපස්වල පිරිසිදු වතුර ඉල්ලපු තරුණයන් මරපු ආකාරය අපට මේ අවස්ථාවේදී මතක් වෙනවා. ඒකෙන් මොකක්ද දුන්නු පණිවුඩය? රජය දුන්නු පණිවුඩය තමයි, ආණ්ඩුවේ මතයට විරුද්ධ නම් වෙඩි උණ්ඩය කියන එක.

අවසාන වශයෙන් මම එක දෙයක් කියන්න කැමැතියි.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)
Hon. Member, please wind up your speech now.

ගරු කරු ජයසූරිය මහතා
(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)
(The Hon. Karu Jayasuriya)
Sir, please give me one more minute.

මෙවැනි අදූරදර්ශී ක්‍රියා මාර්ග ගෙන රජයේ උදවිය සුදනන් හා දේශ ප්‍රේමීන් වශයෙනුත්, විපක්ෂයේ අපි දුදනන් හා දේශ ද්‍රෝහීන් වශයෙනුත් හඳුන්වන්න උත්සාහ කරනවා නම් ඒක මෝඩ ක්‍රියාවක්. මොකද, මේ රටේ ජනතාව බුද්ධිමත්. හැම දාම ජනතාව රවට්ටන්න බැහැ. බොරුවට ආයුෂ නැහැ. ඒ නිසා දැන්වත් යථාර්ථය තේරුම් අරගෙන, විපක්ෂයේ අදහසුත් අරගෙන ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදීව කටයුතු කරලා මේ රටේ යහපාලනයක් ඇති කරන්න පියවර ගන්නා ලෙස ඉල්ලා සිටිමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

[5.31 p.m.]

ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා (අධිකරණ අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு றவுப் ஹக்கீம் - நீதி அமைச்சர்)
(The Hon. Rauff Hakeem - Minister of Justice)
Bismillahir Rahmanir Raheem.

Hon. Deputy Chairman of Committees, today this particular Motion proposed by the Hon. Janaka Bandara and a few other Members of Parliament, is alluding to the so-called international inquiry as being harmful for reconciliation and that it also goes on to violate our sovereignty and therefore we must, collectively as a House, vote for this Motion. But today, as the Leader of the Sri Lanka Muslim Congress, I rise to speak at a time when the entire community is disillusioned and is in despair. The sense of outrage, disgust and helplessness that has pervaded the Muslim community today, is something that cannot be absent from my emotions when I speak in this debate today.

It is of course an issue for all of us when the Hon. Wimal Weerawansa countered the leader of the JVP, the Hon. Anura Dissanayake, on the question of him proposing an amendment to this Motion. The Hon. Wimal Weerawansa was challenging him and asking him - the incidents of human rights violations and the humanitarian law violations during the final phase of the war, going by the polarization in the opinion between those on both sides of the divide - whether they could separate it from the rest of the issues that he is raising. There is certainly an issue whether you could bifurcate the mandate of the United Nations High Commissioner for Human Rights. But we should, in the meantime, sincerely be prepared for a retrospection on the issues pertaining to our own Commission, the Lessons Learnt and Reconciliation Commission.

As a nation are we prepared to accept the recommendations of our own Commission and are we prepared go ahead with the implementations? As I told

you, I speak as a very disillusioned and despaired Member of this House. Certainly, the United Nations High Commissioner for Human Rights may be malicious towards us, but we cannot forget the fact that, time and again, there has been this clarion call to stem this rising tide of hate campaign of religious intolerance against minorities. We cannot fault anyone, least of all, Navi Pillay for saying so. The High Commissioner may have been biased against us. That is a different issue. But, we can no longer say that what she said in her Report before the Council in March 2014, is a tissue of lies. Her Report is there for all to see in the public domain. I quote from the Report freely available on the UNHRC website:

> "The High Commissioner remains deeply disturbed by the significant surge in attacks against religious minorities and the incitement of violence by Sinhala Buddhist nationalist groups, led predominantly by certain extremist Buddhist monks."

The High Commissioner has received reports of incidents of threats and violence against Muslims in 2013 as well as attacks on mosques and places of business. Christian groups also reported incidents of violence and attacks on churches and Christians in 2013.

Her Report further states, I quote :

> "After a lull prior to the Commonwealth Heads of Government Meeting, five violent attacks led by Buddhist monks were reported..."

Perpetrators who are regularly captured on video footage are not brought to justice and in almost all cases, the police are seen standing as onlookers to the violence. This happened a few days ago also, two days before in Dharga Town and in Beruwala.

When Ms. Navi Pillay threw this indictment at us, what did we do? We responded with updates on hate speech legislation. Our response is also there in public domain; it is there for all of us to read.

The whole world has seen the inflammatory speech made in Alutgama inciting the Sinhala Buddhists of that area to violence; it is nothing but hate speech. I was reminded of the Srebrenica massacre, the darkest history in Europe, when thousands of Muslims were torched and an international inquiry was instituted in the end. Are we paving way for a further international inquiry to another dark and insidious period in the history of this country? Even if we are dragging our feet on enhancing penal sanction for these types of dastardly acts of furthering disunity and tarnishing the image of this country in international fora, there is legislative tool for us to respond to this. We have been making declarations to the world that we possess sufficient law with teeth to respond to hate speech through the International Covenant on Civil and Political Rights (ICCPR) Act, No. 56 of 2007. We ourselves, this Government, enacted it; we gave effect to our international obligation to eliminate racial hatred. Article 20 (2) of the International Covenant on Civil and Political Rights states, I quote:

> "Any advocacy of national, racial or religious hatred that constitutes incitement to discrimination, hostility or violence shall be prohibited by law."

We enacted this international obligation into domestic duty to prosecute such conduct in Article 3 of our International Covenant on Civil and Political Rights (ICCPR) Act.

What happened in Alutgama is an example of cognizable offence under our own Act. So, why are we not taking into custody that very person who is spreading this hatred and inciting people to violence? It is the bounden duty of this Government to do so. Are we going to stand as mute sentinels and pay only lip service to these provisions and render them toothless? Having statutory provisions and declaring to the world that we have enough tools to prosecute such conduct is not enough. Full implementation of the letter and the spirit of these provisions is mandated in the light of the abysmal precipice we are sliding down today. It is something that we must bear in mind. We stand stoic to all that is happening around us and cry foul of Geneva when we ourselves provide evidence to them. This goes against the grain of the LLRC Recommendations. So, we must cry a halt to this culture of impunity by this group.

Then, Sir, the Hon. Wimal Weerawansa was saying this.

එතුමා, එතුමාගේ කථාවේදී කිව්වා, බේරුවල, අලුත්ගම සිද්ධීන් වුණාට පස්සේ රජයේ විරුද්ධවාදීන්ට ශ්‍රී ලංකා මුස්ලිම් කොංග්‍රසය බිලි බා ගන්න අවස්ථාවක් ඇවිල්ලා තිබෙනවා කියලා. අනේ! එවැනි බිලි බා ගැනීමකට ලක් වෙන්න අපි බබ්බු නොවෙයි. අපි දන්නවා. නමුත් අපටත් වග කීමක් තිබෙනවා. එතුමා තවත් දෙයක් කිව්වා. "මේක ආයෝජනයක් හැටියට අරගෙන ඒකෙන් දේශපාලන වාසියක් ගන්න අවස්ථාව ඇවිල්ලා තිබෙනවා. ඒක හොඳටම නෙළා ගනියි" කියලා කිව්වා. එතුමන්ගේ අදහස් එහෙම වෙන්න පුළුවන්. එතුමා කිව්වා, "මම වැරැදි ආකාරයට කිව්වේ නැහැ" කියලා. නමුත් එතුමා නිතරම ඒ වාගේ කථා කියනවා.

ද්‍රවිඩ ජාතික සන්ධානයත් එක්ක අපේ ප්‍රදේශවල තිබෙන, අපි අතර තිබෙන ප්‍රශ්න ගැන කථා කරන්න යෙදුණාම පත්තරවලට කියනවා, ඔන්න TNA එකත් SLMC එකත් මේ රට දෙකඩ කිරීමට, උතුරු, නැඟෙනහිර ඒකාබද්ධ කරලා විනාශයක් ඇති කිරීමට ලැහැස්ති වෙනවා කියලා. ඉතින් එහෙම කථාත් අපි අහගෙන ඉන්නවා. අපි එක දෙයක් ඉතාම පැහැදිලිවම කියනවා. අපේ ජනතාවගේ ආරක්ෂාව පිළිබඳව අපට නිශ්චිත සහතික කිරීමක් අවශ්‍ය වෙනවා. පොහොසත් වෙළෙඳුන් සිය ගණන් දැන් තමන් ඇඳ සිටින ඇඳුම පිටින් පාරට බැහැලා තිබෙනවා. එතුමා ඇහුවා, මැරෙන්නේ සිල්ලරයටද, තොගයටද කියලා. දැන් ගිනි තියන්නේ සිල්ලරයටද, තොගයටද? අලුත්ගම තොගයට ගිනි තියලා තියෙනවා. ඒවාට වග කියන්නේ කවුද?

අපේ කුමාර වෙල්ගම ඇමතිතුමා මට කිව්වා, "ගලබොඩ අත්තේ ඥානසාර ස්වාමීන් වහන්සේට මේ රැස්වීම පවත්වන්න ඉඩ දෙන්න එපා. එය වැළැක්වීම සඳහා උසාවියට ගිහිල්ලා තහනම් නියෝගයක් ගන්න" කියලා පොලීසියේ උසස් නිලධාරින්ට කිව්වා කියලා. එතුමා එහෙම ඉල්ලා සිටියදී පොලීසියේ උසස් නිලධාරින් කියා තිබෙන්නේ, "නැහැ, නැහැ ඕවා අවශ්‍ය නැහැ, අපි ආරක්ෂාව

[ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා]

සපයනවා" කියලායි. එහෙම නම් මේ සිදු වුණු දේවල්වලට දැන් කවුද වග කියන්න ඕනෑ? මේ පිළිබඳව -[බාධා කිරීමක්]නැහැ. දේශ ප්‍රේමිත්වය පිළිබඳව වෙන කථාවක් තිබෙනවා.

ගරු හුනෙයිස් ෆාරූක් මහතා
(மாண்புமிகு ஹுனைஸ் பாறூக்)
(The Hon. Hunais Farook)
Sir, I rise to a point of Order.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)
Order, please! There is a point of Order being raised by the Hon. Hunais Farook.

ගරු හුනෙයිස් ෆාරූක් මහතා
(மாண்புமிகு ஹுனைஸ் பாறூக்)
(The Hon. Hunais Farook)
கௌரவ அமைச்சர் அவர்களே, -

ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා
(மாண்புமிகு றவுப் ஹக்கீம்)
(The Hon. Rauff Hakeem)
You cannot disturb me.

ගරු හුනෙයිස් ෆාරූක් මහතා
(மாண்புமிகு ஹுனைஸ் பாறூக்)
(The Hon. Hunais Farook)
Give me one minute.

ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා
(மாண்புமிகு றவுப் ஹக்கீம்)
(The Hon. Rauff Hakeem)
No, I do not want other people to -

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)
Hon. Member, what is the point of Order?

ගරු හුනෙයිස් ෆාරූක් මහතා
(மாண்புமிகு ஹுனைஸ் பாறூக்)
(The Hon. Hunais Farook)
கௌரவ அமைச்சர் அவர்களே, *[இடையீடு]* எங்களுடைய மக்களுக்கு பொலிஸாரினால் பாதுகாப்பு வழங்க முடிய வில்லை என்றால், 1980-85ஆம் ஆண்டு காலப்பகுதியில் முஸ்லிம்கள் தங்களைப் பாதுகாத்துக்கொள்வதற்காக - முஸ்லிம் கிராமங்களைப் பாதுகாப்பதற்காக அவர்களுக்கு ஆயுதங்கள் வழங்கப்பட்டதுபோல் தற்பொழுது, முஸ்லிம் களுக்கு ஆயுதங்களை வழங்கினால், *[இடையீடு]*-

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)
That is not a point of Order. Hon. Rauff Hakeem, please carry on. - [*Interruption*.]

ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා
(மாண்புமிகு றவுப் ஹக்கீம்)
(The Hon. Rauff Hakeem)
In this instance, it is very important for us to realize that this Government has to ensure the protection of all the innocent Muslims, not simply of those in Alutgama and Dharga Town. The Venerable Galagodaaththe Gnanasara Thero has said that he is not responsible for this incident, but the police is. It is their dereliction of duty, is his excuse.

But, let me show you, Sir, from the Bodu Bala Sena's own publication what they are up to. They have already prepared a detailed publication.

" 'වංශයක විනාශය අභිමුව', 'සිංහලයේ වර්තමාන ජන සංයුතික ප්‍රවණතා පදනම් කරගත් කාලීන විමසුමක්', 'බොදු බල සේනා අධ්‍යාපන හා පර්යේෂණ අංශයේ ප්‍රකාශනයක්' " නමැති ප්‍රකාශනයේ ඒ ගොල්ලන්ගේ සැලැස්ම ඉතාම පැහැදිලියි. එහි හැඳින්වීම පිළිබඳව කියනවා, "මතුගම, වැලිපන්න, අලුත්ගම, දර්ගා නගරය මේ සියල්ල මුස්ලිම් පුරවරයන් විය යුතුය. මේ උදාහරණ කිහිපයකි. ප්‍රශ්නය ඇත්තේ ඒවා මුස්ලිම් පුරවරයන් වීම සමඟ නොවෙයි. ඒවා සිංහල, දෙමළ මිනිස්සුන්ගේ ආර්ථික, සමාජයීය, දේශපාලනික, සංස්කෘතික ක්‍රියාවන්ට විවෘත නොවන පල්ලිය විසින් ප්‍රකාශයට පත් කරන ලද අධි ආරක්ෂිත කලාප ලෙස ප්‍රකාශයට පත්වීම තුළය." කියලා. මෙහෙම දිගටම එහි කියා ගෙන යනවා. මොකද වුණේ? අලුත්ගම දර්ගා නගරයේ පෙරේදා කලබල පටන් ගත්තා. එය සම්පූර්ණයෙන් විනාශ කරලා දැම්මා. ඊයේ මතුගම, වැලිපැන්න යම් සිද්ධීන් සිදු වුණා. ඒ ගම් විනාශ කළ යුතුය කියලා ඒ ගොල්ලන්ගේ ප්‍රකාශනයේ තිබියදී ඒ කුපිත කරන වැඩ පිළිවෙළට රැස්වීම් පවත්වන්න මේ ආණ්ඩුව ඉඩ ලබා දුන්නේ ඇයි? ඒ විතරක් නොවෙයි, අනුර දිසානායක මැතිතුමා - ජේවීපී නායකතුමා- සම්බන්ධව පත්තරයේ තිබෙන කථාව බලන්න. "සිළුමිණ" පත්තරය පිටුපස ඉන්න සැඟවුණු හස්තය කාගේද? "හාමුදුරු නමකට පහර දීම පිළිබඳව අනුර කුමාර නිහඬ ඇයි?" කියා ප්‍රධාන ශීර්ෂ පාඨය හැටියට එම පත්තරයේ පළ කිරීමට කවුද ඉඩ දුන්නේ? ඒ පිළිබඳවත් අපි ඇසිය යුතුයි.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)
Hon. Minister, please wind up now.

ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා
(மாண்புமிகு றவுப் ஹக்கீம்)
(The Hon. Rauff Hakeem)
ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මේ යෝජනාවට ඡන්දය දීම පිළිබඳව අපි තවමත් තීරණය කරලා නැහැ. අපේ පාර්ලිමේන්තු කණ්ඩායම අද රැස් වෙනවා.

මා නැවතත් කියන්නේ, ඒ සිදු වුණු විනාශයට අලාභ ගෙවීම පිළිබඳව රජයේ ස්ථාවරය අප දැන ගත යුතු බවයි. ඒ වාගේම, ඒ සිද්ධිවලට වග කිවයුතු තැනැත්තන් අත් අඩංගුවට ගැනීම පිළිබඳව නිශ්චිත තීරණයක් අපට දැනුම් දිය යුතුයි. ඒ විතරක් නොවෙයි. ජනතාව කුපිත කරන විධියට කථා කරන අය පිළිබඳව මින් ඉදිරියට රජය ගන්නා ක්‍රියා මාර්ගය කුමක්ද කියන එක ගැනත් අපට පැහැදිලි සහතිකයක් අවශ්‍යයයි කියන එකත් අපි ඉතාම පැහැදිලිව කියනවා.

මේ පිළිබඳව අපි දිගින් දිගටම කථා කරලා තිබෙනවා. අපිට මේ ගැන කථා කර ගන්න පුළුවන්. [බාධා කිරීමක්] මේ ගැන කවුරුත් හදිසි වෙන්න අවශ්‍ය නැහැ.

තව දෙයක් කියන්න තිබෙනවා. ගලබොඩඅත්තේ ඥානසාර ස්වාමීන් වහන්සේත්, විමල් වීරවංශ ඇමතිතුමාත් හතුරෝ වෙන්න පුළුවන්. නමුත් සමහර දේවල්වලින් සමානකම් තිබෙනවා. ඒ

මොකක්ද? ඒ අය දකිනවා මේ රටේ මුස්ලිම්වරු සවුදි අරාබියෙන් එන මුදලින් යැපෙන අන්තවාදී කණ්ඩායමක් විධියට. මේ දෙගොල්ලන්ටම පුදුමාකාර භීතියක් තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳව තිබෙන සහතික මොනවාද? මොනවාද ඒ පිළිබඳව තිබෙන සාක්ෂි? ඒ පිළිබඳව ඇහුවා නම් මොකුත් කියන්න බැහැ. මුස්ලිම්වරුන් අඳින ඇඳුම් පැළඳුම් පිළිබඳව, නැත්නම් කාන්තාවන් පිළිබඳව කථා කරයි. ඒ හැර, කොහෙන්ද අවි ආයුධ ආවේ, කවුද ඒවා සඟවා ගෙන ඉන්නේ, කොයි පල්ලියේ ඉඳලාද මේවා කරන්නේ කියන එක කියන්නේ නැහැ. හැම පන්සලක් ගානේම බොදු බල සේනාව ඒ කථා කර ගෙන යන කොට අපේ බුද්ධි අංශය බුදියාගෙන ඉන්නවාද? මේ රටේ ජනතාව කුපිත කරන මේ වාගේ විනාශකාරී වැඩ පිළිවෙළක් කරන කොට, එල්ටීටීඊය සංවිධානය විනාශ කරපු අපේ බුද්ධි අංශයට බැරිද මේ පිටුපස තිබෙන ඒ කුමන්ත්‍රණය සොයා ගන්න? කොහෙන්ද මුදල් එන්නේ කියලා සොයා ගන්න? මේ වාගේ පහත් නින්දිත වැඩ පිළිවෙළවල්වල යෙදෙන ස්වාමීන් වහන්සේලා අත් අඩංගුවට ගන්න. ඒ මොකද, කාටත් නීතිය සමාන විය යුතුයි. ඒ නීතිය සමානව ඇති කළ යුතුයි.

ඒ විතරක් නොවෙයි, නිතරම කියන තව කථාවක් තිබෙනවා. ඒ ගොල්ලන්ගේ හැඳින්වීමේ කියන්නේ, 2011 වසරේ නිල වශයෙන් මේ රටේ මුස්ලිම් ජනගහනය සමස්ත ජනගහනයේ ප්‍රතිශතයෙන් 7ක් පමණ යැයි ගණන් බලා තිබුණද, එය 17ක්වත් වී ඇතැයි විශ්වාස කරන බවයි. මේ වාගේ පදනම් විරහිත කථා කියමින් අහිංසක සිංහල බෞද්ධ ජනතාව කුපිත කරන වැඩ පිළිවෙළක් තිබෙන්නේ. ජනලේඛන හා සංඛ්‍යාලේඛන දෙපාර්තමේන්තුවේ නිලධාරියෙකුම එය සම්පූර්ණයෙන් අසත්‍යයක් බව කියා තිබෙනවා. ඒක තහවුරු කරන්න මම 2013 මාර්තු 19 වන දින "The Island" පත්තරයේ සඳහන් ලිපියක් **table*** කරනවා.

It states, I quote:

"The Sinhala population in the country is 74.9 per cent according to the Basic Population Information Report of the Census of Population and Housing 2011. Director, Population Census and Demography Division of the Department of Census and Statistics, Indu Bandara said that according to the 2011 census, the Muslim population was 9.2 per cent and the Sinhala population was 74.9 per cent."

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)
Hon. Minister, please wind up now.

ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා
(மாண்புமிகு றவூப் ஹகீம்)
(The Hon. Rauff Hakeem)
The article further states:

"Answering a query, at a seminar held yesterday....Mrs. Bandara said that the Sinhala and Muslim populations had increased at the rate of 1.04 and 1.87 per cent respectively between 1981 and 2012, but it was not a threat to Sinhala people contrary to claims being made in some quarters to that effect."

This is the very fact. Several other unsubstantiated facts are being used to mislead people and then provoke them to violence, when our police force was standing by and watching while all this carnage was taking place. Therefore, there must be some specific assurance given about taking action against the hate speech that is continuing to be made by this particular organization. Thank you.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)
The next speaker is the Hon. Praba Ganesan. You have seven minutes. Before that will an Hon. Member propose the Hon. (Mrs.) Sriyani Wijewickrama to take the Chair?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
I propose that the Hon. (Mrs.) Sriyani Wijewickrama do now take the Chair.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

අනතුරුව නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වුයෙන්, ගරු ශ්‍රියානි විජේවික්‍රම මහත්මිය මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு (திருமதி) ஸ்ரீயாணி விஜேவிக்கிரம அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES *left the Chair, and* THE HON. (MRS.) SRIYANI WIJEWICKRAMA *took the Chair.*

[பி.ப. 5.51]

ගරු ප්‍රභා ගනේසන් මහතා
(மாண்புமிகு பிரபா கணேசன்)
(The Hon. Praba Ganesan)
கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, "ஐக்கிய நாடுகளின் மனித உரிமைகள் ஆணையாளர் அலுவலகத்தினால் எமது நாட்டுக்கு எதிராக நடத்தப்படவுள்ள விசாரணை மேற்கொள்ளப்படக்கூடாது" என்ற பிரேரணை தொடர்பிலான விவாதத்தில் கலந்துகொண்டு சில வார்த்தைகள் பேசலாமென்று நினைக்கின்றேன்.

அதற்கு முன்னதாக, நேற்று முன்தினம் அளுத்கம, தர்காநகர், பேருவளை ஆகிய பிரதேசங்களில் முஸ்லிம் சகோதரர்களுக்கு எதிராகக் கட்டவிழ்த்துவிடப்பட்ட அசம்பாவிதங்களை - வன்முறைச் சம்பவங்களை நான் மிகவும் ஆக்ரோஷத்துடன் கண்டிக்கின்றேன். பௌத்த தீவிரவாதிகளினால் திட்டமிட்டு மேற்கொள்ளப்படுகின்ற இவ்வாறான செயற்பாடுகளினால், எமது அரசாங்கத்துக்கு பாரிய அபகீர்த்தி ஏற்படுகின்றது. இன்று எமது அரசாங்கம் வெளிநாட்டு விசாரணைக்கு முகம்கொடுக்க வேண்டியிருக்கின்ற சூழ் நிலையில், இவ்வாறான செயற்பாடுகள் நடைபெறுமாயின், அது எமது அரசாங்கத்துக்கு அபகீர்த்தியை மட்டுமல்லாது, அந்த விசாரணைக்கு முகம்கொடுக்க வேண்டிய சூழ்நிலையை மேலும் உறுதிப்படுத்துவதாகவும் இருக்கும். எனவே, அரசாங்கமானது இவ்வாறான சக்திகளை - இனவாதப் போக்குக்கொண்ட பௌத்த தீவிரவாதிகளை - தனது இரும்புக் கரங்களைக்கொண்டு முழுமையாக நசுக்கி அடக்கிவைக்க

***** ***පුස්තකාලයේ තබා ඇත.***
* *நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.*
* *Placed in the Library.*

[ගරු ප්‍රභා ගනේසන් මහතා]

வேண்டும். இல்லையேல், இந்த நாட்டில் சிறுபான்மை இனத் தவருக்கு எந்தவொரு பாதுகாப்பும் இல்லாமல் போகக்கூடிய சூழ்நிலை ஏற்படும்.

ஐக்கிய நாடுகளின் மனித உரிமைகள் ஆணையாளர் அலுவலகத்தினால் எமது நாட்டுக்கு எதிராக நடத்தப்படவுள்ள விசாரணையானது, எதிர்காலத்தில் எமது தமிழ் மக்களுக்குப் பாரிய பிரச்சினைகளை ஏற்படுத்தும் என்பதை நான் இந்த இடத்தில் தெளிவாகச் சொல்லிக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். நாங்கள் எமது பிரச்சினைகளை நமது நாட்டுக்குள்ளேயே தீர்த்துக்கொள்வதன்மூலம்தான் சிறந்ததொரு தீர்வினைப் பெற்றுக்கொள்ளக்கூடியதாக இருக்கும். அதுமட்டுமல்ல, இன்னுமொன்றைத் தெளிவாகப் புரிந்துகொள்ளவேண்டும். அதாவது, மேதகு ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்க ளினால் தமிழ் மக்களுக்கு ஒருபோதும் தீர்வினைப் பெற்றுக்கொடுக்க முடியாது. அதேபோல், நாளை எதிர்க்கட்சி யினர் அரசாங்கத்தை அமைத்தால், - அது ஒரு கனவாகத்தான் இருக்கும்; இருந்தாலும், ஒரு பேச்சுக்குச் சொல்வோம் - அவர்களினாலும் உரிய தீர்வினைப் பெற்றுக்கொடுக்க முடியாது. அவ்வாறே, சர்வதேச சமூகத்தினாலும் உரிய தீர்வினைப் பெற்றுக்கொடுக்க முடியாது. நாங்கள் எமது மக்களுக்குரிய தீர்வினைச் சிங்கள மக்களுடைய இதயங்களிலிருந்துதான் பெறவேண்டும். சிங்கள மக்கள் எமது தமிழ் மக்களுக்குரிய தீர்வினை வழங்க வேண்டும் என்ற நிலைப்பாட்டுக்கு வந்தால்தான், சிறந்ததொரு தீர்வினைப் பெற்றுக்கொள்ள முடியும் என்பதை நாங்கள் புரிந்துகொள்ள வேண்டும். அப்படியானால், நாங்கள் சிங்கள மக்களுடைய மனங்களை எவ்வாறு வெல்வது? சிங்கள மக்களுடைய மனங்களை வெல்வதற்காக, அவர்களுடைய காலடியில் விழவேண்டும் என்று நான் சொல்லவில்லை. மாறாக, சிங்கள மக்களுடைய மனங்களை வெல்வதினூடாக எமக்கு ஒரு நிரந்தரத் தீர்வு வரும் என்றுதான் சொல்கின்றேன். இதற்குரிய தீர்வினை மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள் திணிக்க முடியாது; எதிர்க்கட்சித் தலைவர் திணிக்க முடியாது; சர்வதேசம் திணிக்க முடியாது. மாறாக, சிங்கள மக்களுடைய மனதிலே தமிழ் மக்கள்மீது ஒரு பற்றும் பாசமும் ஏற்படும்போதுதான், உரிய தீர்வினைப் பெற்றுக்கொள்ள முடியுமென நான் நினைக்கின்றேன்.

தமிழ்த் தேசியம் பற்றிப் பேசிக்கொண்டிருப்பவர்கள், எதிர்காலத்தில் தங்களுடைய அரசியல் நடவடிக்கைகளை முன்னெடுத்துச் செல்வதற்காகத்தான் இன்று "சர்வதேச விசாரணை வேண்டும்!" என்று சொல்லிக்கொண்டு, சர்வ தேசத்தை நாடிச் செல்கின்றார்கள். அதன்படி ஓர் ஆறுமாத காலம் விசாரணை நடைபெறும். விசாரணையானது முடிவுக்கு வந்தபின்னர், இன்னுமோர் ஆறு மாத காலத்துக்கு ஒரு வரையறையை உருவாக்குவார்கள். அதன்பின்னர், இதனை நடைமுறைப்படுத்துவதற்காக எமது அரசாங்கமானது இன்னும் மூன்று வருடங்களை கால அவகாசமாகக் கேட்கும். இவ்வாறு பல வருடங்கள் கழிந்துவிடும். எனவே, இது ஒன்றும் நடக்கக்கூடிய காரியமல்ல. மாறாக, பாராளுமன்றத் தெரிவுக் குழுவினூடாக நாங்கள் இப்பிரச்சினைக்கு ஒரு தீர்வைக் காண முயற்சித்தால், அது சிறந்ததொரு நடவடிக்கையாக அமையும் என்று நான் நினைக்கின்றேன்.

இருந்தாலும், இந்தப் பாராளுமன்றத் தெரிவுக்குழுவின்மீது உண்மையிலே எனக்கும் முழுமையான நம்பிக்கை இல்லை. ஏனென்றால், அக்குழுவில் ஒரு சில அரசாங்கத்தரப்பினரை மட்டும் வைத்துக்கொண்டு இப்பிரச்சினையைத் தீர்க்க முடியாது. இவ்விடயம் தொடர்பில் கௌரவ அமைச்சர் திஸ்ஸ விதாரண அவர்களைப் போன்று நன்றாகச் செயற்பட்டவர்கள் இருக்கின்றார்கள். ஆகவே, பாராளுமன்றத்தில் அங்கம் வகிக்கும் அனைத்துக் கட்சிகளைச் சேர்ந்தவர்களையும் உள்ளடக்கும் விதத்தில் ஒரு தெரிவுக்குழுவை அமைத்து, அதனூடாக உரிய தீர்வினைப் பெற்றுக்கொடுக்க வேண்டும். இத்தெரிவுக்குழுவில் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பினரும் கலந்துகொள்ள வேண்டும் என்று நான் விரும்புகின்றேன். ஏனென்றால், எமது உள்நாட்டுப் பிரச்சினையைச் சர்வதேச ரீதியாக நாம் ஒருபோதும் தீர்க்க முடியாது. தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளின் தலைவர் பிரபாகரன்கூட, தனது பிரச்சினையைத் இந்த நாட்டுக்குள்ளேயே தீர்ப்பதற்கு முடிவு செய்திருந்தார். அப்போது அவருக்கு ஆதரவினைத் தெரிவித்த தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பினர், இன்று "நாங்கள் சர்வதேசத்திடம் சென்றுதான் தீர்வினைப் பெற்றுக்கொள்வோம்" என்று சொல்வதை நான் கேள்விக்குறியுடன்தான் பார்க்கின்றேன். ஆகவே, இதனைத் தெளிவான முறையிலே நாங்கள் தெரிந்துகொள்ள வேண்டும்.

தமிழ் மக்கள் சிங்கள மக்களுடைய மனங்களை வெல்ல வேண்டும். இப்படியான சர்வதேச விசாரணைகள் வரும்பொழுது தமிழ் மக்களுக்கும் சிங்கள மக்களுக்கும் இடையிலிருக்கும் அந்தப் பாரிய இடைவெளி மேலும் அதிகரிக்கக்கூடியதாகத்தான் இருக்கும். இதனால் பாதிக்கப்படப் போவது தமிழ் மக்கள்தாம் என்பதைத் தெளிவாகத் தெரிந்துகொள்ள வேண்டும். இந்த நாட்டின் ஜனாதிபதி அவர்கள் சிங்கள மக்களில் 75 வீதமானவர்களின் வாக்குகளைப் பெற்று அமோக வெற்றி பெற்றிருக்கின்றார். ஆகவே, இந்த நாட்டு ஜனாதிபதி அவர்களின் மீதோ அல்லது இந்த அரசாங்கத்தின் மீதோ ஒரு விசாரணை என்று கூறும்போது அதிகமான சிங்கள மக்களின்மீதான ஒரு விசாரணையாகவே அதனைக் கருதலாம். அதை நாங்கள் தெளிவாகப் புரிந்துகொள்ள வேண்டும். இங்கே சர்வதேச விசாரணை நடைபெறுமாயின், அது இனங்களுக்கிடையிலான ஒரு முறுகல் நிலையைத்தான் ஏற்படுத்தும் என்பதைக் கொழும்பு மாவட்டத்தைப் பிரதிநிதித்துவப்படுத்தும் ஒரு பாராளுமன்ற உறுப்பினர் என்ற வகையிலே நான் தெளிவாகச் சொல்லிக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

1948ஆம் ஆண்டு நமது நாடு சுதந்திரமடைந்த காலத்தில் தமிழ், சிங்கள, முஸ்லிம் மக்கள் அனைவரும் இணைந்து வெள்ளையர்களை வெளியேற்றி எப்படி அந்தச் சுதந்திரத்தைப் பெற்றுக்கொண்டார்களோ, அந்த அடிப்படையிலேயே செயற்பட வேண்டிய ஒரு காலகட்டத்தில் இன்று நாங்கள் இருக்கின்றோம். எதிர்காலத்தில் சிங்களத் தலைவர்களாலோ அல்லது வெளிநாட்டுச் சக்திகளாலோ ஒருபோதும் எங்களுக் கான தீர்வுகளை - தமிழ் மக்களுக்கான தீர்வுகளை - பெற்றுக் கொடுக்க முடியாது என்பதை நாங்கள் தெரிந்துகொள்ள வேண்டும். அதுதான் நடைமுறையிலுள்ள யதார்த்தம் என்ப தையும் நாங்கள் புரிந்துகொள்ள வேண்டும். ஆகவே, சிங்கள மக்களின் மனதிலே, தமிழ் மக்கள் தம் சகோதரர்கள் என்ற எண்ணத்தை உருவாக்குவதற்கான முயற்சிகளை நாங்கள் உருவாக்க வேண்டும். சிங்கள மக்கள் மனதிலே எழும் நேர்மையான அந்த எண்ணத்தின் மூலமாகத்தான் ஒரு தீர்வினை எங்களால் பெற்றுக்கொள்ளக்கூடியதாக இருக்குமே யொழிய, இந்தச் சர்வதேச விசாரணையின் மூலமாக ஒருபோதுமே எவ்விதமான தீர்வினையும் எங்களுக்குப் பெற்றுக்கொள்ள முடியாது என்பதை இந்த இடத்திலே நான் தெளிவான முறையில் தெரிவித்துக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். நன்றி.

[අ.භා. 5.58]

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)
(The Hon. Sajith Premadasa)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, ජාත්‍යන්තර පරීක්ෂණ පිළිබඳව විවාදයක් මේ උත්තරීතර සභාවේ පැවැත්වෙන මොහොතේ මමත් සතුටු වෙනවා මගේ අදහස් කීපයක් එකතු කරන්නට අවස්ථාව ලැබීම ගැන.

විශේෂයෙන්ම එක්සත් ජාතික පක්ෂය කියන්නේ අපේ රටට නිදහස ලබා දුන් පක්ෂයයි. ජාතියේ පියා -දේශයේ පියා- වන ඩී.එස්. සේනානායක මැතිතුමාගේ නායකත්වයෙන් තමයි අපේ රටට දේශපාලන, ආර්ථික, සමාජයීය නිදහස ලැබුණේ. අධිරාජ්‍යවාදීන්ගෙන් රට මුදාගෙන මේ රටේ ස්වාධීනත්වය, ස්වාධිපත්‍යය, ස්වෛරීත්වය තහවුරු කළේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයයි. එහෙම නම්, විශේෂයෙන්ම එවන් පක්ෂයක් කිසිම දවසක, මොනම මොහොතකදීවත් පිට රටවලට අපේ රටේ අභ්‍යන්තර කටයුතුවලට ඇඟිලි ගසන්නට ඉඩ තබන්නේ නැහැ. ඒකයි අපේ ස්ථාවරය. මගේ පමණක් නොවෙයි, ඒක එක්සත් ජාතික පක්ෂයේත් ස්ථාවරයයි. රටට නිදහස ලබා දුන් අපේ පක්ෂයේ ස්ථාවරය එයයි. ඒ නිසා අපේ පක්ෂයේ ස්ථාවරය පිළිබඳව අමුතුවෙන් දේශනා පවත්වන්නට කිසිම හේතුවක් නැහැ. අපේ රටට දෙවැනි නිදහස අත් පත් කර දුන් වීරෝදාර රණ විරුවන් අපි කිසිම දවසක පාවා දෙන්නේ නැහැ. අපි රණ බිමේ සෙන්පතිවරුන් පණටත් වඩා සුරකිනවා. මොනම හේතුවක් නිසාවත් අපේ රටට අපකීර්තියක්, අවමානයක් ගෙන දෙන්නට අපි සූදානම් නැහැ. ඒ වාගේම වග කිව යුතු විපක්ෂයක් හැටියට, රට අස්ථාවර කරන කිසිම කූට කුමන්ත්‍රණයකට අපි ඉඩ තබන්නේ නැහැ. ජාත්‍යන්තර නූල් සූත්තර ගැන කථා කළා. ඒවාට අපේ රටේ කිසිම ඉඩක් නැහැ. විශේෂයෙන්ම රටේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව ගැන කථා කළා. රටේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව හද පතුලෙන්ම සුරකින්නට අපි බැඳිලා ඉන්නවා. බොහොම සරලව කියනවා නම්, අපේ රටේ ස්වෛරීත්වය, භෞමික අඛණ්ඩතාව, දේශපාලන නිදහස, ස්වාධිපත්‍යය තහවුරු කරන්නට එක්සත් ජාතික පක්ෂය හැම විටම ඇප කැප වෙනවා. ඒ බව මා මේ ගරු සභාවේ සක් සුදක්සේ ප්‍රකාශ කර සිටිනවා. එහෙම ප්‍රකාශ කරන අතරතුර අපට අහන්න සිද්ධ වෙනවා, කොහොමද මේ ජාත්‍යන්තර පරීක්ෂණයක් කරා අප යොමු වුණේ කියලා, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි.

2009 මැයි මාසයේ ලබා ගත් යුද ජයග්‍රහණය, ඒ රණ විරුවන් පාවා දුන්නේ කවුද? අපේ රටට අත පොවන්නට, ඇඟිලි ගසන්නට අපේ රටේ දොරටු විවර කරලා දුන්නේ කවුද? මෙන්න මේ ප්‍රශ්නය පිළිබඳව අපි අවධානය යොමු කරන්නට ඕනෑ. මේ ප්‍රශ්නය ගැන අප කථා කරන්නේ මොනම හේතුවක් නිසාවත්, මොනම අවස්ථාවකදීවත් ජාත්‍යන්තර පරීක්ෂණ අපේ රටේ වලංගු නැහැ කියන ස්ථාවරයේ ඉඳගෙනයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, යුද ජයග්‍රහණය ලබා සති දෙකක්වත් යන්නට කලින් බැන් කී මූන් මහත්මයාත් ශ්‍රී ලංකා රජයත් -රටේ ජනාධිපතිතුමාත්- ඒකාබද්ධ නිවේදනයකට අත්සන් කළා. දැන් අපට ඇහුණා මේ ගරු සභාවේදී කියනවා, රාජ්‍ය තාන්ත්‍රික ක්ෂේත්‍රය තුළ එලොවටත් නැති, මෙලොවටත් නැති එක එක වදන් ක්‍රියාත්මක වෙනවා කියලා. මම පැහැදිලිවම කියනවා, සක් සුදක්සේම කියනවා යුද ජයග්‍රහණය ලබලා සති දෙකකට පසුව රණ විරුවන් ලබා ගත්ත ඒ ජයග්‍රහණය අමු අමුවේ විදේශිකයින්ට පාවා දුන්නා කියලා. මම එයට සාක්ෂි හැටියට එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ මහලේකම් බැන් කී මූන් මහත්මයා සහ ශ්‍රී ලංකා රජය අත්සන් කළ ඒකාබද්ධ ප්‍රකාශය **සභාගත*** කරනවා.

**** පුස්තකාලයේ තබා ඇත.***
** நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.*
** Placed in the Library.*

මොකක්ද මේ ප්‍රකාශනයෙන් කියන්නේ? එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ මහලේකම්වරයා කියනවා, මේ රටේ සිදු වුණු මානව අයිතිවාසිකම් උල්ලංඝනය කිරීම් පිළිබඳව යම් කිසි වග වීමේ ක්‍රියාවලියක් අවශ්‍යයි කියලා. ඒකට පෙරළා ශ්‍රී ලංකා රජය කියනවා, -එය පිළිඅරගෙන- ඔව්, අපි මෙය පිළිබඳව යම් කිසි ප්‍රතිකර්මයක් යොදන්නට කටයුතු කරනවා කියලා. මෙතැනින්ම රට පාවා දුන්නා. මෙතැනින්ම රණ විරුවායි, සෙන්පතිවරුනුයි සියලු දෙනාම විදේශීය අධිරාජ්‍යවාදී බලවේගවලට තුට්ටු දෙකට විකුණා දැම්මා. එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ මහලේකම්වරයා සහ ශ්‍රී ලංකා රජය අතර ඇති වූ ඓතිහාසික ඒකාබද්ධ ප්‍රකාශනය මේ රටේ ජනතාවගේ දැන ගැනීම උදෙසා මම සභාගත කළා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, ඒ විතරක් නොවෙයි. එහෙම කරලා අපේ මහාචාර්ය ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමා 2011 පෙබරවාරි 15වෙනි දා ලියුමක් ලියනවා. එතුමා ලියුමක් ලියලා කියනවා අපේ රටේ ජනාධිපතිතුමා -ශ්‍රී ලංකාවේ ජනාධිපතිතුමා- එක්සත් ජාතීන්ගේ ක්‍රියාවලියත්, උගත් පාඩම් හා ප්‍රතිසන්ධාන කොමිසමත් අතර අඛණ්ඩ සම්බන්ධතාවක්, කැඩිය නොහැකි බද්ධ කිරීමක් තිබෙනවා කියලා තරයේම විශ්වාස කරන බව.

රටේ විදේශ කටයුතු ඇමතිවරයා එක්සත් ජාතීන්ගේ ක්‍රියාවලියත්, උගත් පාඩම් හා ප්‍රතිසන්ධාන කොමිසමත් අතර බද්ධවීමක් තිබෙනවා කියලා කියන විට, මොකක්ද ඒකේ තේරුම? රටේ ක්‍රියාවලිය එක්සත් ජාතීන්ගේ ක්‍රියාවලියත් සමඟ එකට එකතු වෙලා. රටේ විදේශ කටයුතු අමාත්‍යතුමා මෙහෙම ලියුමක් ලියන විට, ශ්‍රී ලංකාවේ රාජ්‍ය නායකයා බැන් කී මූන් සමඟ අරවාගේ ගිවිසුමක් අත්සන් කරන විට, එතැනින්ම රට විකුණලා ඉවරයි. එතැනින්ම අපේ රටට ඇඟිලි ගසන්නට අවසර පත්‍රය සින්නක්කර ඔප්පුවකින් ලියලා දීලා ඉවරයි. ඒ නිසා මේ අවස්ථාවේදී අපට අහන්නට සිදු වෙනවා කවුද දේශද්‍රෝහීන්, කවුද දේශප්‍රේමීන් කියලා. සැබෑ දේශප්‍රේමීන් තමයි 30 වසරක කාලකණ්ණි යුද්ධය අවසන් කළ වර්තමානයේ රටට ශක්තිය ලබා දෙන රටේ ආරක්ෂක ක්ෂේත්‍රය. ත්‍රිවිධ හමුදාව, පොලීසිය ඇතුළු රණ විරුවන්. ඒ වාගේම, අපි පිළිගන්නවා යුද ජයග්‍රහණයේ ගෞරවය මේ රජයටත් අත් පත් වන බව. ඒක අපි නැහැයි කියන්නේ නැහැ. අපි ළඟ දේශපාලන කුහකකමක් නැහැ. එය ප්‍රකාශ කරනවා වාගේම, අද අපේ රටට අත් පත් වෙලා තිබෙන මේ ඉරණමට සහමුලින්ම වග කියන්නට ඕනෑ යුද්ධය ජයග්‍රහණය කරලා සති දෙක තුනක් යන්නට පෙර මුළු රටම විකිණූ වර්තමාන රජයයි; රණ විරුවන් පාවා දුන්නු මේ වර්තමාන රජයයි; යුද්ධය පාවා දුන්නු වර්තමාන රජයයි කියලාත් අපි ප්‍රකාශ කරනවා. ඒක තමයි තිත්ත ඇත්ත. ඒක තමයි යථාර්ථය.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, සීමාසහිත කාලවේලාව තුළ තවත් වැදගත් කරුණක් ප්‍රකාශ කරන්න ඕනෑ. අපේ රටට විවිධ ඇඟිලි ගැසීම් ක්‍රියාත්මක කරන්න ප්‍රධාන හේතුව මොකක්ද? නොහැකියාවෙන් පෙළෙන විදේශ ප්‍රතිපත්තිය; දිව දෙකේ විදේශ ප්‍රතිපත්තිය; ලෝකය වටේ ගිහින් ක්‍රියාත්මක වෙන ටොම් පච විදේශ ප්‍රතිපත්තිය නිසායි. මේ ටොම් පච විදේශ ප්‍රතිපත්තිය නිසා අද අපේ රට අනතුරට පත් වෙලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, 2011 මැයි මාසයේ ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමා ඉන්දියාවට යනවා. ගිහින් කියනවා දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය නොවෙයි අප දහතුනෙන් ඔබ්බට - Thirteen plus - යනවා කියා. මේ පාර්ලිමේන්තුවෙන් අහලද ඕවා කිව්වේ? පාර්ලිමේන්තුවට ගෙනැවිත් ඒ යෝජනා සම්මත කරලා මේ වාගේ විවාදයක් තියලාද Thirteen plus ගැන කථා කළේ? ඒ විතරක් නොවෙයි. ඒ ප්‍රකාශය පිළිබඳව එවකට එස්.එම්. ක්‍රිෂ්ණා විදේශ ඇමතිතුමා කොච්චර සතුටු වුණාද කිව්වොත් ඉන්දිය පාර්ලිමේන්තුවටත් මේ ගැන ඒ අකුරෙන්ම, ඒ වචනයෙන්ම අගෝස්තු මාසයේ ප්‍රකාශයක් කළා, "ශ්‍රී ලාංකීය රජය 'Thirteen plus' දෙන්න යනවා" කියා. එතැනින් නතර වුණේ නැහැ. විදේශ ඇමතිතුමා 2012 ජනවාරි මාසයේ ශ්‍රී

[ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා]

ලංකාවට ආවා. ප්‍රසිද්ධ ප්‍රවෘත්ති සාකච්ඡාවකදී එතුමා ජී.එල් පීරිස් ඇමතිතුමා ළඟ තියාගෙන කියනවා, "අපට ජනාධිපතිතුමා ප්‍රමුඛ, විදේශ ඇමතිතුමා ප්‍රමුඛ, ශ්‍රී ලාංකීය ආණ්ඩුව පොරොන්දු වුණා Thirteen plus දෙනවා" කියා. දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනයෙන් ඔබ්බට යනවා කියනවා. මට කරුණාකර, කියන්න මොකක්ද මේ ඔබ්බට යෑම? කවුද මේ ඔබ්බට ගෙන යන්නේ? මේ උත්තරීතර පාර්ලිමේන්තුවේ අනුමතිය අවසරය අරගෙනද ඔබ්බට යන්නේ? රණවිරුවන් ජීවිත පරිත්‍යාග කරලා මේ රටට ලබා දුන්නා, පිරිසිදු නිදහසක්. ඒ පිරිසිදු නිදහස, ඒ පිරිසිදු ස්වෛරීත්වය කෙලෙසන්නට නේද මේ රජයත්, විදේශ ඇමතිවරයාත් කටයුතු කර තිබෙන්නේ කියන එක මම අහන්න කැමැතියි. හැබැයි, ලෝකයට ගිහින් Thirteen plus දෙනවා කියනවා. ලංකාවේ මැතිවරණ වේදිකාවේ කියනවා Thirteen minus කියා. දහතුන දෙන්නෙත් නැහැ, දහතුන ඉවත් කරනවාය කියනවා. මේ ද්විත්ව රංගනය නිසා මොකක්ද සිදු වෙලා තිබෙන්නේ? රට අනතුරට පාත්‍ර වෙලා. ඒ විතරක් නොවෙයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මම මේ අවස්ථාවේ මතක් කර දෙන්න කැමැතියි, LLRC යාන්ත්‍රණය; උගත් පාඩම් හා ප්‍රතිසන්ධානය පිළිබඳ වූ ජනාධිපති කොමිෂන් සභාව. කවුද මේක පත් කළේ? විපක්ෂයද? නැහැ, වර්තමාන රජය. රජය පත් කළ කොමිසම. සංහිඳියාව ගොඩනැඟීමට පත් කළ කොමිසම. ඇයි, ඒක පත් කළේ? රජය පිළිගත්තා රටේ යම්කිසි ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා, මේ ප්‍රශ්නයට විසඳුම් ලබා දෙන්න ඕනෑ, මේ විසඳුම් ලබා දීම ඉක්මනින් ක්‍රියාත්මක කරන්න ඕනෑ කියා. LLRC කොමිසම ස්ථාපනය කරලා LLRC වාර්තාව ක්‍රියාත්මක කරනවාය කියා රජය මොකක්ද කළේ? රජය LLRC වාර්තාව හරියාකාරව ක්‍රියාත්මක කළේ නැහැ.

ඒ වාර්තාවල තිබෙන කරුණක් මා උපුටා දක්වන්න කැමැතියි. 2013 අප්‍රේල් 9 වන දා ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමා මේ උත්තරීතර සභාවට ඇවිත් කියනවා, "එල්එල්ආර්සී වාර්තාවේ නිර්දේශ 285ක් තිබෙනවා. පසු ගිය වසර හතර තුළ අප මේ නිර්දේශවලින් අති බහුතරයක් ක්‍රියාත්මක කළා" කියා. කවුද මෙහෙම කියන්නේ? රටේ විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමා. ඊට අදාළ හැන්සාඩ් වාර්තා පිටපත් **සභාගත*** කරනවා.

විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමා 2013 අප්‍රේල් මාසයේ මෙහෙම කියන විට හරියට මාස 11කට පසු 2014.2.14 වන දා "දිවයින" පුවත් පතට අපේ ජනාධිපති ලේකම් ලලිත් වීරතුංග මැතිතුමා ප්‍රකාශයක් කරනවා, "එල්එල්ආර්සී නිර්දේශවලින් සියයට 30ක් සම්පූර්ණ කර අවසන්" කියා. මේ පරස්පරය බලන්න. 2013දී ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමා කියනවා, බහුතරයක් ක්‍රියාත්මක කර ඉවරයි කියා. 2014 දී ජනාධිපති ලේකම්තුමා කියනවා LLRC වාර්තාවෙන් සියයට 30ක් ක්‍රියාත්මක කරලා ඉවරයි කියලා. මෙන්න මේ පරස්පරය, මෙන්න මේ ද්විත්ව රංගනය අපේ රට අනතුරට පත් කරයි කියන එක අපි හැමෝටම විවාදයෙන් තොරව පිළිගන්නට සිද්ධ වන කාරණාවක්. ඒ වාගේම අපට අහන්න ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. 2009 දී අපේ රටේ අභ්‍යන්තර කටයුතුවලට විදේශීය ඇඟිලි ගැසීම් කරන්නට විවිධ බලවේග ක්‍රියාත්මක වෙන කොට ඒ බලවේග පරාජය කරපු දක්ෂ, පක්ෂ හපන්කම් තිබෙන හොඳ රාජ්‍ය තාන්ත්‍රික කණ්ඩායමක් සිටියා. තමාරා කුනනායගම්ලා, දයාන් ජයතිලකලා ඇතුළු හොඳ හැකියාවක් තිබෙන නිලධාරීන් කොට්ඨාසයක් සිටියා. ජයග්‍රහණය කළා පමණයි ඉන් පසුව ඒ දක්ෂයෝ ටික ඉවත් කළා. දක්ෂයෝ ටික ඉවත් කරලා අපේ රටේ විදේශ ප්‍රතිපත්තිය හෙංචයියලා කොට්ඨාසයක් භාර ගත්තා. හෙංචයියලා කොට්ඨාසය භාර ගත්තා විතරයි 2012 දීත් පරාදයි, 2013 දීත් පරාදයි, 2014 දීත් පරාදයි. විදේශ ප්‍රතිපත්තිය පෞද්ගලීකරණයට ලක් කරපු නිසා, හෙංචයියාකරණයට ලක් කරපු නිසා අද අපට මේ ජාත්‍යන්තර පරීක්ෂණවලට මුහුණ දෙන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, නමුත් එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අපි පැහැදිලි පිරිසිදු ස්ථාවරයක ඉන්නවා. රජයේ අඩු පාඩුකම් කුමක් වුවත් අපට රජය වටින්නේ නැහැ, අපට මාතෘ භූමිය වටිනවා; අපට අපේ මව්බිම වටිනවා; අපේ රට අපට වටිනවා. මේ රටේ ලක්ෂ 200කට අධික වූ පුරවැසි පරපුර සුරක්ෂා කරනවා වාගේම අපේ මව්බිම, මව්බිමේ ස්වෛරීත්වය, භෞමික අඛණ්ඩතාව අපි අපේ පණටත් වැඩියෙන් රැක ගන්නවා. මේ රටේ කුරිරු කොටි ත්‍රස්තවාදය තුරන් කරන්නට ඇස් - ඉස් - මස් - ලේ; අවයව, ඉන්ද්‍රියන්, මුළු ශරීරයම පරාර්ථකාමීව පරිත්‍යාග කරපු රණ විරුවන් ලැබූ ජයග්‍රහණය අපි කිසිදාක පාවා දෙන්නේ නැහැ.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමිය
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාට තව විනාඩියක කාලයක් පමණයි තිබෙන්නේ.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා
(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)
(The Hon. John Amaratunga)

මගේ කාලයෙන් විනාඩි දෙකක් දෙනවා.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)
(The Hon. Sajith Premadasa)

හොඳයි. මගේ කථාව අවසන් කරන්නට පෙර මම විශේෂයෙන්ම මෙන්න මේ කාරණාවත් ඔබතුමියට සහ මේ සභාවට ප්‍රකාශ කරන්න කැමැතියි. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අපි කුහක දේශපාලනය ක්‍රියාත්මක කරන්නේ නැහැ. අපි අපේ ජාතික අනන්‍යතාව, ජාතික අවශ්‍යතාව හොඳින් හඳුනාගෙන තිබෙනවා. කොච්චර දේශපාලන වාසි ලබා ගන්නට අපට පුළුවන්කම තිබුණත්, 1988-89 කාලය වාගේ සූට්කේස් පටවාගෙන ජිනීවාවලට කේලාම් දේශපාලනය ක්‍රියාත්මක කරපු යුගය අපි ක්‍රියාත්මක කරන්නේ නැහැ. මේ අවස්ථාවේ ඒක පැහැදිලිව කියන්න කැමැතියි. මම කැමැතියි, හැන්සාඩ් වාර්තාවලින් උපුටා දැක්වීමක් කරන්න.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමිය
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, දැන් කථාව අවසන් කරන්න.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)
(The Hon. Sajith Premadasa)

මට තව විනාඩියක කාලයක් දෙන්න මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි.

1989 දී වර්තමාන ජනාධිපතිතුමා මේ උත්තරීතර සභාවේදී කියනවා, "International Committee of Red Cross ආයතනය ගෙනාපු එක බොහොම හොඳයි, ඒ විතරක් නොවෙයි United Nations Working Group on Enforced or Involuntary Disappearances and Amnesty International ආයතනයත් ගෙන්වන්න" කියලා. ඒ විතරක් නොවෙයි, එතුමා තවත් වැදගත් ප්‍රකාශයක් කළා. එතුමා මෙන්න මේ ආකාරයට කියනවා:

> "මම කියනවා මේ ආණ්ඩුව මානව අයිතිය නැති කරන්න යනවා නම් ජිනීවාවලට නොවෙයි ලෝකයේ ඕනෑ තැනකට එහෙම නැත්නම් නරකාදියට හෝ ගොස් මේ ආණ්ඩුවට විරුද්ධව ක්‍රියා කරන බව."

***** ***පුස්තකාලයේ තබා ඇත.***
* *நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.*
* *Placed in the Library.*

කවුද කියන්නේ? වර්තමාන ජනාධිපතිතුමා. හැබැයි, මම එකක් කියන්න කැමැතියි. ඒ ප්‍රකාශය කියන කොටම ගරු අස්වර් මැතිතුමා මෙන්න මෙහෙම කියනවා. මම මේක හැන්සාඩ් වාර්තාවෙන් උපුටා දක්වන්නේ.

"රාජද්‍රෝහී වැඩ කරන්න එපා. ජාති ද්‍රෝහී වැඩ කරන්න එපා."

කියලා කියනවා. මම මේ වාර්තාව **සභාගත*** කරනවා.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමිය
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
ගරු මන්ත්‍රීතුමා, දැන් කථාව අවසන් කරන්න.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)
(The Hon. Sajith Premadasa)
මම මගේ කථාව අවසන් කරන්න පෙර එකක් කියන්න කැමැතියි. අපි නරකාදියට යන්නේ නැහැ මාතෘ භූමියට විරුද්ධව කථා කරන්න. අපි ජිනීවාවලට යන්නේ නැහැ රටට විරුද්ධව කේලාම් කියන්න. අපි පිට රටවලට ගැතිකම් දක්වන්නේ නැහැ අපේ වීරෝදාර රණ විරුවන් පාවා දෙන්න. ඒ නිසා එක්සත් ජාතික පක්ෂය, මේ රටට නිදහස ලබා දුන් පක්ෂය අද දවසේත්, හෙට දවසේත්, අනාගතයේත් මවුබිම සුරකිනවා කියන එක මේ අවස්ථාවේ ප්‍රකාශ කරමින් මම නිහඬ වෙනවා.

[අ.භා. 6.17]

ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා (විදේශ රැකියා ප්‍රවර්ධන හා සුබ සාධන අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா - வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு ஊக்குவிப்பு, நலனோம்புகை அமைச்சர்)
(The Hon. Dilan Perera - Minister of Foreign Employment Promotion and Welfare)
මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මව් බිම පාවා දෙන්නේ නැහැය කියපු, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ නායකයා වෙන්න බලාගෙන ඉන්න ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මන්ත්‍රීතුමාගේ කථාවෙන් පසුව මට කථා කරන්න ලැබීම සතුටක්. මව් බිම පාවා දෙන්නේ නැහැ කියපු, රණ විරුවන් ආරක්ෂා කරනවා කියපු එතුමාගේ පියාගේ කාලයේදී තමයි පොලිස් නිලධාරින් 600ක් -යුද්ධ කරලා නොවෙයි, නිකම්ම- එල්ටීටීඊ එකට භාර දුන්නේ, ඒ සියලු දෙනාම එල්ටීටීඊ එකේ බිල්ලට දුන්නේ. ඒ පිළිබඳවවත් අඩු ගණනේ අපේ ආණ්ඩුවටවත් තවම පරීක්ෂණයක් කරන්න බැරි වීම පිළිබඳව අපේ ආණ්ඩුවටම ඇඟිල්ල දිගු කර ගෙන තමයි මම මගේ කථාව ආරම්භ කරන්නේ. ඒ නිසා මේවා නිකම් බයිලා විතරයි. යුද්ධ කරලා නොවෙයි, පොලිස් නිලධාරින් 600ක් නිකම් දොළ පිදේනි හැටියට එල්ටීටීඊ එකට භාර දුන්නා. එහෙම භාර දීපු එක්සත් ජාතික පක්ෂය තමයි අද මේ දේශ ප්‍රේමීන් ආරක්ෂා කරනවාය කියලා බොරු බණ දොඩවන්නේ.

ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය
(மாண்புமிகு (திருமதி) தலதா அத்துகோரல)
(The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale)
කරුණා අම්මාන් කෝ?

ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)
(The Hon. Dilan Perera)
මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, අපි කාටවත් බාධා කළේ නැහැ. සමහර අයට කෑ ගැහෙනවා. මට කරන්න දෙයක් නැහැ. [බාධා කිරීම්] අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා එදා කියපු දේවල් ගැන මෙතුමන්ලා කිව්වා. අද කියපු දේවල් කිව්වා. [බාධා කිරීම්]

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමිය
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලා නිශ්ශබ්ද වෙන්න.

ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)
(The Hon. Dilan Perera)
දැන් කරුණා අම්මාන් ගැන මම නොවෙයි කිව්වේ. කරු ජයසූරිය මන්ත්‍රීතුමා මීට මොහොතකට පෙර මේ ගරු සභාවේදී කිව්වා කරුණා අම්මාන්ව ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී දේශපාලනයට ගෙනාවේ රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයායි කියලා. දැන් කරුණා අම්මාන් ගැන මගෙන් අහනවා. කරු ජයසූරිය මන්ත්‍රීතුමා කියන එක නොවෙයි ඒ පක්ෂයේ තව කෙනෙක් කියන්නේ.

ගරු ආර්.එම්. රංජිත් මද්දුම බණ්ඩාර මහතා
(மாண்புமிகு ஆர்.எம். ரஞ்ஜித் மத்தும பண்டார)
(The Hon. R.M. Ranjith Madduma Bandara)
හැබැයි, අපි ඔහුව පාර්ලිමේන්තුවට ගෙනාවේ නැහැ.

ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)
(The Hon. Dilan Perera)
රංජිත් මද්දුම බණ්ඩාර මන්ත්‍රීතුමා කියන එක නොවෙයි තලතා අතුකෝරල මන්ත්‍රීතුමිය කියන්නේ. තලතා අතුකෝරල මන්ත්‍රීතුමිය කියන එක නොවෙයි චන්ද්‍රානි බණ්ඩාර ජයසිංහ මන්ත්‍රීතුමිය කියන්නේ. රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමා කියන එක නොවෙයි ප්‍රේමදාස මැතිතුමා කිව්වේ. ඒක එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ප්‍රශ්නයක්.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, ඒ අය මොනවා කිව්වත් අප කිව යුතු කාරණයක් තිබෙනවා. අද මේ විවාදය පටන් ගත් මොහොතේ සිටම මෙතුමන්ලා අසත්‍ය කාරණා ගොඩක් කිව්වා. ඒ අතරේ ඉතාම අසත්‍යය කාරණාවකුත් කිව්වා. බැන් කී මූන් මැතිතුමා සහ ජනාධිපතිතුමා අතර ඒකාබද්ධ ප්‍රකාශනයේ කොහේවත් ජාත්‍යන්තර පරීක්ෂණයකට ඉඩ දීලාත් නැහැ; එවැනි දෙයක් පිළිබඳව පොරොන්දුවකුත් නැහැ. ඒ නිසා එක්සත් ජාතික පක්ෂය කරන්න ඕනෑ නැහැ, මමත් ඒ ප්‍රකාශනය හැන්සාඩගත කරනවා. ජනාධිපතිතුමා සහ බැන් කී මූන් මැතිතුමා අතර සාකච්ඡාවෙන් පසුව නිකුත් කළ ඒකාබද්ධ ප්‍රකාශනයේ කිසිම තැනක මේ රටේ යුද අපරාධ සොයන්න ජාත්‍යන්තර පරීක්ෂණයකට ඉඩ දෙනවාය කියලා අත්සන් කර නැහැ; එහෙම දෙයකට පොරොන්දු වෙලාත් නැහැ. ඔබතුමන්ලා අසත්‍ය ප්‍රකාශ කරන්න එපා.

විමල් වීරවංශ ඇමතිතුමා කිව්වා මෙතුමන්ලා කියපු සමහර වචන එලොවටත් නැති මෙලොවටත් නැති ඒවාය, ඒ නිසා යූඑන්පී එක එලොවට දමා ගත්තාය කියලා. මට නම් පෙනෙන විධියට එතුමන්ලා කියපු දේවල් එලොවටත්, මෙලොවටත් නොවෙයි, කිසිම ලොවකට නැහැ. යුද අපරාධ ගැන හොයන්න කරන ජාත්‍යන්තර පරීක්ෂණයක් ගැන මේ ප්‍රකාශනයේ කිසිම තැනක නැහැ. ඔබතුමන්ලා පට්ටපල් බේගල් ඇද බාන්න එපා. මේ ප්‍රකාශනය සභාගත කළ මන්ත්‍රීතුමන්ලා - මංගල සමරවීර වේවා සජිත් ප්‍රේමදාස වේවා- එය හැන්සාඩගත කරලා එහි තිබෙන දේවල් නොකියවා ඉන්න ප්‍රවේශම් වුණා. ඒ නිසා මමත් මේ ප්‍රකාශනය **සභාගත*** කරනවා.

**** පුස්තකාලයේ තබා ඇත.***
** நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.*
* *Placed in the Library.*

**** පුස්තකාලයේ තබා ඇත.***
** நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.*
* *Placed in the Library.*

[ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා]

මේ ප්‍රකාශනයේ කිසිම තැනක එහෙම ප්‍රකාශයක් නැහැ. අසත්‍ය ප්‍රකාශ කරලා, මේ ගරු සභාව නොමඟ යවලා තමන්ට අවශ්‍ය කරන දේ කියා ගන්න තමුන්නාන්සේලා උත්සාහ කරන්න එපා.

මංගල සමරවීර මන්ත්‍රීතුමා දැන්මේ ගරු සභාවේ නැහැ. නමුත් සජිත් ප්‍රේමදාස මන්ත්‍රීතුමා මේ වෙලාවේ මේ ගරු සභාවේ ඉන්න එක ගැන මා සතුටු වෙනවා. එතුමාට කොන්ද තිබෙනවා කථා කරලා පිළිතුරු කථාව අහගෙන ඉන්න. මංගල සමරවීර මන්ත්‍රීතුමාට එහෙම කොන්දක් නැහැ. එතුමා කිව්වා, රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමා - [බාධා කිරීමක්] විජයකලා මහේස්වරන් මන්ත්‍රීතුමියනි, ඔබතුමිය අඬන්නේ ඇයි? මම ආමිකාරයෝ ගැන කිව්වේ නැහැ. මංගල සමරවීර මන්ත්‍රීතුමා අද රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමා ගැන කථා කරමින් කිව්වා රෝම ප්‍රඥප්තියට රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමා අත්සන් නොකිරීම කොන්ද පණ තිබෙන කෙනෙක් වශයෙන් කරපු මහා ක්‍රියාවක්ය, ඒ විතරක් නොවෙයි ඒ දවස්වල මේ රටේ අධිකරණය හොඳට ක්‍රියාත්මක වුණාය කියලා. ජෝන් අමරතුංග මන්ත්‍රීතුමා දැන් මේ ගරු සභාවේ නැහැ නේ. මමයි, මංගල සමරවීර මහත්මයායි, දුමින්ද දිසානායක මහත්මයායි, මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහත්මයායි තමයි රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයා අගමැති වශයෙන් කටයුතු කළ කාලයේ මේ රටේ අධිකරණයක් නැහැ, මේ රටේ පොලීසියක් නැහැ කියලා පාර්ලිමේන්තුවට මිනී පෙට්ටි අරගෙන ආවේ. ඒ දවස්වල මේ රටේ අධිකරණයක් නැහැ කියලා ඔය මිනී පෙට්ටි අරගෙන එන්න අපට ඒ මඟ පෙන්වීම කළේ මංගල සමරවීර මහත්මයායි. මේ රටේ තිබෙන්නේ "ජෝන් පොලීසියක්" කිව්වා. එවකට අභ්‍යන්තර කටයුතු පිළිබඳ ඇමති ලෙස කටයුතු කළ ජෝන් අමරතුංග මැතිතුමා අධිකරණයට ඇඟිලි ගසනවාය කිව්වා. වත්තල මහෙස්ත්‍රාත්තුමාට අවශ්‍ය කරන නියෝග ගෙදර ඉඳලා දෙනවා කිව්වා. එහෙම කිව්ව මංගල සමරවීර මහත්මයා අද මේ ගරු සභාවේ ඉඳගෙන කියනවා, රෝම ප්‍රඥප්තිය අත්සන් කරන කාලයේ - රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයා අගමැති කාලයේ - අධිකරණය හරි ෂෝක් කියලා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මේ ගරු සභාවේ සිටින පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරු මා හොඳට හඳුනනවා. [බාධා කිරීමක්] තමුන්නාන්සේලාගේ පක්ෂය හදා ගන්න. හැබැයි, මංගල සමරවීරගේ ලුණු කන්න එපා. ලුණු කාලා කෙළවා ගත්ත අය රාශියයි. එයින් ප්‍රථමයා තමයි හිටපු ජනාධිපතිතුමිය. කොච්චර ලුණු කාලාද කියනවා නම් අද එතුමියට කඹ පිටින් කාපු ලුණු දිරවා ගන්න බැරිවයි ඉන්නේ. ඒ නිසා අද එක්සත් ජාතික පක්ෂයට සිදු වෙලා තිබෙන අකරතැබ්බය දිහා බලාගෙනවත් අඩු ගණනේ මංගල සමරවීරගේ ලුණු කන එක නවත්වා ගන්න. මම දෙන්නේ අවවාදයක්. ඕනෑ නම් පිළිගන්න, තලතා අතුකෝරල මන්ත්‍රීතුමියනි. ඕනෑ නම් මීම්, මීම් කිය කියා ඉන්න.

ඊළඟට ජාත්‍යන්තර - [බාධා කිරීමක්] මංගල සමරවීර මහත්මයා සිංහල කොමිසමේ වාර්තාව කුණු බක්කියට දමන්න කියලා කියන කොට, එතුමාට මේ රටේ පන්සල්වලට ඇතුළුවීම තහනම් කියන කොට මංගල සමරවීර මහත්මයාගේ දකුණු පැත්තේ හිටපු මමත්, වම් පැත්තේ හිටපු මහ ඇමති බර්ටි දිසානායක මහත්මයාත් එතුමාව අර ගෙන අශෝකාරාමයට ගියා. මංගල සමරවීර මහත්මයාගේ මිය ගිය අම්මා - ඇයට අපි බොහොම ආදරෙයි.- වෙනුවෙන් එතුමාව පන්සලට අර ගෙන ගියේ අපි. ඒ නිසායි මම මේ කථාව කියන්නේ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, ඊළඟට-

ගරු ආර්.එම්. රංජිත් මද්දුම බණ්ඩාර මහතා
(மாண்புமிகு ஆர்.எம். ரஞ்ஜித் மத்தும பண்டார)
(The Hon. R.M. Ranjith Madduma Bandara)
මංගල සමරවීර ගෝලයා නේ.

ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)
(The Hon. Dilan Perera)
ඔබතුමාත් ඉතින් ඉස්සර රනිල් මහත්තයාගේ ගෝලයා නොවෙයි, දැන් ගෝලයා. එහෙම තමයි. ඒවා එහෙම තමයි. ඔබතුමාට ඡන්ද දෙන්නත් එපා කිව්වා නේ. [බාධා කිරීම්] ඒවා එහෙම තමයි.

ඊළඟට ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මන්ත්‍රීතුමා අහනවා, Thirteen plus දෙන්න පොරොන්දු වුණේ කාගෙන් අහලාද කියලා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, Thirteen plus ගන්න පුළුවන් ක්‍රම දෙකක් තිබෙනවා. Thirteen plus one කිව්වත් thirteen plus. ඒ වාගේම thirteen minus one plus two කිව්වත් thirteen plus . ඒ නිසා thirteen plus ගන්නේ thirteen plus one ද thirteen minus one plus two ද කියලා සොයන්න තමයි, අර පාර්ලිමේන්තු තේරීම් කාරක සභාව හැදුවේ. පාර්ලිමේන්තුවෙන් හංගලා කරන්න නොවෙයි. තේරීම් කාරක සභාවට ඇවිල්ලා thirteen plus වලට යන්න thirteen plus one ද thirteen minus one plus two ද කියලා සොයන්න තමයි ඒක හැදුවේ. ඒකට එන්නේ නැතිව ඒක වර්ජනය කරමින් එළියට වෙලා ඉඳ ගෙන බොරු බයිලා කියලා හරියන්නේ නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, ඒ නිසා මේ යෝජනාව ගැන කථා කරන කොට සජිත් ප්‍රේමදාස මහත්තයාත් කිව්වා, මංගල සමරවීර මහත්තයාත් කිව්වා ජනාධිපතිතුමා විපක්ෂයේ ඉන්න කාලයේ මේ රටේ මානව හිමිකම් ආරක්ෂා කරන්න ජිනීවාවල එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයට නොවෙයි, අපායට හරි ගිහිල්ලා කරුණු කියනවාය කියා කිව්වා කියලා. කරුණු කිව්වා. දැන් බලන්න, එදා මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා පාර්ලිමේන්තුවේ මන්ත්‍රී කෙනෙක්. එතුමාත් එක්ක වාසුදේව නානායක්කාර මහත්මයාත් ගියා. එතුමාත් මන්ත්‍රී කෙනෙක්. යූඑන්පී ආණ්ඩුව කාලයේ- සජිත් ප්‍රේමදාස මහත්මයා කියපු මහ ලොකු දේශප්‍රේමී ආණ්ඩුව කාලයේ - මව් පෙරමුණු ගහ ගෙන, මව්වරු වෙනුවෙන් - මරා දැම්ම තරුණයන් වෙනුවෙන්- පෙළපාළි ගියා කියලා අද මංගල මහත්මයා පිළිගත්තා. එතකොට මංගල මහත්මයලා, මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමන්ලා , වාසුදේව නානායක්කාර මැතිතුමන්ලා පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන් හැටියට ජිනීවාවලට ගිහිල්ලා "කොල්ලෝ මරනවා, මානව හිමිකම් නැහැ"යි කියලාත් ජිනීවාවලින් පරීක්ෂණ තිබ්බේ නැහැ. ඇයි, ඒ? ආණ්ඩුව යූඑන්පී නිසා. මේ රටේ පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරු- [බාධා කිරීම්] ටීඑන්ඒ හැර අද මේ රටේ කිසිම පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයෙක් කිසිම පරීක්ෂණයක් ඉල්ලලා නැහැ නේ. ටීඑන්ඒ හැර කිසිම පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයෙක් ජාත්‍යන්තර පරීක්ෂණයක් ඉල්ලලා නැහැ නේ. හැබැයි, ජාත්‍යන්තර පරීක්ෂණ දමනවා. මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමන්ලා විපක්ෂයේ ඉන්න කාලයේ පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරු ගිහිල්ලා කරුණු කියලාත් ජාත්‍යන්තර පරීක්ෂණ දැම්මේ නැහැ.

ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා
(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார)
(The Hon. Palitha Range Bandara)
ඒ අපට කරන සැලකිල්ල.

ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)
(The Hon. Dilan Perera)
අන්න හරි. සැලකිල්ල. ඒක තමයි කියන්නේ. මේ යෝජනාව පිටුපස තිබෙන්නේ මොකක්ද? දැන් ඒක හරියට කියැවුණා. මේ යෝජනාව පිටුපස තිබෙන්නේ පරීක්ෂණ කතන්දරය නොවෙයි. දැන් ජාත්‍යන්තර පරීක්ෂණයක් කරන්න ඕනෑ නැහැ.

මංගල සමරවීර මැතිතුමා දන්නවා, පරීක්ෂණ වාර්තාව ලියලා ඉවරයි කියලා. ඒකට සළුපිළි අන්දන්නයි තිබෙන්නේ. මේ රටේ

යුද්ධය අවසාන කාලයේදී යුද අපරාධ කළාය කියලා අපේ රටේ රණවිරුවන් සම්බන්ධයෙන් තීන්දුව ලියලා ඉවරයි. පිල්ලේගේ මේ ප්‍රකාශය කියවන්න. එක කණ්ඩායමකට දෙන්නේ මාස අටයි. තව කණ්ඩායමකට මාස දහයයි. ජිනීවාවල කට්ටිය මෙහේ ඇවිල්ලා පරීක්ෂණ කරන්නේ දවස් පහයි. දවස් පහෙන් comprehensive report එකක් දෙන්න යනවා. මේ මොන බොරුවක්ද? ඒ කියන්නේ මේ වාර්තාව හදලා ඉවරයි. වාර්තාව හදලා මේ රටේ රණවිරුවෝ වැරදිකාරයෝ කරලා ඉවරයි. ඒ වාර්තාවට මේ රටේ පිළිගැනීමක් ඇති කරන්න තමයි ජාත්‍යන්තර පරීක්ෂණයකට අපෙන් ඉඩ ඉල්ලන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මේ ප්‍රෝඩාව තේරුම් ගන්න ඕනෑ. ගරු රවුෆ් හකීම් ඇමතිතුමා කථා කළේ වේදනාවෙන්. මා ඒක පිළිගන්නවා. හැබැයි, මේ වෙලාවේ මේ ජාත්‍යන්තර පරීක්ෂණයට සහ ජිනීවාවල නවනීදන් පිල්ලේගේ උවමනාවට අද මේ රටේ කොන්ත්‍රාත් එක භාර ගත්ත පිරිසක් ඉන්නවා. අපි පුදුම වෙන්නේ නැහැ, වේළුපිල්ලේගේ උවමනාවට නවනීදන් පිල්ලේ හවුල් වුණාට. අද ඒකේ අනෙක් හවුල් කාරයා තමයි ගලබොඩඅත්තේ සේනාකාරයා. මේ යෝජනාව අද පාර්ලිමේන්තුවට එනකොට ඊයේ පටන් ගත්තා අලුත්ගම වැඩේ. මීට මාස දෙකකට ඉස්සෙල්ලා චන්ද්‍රිකා කුමාරතුංග මැතිනිය මේ රටේ ආගමික සහජීවනය ගැන ලියුම ලියලා සුමානයයි ගියේ. රිසාඩ් බදියුදීන් ඇමතිතුමාගේ කාර්යාලයට ගිහිල්ලා වැඩේ පටන් ගත්තා. එතකොට ඩිලන්ත විදානගේ එක්ක ඉන්න සභාපති කොහේද? අපි දන්නවා, නෝර්වේවලින් සල්ලි ගත්ත කෙනෙක්. එතකොට අද නවනීදන් පිල්ලේගේ උවමනාවට වේළුපිල්ලේගේ උවමනාව සමපාත වෙන කොට ඒකේ අනෙක් කොන්ත්‍රාත්තුව භාර අරගෙන ඉන්නේ ගලබොඩඅත්තේ සේනාකාරයායි. ඒ නිසා තමයි මුස්ලිම් කඩවලට ගහනවා කියලා කියන කොටම කළුතර දිස්ත්‍රික්කයේම පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයෙක් අද මෙතැන අත්පුඩි ගැහුවේ. අත්පුඩි ගැහුවා. දැන් එතුමා නැඟිටලා ගිහිල්ලා. ඇයි? මේ වැඩේ පිටුපස තිබෙන්නේ දේශපාලනයයි. වෙන මොනවත් නොවෙයි. මෙතැන තිබෙන්නේ පිට රටින් ඇවිල්ලා පරීක්ෂණ කරන එක නොවෙයි. පරීක්ෂණයට අවශ්‍ය කරන වාර්තාව හදලා අපේ රණ විරුවන් වැරදිකාරයෝ කරලා දැන් ඒකට යම් කිසි ආකාරයක නීත්‍යානුකූල භාවයක් ගෙනෙන්න අපේ රජයේ අවසරය ගන්නයි තිබෙන්නේ. අර නවනීදන් පිල්ලේට එල්ටීටීඊ එකේ ඩයස්පෝරාවට, -දෙමළ ඩයස්පෝරාව නොවෙයි- ඒ වාගේම එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ එක කණ්ඩායමකට අවශ්‍ය කරන විධියට ගලබොඩඅත්තේගේ සේනාවත් දාගෙන ආණ්ඩු විරෝධයක් අරගෙන යන්නයි මේ උත්සාහ කරන්නේ.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමිය
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට තව විනාඩියක කාලයක් පමණයි තිබෙන්නේ.

ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)
(The Hon. Dilan Perera)

ඒ නිසා මේක තේරුම් ගන්න. ඒක තේරෙන්නේ නැහැ, ගරු රංජිත් මද්දුම බණ්ඩාර මන්ත්‍රීතුමාට. එතුමා තමන්ගේ පක්ෂයට ආදරේ ඇති. හැබැයි මේ කියන දේ තේරුම් ගන්නේ නැහැ. යුද්ධය කාලයේත් හැම දා ම විපක්ෂයේ ඉඳගෙන ත්‍රස්තවාදය පරද්දන්න උදව් කරපු ගයන්ත කරුණාතිලක මන්ත්‍රීතුමාට ඒක තේරෙන්නේ නැහැ. හැබැයි, මතක තියා ගන්න, මංගල සමරවීර කරන්නේ කොන්ත්‍රාත්තුවක් බව. ඒ කොන්ත්‍රාත්තුව ඇතුළේ ගලබොඩඅත්තේගේ සේනාවත් ඉන්නවා. ඒ කොන්ත්‍රාත්තුව ඇතුළේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ විපක්ෂ නායකතුමාගේ අර සුපිරි කණ්ඩායමත් ඉන්නවාය කියන එක තේරුම් ගන්න.

රටේ ප්‍රශ්න තිබෙනවා නම් ඒවාට විසඳුම් හොයමු. ගලබොඩඅත්තේගේ සේනාවට විරුද්ධව මුලින්ම කථා කළේ මමයි. සත්තු වත්තේ ඉන්න ඔක්කෝම සත්තුන්ගේ නම් කියලා එයා මට කථා කර තිබෙන්නේ ඒ නිසයි. ඔය මුස්ලිම් නායකයන්ට පෙර, මේ පාර්ලිමේන්තුවේ 225 දෙනාගෙන් මම තමයි මුලින්ම ඒ භයානකකම දැක්කේ. ගරු මන්ත්‍රීවරුනි, මේක අද රටේ තිබෙන අනෙක් ප්‍රශ්නවලට අදාළ ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි. අද අපේ රටේ රණ විරුවන්ට එරෙහිව අවශ්‍ය කරන තීන්දුව දීලා ඉවරයි. ඒ කමිටුවේ තීන්දුව, වාර්තාව අත්සන් කරන්න විතරයි තිබෙන්නේ. ඒ නිසා හෙටවත් නැවත ඔබේ තීන්දුව ගැන හිතලා බලලා මේ යෝජනාවේදී ආණ්ඩුවත් එක්ක ඉන්නය කියන ඉල්ලීම කරමින් මා නිහඬ වෙනවා. බොහොම ස්තුතියි.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමිය
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)

බොහොම ස්තුතියි, ගරු ඇමතිතුමනි. අද දින විවාදය හෙට දිනට කල් තබනවා.

එකල්හි වේලාව අ. භා. 6.30 වූයෙන් කටයුතු අත්හිටුවා විවාදය කල් තබන ලදී.

එතැන් සිට විවාදය 2014 ජුනි 18වන බදාදා පවත්වනු ලැබේ.

அப்பொழுது பி.ப. 6.30 மணியாகிவிடவே அலுவல்கள் இடைநிறுத்தப்பட்டு விவாதம் ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

விவாதம், 2014 யூன் 18, புதன்கிழமை மீளத் தொடங்கும்.

It being 6.30 p.m., Business was interrupted, and the Debate stood adjourned.

Debate to be resumed on Wednesday, 18th June, 2014.

කල්තැබීම
ஒத்திவைப்பு
ADJOURNMENT

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, "පාර්ලිමේන්තුව දැන් කල් තැබිය යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය සභාභිමුඛ කරන ලදී.
வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது.
Question proposed.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමිය
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)

සභාව කල් තබන අවස්ථාවේ යෝජනාව. ගරු තිස්ස අත්තනායක මන්ත්‍රීතුමා.

ජාත්‍යන්තර පාසල්වල සිසුන්ට රජයේ පාසල්වල උසස් පෙළ හැදෑරීමේ අවස්ථාව අහිමි කිරීම
சர்வதேசப் பாடசாலை மாணவர்கள் அரச பாடசாலைகளில் உயர் தரத்தைத் தொடரும் வாய்ப்பை இழக்கச்செய்தமை
DEPRIVING INTERNATIONAL SCHOOL STUDENTS FROM ENTERING GOVERNMENT SCHOOLS FOR ADVANCED LEVEL

ගරු තිස්ස අත්තනායක මහතා
(மாண்புமிகு திஸ்ஸ அத்தநாயக்க)
(The Hon. Tissa Attanayake)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, සභාව කල් තබන අවස්ථාවේ මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

[ගරු තිස්ස අත්තනායක මහතා]

"මෙරට පාසල් පද්ධතිය තුළ පහසුකම් බෙදී යාමේදී වැඩි පහසුකම් සහ අඩු පහසුකම් සහිත පාසල් යනුවෙන් විෂමතාවක් ගොඩ නැඟී ඇති බැවින්, සියලු දෙනාටම වැඩි පහසුකම් සහිත පාසලකට ඇතුළත් වීමට නොහැකි වූ අවස්ථාවක උසස් පෙළ සඳහා හෝ රජයේ පාසල්වලට දරුවන් ඇතුළත් කිරීමේ අරමුණින් ආර්ථික අපහසුතා මැද වුවද ජාත්‍යන්තර පාසලකට තම දරුවා ඇතුළත් කිරීමට දෙමාපියන් බොහෝ දුරට පෙළඹී ඇත.

නමුත්, 2014 වසරේ සිට ජාත්‍යන්තර පාසල්වල අ.පො.ස (සා.පෙළ) සමත් දරුවන් රජයේ පාසල්වල උසස් පෙළ පන්ති සඳහා ඇතුළත් කර නොගන්නා ලෙස අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය මඟින් එම පාසල්වල විදුහල්පතිවරුන් දැනුවත් කිරීමට කටයුතු කර ඇත.

මෙය එම සිසුන් හට ඇති සමාන අයිතිවාසිකම් බුක්ති විඳීමේ අයිතිය කඩ වීමක් මෙන්ම ඔවුන්ගේ මානව හිමිකම උල්ලංඝනය වීමක් ද වේ.

සමාන අධ්‍යාපන අවස්ථාවක් මෙරට පවතින සියලු පාසල්වලින් ලබා දීමට රජයට හැකියාවක් නොමැති තත්ත්වයක් තුළ, ජාත්‍යන්තර පාසල්වලට ඇතුළත්ව අ.පො.ස (සා.පෙළ) සමත් සිසුන් හට උසස් පෙළ අධ්‍යයන කටයුතු සඳහා රජයේ පාසලකට ඇතුළත් වීමට තිබූ අවස්ථාව අහිමි නොකරන මෙන් මෙම ගරු සභාවට යෝජනා කරමි."

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මම එම යෝජනාව ඉදිරිපත් කරන්නේ මූලික වශයෙන්ම මේ රටේ ජාත්‍යන්තර පාසල් පද්ධතිය තුළ සාමාන්‍ය පෙළ විභාගය ලියලා උසස් පෙළ විභාගය සඳහා රජයේ පාසලකින් අධ්‍යාපනය ලබා ගැනීමට අවස්ථාව අහිමි වූවන් වෙනුවෙනුයි.

අපේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 4වන පිටුවේ මූලික අයිතිවාසිකම් ගැන සඳහන් වනවා. ඒ මූලික අයිතිවාසිකම් යටතේ මෙසේ සඳහන් වනවා:

12. (2) කිසිම පුරවැසියකු වර්ගය, ආගම, භාෂාව, කුලය, ස්ත්‍රී පුරුෂ භේදය, දේශපාලන මතය හෝ උපන් ස්ථානය යන හේතු මත හෝ ඉන් කවර වූ හේතුවක් මත හෝ වෙනස්කමකට හෝ විශේෂයකට හෝ භාජන නොවිය යුත්තේ ය :

ඒ විතරක් නොවෙයි. අපේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 16 වන පිටුවේ VI වැනි පරිච්ඡේදයේ රාජ්‍ය ප්‍රතිපත්තිය මෙහෙයවීමේ මූලධර්ම සහ මූලික යුතුකම් යටතේ 27 වන ව්‍යවස්ථාවේ මෙසේ සඳහන් වනවා:

27. (1) මෙහි ඇතුළත් රාජ්‍ය ප්‍රතිපත්තිය මෙහෙයවීමේ මූලධර්ම, ධර්මිෂ්ඨ නිවහල් සමාජයක් ඇති කිරීම සඳහා නීති පැනවීමෙහි දී ද, ශ්‍රී ලංකාවෙහි රාජ්‍යානුශාසනයෙහි දී ද පාර්ලිමේන්තුව, ජනාධිපතිවරයා සහ අමාත්‍ය මණ්ඩලය විසින් ගුරුකොට ගනු ලබන්නේ ය.

(2) මතු දැක්වෙන අරමුණු ද ඇතුළත් ව ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී සමාජයක් ශ්‍රී ලංකාවෙහි ඇති කිරීමට රජය ඇප කැප වී ඇත්තේ ය :-

තව දුරටත් එම පරිච්ඡේදයේ 27 ව්‍යවස්ථාවේ (2) (ඉ) සහ (ඌ) යටතේ මෙසේ සඳහන් වනවා:

(ඉ) පොදුජන යහපතට ඉවහල් වන පරිදි ප්‍රජාවගේ භෞතික සම්පත් සහ සමාජ ඵලය සියලු පුරවැසියන් අතර සාධාරණ ලෙස බෙදා හැරීම;

(ඌ) නූගත්කම සහමුලින් ම තුරන් කිරීම සහ සියලු තැනැත්තන්ට අධ්‍යාපනයේ සෑම අවස්ථාවක දී ම සර්ව සාධාරණ හා සමාන ඉඩප්‍රස්තා ලබා ගැනීමේ අයිතිය සහතික කිරීම.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මේ වන කොට ජාත්‍යන්තර පාසල් පද්ධතිය තුළ සාමාන්‍ය පෙළ විභාගය ලියූ බොහෝ දරුවන්ට උසස් පෙළ හැදෑරීම සඳහා රජයේ පාසලකට ඇතුළත් වීම අහිමි වෙලා තිබෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, දරුවන් පාසලකට ඇතුළත් කරන්න දෙමව්පියෝ කොයි තරම් උනන්දුවක් දක්වනවාද කියලා ඔබතුමියත් දන්නවා. පාසල්වලට දරුවන් ඇතුළත් කර ගැනීම සඳහා දෙමව්පියන් නොගන්නා උත්සාහයක් නැහැ. විශේෂයෙන්ම ජනප්‍රිය පාසල්වලට දරුවන් ඇතුළත් කර ගැනීමට තිබෙන තරගය අපට පැහැදිලියි. පසු ගිය කාලයේ මාධ්‍ය වාර්තා කරලා තිබුණා, පාසල්වලට දරුවන් ඇතුළත් කර ගැනීම සඳහා විවිධ වූ වරප්‍රසාද හා අල්ලස් ලබා ගන්නා බව. ඒ විතරක් නොවෙයි. ඉතාමත් භයානක තත්ත්වයන් පවා වාර්තා වෙලා තිබුණා. ලිංගික අල්ලස් පවා ලබා දෙමින් තම දරුවන් පාසල්වලට ඇතුළත් කර ගැනීමට දෙමව්පියන් උත්සාහ දරපු නොයෙක් අවස්ථාවන් ගැන වාර්තා වුණා. මේවා දිහා බලන කොට ඇත්තටම ජනප්‍රිය පාසල්වලට හෝ රජයේ පාසල්වලට දරුවන් ඇතුළත් කර ගැනීම සඳහා දෙමව්පියන් නොගන්නා උත්සාහයක් නැති බව ඉතාමත් පැහැදිලියි. එවැනි අවස්ථාවලදී රුපියල් ලක්ෂ ගණනක් වියදම් කළ නොහැකි දෙමව්පියන් කොයි තරම් ප්‍රමාණයක් ඉන්නවාද? තම දරුවන්ගේ අධ්‍යාපනය වෙනුවෙන් කොයි තරම් උනන්දුවක් දෙමව්පියන් දක්වනවාද?

ජාත්‍යන්තර පාසල් පද්ධතියේත් අඩු පාඩුකම් තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම අද අපේ රටේ තිබෙන ජාත්‍යන්තර පාසල් පද්ධතිය ගත්තාම යම් කිසි නියමයන්වලට අනුව; ප්‍රමිතියකට අනුව ඒ සියලුම පාසල් තිබෙනවා කියලා අපි විශ්වාස කරන්නේ නැහැ. ඒක ලොකු අඩු පාඩුවක්. විශේෂයෙන්ම ජාත්‍යන්තර පාසල්වල විෂයය ධාරාවල, ඒ වාගේම විභාග ක්‍රමවල යම් අඩු පාඩුකම් විශාල වශයෙන් තිබෙනවා. ජාත්‍යන්තර පාසල් ලේබලය ඇලවූ පාසල් හා රජයේ පාසල් අතර තිබෙන සමානතාව පිළිබඳව ගැටලු තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම ජාත්‍යන්තර පාසල් කියන ලේබලය ඇලෙව්වා නම්, ඒ ලේබලය හරහා තිබිය යුත්තේ ජාත්‍යන්තර විභාග ක්‍රමයක්. නමුත් අද ලංකාවේ තිබෙන ජාත්‍යන්තර පාසල් බොහොමයක රජයේ පාසල්වල තිබෙන විභාග පද්ධතියම, ඒ විෂයය ධාරාවම තිබෙනවා. දේශීය විෂයය ධාරාවන්ම තමයි තිබෙන්නේ. දේශීය විෂයය ධාරාවන්ම කරලා සාමාන්‍ය පෙළ විභාගයෙන් සමත් වුණු දරුවන්ට ජාත්‍යන්තර පාසලක අධ්‍යාපනය ලැබුවාය කියන කොන්දේසිය මත රජයේ පාසලකට ඇතුළත් වීමට තිබෙන අවස්ථාව උදුරා ගැනීමට හෝ නවත්වා දැමීමට අපට පුළුවන්කමක් නැහැ. එහෙම කරනවා නම් සමාජයේ සිටින දරුවන් කොටස් දෙකකට විශාල වෙනස්කමක් කිරීමක් වනවා. විශේෂයෙන් ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවෙන් ලබා දී තිබෙන මූලික අයිතිවාසිකම් කඩ කිරීමක් වනවා. ජාත්‍යන්තර පාසලක ඉගෙන ගත්තත්, රජයේ පාසලක ඉගෙන ගත්තත් ශ්‍රී ලංකා පුරවැසියෙකු නම් ඔහුට තිබෙන අයිතිවාසිකම ඒ ආකාරයෙන්ම සමානව ලබා දිය යුතුයි කියන එකයි අපි මේ වෙලාවේ මතක් කරන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මෑතකදී මට කුරුණෑගල ප්‍රදේශයේ සිටින දරුවෙකුගේ පියෙක් හමු වුණා. ඒ දරුවාගේ පියා වැඩ කරන්නේ පෞද්ගලික ඇඟලුම් කර්මාන්ත ශාලාවකයි. පෞද්ගලික ඇඟලුම් කර්මාන්තශාලාවක වැඩ කරන ඒ පියා තමන්ගේ දරුවා ජනප්‍රිය පාසලකට ඇතුළත් කර ගන්න උත්සාහ කළා. නමුත් ඒ දරුවා ජනප්‍රිය පාසලකට ඇතුළත් කර ගන්න පුළුවන්කමක් ලැබුණේ නැහැ. ඒ නිසාම තමන්ගේ දරුවා ජාත්‍යන්තර ලේබලයක් තිබෙන පාසලකට ඇතුළත් කළා. ඒ දරුවා සාමාන්‍ය පෙළ විභාගයට පෙනී ඉඳලා ඉතාමත් හොඳින් සමත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ දරුවා සාමාන්‍ය පෙළ විභාගයට ලියලා තිබෙන්නේත් දේශීය විෂයය ධාරාවකට අනුවයි. ඒ දරුවා ලියලා තිබෙන්නේ London O/L හෝ වෙනත් ආකාරයක විභාගයක් නොවෙයි. දැන් ඒ පවුලට තිබෙන ලොකුම ප්‍රශ්නය තමයි තවදුරටත් ඒ දරුවාට ජාත්‍යන්තර පාසලේම අධ්‍යාපනය ලබා දෙන්න හැකියාවක් නොමැති වීම. ඒ පියා මා සමඟ කිව්වා, යම් ආකාරයකින් මේ දරුවා රජයේ පාසලකට ඇතුළත් කර ගන්න අවස්ථාවක් ලැබුණේ නැත්නම් මට සිද්ධ වන්නේ දරුවා ගෙදර නවත්වා ගන්නයි කියලා. ඒක තමයි ඇත්ත කථාව.

ජාත්‍යන්තර පාසලකට යන හැම දරුවෙකුම ලොකු සල්ලිකාර දෙමව්පියන්ගේ දරුවන් නොවෙයි. අද තිබෙන ජනප්‍රිය පාසල්

රැල්ලත් එක්ක කුමක් හෝ ජනප්‍රිය පාසලකට දරුවා ඇතුළත් කර ගන්න නොහැකි වුණාම ඒ දෙමව්පියන් ජාත්‍යන්තර ලේබලය තිබෙන පාසලකට තාවකාලිකව හෝ ඇතුළත් කරලා දරුවාට මූලික අධ්‍යාපනය ලබා දෙන්න උනන්දු වෙනවා. ඒ සඳහා ඒ දරුවාට අයිතියක් තිබෙන්න ඕනෑ. London O/L හෝ ඊට සමාන වෙනත් විභාගයක් ලියපු දරුවන් හෝ වෙනස් විභාග ලියපු දරුවන් ඔක්කොම රජයේ පාසල්වලට ඇතුළත් කරන්න කියලා අපි කියන්නේ නැහැ. නමුත් ඒ හැම දරුවෙකුටම නිදහස් අධ්‍යාපනය භුක්ති විඳින්න තිබෙන අයිතිය අපි කාටවත් නවත්වන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. ඒ ඒ පාසල්වලට දරුවන් ඇතුළත් කර ගැනීමේ සම්මතයන් වෙන වෙනම තිබෙනවා. ඒ වාගේම අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය යම් ආකාරයකින් නියම කරපු නියමයන් තිබෙනවා. ඒ අතර ඒ දරුවන්ට රජයේ පාසලක අධ්‍යාපනය ලබන්න තිබෙන හැකියාව සහ අවස්ථාව අපි හැම විටම තහවුරු කරන්න ඕනෑ.

මේ යෝජනාව හරහා අධ්‍යාපන ඇමතිතුමාගෙන් මම ඉල්ලන්නේ මේ කාරණය ගැන නැවත සලකා බලන්න කියලායි. මේක හුඟක් දෙමව්පියන්ට තිබෙන ලොකු ප්‍රශ්නයක්. මේ තීරණය හරහා මේ රටේ එක කොටසකට යම්කිසි අසාධාරණයක් සිද්ධ වනවා. විශේෂයෙන්ම ජාත්‍යන්තර ලේබලය සඳහන් පාසල්වලට දරුවන් යවපු දෙමව්පියන් පිරිසකට මේ අසාධාරණය බලපානවා. මම නැවත නැවතත් කියන්නේ ජාත්‍යන්තර පාසලකට දරුවෙකු යැවූ පමණින් ඒ හැම දෙමව්පියෙකුටම යමක් කමක් තිබෙනවා, ඒ අයට ඕනෑ දෙයක් කරන්න පුළුවන් කියලා හිතන්න එපා කියලායි.

මේ රටේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ සඳහන් පරිදි හැම දරුවෙකුගේම අධ්‍යාපනය සහතික කිරීමේ වගකීම අපිට තිබෙනවා. ඒ දරුවාට ඕනෑ පාසලකට ඇතුළත් වන්න තිබෙන අයිතිය අපි සහතික කරන්න ඕනෑ. ඒ නිසා මම විශේෂයෙන්ම අධ්‍යාපන ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා, යම් තීරණයක් අමාත්‍යාංශ මට්ටමින් අරගෙන තිබෙනවා නම්, මේ ගැන ප්‍රතිපත්තියක් තීන්දු කරලා තිබෙනවා නම් ඒ පිළිබඳව අදහස් දක්වන්න කියලා. මේ රටේ ජාත්‍යන්තර පාසල් පද්ධතිය හරහා සාමාන්‍ය පෙළ විභාගයට පෙනී සිටි විශාල පිරිසකට ප්‍රශ්නයක් මතු වෙලා තිබෙන නිසා මේ ගැන නැවත සලකා බලා ඒ දරුවන්ට රජයේ පාසලකට ඇතුළත් වන්න අවස්ථාව ලබා දිය යුතුයි. අපි කියන්නේ නැහැ, ජාත්‍යන්තර පාසල්වල අධ්‍යාපනය ලබපු දරුවන් සියලු දෙනාම රජයේ පාසල්වලට ඇතුළත් කළ යුතුයි කියලා. නමුත් අවස්ථාව ඉල්ලා සිටින, ඒ සඳහා ඉඩ කඩ බලාපොරොත්තු වන දරුවන්ට ඒ අවස්ථාව ලබා දීම ඉතාමත් සාධාරණ බව මම විශේෂයෙන් මතක් කරන්න කැමැතියි. ඒ නිසා මම මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා. මේ ගැන සාධාරණ තීරණයක් ලබා දෙන්න කියලායි අපි අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටින්නේ.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමිය
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
බොහොම ස්තුතියි. යෝජනාව ස්ථිර කිරීම, ගරු රංජිත් මද්දුමබණ්ඩාර මන්ත්‍රීතුමා. ඊට පෙර කවුරු හෝ ගරු මන්ත්‍රීවරයකු ගරු ජානක බණ්ඩාර මන්ත්‍රීතුමාගේ නම මූලාසනය සඳහා යෝජනා කරන්න.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා (අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன - கல்வி அமைச்சர்)
(The Hon. Bandula Gunawardane - Minister of Education)
"ගරු ජානක බණ්ඩාර මන්ත්‍රීතුමා දැන් මූලාසනය ගත යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

අනතුරුව ගරු ශ්‍රියානි විජේවික්‍රම මහත්මිය මූලාසනයෙන් ඉවත් වුයෙන්, ගරු ජානක බණ්ඩාර මහතා මූලාසනාරූඪ විය.
அதன் பிறகு, மாண்புமிகு (திருமதி) ஸ்ரீயாணி விஜேவிக்கிரம அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு ஜானக பண்டார அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.
Whereupon THE HON. (MRS.) SRIYANI WIJEWICKRAMA *left the Chair and* THE HON. JANAKA BANDARA *took the Chair.*

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
ගරු මන්ත්‍රීතුමා, කථා කරන්න.

ගරු ආර්.එම්. රංජිත් මද්දුම බණ්ඩාර මහතා
(மாண்புமிகு ஆர்.எம். ரஞ்ஜித் மத்தும பண்டார)
(The Hon. R.M. Ranjith Madduma Bandara)
මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපේ ගරු තිස්ස අත්තනායක මන්ත්‍රීතුමා මේ රටේ අධ්‍යාපන ක්ෂේත්‍රය වෙනුවෙන් ඉදිරිපත් කර තිබෙන යෝජනාව මා ස්ථිර කරනවා. මේ රටේ ළමයින් ජාත්‍යන්තර පාසල් තෝරා ගන්නේ ඇයි කියන කාරණය ගැන මුලින්ම අපට කල්පනා කරන්න වෙනවා.

මේ රටේ පාසල් වර්ග හතරක් තිබෙනවා, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. එකක් තමයි රජයෙන් සම්පූර්ණ ආධාර ලබන රජයේ පාසල්. දෙවැනි එක තමයි, රජයේ ආධාර ලබන පෞද්ගලික පාසල්. තුන්වැනි එක තමයි පිරිවෙන්. අනික් එක තමයි ජාත්‍යන්තර පාසල්.

අද කාලේ දෙමව්පියන් ළමයෙක් උපදිනකොටම කල්පනා කරන්නේ ළමයාට ඉස්කෝලයක් සොයන්නේ කොහොමද කියන එක ගැනයි. අද මේ රටේ හොඳ ප්‍රවණතාවක් තිබෙනවා. තමන්ගේ දරුවාට උපරිම වශයෙන් හොඳ අධ්‍යාපනයක් දෙන්නේ කොහොමද කියන එක ගැන නගරයේ ඉන්න දෙමව්පියෝත්, ගමේ ඉන්න දෙමව්පියෝත් කල්පනා කරනවා. අද ලොකු තරගයක් තිබෙනවා. අපි දන්නවා, තමන්ගේ දරුවන්ට පාසලක් ලබා දෙන්නය කියා පහුගිය කාලයේ දෙමව්පියෝ පාරට බැහැලා මාස ගණනක් උද්ඝෝෂණය කළ බව.

අද අධ්‍යාපන ඇමතිතුමා කියනවා, අධ්‍යාපන ක්ෂේත්‍රයේ යම් දියුණුවක් කර තිබෙනවාය කියා. ජනප්‍රිය පාසල් ගොන්නට තමුන්නාන්සේලා පාසල් කීයක් ඇතුළත් කර තිබෙනවාද කියා මම අහනවා. අද දෙමව්පියන් හැම කෙනෙක්ම උත්සාහ කරන්නේ රටේ තිබෙන ජනප්‍රිය පාසලකට තමන්ගේ ළමයා ඇතුළත් කර ගන්නයි. එහෙම ඇතුළත් කර ගන්න බැරි වුණාම, සල්ලි තිබුණත්, නැතත් ළමයා මොකක් හරි පාසලකට ඇතුළත් කරන්න ඒ අයට සිද්ධ වෙනවා. අද වැඩි හරියක් දෙමව්පියන් ජාත්‍යන්තර පාසල්වලට ළමයින් ඇතුළත් කරන්නේ සල්ලි තිබෙන නිසා නොවෙයි. අර කියන ජනප්‍රිය පාසල්වලට ළමයින් ඇතුළත් කරගන්න බැරි නිසායි.

තිස්ස අත්තනායක මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා වාගේ අද ලංකාවේ රජයේ පාසල් පද්ධතියේ ළමයින් මිලියන 4.2ක් විතර ඉන්නවා. ජාත්‍යන්තර පාසල්වල ළමයින් ලක්ෂ දෙක හමාරක් විතර ඉන්නවා. පහු ගිය අවුරුදු 10ක්, 15ක් තුළ රජයේ පාසල්වල ශිෂ්‍ය සංඛ්‍යාව සැලකිය යුතු අන්දමින් වැඩි වෙලා නැහැ. ඇයි එහෙම වැඩි වුණේ නැත්තේ? මේ රටේ ජාත්‍යන්තර පාසල් වාගේම පිරිවෙන් අධ්‍යාපනය ඇති කරපු නිසායි. නමුත් ආණ්ඩුවට පිළිගන්න වෙනවා, ජනප්‍රියයි කියන පාසල් ඇති කරන්න ආණ්ඩුව අසමත් වෙලා තිබෙනවාය කියා. ඒ වාගේම, මේ රටේ පාසල් 10,000න් භාගයකටවත් හරි විදුහල්පතිවරු පත් කරන්න මේ ආණ්ඩුවට බැරි වෙලා තිබෙනවා. වැඩ බලන අය තමයි ඒවායේ ඉන්නේ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, භාගයකට වැඩි

[ගරු ආර්.එම්. රංජිත් මද්දුම බණ්ඩාර මහතා]

ප්‍රමාණයක්ම ඉන්නේ වැඩ බලන විදුහල්පතිවරුයි. දක්ෂතාවය අනුව, කුසලතාවය අනුව විදුහල්පතිවරු පත් කරන්න අද ඒ අයට බැරි වෙලා තිබෙනවා. ආණ්ඩුව ඒ නොහැකියාව පිළිගන්න ඕනෑ.

තමුන්නාන්සේලාට සමහර තැන්වලට විදුහල්පතිවරු පත් කර ගන්න බැරිව, ඉන්න විදුහල්පති කර්නල් කරනවා. එහෙම නොවෙයි කරන්න ඕනෑ. ඉස්සර නම් විදුහල්පතිවරයා ඒ මට්ටමට ගෙනෙන්න මුල ඉඳලාම පුරුදු පුහුණු කරලා ගත්තා. නමුත් අද ලංකාවේ අධ්‍යාපන පද්ධතියේ ඉන්න විදුහල්පතිවරුන්ගෙන් සියයට 80ක්ම ඉන්නේ දේශපාලන පත්වීම් ලබපු අයයි. කලාප අධ්‍යාපන අධ්‍යක්ෂවරු හැටියට ඉන්නේ දේශපාලන පත්වීම් ලබපු කට්ටිය. පළාත් අධ්‍යක්ෂවරු හැටියට ඉන්නේ දේශපාලන පත්වීම් ලබපු කට්ටිය. තමුන්නාන්සේලා මොන ගොඩනැගිලි හැදුවත් ඒවාට සුදුසු පුද්ගලයන් පත් කරන්නේ නැතිව මේ රටේ අධ්‍යාපන පද්ධතිය හදන්න බැහැ.

තිස්ස අත්තනායක මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා, රජයේ පාසලකට ඇතුළත් වෙන්න මේ රටේ හැම ළමයෙකුටම අයිතියක් තිබෙනවාය කියා. රජයේ පාසලකට යන්න බැරි නිසා සමහර ළමයින් පෞද්ගලික පාසල්වලට -ජාත්‍යන්තර පාසල්වලට- යනවා. සමහර ජාත්‍යන්තර පාසල් ඔය කියන ජාත්‍යන්තර මට්ටමේත් නැහැ. අපි ගරු ඇමතිතුමාට කියන්නේ, ඒ ළමයින්ට ඒ අයිතිය දෙන්න ඕනෑය කියන එකයි. ජාත්‍යන්තර පාසල්වලට යන ළමයින්ට උසස් පෙළ කරන්න ආණ්ඩුවේ පාසලකට යන්න බැහැ කියා තමුන්නාන්සේ කියන්නේ මොන නීතියක් අනුවද කියා අපි ගරු ඇමතිතුමාගෙන් ප්‍රශ්න කරනවා. තමුන්නාන්සේට ඕනෑ විධියට නීති දමන්න බැහැ නේ. මේ රටේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවක් තිබෙනවා නේ. මේ රටේ හැමෝටම සමාන අයිතිවාසිකම් තිබෙනවා.

දැන් හෙට අනිද්දා වෙනකොට මේ කට්ටිය උසාවි යයි. ජාත්‍යන්තර පාසල්වලින් සාමාන්‍ය පෙළ සමත් වන ළමයින් රජයේ පාසල්වලට ගන්න බැහැයි කියලා අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමා කිව්වාම, මූලික අයිතිවාසිකම් යටතේ ඒ ළමයින්ට උසාවියට - අධිකරණයට - යන්න වෙයි. පිරිවෙනක ඉගෙනුම ලබන ළමයින්ට රජයේ පාසලකට යන්න පුළුවන් නම්, රජයේ ආධාර ලබන පෞද්ගලික පාසල්වල ළමයින්ට රජයේ පාසලකට යන්න පුළුවන් නම්, ජාත්‍යන්තර පාසල්වල ඉගෙන ගන්න ළමයින්ටත් කරුණාකර ඒ අවස්ථාව දෙන්න කියලා අපි ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. මේ සඳහා වන නීතිය මොකක්ද කියලා තමුන්නාන්සේ පැහැදිලි කරන්න. මේ තීරණයේ සාධාරණත්වය මොකක් ද? අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමාට ඕනෑ විධියට මේ රටේ නීති දාන්න බැහැනේ. මේ රටේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවක් තිබෙනවා. මේ රටේ නීතියක් තිබෙනවා. මේ රටේ හැමෝටම සමාන අයිතිවාසිකම් තිබෙනවා. ඒ නිසා මා කරුණාවෙන් ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලන්නේ ඒ ළමයින්ට ඒ අවස්ථාව දෙන්න කියාලායි.

අද ලංකාවේ ජාත්‍යන්තර පාසල්වල ඉගෙන ගන්න ළමයින්ට උසස් පෙළ සමත්වෙලා විශ්ව විද්‍යාලයකට යන්න බැරි කමක් තිබෙනවාද? ඒ අයටත් විශ්වවිද්‍යාලයට යන්න පුළුවන්. පුළුවන් නේද? අවශ්‍ය ලකුණු ගත්තොත් විශ්වවිද්‍යාලයට යන්න පුළුවන්. ජාත්‍යන්තර පාසලක ළමයෙකුට විශ්වවිද්‍යාලයට යන්න පුළුවන් නම් රජයේ පාසලක උසස් පෙළ පන්තියකට යන්නත් ඒ ළමයාට අයිතිවාසිකම තිබෙන්න ඕනෑ.

ගරු ඇමතිතුමනි, ජාත්‍යන්තර පාසල් වර්ග කිහිපයක් තිබෙනවා. උසස් මට්ටමේ ජාත්‍යන්තර පාසල් තිබෙනවා. CIS, AIS පාසල්වලට යන්න මාසයකට රුපියල් පණස්දාහක් විතර ළමයෙකුට වියදම් කරන්න ඕනෑ. රුපියල් පන්දාහ, දහදාහ වියදම් කරන්න වෙන ජාත්‍යන්තර පාසලුත් තිබෙනවා.

මේ රටේ ඉතිහාසයේ කවදාවත් අධ්‍යාපන ක්ෂේත්‍රයට දේශපාලනය ගියේ නැහැ. යුඑන්පී ආණ්ඩු කාලයේත් විද්‍යාගාර හැදුවා. පරිගණක විද්‍යාගාර හැදුවා. තට්ටු තුන හතරේ පාසල් ගොඩනැඟිලි හැදුවා. නමුත් කවදාවත් ඒවාට දේශපාලනඥයෙකුගේ නමක් දැම්මේ නැහැ. දැන් තමුන්නානේස්ලා ගුවන් තොටුපොළට, වරායට පමණක් නොවෙයි, අධ්‍යාපන කටයුතුවලටත් නම් දානවා, අසවලාගේ නමින් තමයි මේවා කළේ කියලා. තමුන්නාන්සේට වැඩියෙන් ලකුණු ගන්න ඕනෑ නිසා එහෙම කරනවා. "මහින්දෝදය" කියනවා. කරුණාකර මේවා නවත්වන්න. මේක එච්චර ලස්සන වැඩක් නොවෙයි. මීට ඉස්සෙල්ලාත් මේ රටේ මධ්‍ය මහා විද්‍යාල හැදුවා; මහා විද්‍යාල හැදුවා; ජාතික පාසල් හැදුවා; ගොඩනැඟිලි හැදුවා. කවදාවත් මේ විධියට,-[බාධා කිරීමක්]

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්
(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)
(An Hon. Member)
ඒ, අමාත්‍යාංශය ආරක්ෂා කර ගන්න.

ගරු ආර්.එම්. රංජිත් මද්දුම බණ්ඩාර මහතා
(மாண்புமிகு ஆர்.எம். ரஞ்ஜித் மத்தும பண்டார)
(The Hon. R.M. Ranjith Madduma Bandara)
තමුන්නාන්සේගේ අමාත්‍යාංශය ආරක්ෂා කර ගන්න තමුන්නාන්සේ නමක් දාලා තිබෙනවා. කරුණාකර මේවා නවත්වන්න.

මම තමුන්නාන්සේගෙන් අහනවා. ජනප්‍රිය කියන පාසල් කීයක් පසු ගිය කාලයේ ඇති කර තිබෙනවාද? ඒවාට ඉල්ලුම තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේගේ ගමේ -හෝමාගම- ජනාධිපති විද්‍යාලය විතරක් ඒ තත්ත්වයට පත් කළාට මදි. අනෙක් තැන්වලත් ඒ විධියේ පාසල් ඇති කරන්න. ඒ මොන දේ කළත් මා දන්නා විධියට ඌව පළාතේ -මගේ පළාතේ- නම් එකම අලුත් ජනප්‍රිය පාසලක්වත් ඇති කරන්න තමුන්නාන්සේට බැරි වෙලා තිබෙනවා.

මේ ජාත්‍යන්තර පාසල්වල ඉගෙනුම ලබන ළමයින්ටත් රජයේ පාසලකට ඇතුළු වන්න අවස්ථාව දෙන්න කියලා අවසාන වශයෙන් ඉල්ලනවා. මේ රටේ ඉපදුණු ළමයින් විධියට ඒ ළමයින්ට විශ්වවිද්‍යාලයට යන්නට අයිතියක් තිබෙනවා නම්, අ.පො.ස (උසස් පෙළ) විෂයයන් හදාරන්නත් ඒ අයිතිය ලබා දෙන්න කියලා මා ඉල්ලා සිටිනවා. බොහොම ස්තුතියි.

ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා
(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)
(The Hon. R. Yogarajan)
Thank you, Sir, for giving me this opportunity. We were discussing about why children are educated in international schools. As my predecessor said, when one cannot gain admission for his child to a popular school, the child is, at least, sent to an international school. That is one reason. Then, there is another reason. That is, when a child studies in the English Medium, he has an advantage in life.

Last week I watched a debate on NDTV, where they said that the opportunity for getting a job when you are educated in the English Medium is 300 per cent more than a child educated in his mother tongue. Similarly, when salaries are discussed and decided in the private sector, the opportunity for getting a higher salary is 300 per cent more if you are educated in English than if you

are educated in the mother tongue. Sir, this is one reason why a lot of people send their children to international schools. As my predecessor said, it is not because somebody has a lot of money that they send their children to international schools. Those with very limited means send their children to international schools, which, in the outstations are not too expensive, sacrificing many of their comforts because the child can study and speak English.

I will quote an instance of a worker in Glasgow Estate, Nanu Oya, who sent his child to the Republican International School in Nuwara Eliya because he wanted his child to learn English, and go for a job rather than being a worker in an estate. When I went to that estate and met this worker, he brought his child forward, introduced him and told him to speak to me in English, to show how much he has done for his child. This occasion that I visited him was soon after the heavy rains, which had damaged his house. He was living in a mud hut which had collapsed, but inside that hut I found a computer for the use of his child. When parents are so devoted in educating their children even though they are backward estate workers, it is unfortunate that we are barring those children from international schools coming into the national school system. It is not only when you pass your O/Level that you go to a national school. There are families, who, when they are doing well, send their children to international schools. Unfortunately, due to some financial loss, they may not be able to afford to continue sending their children to international schools. They, then opt to send their children to a Government School. Even at that time these children are discriminated against; though even in international schools English Medium is used, the curriculum is the same as what the Ministry of Education has proposed. Under these circumstances, it is very unfair and I do not understand why this policy is being adopted by the Ministry of Education. I stayed today mainly to know the reason why the Hon. Minister decided to bar children from international schools entering National Schools.

Thank you.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)

ඊළඟට පිළිතුරු කථාව කිරීම සඳහා බන්දුල ගුණවර්ධන අමාත්‍යතුමා. සවිස්තරාත්මක පිළිතුරක් දීම සඳහා ඔබතුමාට විනාඩි 35ක පමණ කාලයක් තිබෙනවා.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා (අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன - கல்வி அமைச்சர்)
(The Hon. Bandula Gunawardane - Minister of Education)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ ගැන මා ඉතාමත් සතුටු වනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ පාර්ලිමේන්තුවට, උත්තරීතර සභාවට මහ ජනතාව අපව පත් කරලා එව්වේ අපේ නෑදෑ හිතවතුන්ගේ, අපට මුණ ගැසෙන අයගේ, ඉඳ හිට මුණ ගැසෙන අයගේ හඬ පාර්ලිමේන්තුවේ නැඟීම සඳහාද, එහෙම නැත්නම් අපට මුණ නොගැසෙන, අප ගැන විශාල බලාපොරොත්තු තබා ගෙන සිටින, හඬක් නඟන්න බැරි, නිරායුද, අවිහිංසක ලක්ෂ සංඛ්‍යාත පිරිසකගේ යහපත වෙනුවෙන් හඬක් නඟන්නද කියන ප්‍රශ්නය මට මේ අවස්ථාවේදී මතු වුණා.

හසලක වාගේ ගමකින් නිදහස් අධ්‍යාපනය ලබා කැලණිය විශ්වවිද්‍යාලයට පැමිණි, මා ගරු කරන, අපේ හිතවත් තිස්ස අත්තනායක මැතිතුමාගේත්, අතිදුෂ්කර ඌව වෙල්ලස්ස ප්‍රදේශයේ වීරෝදාර ජනතාව නියෝජනය කරමින් මෙම පාර්ලිමේන්තුවට පැමිණි අපේ රංජිත් මද්දුම බණ්ඩාර මැතිතුමාගේත් යෝජනා ස්ථිරත්වයෙන් ඉදිරිපත් වූ මෙම යෝජනාව වනාහී එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ දීර්ඝ සාකච්ඡාවකින් පසු ඉදිරිපත් වුණු යෝජනාවක් කියලායි මා හිතන්නේ. නමුත් ශ්‍රී ලංකාවේ නිදහස් අධ්‍යාපනය පෞද්ගලීකරණය සඳහා මෙම පාර්ලිමේන්තුව ඇතුළේ පක්ෂයක් ලෙස ප්‍රසිද්ධියේ, පැහැදිලිව අදහස් ඉදිරිපත් වුණු අවස්ථාවක් ලෙසයි මා මෙය දකින්නේ. ආර්. යෝගරාජන් මන්ත්‍රීතුමාත් ඒ වාගෙයි. අධ්‍යාපන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේදී එතුමා අදහසක් ලෙස "දරුවන්ට පළමු ශ්‍රේණියේ සිට ඉංග්‍රීසි භාෂාවෙන් අධ්‍යාපනය ලබන්න ඉඩ දිය යුතුයි" කියන කාරණය නිරන්තරයෙන් ඉදිරිපත් කළා. අපි එය පිළිගත්තේ නැහැ. මොකද, මා විශ්වාස කරන ලෙසත්, ලෝකයේ අධ්‍යාපනඥයන් විශ්වාස කරන ලෙසත්, යුනෙස්කෝ ආයතනය පිළිගන්නා ආකාරයටත් ඕනෑම දරුවකුට ප්‍රාථමික අධ්‍යාපනය ලබා දිය යුත්තේ තමන්ගේ මව් භාෂාවෙනුයි. අපි පිළිගන්නේ මේ රටේ 'සිංහල භාෂාව' හා 'ද්‍රවිඩ භාෂාව' යන මව් භාෂා දෙකයි. [බාධා කිරීමක්] යෝගරාජන් මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාට වෙනත් මතයක් තිබෙනවා. මා ඒක දන්නවා. ඔබතුමා කියන්නේ, ගෙදරක අම්මායි, තාත්තායි කථා කරන, කුඩා කාලයේ සිට ඇහෙන භාෂාව මව් භාෂාව කියලායි. නමුත් අපේ මාතෘ භූමියේ ප්‍රධාන ජන වර්ග දෙකේ භාෂාවන් දෙක, එනම්, සිංහල භාෂාව හා දෙමළ භාෂාව මව් භාෂාවන් ලෙස නිල වශයෙන් පිළිගන්නවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, දීර්ඝ කාලීන අරගළයක ප්‍රතිඵලයක් ලෙස තමයි අපේ රටේ නිදහස් අධ්‍යාපනය ඇති වෙලා තිබෙන්නේ. එදා බ්‍රිතාන්‍ය යටත් විජිත යුගයේදී මිෂනාරි පාසල්වලින් ඉංග්‍රීසි මාධ්‍යයෙන් අධ්‍යාපනය ලබා දෙන කොට සිංහල හෝ දෙමළ කථා කරන අතිමහත් බහුතර දරුවන්ට ඒ මිෂනාරි පාසල්වල ඉගෙන ගන්න අවස්ථාව තිබුණේ නැහැ. එයට හේතු වුණේ ඔවුන් බ්‍රිතාන්‍ය අධිරාජ්‍යවාදීන්ගේ වුවමනාවට ඉංග්‍රීසි භාෂාවෙන් පමණක් අධ්‍යාපනය ලබා දෙන්න පටන් ගත්ත නිසායි. ඔවුන්ට ගැතිකම් කරන, ඔවුන්ගෙන් වරප්‍රසාද, වරදාන ලබන අයගේ දරුවන් විතරයි ප්‍රභූන් ලෙස කුලයක් වශයෙන්, පන්තියක් වශයෙන් වර්ධනය වීම ආරම්භ වුණේ. ඒ ඓතිහාසික අසාධාරණය උදුලාගත නොහැකි වූ ස්වජාතිකයන් පමණක් නොවෙයි, විජාතිකයනුත් සිටියා. ඒ අනුව තමයි, ශ්‍රීමත් හෙන්රි ඕල්කට්තුමා, ශ්‍රීමත් අනගාරික ධර්මපාලතුමා, ඒ වාගේම හික්කඩුවේ ශ්‍රී සුමංගල නායක හාමුදුරුවන් වැනි තුන් කල් දක්නා අය විසින් මේ මිෂනාරි පාසල් වෙනුවට අපේ රටේ හින්දු හා බෞද්ධ පාසල් පටන් ගත්තේ. මිෂනාරි පාසල්වලට විකල්පයක් ලෙස කොළඹ ආනන්ද විද්‍යාලය, ගාල්ලේ මහින්ද විද්‍යාලය, මහනුවර ධර්මරාජ විද්‍යාලය වැනි පාසල්, බෞද්ධ පරමවිඥානාර්ථ සංගමය වැනි සංගම් හා යාපනයේ හින්දු විද්‍යාලත් ගොඩ නැඟුණා. හැබැයි ඒ පාසල්වලත් ඉංග්‍රීසි මාධ්‍යයෙන් අධ්‍යාපනය ලබා දෙන්න පටන් ගත්තා. මොකද, කතෝලික මිෂනාරි පාසල් ගැහැණු, පිරිමි කියලා වර්ග කරලා තිබෙනකොට, දරුවන් කුඩා කාලයේ ලිංග ව්‍යුහය අනුව පාසල් බෙදෙනකොට, අර පාසල් සමඟ තරග කරන්නට නම් මේ වැරදි බෙදීම අනෙක් අයටත් කරන්න සිදු වුණා. මොකද, පල්ලියේ කාන්තාවන්ට විතරයි කියලා පාසල් තිබෙනවා නම්, බෞද්ධ පාසලක් වන විශාකා විද්‍යාලයත් කාන්තාවන්ට විතරක් හැදුවා. ඊළඟට, St. Thomas' College, De Mazenod College වැනි පිරිමි පාසල් පමණක් තිබෙනවා නම්,

[ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා]

ඒකට විකල්පයක් ලෙස බෞද්ධ පිරිමි පාසල් වන ආනන්ද, නාලන්ද, ධර්මරාජ වැනි පාසල් හැදුවා.

මෙහෙම කරලා ඉවර වෙලා කලක් ගත වන විට රාජ්‍ය මන්ත්‍රණ සභා යුගයේ දී සී.ඩබ්ලිව්.ඩබ්ලිව්. කන්නන්ගර මැතිතුමා ඉතාම පැහැදිලි ලෙස ස්ව භාෂාවෙන් අති මහත් බහුතර ජනතාවට අධ්‍යාපනය ලබා දෙන්නට කියලා 1945 දී නිදහස් අධ්‍යාපන පනත් කෙටුම්පත සම්මත කළා. ස්ව භාෂාවෙන් - දෙමළ හෝ සිංහළ භාෂාවෙන් - දරුවන්ට අධ්‍යාපනය ලබා දීමත්, හයවැනි ශ්‍රේණියේ සිට ඉංග්‍රීසි භාෂාව අනිවාර්යෙන්ම ඉගැන්වීමත් තමයි නිදහස් අධ්‍යාපනයේ මූලික පරමාර්ථය වුණේ. නමුත් ඒ නිදහස් අධ්‍යාපන පනතෙන් මධ්‍ය විද්‍යාල 54ක් හැදුවා. ජනප්‍රිය පාසල් මිථ්‍යාවක් නැහැ. මේ කවුරුවත් ජනප්‍රිය පාසල්වලින් ආපු අය නොවෙයි. එදා ගමේ හිටපු මනුෂ්‍යයෝ තමන්ගෙ ගේ ළඟ තිබෙන ප්‍රාථමික පාසලට ගිහිල්ලා, ඒ පාසලේ හයවැනි ශ්‍රේණිය දක්වා ඉගෙන ගත්තා. මේ රටේ ඉතාම ඉහළ, ප්‍රබුද්ධ, මවුබිමට ආදරය කරන, විවිධ දක්ෂතා, කුසලතා තිබෙන නිර්මාණාත්මක මිනිසුන් බිහි කිරීමේ ජාතික යුතුකම හා වගකීම ඉෂ්ට කළේ, කන්නන්ගර මැතිතුමාගේ මධ්‍ය විද්‍යාල 54 තුළිනුයි. පොරමඩුල්ල මධ්‍ය විද්‍යාලය, තෝලන්ගමුව මධ්‍ය විද්‍යාලය, අනුරාධපුරය මධ්‍ය විද්‍යාලය, වීරකැටිය රාජපක්ෂ මධ්‍ය විද්‍යාලය, රුවන්වැල්ල රාජසිංහ මධ්‍ය විද්‍යාලය යන මේ පාසල් සිංහල, ඉංග්‍රීසි, ජාති, ආගම්, කුල, වර්ණ, ලිංග භේදවලින් තොරව මිශ්‍ර පාසල් ලෙස තමයි මේ දරුවන් සඳහා හැදුවේ. මේ පාසල්වල දරුවෝ ක්‍රීඩා කළා, වඩු වැඩ කළා, මැටි වැඩ කළා, ලෝහ වැඩ කළා, අත් යන්ත්‍ර රෙදි පිළි කර්මාන්තය - පේෂ කර්මාන්තය - කළා, මෝටර් රථ යාන්ත්‍රික විද්‍යාව කළා, සංගීත නැටුම් සෞන්දර්ය වාරිකාවල යෙදුණා. බහුවිධ කුසලතා තිබෙන දරුවන් නිර්මාණය කරන, බටහිර අනුකරණවාදීන් නොවන අධ්‍යාපන ක්‍රමයක් තමයි එතුමා හඳුන්වා දුන්නේ. ඒ පිළිබඳව එතුමාට පුවත් පත්වලින් පහර ගැහුවා. ඒ අධ්‍යාපන ක්‍රමයට විරුද්ධව එදත් ඉංග්‍රීසි පුවත් පත්වල දිගින් දිගටම අසාමාන්‍ය කාටූන් තොගයක් පළ කරමින් එතුමාට දුන් නම්බු නාමය තමයි මෝඩයෙක්, ගොඩයෙක් කියන එක. මෝඩයෙක් කියලා කිව්වේ, මේ රටේ බහුතර ජනතාවට නොමිලයේ අධ්‍යාපනය ලබා දෙන්නට පුළුවන් කියලා විශ්වාස කරපු නිසායි. ගොඩයෙක් කියලා කිව්වේ, කළුතර දිස්ත්‍රික්කයේ ඉත්තැපාන ප්‍රදේශයේ උපන්න, ගමක සාමාන්‍ය ගණිත ගුරුවරයෙක් නිසායි. එහෙම කියලා විවිධ අවලාද නඟද්දී තමයි එතුමා ඒ පාසල් 54 ඇති කළේ.

ඒ වනවිට පෞද්ගලික පාසල් විශාල ප්‍රමාණයක් තිබුණා. ආනන්ද, නාලන්ද වාගේ විද්‍යාලත් පවත්වාගෙන ගියේ විවිධ සමිති, සංවිධාන ඇති කරමින් මුදල් යම් කිසි ප්‍රමාණයක් අය කිරීමෙනුයි. ඒ අවස්ථාවේ දී ලෝකයේ ප්‍රථම අග්‍රාමාත්‍යතුමිය වූ සිරිමාවෝ බණ්ඩාරනායක මැතිනිය රජයට පෞද්ගලික පාසල් පවරා ගැනීම සඳහා වන පනතක් ගෙන ඒම සඳහා වූ අදහස ඉදිරිපත් කළා. ඒ අවස්ථාවේ ලංකාවේ පාසල්වල දැන් තිබෙන අර්බුද වාගේ නොවෙයි, සමස්ත පාසල් පද්ධතියම වැහුවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ බොරළුගොඩට එහා පැත්තේ ගමක් තිබෙනවා මාවල්ගම කියලා. මට හොඳින්ම මතකයි, මම චූටිම චූටි කාලයේ එහි රෝමානු කතෝලික විද්‍යාලයේ ප්‍රාථමික අංශයේ ඉගෙන ගන්නට ගියා. අපි පාසල් යනකොට පල්ලියේ ඔරසන් කියනවා. "පිතාගෙත්, පුත්‍රයාගෙත්, ස්ප්‍රීතු සාන්තුගෙත්, නාමෙන් ආමේන් ජේසු" කියන එක අපට කට පාඩම්. මොකද, අපත් ඒ වෙලාවට නැඟිටලා ඉන්නවා. එක් අවස්ථාවකදී අපට කිව්වා, ගෙවල්වලින් දෙමවුපියන් එක්කගෙන එන්න කියලා, පාසල් රජයට පවරා ගැනීමට විරුද්ධ වන්න. ඒ අවස්ථාවේ මාවල්ගම පල්ලියේ ඉඩමේ තමයි කෑම බීම ඉව්වේ. අපේ ජීවිතයේ තිබුණු ලස්සනම කාලය ඒ කාලයයි. මොකද, මුකුත්ම ඉගැන්නුවේ නැහැ. අපට තිබුණේ උදේ ඉස්කෝලෙට ඇවිල්ලා දුවන්න, පනින්න, අරලිය ගස් උඩ නගින්න, සෙල්ලම් කරන්නයි. ඊළඟට දවල්ට උයලා කන්න දෙනවා, සවසට ආණ්ඩුවට විරෝධය දක්වමින් පඹයෝ පුච්චන ඒවාට, අරවාට, මේවාට සම්බන්ධ වෙලා ගෙදර යනවා. එදා රජයට පාසල් පවරා ගැනීමට විරුද්ධව පෙර ගමන්කරුවෝ ලෙස සටන් කරපු චූටි ළමයින් තමයි අපි. මොකද වැඩිහිටියෝ කියන එක තේ අප කරන්නේ. අපට මේ ලෝකේ සංසාරයක් තේරෙන්නේ නැහැ. අපට කිව්වා, මේ පාසල් ටික රජයට පවරා ගැනීමෙන් මේ රටට කරන්නට පුළුවන් විශාලම විනාශය වෙනවා, එම නිසා එයට විරුද්ධ වෙන්න කියලා. උයන්න- පිහන්න අම්මලා එක්කගෙන එන්න කිව්වා. මේක තමයි ලංකා ඉතිහාසයේ ඇත්ත. එතකොට පාසල් පවරා ගත්තා. ඒ පවරා ගන්නකොට සමහර පාසල් ප්‍රමාණයක් කිව්වා, "අපට ආණ්ඩුවේ වැටුපත් එපා. ගුරුවරුත් එපා. අපේ පාසල් අප පුද්ගලිකව පවත්වාගෙන යන්නම්. අපේ පාසල් රජයට භාර දෙන්නේ නැහැ." කියා.

ආනන්ද විද්‍යාලය රජයට භාර දෙන්නම් කිව්වා. නාලන්දා විද්‍යාලය ඉඩම්,ගොඩනැඟිලි සියල්ල රජයට භාර දෙන්නම් කිව්වා. ධර්මරාජය රජයට භාර දෙන්නම් කිව්වා. අනෙක් පාසල් රජයට භාර දෙන්නම් කිව්වා. St. Thomas' College, St. Bridget's Convent, Ladies College, De Mazenod College, St. Joseph's College, St. Lawrence's Convent, Wesley College, St. Peter's College වාගේ පාසල් කිව්වා, "අපට තනිවම කර ගෙන යන්නට පුළුවන්. රජයට පවරා ගන්නට එපා." කියලා. එවිට ඇති වුණු මේ විශාල සමාජ කතිකාවත තුළ ආණ්ඩුව මේ උත්තරීතර සභාවට පනත් කෙටුම්පතක් ගෙනාවා. විවිධ අසමානතා, විවිධ වරප්‍රසාද ලත් සුළු පිරිසකට විතරක් ලංකාවේ අධ්‍යාපනය තුළ විවිධ මාර්ගවලින් උඩට දරුවෝ ගන්නත්, අති මහත් බහුතර මිනිසුන්ට එළියට එන්න බැරි වෙන්නත් තිබෙන ක්‍රමවේදය වෙනස් කරන්න මේ පාර්ලිමේන්තුව විසින් පනත් කෙටුම්පතක් සම්මත කළා. ඒ පනතට කියන්නේ "1961 අංක 8 දරන උපකෘත පාඨශාලා හා අභ්‍යාස විද්‍යාල (අතිරේක විධිවිධාන) පනත" කියලා. ඒ පනතේ 25 (1) (a) වැනි වගන්තියේ මෙසේ සඳහන් වෙනවා:

> "establish any school for the education of persons who are between the age of five years and the age of fourteen years..."

වර්ෂ 5 සිට 14 වන තෙක් දරුවෙකුට ඉගැන්වීම සඳහා කිසිම පුද්ගලයෙකුට හෝ ආයතනයකට ලංකාව තුළ පාඨශාලාවක් පවත්වාගෙන යන්න බැහැ. මම ඒක පනතින්ම උපුටා ගත් නිසා ඒ නීතිය මේ ගරු සභාවට නැවත දැනුම් දෙන්න කැමැතියි. යුක්තිය පසිඳලීමේ විශාල පළපුරුද්දක් තිබෙන හිටපු විනිසුරුතුමෙක් මූලාසනයේ සිටින වෙලාවේ මේ වගන්තිය පසිඳලන්න කියලා මම ඉල්ලා සිටින්න කැමැතියි.

> "1961 අංක 8 දරන උපකෘත පාඨශාලා හා අභ්‍යාස විද්‍යාල (අතිරේක විධිවිධාන) පනතේ 25වන වගන්තියේ විධිවිධාන."
>
> 25. (1) (අ) "මේ පනත ක්‍රියාත්මක වූ දිනට පසු වයස අවුරුදු 5ත් 14ත් අතර (එම වයස් දෙකම ඇතුළුව) ළමයින්ගේ අධ්‍යාපනය උදෙසා කිසිම පුද්ගලයෙක් විසින් පාඨශාලා ආරම්භ නොකළ යුතු වන්නේය."

කිසිම පුද්ගලයෙක් විසින් අවුරුදු 5ත් - 14ත් අතර දරුවෙකුට ඉගැන්වීම සඳහා පාඨශාලාවක් පවත්වාගෙන යන්න බැහැ කියලා කියනවා. ඊට පස්සේ කියනවා, මෙන්න මෙහෙම:

> 25.(1) (ආ) "ඉහත (අ) ඡේදයේ සඳහන් කරුණු හැර වයස අවුරුදු 18ට අඩු ළමයින් සඳහා අධ්‍යක්ෂකගේ පූර්ව අනුමැතිය නොමැතිව පාසල් ආරම්භ කිරීම නොකළ යුතු වන්නේය."

ඒ අනුව මේ පනතේ විධිවිධානවලට අනුව රජයේ පාසල් හා උපකෘත පාසල් ලෙස තිබෙන පෞද්ගලික පාසල් 78 හැර

නීත්‍යානුකූලව ලංකාව තුළ කිසිදු පාඨශාලාවක් තිබෙන්නට බැහැ. ඒ අනුව අද දවසේ ලංකාවේ අධ්‍යාපන පද්ධතිය තුළ රජයේ පාසල් සහ උපකෘත පාසල් කියලා පාසල් වර්ග දෙකක් තිබෙනවා. උපකෘත පාසල් 78ක් තිබෙනවා. ඒ 78 තුළ 148,000ක් පමණ දරුවෝ පිරිසක් ඉගෙන ගන්නවා. St. Thomas' College, St. Bridget's Convent, Ladies College, De Mazenod College, Wesley College, Trinity College, St. Joseph's College, St. Lawrence's Convent, St. Peter's College වගේ පාසල් 78ක් තිබෙනවා. ඊට පස්සේ අති මහත් බහුතර සියලු මිනිසුන්ගේ දරුවන් ඉගෙනුම ලබන පාසල් දසදහසකට කිට්ටු ප්‍රමාණයක් තිබෙනවා. එතකොට ඒ පාසල්වලට දරුවෝ ඇතුළු කිරීම පිළිබඳව කිව්වොත්, සම්පූර්ණයෙන් නිදහස් අධ්‍යාපනය සුරක්ෂිත කොට පෝෂණය කරන්න බැඳී සිටින රජයක් ලෙස, ඒ වාගේම සෑම ආණ්ඩුවක් යටතේම සෑම දරුවෙකුටම අනිවාර්යයෙන්ම පාසලක් දීලා තිබෙනවා. එහෙම නොදුන් දරුවෙක් ඉන්නවා නම්, ඒ දරුවා අපට කියන්න.

මම මේ ගරු සභාවට මෙන්න මේ සංඛ්‍යා ලේඛන ඉදිරිපත් කරන්න කැමැතියි. 2013 වර්ෂයේදී බස්නාහිර පළාතේ දරුවෝ 77,952ක්, මධ්‍යම පළාතේ දරුවෝ 45,420ක්, දකුණු පළාතේ දරුවෝ 44,399ක්, උතුරු පළාතේ දරුවෝ 20,287ක්, නැඟෙනහිර පළාතේ දරුවෝ 35,026ක්, වයඹ පළාතේ දරුවෝ 42,820ක්, උතුරු මැද පළාතේ දරුවෝ 25,564ක්, ඌව පළාතේ දරුවෝ 24,976ක්, සබරගමුව පළාතේ දරුවෝ 33,670ක්, ඒ ආදී වශයෙන් දරුවෝ 350,114 දෙනෙක් පළමුවැනි පන්තියට ඇතුළු වුණා. ඒ, මේ රටේ අවිහිංසක දරුවෝ; හඬක් නඟන්නට බැරි දෙමව්පියන්ගේ දරුවෝ; තමන්ට කියලා වැදගත් යැයි සම්මත බමුණු කුලවල නෑදෑයෝ නැති දරුවෝ; තමන්ගේ හඬ මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඇවිල්ලා කියන්න තමන්ට කියලා කෙනෙක් නැති දරුවෝ. ඒ වෙනුවෙන් කථා කරන්න මහත්තයෙක් ඉදිරිපත් වෙන්නේ නැති දරුවෝ. ඒ ඔක්කෝම ජනප්‍රිය පාසල්වලට ගිය දරුවෝද? නැහැ. ඒ, කුඹුරේ වැඩ කරන, මහ පොළොවත් සමඟ සටන් කරන ගොවියාගේ දරුවෝ. ඒ පතලක, කම්හලක වැඩ කරන, ගල් වලක කළු ගල් කඩන අම්මා කෙනෙකුගේ දරුවෝ. ඒ කිරි කපන අම්මා කෙනෙකුගේ දරුවෝ. එදිනෙදා ජීවත්වීම සඳහා ජීවිතයත් සමඟ අරගළයක යෙදෙන දෙමව්පියන්ගේ දරුවෝ. අත්තනායක මන්ත්‍රීතුමා කථා කළේ ඒ දරුවෝ වෙනුවෙන්ද? ඒ දරුවෝ වෙනුවෙන් නම් මට මේ ප්‍රශ්නය ගැන හිතා ගන්න පුළුවන්කමක් තිබෙනවා. මොකද, ඔබතුමන්ලා දෙදෙනා හසලකයි, ඌවෙනුයි ආපු මන්ත්‍රීවරු දෙදෙනෙකු නිසාත්, අපේ යෝගරාජන් මන්ත්‍රීතුමා චතුකරයේ ජනතාවගේ නියෝජිතයෙකු නිසාත් ඔබතුමන්ලා කථා කළේ ඒ දරුවන්ගේ ප්‍රශ්නයක් පිළිබඳවද? නැහැ. ඒ දරුවෝ තමයි මේ රටේ හඬක් නඟන්න බැරි, ජීවිතය ඉල්ලා සිටින, ඇත්තටම ඔවුන්ට ඉගෙන ගන්න වුවමනාව තිබෙන, ඉගෙන ගැනීමෙන්ම පමණක් ඔවුන්ගේ ජීවිතය ගොඩනඟා ගන්න තිබෙන, අධ්‍යාපනය ඉල්ලා සිටින දරුවෝ. අපි 2012 වර්ෂයේ දී එවැනි දරුවන් 339,142ක් පළමු ශ්‍රේණියට බඳවා ගෙන තිබෙනවා. අපි 2013 වර්ෂයේ දී 350,114ක් බඳවා ගෙන තිබෙනවා.

ඊළඟට ගනිමු, පෞද්ගලික පාසල් ටික. පෞද්ගලික පාසල්වල සියලුම පන්ති ගත්තාම දරුවෝ ඉන්නවා 124,854ක්. පළමුවැනි වසරට බඳවා ගෙන තිබෙනවා 9,917ක්. එතකොට ලංකාවේ මුළු පාසල් පද්ධතියේ පළමුවැනි වසරේ ඉන්න දරුවන්ගෙන් සියයට 2ක් වෙනුවෙන් තමයි මේ පෞද්ගලික පාසල් 78 කටයුතු කරන්නේ. ඒ පෞද්ගලික පාසල් 78හි දරුවන්ට, තුන් ලක්ෂ ගණනක් වූ රජයේ පාසල්වල දරුවන්ට තිබෙන ඕනෑම පන්තියකට ඇතුළත් වෙන්න පුළුවන් අයිතිවාසිකම, වරප්‍රසාදය තිබෙනවා. එය තමයි නිදහස් අධ්‍යාපනයේ ප්‍රතිපත්තිය. ඒ අනුව ඒ දරුවෝ විභාගවලට මුහුණ දෙනවා. එවිට ඉංග්‍රීසි මාධ්‍ය පිළිබඳ මේනියාවක් හැදිලා ඒ ගැන කථා කරනවා. මම ඒ නිසා GCE O/L පොදු exam එකට පෙනී සිටි ළමයින් සංඛ්‍යාව පිළිබඳ සංඛ්‍යා ලේඛන ඉදිරිපත් කරන්නම්.

අපේ රටේ අතිමහත් බහුතරය බෞද්ධයෝ. 2013 දී බුද්ධ ධර්මය විෂයට පෙනී සිටියා ළමයින් 212,466ක්. එයින් ඉංග්‍රීසි මාධ්‍යයෙන් පෙනී සිටියේ පාසල් දරුවන් 65 දෙනෙයි. එනම්, සියයට 0.03යි. පෞද්ගලික අයදුම්කරුවෝ පෙනී සිටියා 1,081ක්. එය බුද්ධ ධර්මය විෂයට පෙනී සිටි දරුවන්ගෙන් ප්‍රතිශතයක් ලෙස සියයට 0.354යි. වැඩිම පිරිසක් පෙනී සිටින විෂය ගණිතය නේ. පසු ගිය වර්ෂයේ සාමාන්‍ය පෙළ විභාගයේදී ගණිතයට කී දෙනෙකු පෙනී සිටියදා? පාසල් අයදුම්කරුවෝ 374,431යි. එයින් ඉංග්‍රීසි මාධ්‍යයෙන් පෙනී සිටියේ 9,691යි. පෞද්ගලික අයදුම්කරුවෝ සිටියේ 4,322යි. ප්‍රතිශතයක් ලෙස ගත්තොත් සියයට 2ක් සහ 1.1යි.

ඊළඟට විද්‍යා විෂය ගනිමු. මුළු ලංකාවේ අසරණ දරුවෝ 312,706 දෙනෙකු ස්වභාෂාවෙන් තමයි විද්‍යා විෂයට පෙනී සිටියේ. එතකොට පාසලෙන් ඉංග්‍රීසි මාධ්‍යයෙන් පෙනී සිටියා 9,329ක්. පෞද්ගලිකව පෙනී සිටියා 3,717ක්. ඉතිහාසය විෂය දැන් හැමෝම කරන්න ඕනෑ. ඉතිහාසය විෂයට පාසල් අයදුම්කරුවන් පෙනී සිටියා 313,463යි. එයින් 6,125යි එනම්, සියයට 1.95යි ඉංග්‍රීසි මාධ්‍යයෙන් පෙනී සිටියේ. ඒ සියයට එකක් පමණ. එහෙම නම් තමුන්නාන්සේලා මේ ප්‍රශ්නය ඇහුවේ තමුන්නාන්සේලාට ඡන්දය දෙන -තාත්තා ඡන්දය දීලා, ඡන්දයට වැඩ කරලා, ඡන්දයට posters ගහලා, ඡන්දයට ගුටි කාපු- මිනිස්සුගේ සියයට 99ක් වූ දරුවන් වෙනුවෙන්ද, මේ ජාත්‍යන්තර පාසලේ ඉන්න සියයට එකක් වෙනුවෙන්ද කියන ප්‍රශ්නය තමුන්නාන්සේලාගේම හෘදය සාක්ෂියට තට්ටු කරලා අහන්න කියලා මම මේ අවස්ථාවේ කියන්න කැමැතියි. ඒ නිසා අපි මෙතැනදී විශේෂයෙන් සඳහන් කළ යුතු වන්නේ-

ගරු ආර්.එම්. රංජිත් මද්දුම බණ්ඩාර මහතා
(மாண்புமிகு ஆர்.எம். ரஞ்ஜித் மத்தும பண்டார)
(The Hon. R.M. Ranjith Madduma Bandara)

මේ ජාත්‍යන්තර පාසල්වලට යන්නේ පොහොසත් අයගේ දරුවෝ විතරක් නොවෙයි, ධනපතීන්ගේ දරුවෝ විතරක් නොවෙයි. දුප්පත් අයගේ දරුවෝත් ඉන්නවා. ඒකයි අපි ප්‍රශ්නය අහන්නේ.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)

තමුන්නාන්සේ කථා කරන වෙලාවේ මම වචනයක්වත් කථා කළේ නැහැ නේ. කරුණාකර පුරුදු වෙන්න, මට තිබෙන අයිතියට ගරු කරන්නට.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ලංකාවේ උසස් පෙළට එන විට විද්‍යා අංශයෙන් ඉගෙන ගන්නා දරුවෝ භෞතික විද්‍යා විෂයයට පෙනී සිටිනවා. භෞතික විද්‍යා විෂයයට 69,994ක් පෙනී සිටින විට, පෞද්ගලිකව ඉංග්‍රීසි මාධ්‍යයෙන් පෙනී සිටින්නේ 400යි. මේ රටේ සිංහල සහ දෙමළ මාධ්‍යයෙන් භෞතික විද්‍යාවට 69,994 දෙනෙකු පෙනී සිටින විට පෞද්ගලික අයදුම්කරුවෝ ලෙස ඉංග්‍රීසි මාධ්‍යයෙන් පෙනී සිටින්නේ 400යි. එය ප්‍රතිශතයක් ලෙස 0.60යි. ලංකාවේ උසස් පෙළ විභාගය සඳහා පසුගිය අවුරුද්දේ රසායනික විද්‍යා විෂයයට සිංහල සහ දෙමළ මාධ්‍යයෙන් දරුවන් 70,698 දෙනෙකු පෙනී සිටින විට, පෞද්ගලික අයදුම්කරුවන් ලෙස ඉංග්‍රීසි මාධ්‍යයෙන් පෙනී සිටියේ 378යි. එය ප්‍රතිශතයක් ලෙස 0.53යි. ආර්ථික විද්‍යාවට සිංහල සහ දෙමළ මාධ්‍යයෙන් 81,240ක් පෙනී සිටින විට පෞද්ගලිකව ඉංග්‍රීසි මාධ්‍යයෙන් පෙනී සිටියේ 561යි. එය ප්‍රතිශතයක් ලෙස 0.69යි. ගණකාධිකරණයට සිංහල සහ දෙමළ මාධ්‍යයෙන් 65,808ක් පෙනී සිටින විට ඉංග්‍රීසි මාධ්‍යයෙන් පෞද්ගලික අයදුම්කරුවන් ලෙස පෙනී සිටියේ 498යි. එය ප්‍රතිශතයක් ලෙස

[ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා]

0.7යි. ඒ උසස් පෙළ විෂයයන් සඳහා පෙනී සිටි ආකාරය. කෘෂි විද්‍යාවට මුළු ලංකාවෙන්ම පෙනී සිටින්නේ 8,157යි. පෞද්ගලික අයදුම්කරුවන් ලෙස ඉංග්‍රීසි මාධ්‍යයෙන් පෙනී සිටින්නේ 3යි. මේක තමයි, ලංකාවේ ඉංග්‍රීසි මාධ්‍ය අධ්‍යාපනයේ තත්ත්වය.

අධ්‍යාපන ඇමතිවරයා වශයෙන් මම වග කියන්නට බැඳිලා ඉන්නේ පෞද්ගලික පාසල් සහ රජයේ පාසල්වලට පමණයි. මේ පාර්ලිමේන්තුව විසින් මට බලය පවරා තිබෙන්නේ එහෙමයි. අවුරුදු 4 සිට අවුරුදු 15 දක්වා දරුවෙකුට මේ රට තුළ, මේ මහ පොළොවේ පාඨශාලාවක් පවත්වා ගෙන යන්න වෙන කිසිම පුද්ගලයෙකුට බැහැ කියලා පාර්ලිමේන්තු පනතකින් සම්මත කරලා තිබියදීත්, එවැනි පාඨශාලාවලට ගිය දරුවෙකුට රජයේ පාසලකට ඇතුළු වෙන්න ඉඩ දෙන්න කියලා කියන්න මොන නීතියේ, මොන - [බාධා කිරීමක්] ජාත්‍යන්තර පාසල් වහන්නට ඕනෑ නැහැ. මොකද, ඒවාට වෙනම පනතක් තිබෙනවා. Business කරන්න සමාගම් පනත තිබෙනවා. සමාගම් පනත යටතේ ඒ අය ව්‍යාපාරයක් කරලා තිබෙනවා. ඒකට අපේ විරුද්ධත්වයක් නැහැ. ඒවා තියෙන්නේ මුදල් ගෙවලා ඉගෙන ගන්න පුළුවන් අයට ඉගෙන ගන්න. ලාභ පාඩු මත, ලාභ අලාභ ගිණුම හදලා ඒක පවත්වාගෙන යන්න පුළුවන්. ඒ විධියේ ජාත්‍යන්තර පාසල් පවත්වාගෙන යන්න කියලා මේ පාර්ලිමේන්තුව නීතියක් සම්මත කරලා නැහැ නේ. අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයෙන් කිසිම ජාත්‍යන්තර පාසලකට දේශීය විෂය නිර්දේශය උගන්වන්නට කියලා එක අකුරකින්වත් අනුමැතියක් දීලා නැහැ. ඒ අයට පුළුවන් London A/L කරන්න; London O/L කරන්න; විදේශ විශ්වවිද්‍යාලවලට යන්න. ඒ අයට ඒ අයිතිය තිබෙනවා. ඒක ඒ අයගේ අයිතියක්. ඒ විධියට අධ්‍යාපනය ලබන්න පුළුවන්. ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවෙන්ම හැම පුරවැසියෙකුටම තමන් කැමැති අධ්‍යාපනය ලබන්නට අයිතිය දීලා තිබෙනවා. ඒ අයිතිය දීලා තිබෙනවා.

මේ එන්න හදන්නේ ඒ කාරණයට නොවෙයි. මේ එන්න හදන ඇත්ත කථාන්දරය මම තමුන්නාන්සේලාට අවංකව කියලා දෙන්නම්. 1 වසර සිට සාමාන්‍ය පෙළ දක්වා ජාත්‍යන්තර පාසලකට ගිහින් ඉංග්‍රීසි මාධ්‍යයෙන් ඉගෙන ගන්නවා. අපේ රටේ අම්පාර, දෙහිඅත්තකණ්ඩිය, හම්බන්තොට, නුවර එළිය, මොනරාගල වාගේ පළාත්වල දරුවෝ විශ්වවිද්‍යාලවලට ඇතුළු කර ගන්නේ Z-score වල අඩු අගයකින්. කොළඹ දිස්ත්‍රික්කයෙන් වෛද්‍ය විද්‍යාලයට යන දරුවෙකුගේ Z-score අගයෙන් කවදාවත් වතුකරයේ දරුවෙකුට වෛද්‍ය විද්‍යාලයට යන්න ලැබෙන්නේ නැහැ, Z-score එක අඩු නැත්නම්. මොනරාගල දරුවෙකුට කිසි දවසක ඉංජිනේරු පීඨයට, වෛද්‍ය පීඨයට ඇතුළු වෙන්න බැහැ ඒ දුෂ්කර ප්‍රදේශවලට දෙන අඩු Z-score එක නැතිව. දැන් මේ කට්ටිය එක්ක ලැහැස්ති වෙලා කරන්න හදන්නේ මෙයයි. සාමාන්‍ය පෙළින් පස්සේ උසස් පෙළ කරන්න මොනරාගල, නුවරඑළිය, අම්පාර වාගේ ප්‍රදේශයක රජයේ පාසලකට යනවා. ගිහින් අවුරුදු 2ක් උසස් පෙළ කරනවා. එහෙම ගිහින්, ගමේ අහිංසක දරුවෙකුට බොහොම අමාරුවෙන් වෛද්‍ය විද්‍යාලයට, කළමනාකරණ පීඨයට, ඉංජිනේරු පීඨයට යන්න තිබෙන අවස්ථාව -සියලුම බලයන් පාවිච්චි කරලා, තමුන්නාන්සේලාවත් අල්ලා ගෙන- hijack කරනවා. එහෙම කරලා ගමේ දරුවාට අඩු Z-score එකෙන් විශ්වවිද්‍යාලයට යාමට තිබෙන අයිතිය උදුරා ගන්නවා. ඉගෙනගන්න, ඒකයි කුමන්ත්‍රණය. ඒ කුමන්ත්‍රණයට අපේ ආණ්ඩුව තිබෙන කල් ඉඩ දෙන්නේ නැහැ කියන ටිකත් මා මේ වෙලාවේදී මතක් කරන්න කැමැතියි. ගම්වල ඉන්න අසරණ දරුවන්ගෙන් කී දෙනාද වෛද්‍ය විද්‍යාලයට එන්නේ? වෛද්‍ය විද්‍යාලයට කී දෙනාද මොනරාගලින් එන්නේ; කීදෙනා ද පොළොන්නරුවෙන් එන්නේ; කී දෙනාද ඌව පළාතෙන් එන්නේ? ඒ ආපු අය ආවේ කොහොමද? ආවේ අඩු Z-score අගයකිනුයි. ජාත්‍යන්තර පාසලේ ඉංග්‍රීසි මාධ්‍යයෙන් ඉගෙනගත්තු කෙනා පොළොන්නරුවට ගිහිල්ලා, නුවරඑළියට ගිහිල්ලා ඒවායේ පාසලකට ඇතුළත් වෙලා අධ්‍යාපනය ලබලා ඒ ප්‍රදේශවල දරුවන්ගේ ස්ථානය ගත්තාම මොකද වෙන්නේ? මුදල් -රුපියල් ලක්ෂ 200ක් 300ක් පමණ- වියදම් කරලා පෞද්ගලික අංශයෙන් උපාධිය ගන්න පුළුවන් අය වෙනුවෙන් පෙනී සිටිමින් ගමේ දරුවාට තිබෙන අවස්ථා මකලා, මරලා, ඒ දරුවාගේ කර උඩ නැඟලා, ඒ දරුවා චප්ප කරලා ඒ දරුවාගේ අවස්ථාව උදුරාගන්නයි තමුන්නාන්සේලා මට මේ යෝජනා කරන්නේ. ඒක එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුවක් යටතේ නියත වශයෙන් සිදු වන බව හොඳටම විශ්වාසයි. මේ සෙල්ලම් දාලා, රජයේ පාසල් පද්ධතියට ගහලා මේ කරන්න කියන්නේ පෞද්ගලීකරණයයි. ගමේ පාසලට යන දරුවන් අදක්ෂයි කියන්නේ කොහොමද? හොඳ පාසල්වලට යවන්න ඕනෑ නිසා ලු ජාත්‍යන්තර පාසල්වලට යැව්වේ. මා අහන්න කැමැතියි ගමේ ප්‍රාථමික පාසල් හොඳ නොවන්නේ කොහොමද කියලා, ජනප්‍රිය නැති වන්නේ කොහොමද කියලා.

ගමට ගෞරවයක් වශයෙන් මේ ගරු සභාවට මා කියන්න කැමැතියි පසු ගිය වර්ෂයේ 5 ශ්‍රේණිය ශිෂ්‍යත්ව විභාගයේ ප්‍රතිඵල ගැන. 2013 වර්ෂයේ ශිෂ්‍යත්ව විභාගයෙන් ලංකාවේ වැඩිම ලකුණු ලැබුවේ සඳරු තත්සර බාලහේවා දරුවායි. ඔහු ලබා ගත් ලකුණු සංඛ්‍යාව 198යි. හැබැයි, ඒ දරුවා ගාල්ල මහින්ද විද්‍යාලයේයි. ලකුණු 196ක් ලබා ගත් එම්.ඒ. කාවින්ද්‍යා ගිම්හානි මලවිආරච්චි දැරිය මගේ මැතිවරණ කොට්ඨාසය වන හෝමාගම, හෝ/ගොඩගම සුභාරතී මහාමාත්‍ය මහා විද්‍යාලයේයි. ලකුණු 196ක් ලබා ගත් ජී.ඩී. හේෂාන් චානුක ධර්මරත්න බෙලිහුල්ඔය, ර/කරගස්තලාව විද්‍යාලයේයි. ලකුණු 196ක් ලබා ගත් එම්.කේ. ජිනාලි විදුලංකා මුණසිංහ හෙට්ටිමුල්ල, කෑ/බණ්ඩාරනායක කනිෂ්ඨ විද්‍යාලයේයි. ලකුණු 195ක් ලබා ගත් ජී. තමිඳු ස්වර්ණ ද සිල්වා අම්බලන්ගොඩ, ගා/ධර්මාශෝක මහා විද්‍යාලයේයි. ලකුණු 195ක් ලබා ගත් පී.එච්.කේ. ෂෙනුක දුලංජන ආරිය ප්‍රේම ඕපනායක, ර/විද්‍යාකර ප්‍රාථමික විද්‍යාලයේයි. ලකුණු 195ක් ලබා ගත් පී.ජී. නුරංසි රොනෙත් ගමගේ කුලියාපිටිය, කුලි/අස්සැද්දුම සුභාරතී කනිෂ්ඨ විද්‍යාලයේයි. ලකුණු 195ක් ලබා ගත් එම්.ඒ. ඉසුරු කැළුම් කුමාර කුලියාපිටිය, කුලි/විශාකා බාලිකා විද්‍යාලයේයි. ලකුණු 195ක් ලබා ගත් ඩබ්ලිව්.ඒ. සජනි සදිස්නා මැණිකේ විජේසිංහ හෝමාගම, මාගම්මන, හෝ/මාගම්මන මහා විද්‍යාලයේයි. ලකුණු 194ක් ලබා ගත් කේ.පී. උදාන් කාවින්ද්‍යා ප්‍රශාන් කළුතර, කළු/කුළුපන කනිෂ්ඨ විද්‍යාලයේයි. ලකුණු 194ක් ලැබූ ඒ.කේ.ඒ. ලසෙන් නිම්සිලු කොඩිතුවක්කු පොකුණුවිට, කළු/කුළුපන විද්‍යාලයේයි. ලකුණු 194ක් ලැබූ අයි.ඒ. රශ්මික ගයාෂාන් කළුතර දිස්ත්‍රික්කයේ, වලල්ලාවිට කළු/වලල්ලාවිට මධ්‍ය මහා විද්‍යාලයේයි. ලකුණු 194ක් ලබපු කේ.එම්.ජී. නිමාෂා නෙත්සරණි, ඇත්කඳුර, ගා/ඇත්කඳුර සීවලී මහා විද්‍යාලයේයි. ලකුණු 194ක් ලබා ගත් එල්. සත්සරණි ශෂිප්‍රභා හංසනදනි කෑගල්ල, රඹුක්කන, කෑ/පරාක්‍රම මහා විද්‍යාලයේයි. ලකුණු 194ක් ලබා ගත් ටී.එච්.ඩී. නික්ලේෂා තරුෂි කෑගල්ල, කෑ/ශාන්ත ජෝශප් බාලිකා මහා විද්‍යාලයේයි. ලකුණු 194ක් ලබපු එන්.ඩබ්ලිව්.ඒ.බී. මනිත් ලක්විදු ධර්මවීර තෝලංගමුව, කෑ/ඩඩ්ලි සේනානායක මධ්‍ය මහා විද්‍යාලයේයි. ලකුණු 194ක් ලැබූ පී. සුපුන් කාවින්ද අබේසේකර පොල්ගහවෙල, කු/ශාන්ත බර්නදෙත් මහා විද්‍යාලයේයි. ලකුණු 194ක් ලැබූ ඒ.එච්.එම්. මුදියන්සේලාගේ සයුරි අනුපමා හේරත් ආනමඩුව, පු/ධර්මපාල ප්‍රාථමික විද්‍යාලයේයි. ලකුණු 194ක් ලැබූ පරමනාදන් තනුරාජ් චුන්නාකම්, යා/ඒලාලෙ වෙස්ට් සයිබා සන්මාරක්කා විද්‍යාලයේයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මම 2013 වර්ෂයේ 5 ශ්‍රේණියේ ශිෂ්‍යත්ව විභාගයෙන් දිවයිනේ ඉහළම ලකුණු ලබා ගත් සිසුන් පිළිබඳ තොරතුරු ඇතුළත් මෙම ලේඛනය හැන්සාඩ් වාර්තාවට ඇතුළත් කිරීම සඳහා **සභාගත*** කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ පාසල් ජනප්‍රිය පාසල්ද? මේ පාසල්වලට දරුවන් යවන්න තිබෙන හීන මානය මොකක්ද? තමන්ගේ ගේ ළඟ තිබෙන පාසලට දරුවා දමන්න බැරිද? දැන් අපි ගිය වර පැවැති අ.පො.ස. (උසස් පෙළ) විභාගයේ ප්‍රතිඵල ගෙන බලමු. එම විභාගයේ ප්‍රතිඵල අනුව ලංකාවේ විශිෂ්ටතම පළාත වුණේ -යුද්ධයෙන් පස්සේ- උතුර පළාතයි. ඒ ගැන

***** ***කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත.***

** உரையினிறுதியில் தரப்பட்டுள்ளது.*

** Produced at end of speech.*

තමුන්නාන්සේලා ආඩම්බර වෙන්න. දෙවන ස්ථානය සබරගමුව පළාතයි. තුන්වන ස්ථානය නැඟෙනහිර පළාතයි. හතරවන ස්ථානය දකුණ පළාතයි. පස්වන ස්ථානය ඌව පළාතයි. හයවන ස්ථානය අපි මේ ඉන්න බස්නාහිර පළාතයි. එහෙම නම් මෙහේද ජනප්‍රිය පාසල් තිබෙන්නේ? දිස්ත්‍රික්ක අනුව අ.පො.ස. (උසස් පෙළ) ප්‍රතිඵල අරගෙන බලන්න. 1, 2, 3, 4, 5, 6 දක්වා ස්ථාන මුලතිව්, වව්නියාව ආදි ප්‍රදේශවලටයි. 7වැනි ස්ථානය රත්නපුරයයි. අ.පො.ස. (උසස් පෙළ) විභාගයේ ප්‍රතිඵලවලට අනුව මේ අපි ඉන්න කොළඹ 15වන ස්ථානයයි; එහා පැත්තේ තිබෙන කළුතර 18වන ස්ථානයයි; මෙහා පැත්තේ තිබෙන ගම්පහ 23වන ස්ථානයයි. එක් එක්කෙනාගේ ලෝකවල තිබෙන මානසික මායාවන් අනුව මේ අධ්‍යාපනය පෞද්ගලීකරණය කරන්න, තමන් දන්නා කිහිපදෙනකුට පෞද්ගලිකව අවස්ථාව ලබා දෙන්න නොවෙයි මහින්ද රාජපක්ෂ ආණ්ඩුව තිබෙන්නේ. මේ රටේ ලක්ෂ ගණනක් වූ නිරායුධ, අවිහිංසක දරුවන්ගේ පැත්තෙන් බලලා අධ්‍යාපනය පෞද්ගලීකරණය නොකර අධ්‍යාපනය මේ රටේ දුප්පතුන්ගේ නිත්‍ය උරුමයක් බවට පත් කිරීම සඳහායි අප ඉන්නේ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ යෝජනාවට කිසිසේත් එකඟ වන්නේ නැහැ කියමින් මා මගේ වචන ස්වල්පය සමාප්ත කරනවා.

සභාමේසය මත තබන ලද ලේඛනය :
சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட ஆவணம்:
Document tabled:

ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව
5 - ශ්‍රේණිය ශිෂ්‍යත්ව විභාගය - 2013
දිවයිනේ ඉහළම ලකුණු ලබා ගත් සිසුන්

	අයදුම්කරුගේ නම	ලබාගත් ලකුණු	පාසල
01.	සඳරු තත්සර බාලහේවා	198	ගා/මහින්ද විද්‍යාලය, ගාල්ල.
02.	එම්.ඒ. කාවින්ද්‍යා ගිම්හානි මලවිආරච්චි	196	හෝ/ගොඩගම සුභාරතී මහාමාත්‍ය මහා විද්‍යාලය, හෝමාගම.
03.	ජී.ඩී. හේෂාන් වානුක ධර්මරත්න	196	ර/කරගස්තලාව විද්‍යාලය, බෙලිහුල්ඔය.
04.	එම්.කේ. ජිනාලි විදුලංකා මුණසිංහ	196	කෑ/බණ්ඩාරනායක කනිෂ්ඨ විද්‍යාලය, හෙට්ටිමුල්ල.
05.	ජී. තමිඳු ස්වර්ණ ද සිල්වා	195	ගා/ධර්මාශෝක මහා විද්‍යාලය, අම්බලන්ගොඩ.
06.	පී.එච්.කේ. ෂෙනුක දුලංජන ආරිය ප්‍රේම	195	ර/විද්‍යාකර ප්‍රාථමික විද්‍යාලය, ඕපනායක.
07.	පී.ජී. නුරංසි රොනෙත් ගමගේ	195	කුලි/අස්සැද්දුම සුභාරතී කනිෂ්ඨ විද්‍යාලය.
08.	එම්.ඒ. ඉසුරු කැළුම් කුමාර	195	කුලි/විශාකා බාලිකා විද්‍යාලය, කුලියාපිටිය.
09.	ඩබ්ලිව්.ඒ. සජනි සදිස්නා මැණිකේ විජේසිංහ	195	හෝ/මාගම්මන මහා විද්‍යාලය, මාගම්මන, හෝමාගම.
10.	කේ.පී. උදාන් කාවින්ද්‍ය ප්‍රශාන්	194	කළු/කුළුපන කනිෂ්ඨ විද්‍යාලය.
11.	ඒ.කේ.ඒ. ලසෙන් නිම්සිලු කොඩිතුවක්කු	194	කළු/කුළුපන පොකුණුවිට
12.	අයි.ඒ. රශ්මික ගයාෂාන්	194	කළු/වලල්ලාවිට ම. වි., වලල්ලාවිට
13.	කේ.එම්.ජී. නිමාෂා නෙත්සරණි	194	ගා/ඇත්කඳුර සීවලී මහා විද්‍යාලය, ඇත්කඳුර.
14.	එල්. සත්සරණි ශෂිප්‍රභා හංසනදනි	194	කෑ/පරාක්‍රම මහා විද්‍යාලය, රඹුක්කන.
15.	ටී.එච්.ඩී. නික්ලේශා තරුෂි	194	කෑ/ශාන්ත ජෝශප් බාලිකා මහා විද්‍යාලය, කෑගල්ල.
16.	එන්.ඩබ්ලිව්.ඒ.බී. මනිත් ලක්විදු ධර්මවීර	194	කෑ/ඩඩ්ලි සේනානායක මද්‍යා මහා විද්‍යාලය, තෝලංගමුව.
17.	පී. සුපුන් කාවින්ද අබේසේකර	194	කු/ශාන්ත බර්නදෙත් මහා විද්‍යාලය, පොල්ගහවෙල.
18.	ඒ.එච්.එම්. මුදියන්සේලාගේ සයුරි අනුපමා හේරත්	194	පු/ධර්මපාල ප්‍රාථමික විද්‍යාලය, ආනමඩුව.
19.	පරමනාදන් තනුරාජ්	194	යා/ඒලාලෙ වෙස්ට් සයිබා සන්මාරක්කා විද්‍යාලය, චුන්නාකම්.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව අ.භා. 7.27ට, 2014 ජුනි 18 වන බදාදා අ.භා.1.00 වන තෙක් කල් ගියේය.

அதன்படி பி.ப. 7.27 மணிக்கு பாராளுமன்றம், 2014 யூன் 18, புதன்கிழமை பி.ப. 1.00 மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

Adjourned accordingly at 7.27 p.m. until 1.00 p.m. on Wednesday, 18th June, 2014.

සැ.යු.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුද්‍රණය සඳහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු රිසි මන්ත්‍රීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් නොඉක්මවා **හැන්සාඩ්** සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.

குறிப்பு

உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் **ஹன்சாட்** பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.

NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to be Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.

Contents of Proceedings :

Final set of manuscripts Received from Parliament :

Printed copies dispatched :

දායක මුදල් : පාර්ලිමේන්තු විවාද වාර්තාවල වාර්ෂික දායක මිල රු. 2178කි. පිටපතක් ගෙන්වා ගැනීම අවශ්‍ය නම් ගාස්තුව රු. 18.15කි. තැපැල් ගාස්තුව රු. 2.50කි. කොළඹ 6, කිරුළපන, පාමංකඩ පාර, අංක 102, පියසිරි ගොඩනැගිල්ලේ රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරී වෙත සෑම වර්ෂයකම නොවැම්බර් 30 දාට ප්‍රථම දායක මුදල් ගෙවා ඉදිරි වර්ෂයේ දායකත්වය ලබා ගෙන විවාද වාර්තා ලබාගත හැකිය. නියමිත දිනෙන් පසුව එවනු ලබන දායක ඉල්ලුම් පත් භාර ගනු නොලැබේ.

சந்தா ; ஹன்சாட் அதிகார அறிக்கையின் வருடாந்த சந்தா ரூபா 2,178. ஹன்சாட் தனிப்பிரதி ரூபா 18.15. தபாற் செலவு ரூபா 2.50. வருடாந்த சந்தா முற்பணமாக **அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், இல. 102, பியசிறி கட்டிடம், பாமன்கடை வீதி, கிருளப்பனை, கொழும்பு 6** என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பி பிரதிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒவ்வோராண்டும் நவம்பர் 30 ஆந் தேதிக்கு முன் சந்தாப்பணம் அனுப்பப்பட வேண்டும். பிந்திக் கிடைக்கும் சந்தா விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

Subscriptions : The annual subscription for Official Report of Hansard is Rs. 2,178. A single copy of Hansard is available for Rs. 18.15. (Postage Rs. 2.50) Copies can be obtained by remitting in advance an annual subscription fee to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATIONS BUREAU, No. 102,Piyasiri Building, Pamankada Road, Kirulapone, Colombo 6. The fee should reach him on or before November 30 each year . Late applications for subscriptions will not be accepted.

ශ්‍රී ලංකා රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුවේ මුද්‍රණය කරන ලදී.